華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台僑新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期日 24 三月 辛未年二月初九日
第二二九七九號
出紙六張半 零售二元伍角
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹壹零號
電話 總社：五四九一一一八 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經銷處 電話：三八一一八八二四 台北市桂林路一四九號二樓

彩色新穎周刊「彩虹新頁」今日刊登

起義軍進迫巴格達情勢緊張 刊第二頁

中方期望英外相訪華
消除新機場分歧 達成原則性方案
留存儲備免使特區政府陷財政困難

（特訊）中方官員表示，英外相韓達德今次訪問中國，可解決中英雙方，在機場方案上，意見分歧之目的，並提出一個雙方都可以接受又可以令到九七年後，特區政府財政可以負擔之方案，因為，先要有這個方案，雙方才能繼續討論其餘一些技術性問題。

而據英方消息透露，韓達德也不想今次訪華不能達至成果，因此，今次韓達德訪華，並會帶去一個原則性方案，與中方謀求達成協議。

此外，中方又否認港府曾提出，若中方再不表態，便會放棄新機場方案，因為，雙方均明白到新機場是必要的，否則便會使作為世界航運中心之地位受影響。

據了解，中方之立場是要港府留下一筆錢予未來特區政府，才不會反對香港動用財政儲備去興建新機場，但月初港督就拒絕了魯平的要求，但中方卻認為，即使現在未能訂出一個具體數目，也要作出一個具體方案去保証將來之特區政府不會有所負擔，由於港府到目前為止，仍未訂出這類方案，因此，相信韓達德今次赴京，將會給予中方一個答覆。〕

至於港府希望通過發行債券為新機場集資，中方則並不贊成，並擔心這些債券要由未來特區政府償還，此外，中方又非常關注新財政預算案，並認為新機場尚未動工，已大幅度加稅，將來可能會令港人負擔加重，中方希望雙方可意見統一，令問題得以解決。

兩局安排內務會議 與韓達德交流意見
鄧蓮如深信中英可以冰釋誤會

（特訊）行政局首席議員鄧蓮如勳爵，昨晨出席茶具文物館所舉辦之展覽時表示，英國外相訪華，主要是改善中英關係，及進一步消除中方對香港新機場之誤會。

鄧蓮如表示，為了準備韓達德訪華，她將在兩局安排內務會議，並將局內議員之意見，與韓達德交流，再由韓達德與中方反映。

鄧蓮如指出，港府很希望新機場計劃能得以繼續，更希望英外相是次訪華，能令彼此之間的誤會，可以盡快冰釋。

對於有消息指魯平來港時，與港府談論有關新機場財政問題時，情況並不理想之說，鄧蓮如認為這些消息揣測，並無真實証據。

有關新機場方案決定之底線問題，鄧蓮如認為，魯平訪港及韓達德訪華，將有助解決新機場達成協議，不過，港人亦應聽取中方意見，了解其意願。

被問及九一立法局直選問題，她謂不會參與，主要原因是她不再是立法局中成員，至於直選對未來行政架構之影響，鄧蓮如則表示，立法局初時有間接選舉時，也能順利地找到合作方式，因此，今次直選，她亦深信也能謀求到合作方式，加上，近年局內發展異常良好，雖然偶有不同意見，但到最後亦能取得共識。

談及新財政預算案，鄧蓮如認為，整體上來說是樂觀的，加上能有盈餘數字，令社會能夠增加不少設施，已是好事，雖然，在經濟上來說，這一兩年來，表現並非十分理想，但各方面發展仍能繼續，已是值得鼓舞之表現。

鄧蓮如又指出，關於通脹問題，是各方人士關注的，而政府更希望在這個時刻能緊縮開支，而市民亦應表示支持。（寶）

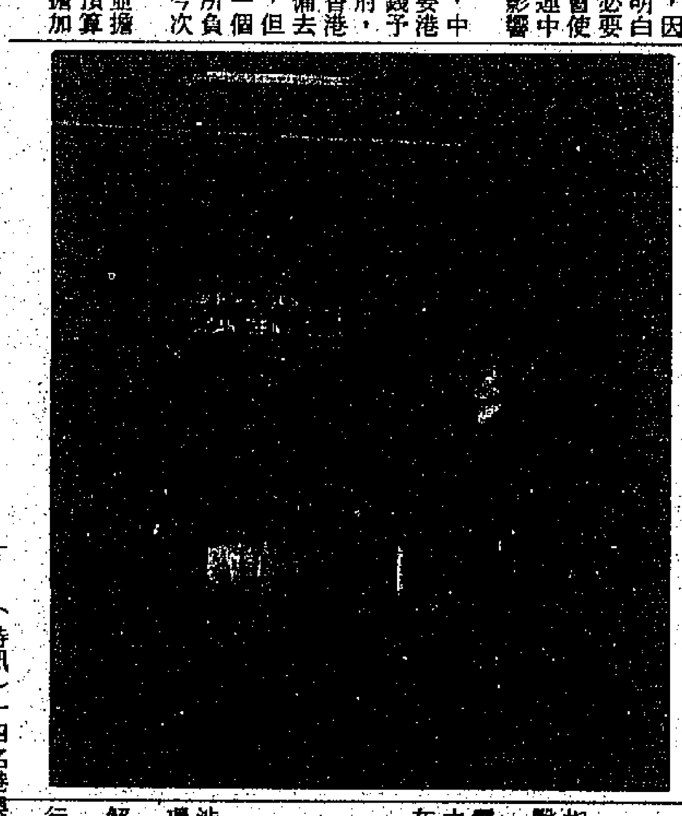
持槍闖中環貿易行 匪掠古玩錢幣 價值三百六萬

（特訊）兩名識貨劫匪昨傍晚持槍闖入中環擺花街一古玩金幣貿易行打劫，將貿易行內兩男女職員綑綁，兩賊大肆搜劫，掠去一批古董及金幣，得手後逃去無蹤，劫案中，無人受傷，損失約值三百六十萬。

發生劫案之現場為中環擺花街十八號一〇〇Ｘ室一間專營古董金幣貿易行，昨日傍晚六時四十五分，貿易行接近收工時間，兩名男子到貿易行拍門，職員應門，兩人聲稱購買古董，職員以為有客到，遂開啟木門，迎接兩人入內。

豈料兩人進入貿易公司，見公司內只有一男一女職員，其中一賊突拔出手槍，指嚇兩男女職員，將兩人綁起，再推入睡房內。兩賊在貿易公司內大肆搜掠，劫去一批古董及錢幣，得手後逃去。稍後兩職員掙脫綑綁致電報警，警方到場調查，事件中無人受傷。

被掠劫之古董包括有一個花瓶、茶壺、玉劍、古錢，共約值三百六十萬港元，另外，貿易公司內兩萬元港幣及六百元美金亦被劫去。



圖：中環擺花街古董貿易公司被劫三百萬，警員到場調查。（本報記者攝）

半數移民加拿大港人 需要轉業且收入下降
大多數認為抉擇正確兩成考慮回港

（特訊）香港人事管理學會在加拿大進行的一項調查顯示，香港移民到加拿大的人中，只有百分之十七點二，有意返回香港工作，原因是加拿大的生活程度過高，他們不能適應當地生活，與及已經取得加拿大的居留權。

這個調查在去年八月至十二月進行，訪問了一千人，調查亦發覺有一半到加拿大的人需要轉業，收入及職位方面亦有下降。

該項名為：「海外調查—香港移民在加拿大」的調查，主要是針對移民到加拿大的香港人的社會及經濟背景，他們移民的原因，返回本港的機會與及身在異鄉的際遇等，調查主要在多倫多、溫哥華等四個大城市進行，選擇了一千人，但收回率則大約只有百分之四十六點四。

調查指出，大部份離開香港的加拿大移民都是與九七問題有關，其中有害怕本身的自由受到侵犯（百分之十二）懷疑本港在九七後的安定（百分十點五）與及對九七後的旅行（出入境）自由沒有信心（百分十二）。

此外，一般移民到加拿大的香港人所遇到的問題，都是在語言、工作環境、交通與及生活氣候等不能適應。超過半數以上的移民人士，在到達加拿大以後都會改變他的事業，而百分之八十六的香港移民，在到埗加拿大以後的頭六個月就可以找到工作，但是他們之中，超過半數的人的收入都減低，其中六成的人的收入減少了一半。除此之外，工作職級亦較在香港時低，百分之六十五點八的人降了級。

總括來說，超過八成的人認為他們的移民決定是正確的，只有百分之四的人認為移民是一個可怕的錯誤。在移民加拿大的家長之中，百分之五十四的人認為他們的子女，在學術上有改善，而且比在香港的時候開心（百分之六十三點五）。

在眾多訪問者之中，只有百分之十七點二打算回來香港，百分之廿五尚未決定，百分之五十六點六的人多數不會回來香港。他們回來香港的理由多數都是由於加拿大的生活指數太高，或者已經獲得加拿大的居留權，又或者覺得很難溶入該地的社會。

管理學會發言人稱，吸引加拿大人回流並不容易，故此港府必須制訂長遠政策，改善整體的本港生活質素。

持利刀伺伏商廈梯間 匪劫財色

（特訊）彌敦道二百三十六號昨午發生一宗梯間行劫非禮案，一名女事主被匪徒劫去少量現金及一條金鍊，匪徒更非禮該名女事主，警方接報到場，匪徒已逃去無蹤，事件中無人受傷。事發於彌敦道二百三十六號十×樓，昨午五時，在十一樓工作一名姓唐五十三歲台灣籍女人落街買廁紙，當返回公司時，被一名年約二十歲，身穿白T恤、牛仔褲之匪徒用一把八吋長利刀指嚇到十一樓梯間，匪徒掠去女事主少量金錢及一條金鍊，匪徒得手後更非禮該名女事主，女事主高聲呼叫，匪徒由梯間逃去，警方到場後在附近搜捕，並無發現。（台）

圖：彌敦道梯間打劫非禮案現場，警員搜尋證物。（本報記者攝）

高級醫生駐急症室判症 濫收病人留醫情況已見改進

（港訊）醫院事務署計劃訂立急症室臨床指引，指導醫生判斷那一類病人需要入院留醫，以減輕對病牀需求的壓力。

年前伊利沙伯醫院的病牀嚴重缺乏，院方需要設置帆布牀在走廊，而很多市民均不滿公立醫院加設帆布牀，認為這樣是管理不善。但在過去一年，醫院設置帆布牀的數目已經大大減少。

根據統計，今年一月伊利沙伯醫院平均每天加設六十一帆布床，比去年同期減少超過四成，而四間分區醫院合計，今年一月則加設一百四十六張，比去年同期亦減少四成。

醫院事務署助理署長馮康表示，帆布牀減少，一方面因為有新醫院落成，另一方面，院方在急症室加添高級醫生，減少普通醫生斷症經驗不足，濫收病人入院。伊利沙伯醫院在九零年內三成的急症室病人送入院，比八九年的三成半減少。而四間分區醫院的急症室病人入院率，亦由八九年的三成半，減至九零年的兩成半。

另外，馮康稱，醫院事務署希望能夠儘快不在需要在公立醫院加設帆布床。

新機場工程會顧及環保

（特訊）規劃環境及地政工務司班禮士對一些報導作出澄清，強調政府會評估新機場計劃工程對環境的影響，然後才決定推出工程合約，對於有報導指政府未有作環境評估，便批出多項涉及機場和港口發展工程，班禮士謂，這些工程均是小型的，無須進行環境評估。

（又訊）一位中國政協委員表示，英國外相韓達德訪港，會有利於解決香港問題，尤其是有幫助於解決新機場計劃的問題。

他又表示，香港需要興建新機場，現時祇要求量入為出，量力而行。

人大港澳小組會前 廖瑤珠將動議 為「六四」默哀
盼中央報告勿敵視港人

（特訊）十四名港澳區人大代表昨早啟程前往北京參加全國人大會議，他們除了關注中共未來十年的經濟改革計劃外，亦會於小組會上討論中港走私等問題。此外，其中一位人大代表則會要求港澳小組於會前為六四事件默哀。

港澳區人大代表徐是雄昨日離港前往北京時表示，港澳區人大代表及香港立法局角色及關係並不清晰，而隨著九七來臨，九五年舉行最後一屆港英治下的立法局選舉，他覺得人大有需要澄清人大代表的角色，是否在九七年後可同時兼任兩種身分。而九七年前則採取列席旁聽方法。

在中港走私問題上，徐是雄認為在最近召開的廣東省人大會議上，並未能解決中港的走私問題，故他決定將有關問題提升至中央，以尋求解決方法。同時，他亦會要求討論中港的高科技溝通問題。

而另一位人大代表廖瑤珠則說六四情意結在中港雙方來說仍未解開，她認為六四事件是一件悲劇，故在港澳小組會上，她將會要求小組於會前為六四死者默哀。

此外，她又希望今年的中共政府報告，不要再敵視港人。

不過，另一位人大代表吳康民認為六四事件已過了兩年，無謂再舊事重提，至於走私問題，他覺得廣東省已足可解決，也沒有必要在今次會議中提出。他與工聯會理事長鄭耀棠均表示會關注中共未來十年的經濟改革計劃。

社署與志願機構研究 臨時托兒服務 放寬受惠對象

（特訊）由於家長出外謀生，小孩在家無人料理，結果引致發生多宗悲劇，社會人士大表關注，而社會福利署在亡羊補牢情況下，曾就這些問題與本港一些志願社會服務機構開會，探討推廣「臨時托兒服務」（OCCASIONAL CHILD CARE），並研究社署將來資助形式。

會議中，各志願機構都達成一個共識：（一）就是多加之「臨時托兒服務」以不影響現時日間托兒所正常運作為原則，（二）在目前人手中，要額外增加職員應付這類工作，（三）在試驗期間，志願機構不願擔負任何虧損，（四）署方應尊重志願機構是否參加計劃的自主權。

對於現在之試驗計劃，使用率偏低這點，歸咎為下列各點：（一）申請條件限制太苛，包括年齡範圍，（二）服務只限於一狹窄目標羣，（三）提供這類服務的中心有限。

志願機構認為在初期，應當試各種資助模式及不同操作。在這樣共識下，志願機構建議以如下方式繼續試行：（一）以現存資助方式，繼續辦六至十二個月，並作若干修改，例如放寬申請原則，擴大服務目標羣，這樣可以找尋出那些年歲兒童最需要此種服務，那些使用率高的中心（超過百分六十）可以保留，那些有高度需要地區增設中心。

目前有關日托中心，社署就「臨時托兒服務」所提供資助，一般認為不足，難以維持收支平衡，他們其中一項要求是要放寬限制，增加靈活性，無論職員級別，付薪方式及服務時間都讓機構自主，以作不同的嘗試。

各方面亦認為應讓此新服務有較長時間去試驗，使社會人士都認識到有這種服務而加以利用，一般建議應有廿四個月的試辦期。

粵加建核電站已獲中央批准
台山陽江大亞灣列考慮

（特訊）廣東省加建核電廠經已獲得中央政府批准，目前正考慮地點及財務的安排，至於是否選擇於大亞灣加建新核電站，則暫時未有定案。

中國能源部核工業總工程師辦公室主任丁玉佩表示，雖然兩年來能源部曾公開在二零零零年廣東並沒有需要再興建第二個核電站的計劃，但這只是當時的估計，根據目前的情況，能源部了解到廣東地區急需電力供應，而單靠煤炭來發電在運輸方面亦有一定困難，更會造成環境污染。

她謂，能源部經已派出專家到廣東省考察，包括台山、陽江及大亞灣三個地點，估計這批專家將在四月返回北京，之後向中央提交報告。

對於最近有專家就能否在大亞灣再加建核電廠的問題發表不同看法，丁玉佩強調，這只是各專家各抒己見，目前尚未有定論，但有點可以肯定的是廣東省有需要加建核電廠，她謂中央與廣東省在這方面是沒有矛盾的，現正研究的只是選址及財務等問題。

她指出，興建核電站是需經三個程序才可獲中央方面批准，第一要完成初步可行性的工作，考慮經濟上是否可行，而能源部現已派出專家到廣東考察；第二步是要經國家計劃委員會的審批；最後階段還要經過核安全局的批准。丁玉佩稱，目前他們只在進行第一階段當中，現時距離中央批准廣東省加建核電廠的時間至少需要一至兩年。

她補充，於廣東加建核電站，廣東人民的安全是首要考慮的，不單只是顧慮香港的反應。（般）

硫總排放量仍高 求省能源減污染

（特訊）規劃環境及地政工務司，班禮士在昨晨出席國際氣象日時謂，政府會致力與世界各國合作，防止環境污染，而政府亦有設立委員會，研究全球氣溫上升的問題。他說，政府已擬定有關對策，對付酸雨、臭氧層消耗、全球溫度上升等三大氣象難題。

他說：「例如，香港將根據蒙特利爾議定書訂定的進度，減低含氟氯烴的使用量。」「另外，當局考慮立法管制以氟氯烴作推進劑的噴霧劑容器，相信短期內有結果。」目前，香港正全力參與世界性監察氣象活動及有關氣象轉變及其影響的研究。在酸雨問題方面，政府已作出連串措施減低二氧化硫的排放度，其中包括規定採用低含硫量的燃料。

班禮士說：「這項措施對工業區的空氣質素，不論在視覺上或呼吸方面，都有顯著的影響，在長遠方面，對酸雨的問題亦有深遠的地域性影響。」

另一方面，當局亦規定發電廠須燃燒低含硫量的煤及採用效率高而排放量低的機器。由去年開始，所有附加的發電機件亦須裝有煙氣脫硫系統，確保可有效地除去排放硫的過程中所產生的物質。但班禮士指出，由於本港的總電力消耗量大大上升，硫的總排放量亦相對持續上升。

他說：「我們只能成功地減低總排放率的增加率，這種情況是不能接受的。」「我們必須務求有效地使用能源及在最潔淨的情況下生產能源。」為達致這個目標，一個能源諮詢委員會最近已經成立，探討減低浪費能源的方法。班禮士說：「正確使用電力及其他種類的能源，對大家都很重要，但浪費資源是不可原諒的行為。」「在未來數年，政府將竭力減低浪費的程度。」

中國國貨有限公司

總、分公司由三月廿三日至四月廿一日舉行

清貨勁大行動!

各部門清貨勁減折扣由三折起

按期推出勁減貨品如下，售完即止，萬勿錯過。四月廿二起恢復原價。
各部門尚有大量勁減超值貨品，未能盡錄，歡迎光臨參觀選購。

貨名	原售價	勁減價	貨名	原售價	勁減價
女裝真絲睡袍	320	96	女裝毛布新花睡衣	45	25
女裝釘珠片開胸羊毛衫	160	80	女裝縮骨雨傘	24	15
男裝牡丹牌開士米毛衫	875	525	61×90/18新花單人床單套	78	54.60
男裝棉裡新款襯褸	455	137.50	80×96/19新花雙人床單套	125	87.50
男裝曼克頓長袖恤衫	199	139.30	100G龍口粉絲	2.80	2.10
女裝夾棉襯褸	385	115	1磅庄美國開心果	38	30
女裝新款真皮衣	1700	850	漆木嵌鑼甸花鳥七件枱椅套	5000	2000
女裝開士米背心	625	350	澳門石精工對獅	1800	720

總公司：香港銅鑼灣怡和街31號樂聲大廈　分公司：香港銅鑼灣軒尼詩道488號軒尼詩大廈　分公司：荃灣青山道264號至298號南豐中心

中國國貨有限公司
誠聘各職員工

（一）男、女售貨員
18—30歲，中學程度，流利粵語，有售貨經驗、懂英、日語者優先錄用。

（二）女收銀員
18—30歲，中學程度，一年以上收銀經驗者優先錄用。

（三）男送貨員
40歲以下，身體健壯。

（四）助理電器、冷氣技工
40歲以下，中學程度。

（五）寫字樓文員
18—30歲，中五或中五以上程度，對會計或電腦具有基本知識者優先錄用。

以上各職位均可享有：
- 有薪假期/法定假期
- 醫療津貼
- 勤工獎
- 退休金
- 營業獎
- 年終雙薪、花紅
- 購貨折扣
- 免費提供膳食
- 進修培訓及學費津貼

每天工作按八小時計，超出工時給予補薪及輪休；寫字樓文員則按公眾假期休假。
有意者請即附履歷，通訊地址，電話和近照一張，寄銅鑼灣怡和街31號本公司人事部收，合則約洽。

中蘇日加緊外交活動
蘇外長訪北京 改善中蘇關係
江澤民田紀雲五月分訪蘇日
中國希望日本提供經濟協助

（時事社莫斯科二十三日電）蘇聯外交部二十二日正式宣佈，別斯梅爾特內赫外長二十九日至三十一日正式訪問日本。該部同時透露，別斯梅爾特內赫外長在訪問日本之後，自三十一日至四月二日訪問中國。

蘇聯外長訪問中國，自去年九月前外長謝瓦爾德納澤訪問以來，這是首次。中共中央總書記江澤民定五月中旬訪問蘇聯，一方面蘇聯國防部長耶佐夫也預定訪問中國，持續停頓狀態的中蘇關係，將顯著緊密化。

中蘇外長會談時，預料將就海灣戰爭後中東新秩序的建立，江澤民總書記的訪蘇準備，包括日蘇關係在內的亞洲太平洋情勢，進行商討。

（時事社北京二十三日電）在中國訪問的日本通產相中尾榮一，今日上午在北京先後同田紀雲副總理，中共中央政治局常務委員喬石，舉行會談。

在會談時，田紀雲副總理透露，應日中經濟協會的邀請，將於五月中旬或下旬訪問日本，並說：「日本的農協對於農民提供何種服務，希望向日本學習。」

田紀雲副總理又強調：「改革開放政策是歷史的潮流，不會改變」，要求日本提供經濟協助。對此，中尾通產相再度表明第三次日圓貸款的今年度份，一攬子提供的意向。

又，關於傳說中國政府對於支持日本要求交還北方領土，態度有所修正一事，中尾通產相再度詢問中國方面的意思。對此，田紀雲副總理備稱：「同李鵬總理（同中尾通產相會談時）所答覆的一樣，支持李鵬總理的發言」，未言明「支持日本的要求交還。」

起義軍步步進迫 巴格達情勢緊張
伊革命衛隊封閉通往首都通路
侯賽因改組政府解除外長職務

（法新社尼科西亞廿三日電）一個伊拉克反對派電台周五晚報道：在據稱可能發生一次政變後，伊拉克首都巴格達已宣布「戒嚴」。

在尼科西亞被監聽到的「伊拉克自由之聲」電台稱，伊拉克政權收到可能發生一次政變的報告後，伊拉克革命衛隊封閉往巴格達收到可能發生一次政變的報告後，伊拉克革命衛隊封閉往巴格達的通路。

美國國務院發言人鮑徹周五較早前稱，很多士兵及其他保安部隊部署在巴格達確保局勢平靜，但「市內仍然有零星衝突。」

大馬士革電台周六清晨亦報道巴格達發生政變，但沒透露消息來源。

該電台說：「反對伊拉克政權的部隊宣布他們控制了一些新地區，同時有消息流傳巴格達發生政變。」

周五較早前，反伊政府的叛軍說他們已在巴格達市內發動突擊戰。在大馬士革的伊拉克反對派消息透露，在巴格達的抵抗行動正由一些小規模反政府派系組織，他們在市內採取「突擊」戰術。

（路透社塞島尼科西亞廿三日電）伊拉克總統侯賽因今日改組其政府，並首次任命一位總理，以及解除外交長的職務。

目前，侯賽因正在設法對付該國北方庫爾德族人的叛亂和南方什葉派回教份子的反叛。

新政府的高級職位仍由效忠侯賽因的人物操縱，因此，此次改組政府不可能令到反叛派多滿意，因為反叛派多早已把他的民主政治保證視為謊話。

星期論文
展望中國經濟發展

據北京當局最近公佈的資料顯示，大陸的經濟運行發生明顯變化，經濟體制改革取得突破性進展，今後十年深化改革的任務經已確定。

經濟發生五個變化

大陸當局認為，去年中國「整個國民經濟繼續朝好的方向發展」。據統計，大陸去年國民生產總值為一萬七千四百億元（人民幣，下同），比上年增長百分之五；國民收入一萬四千三百億元，增長百分之四點八。大陸有關當局還列舉了國民經濟的五個明顯變化：

一、農業生產突破前幾年徘徊局面，糧食、油料、糖料產量均創新紀錄。去年糧食產量四億三千五百萬噸。全年農業總產值七千三百八十二億元，比上年增長百分之六點九。

二、工業生產逐季回升，已經走出低谷。去年工業總產值達到二萬三千八百五十一億元，比上年增長百分之七點六，超過計劃增長百分之六的目標。

三、市場物價總水平繼續上漲，但漲幅明顯縮小。去年零售物價總水平比上年上漲百分之二點一，漲幅大大低於前兩年百之十八點五和百分之十七點八的水平。

四、國際收支顯著改善。去年出口總額為六百二十億六千萬美元，進口為五百三十三億五千萬美元，扭轉了一九八四年以來連年入超狀況。

五、城鄉居民實際收入增加，扭轉了一九八九年居民實際收入下降的局面。去年城鎮居民平均收入比上年實際增長百分之八點六，農民人均純收入實際增長百分之一點八。

經濟改革五個進展

據大陸有關部門介紹，始於一九七九年的經濟體制改革，截至去年底止，已在五個方面取得突破性進展：

一、在全民所有制經濟佔主導的前提下，積極發展了城市集體經濟和農村的鄉鎮企業，適當發展了個體、私營和其他非公有制經濟成分，改變了單一公有制結構。

二、改革了公有制經濟單位的組織形式和企業的經營形式。

三、在宏觀調控的前提下，改革了價格管理體制和形成機制，發展了各類市場，初步發揮了市場調節和價值規律的作用。

四、在中央政府集中統一的前提下，通過財政、金融、計劃、投資等方面的改革，調動了地方的積極性。

五、以按勞分配為主體，適當採用了其他分配形式。

在這十二年的時間內，大陸由於僵化的經濟體制發生了明顯變化，國民生產總值年遞增達百分之八點八，居民消費水平平均每年提高百分之六點五。

今後改革五個任務

大陸負責經濟體制改革的高級官員最近制定了今後十年深化經濟體制改革的總目標：初步建立起社會主義有計劃商品經濟的新體制和計劃經濟與市場調節相結合的經濟運行機制。為此，提出了五個主要任務：

一、建立社會主義公有制為主體，多種經濟成分共同發展的所有制結構。

二、建立適應社會化大生產發展的企業制度。

三、建立統一開放，平等競爭，規則健全的社會主義市場體系。

四、建立以間接調控和中央調控為主的宏觀調控體系。

五、建立以按勞分配為主體，其他分配方式為補充的個人收入分配制度和社會保障體系。

需要克服不利因素

儘管大陸無論經濟成就還是經濟改革成就，均舉世矚目，但是北京一些經濟專家認為，中國的經濟改革遠未實現從傳統體制向新體制的轉換，以往的改革的實際進展亦並不盡如人意，經濟流程經常出現「梗阻」，而今後的經濟發展和改革深化同樣面臨着諸多不利因素，必須克服。這些不利因素可概括為：

一、大陸經濟經常出現不均衡現象，普遍存在着「高消耗、低效益、高投入、低產出」的現象，「工業報喜、商業報憂、財政虛收」的局面仍未消失，經濟好轉的基礎脆弱，形勢仍然嚴峻。

二、貨幣超經濟發行增加，信貸投放和貨幣投放出現新高峯，但資金沉澱，效益不佳，且財政收入和支出分別慢於和高於預算要求，財政困難加劇。

三、以犧牲貨幣穩定來刺激需求，潛在通脹壓力加大，不利經濟穩定。

四、大陸的行政體系特別龐大，不僅以行政手段為主的管理辦法尚廣泛存在，而且已形成一種經常滲透到經濟領域，對經濟範疇干預很大的政治力量，例如藉政治地位隨便批文，達到通官通關和通買通賣的嚴重地步。加上其他一些因素，平等有序的競爭難展開。

五、改革深化和份量加大，必然會更深地觸及既有利益格局，可能引發意想不到的各種問題和矛盾。

據悉，北京高層已表示要抓住現在相對比較寬鬆的經濟環境這一時機，加大改革的份量，並提出要處理好改革開放、發展和穩定這三者之間的關係。顯然，大陸除了改革別無選擇。

去年人大代表所提議案全部處理完畢

（香港中國通訊社北京三月二十三日電）（記者石川）據七屆人大四次會議會務部門透露，在去年七屆人大三次會議期間代表們提交的議案和建議，已經全部處理完畢。共計三千七百九百五件。

據透露，這三千餘件代表議案和建議是在去年十一月十三日以前全部處理完畢的。

處理完畢的，辦理時限符合人大議事規則的規定。中央政府各部門在處理這些議案和建議過程，認真負責，件件做到件件落實，件件有回音。

楊如蘭代表提出交通部長、鐵道部長每年以普通旅客身份乘坐硬座車一次的建議後，鐵道部長李森茂和交通部副部長王展意積極響應，先後以普通乘客身份乘坐硬席列車和長途汽車，實地考察鐵路、公路的客運情況。西藏代表堅爭建議重視西藏墨脫這個中國唯一不通公路的縣的交通建議，交通部經研究後決定投資六百萬元，力爭三年內修通該縣的六十公里公路。

上：新華社傳真照片，北京，3月23日全國政協七屆四次會議在京開幕，三月二十三日，全國政協七屆四次會議在北京人民大會堂隆重開幕。圖為李先念主席走上主席台。新華社記者齊鐵硯攝

下：中國人民政治協商會議第七屆全國委員會第四次會議，三月二十三日在北京隆重開幕。圖為大會主席台。新華社記者李治元攝

香港華潤集團有限公司
零售業力求收大 年營業額百億元

【中新社香港三月二十三日電】八十年代以來，香港經濟的快速增長帶動了消費市場，共間大型百貨公司、精品店、美食店等各種店舖紛紛開張，使香港零售業充滿生機，繁榮興旺。據稱，全港僅零售行業中的百貨業，年營業額就逾一百億港元。華潤集團的零售業務發展如何？記者走訪了華潤（集團）有限公司常務董事、副總經理魏甲南。魏甲南告訴記者：目前華潤集團的零售業務分三部份：中藝公司、國貨公司和超級市場，去年總營業額在香港零售業中佔有一定比例。

中藝樹立名店形象

魏氏兼任中藝（香港）有限公司董事長。他說，「中藝第一間商場一九五九年開業時，營業面積只有二千平方呎，目前中藝已擴展為擁有八間分店的大型連鎖百貨公司，商場面積共達二十九萬多平方呎。」

魏氏表示，中藝經營宗旨是以中國工藝品為主，兼營高中檔洋貨，走高檔路線。商品中六成是中國高檔工藝品，其他高級時裝、珠寶、歐陸傢俬、意大利皮鞋、影音電器等精品。這些年來，中藝公司接待了數以萬計的遊客，不少國家的首相、皇室貴族指定要來中藝購物。近十年中藝的營業額比七十年代增加三倍。今後中藝仍繼續樹立高檔名店形象。

國貨行業充滿希望

魏氏形容華潤旗下的國貨公司「經歷了興旺期，渡過了困難期，現在仍充滿了希望。」該集團屬下的中國國貨公司及大華國貨公司，在港九共有五間分店，商場總面積達二十六萬平方呎。

魏氏認為，七十年代末、八十年代初香港國貨業出現滑坡的原因，是消費模式改變，市場消費從求實用轉到求時尚，而國產品仍保持原來耐用特點，難於適合市場。為適應潮流，國貨公司正積極改變市場策略。

魏氏說，八十年代日資大舉進軍香港百貨業，也逼使國貨公司變革，包括改變商品結構、商場環境、管理水平和改進服務水平。去年中國國貨公司在淡市中營業額仍增加一成；並獲得一九九〇年（第十五屆）歐洲金星獎。

華潤超市由零開始

華潤超級市場的經營，其首間超級市場是一九八四年在本港百佳、惠康兩大超市激烈爭取市場佔有率期間開業的。目前華潤超級市場已增至二十一間連鎖店，去年營業額已達六、七億港元。

魏氏說，華潤經營超市真可謂從零開始，頭三年經營艱難，一九八七年後開始轉虧為盈，去年新開張的幾家超級市場經營情況不錯，今後將會繼續在新住宅區增設銷售網絡。

他認為，香港超市林立，競爭白熱化，華潤超市將努力適應顧客需求，在競爭中求存、發展、壯大。

在中東地區戰爭期內 數以千計兒童被殺害
伊拉克同意釋放被扣科威特人

（美聯社紐約廿三日電）西方救援組織的專家，評估完中東戰禍的衝擊之後，指出數以千計的兒童可能遭殺害、殘廢及無家可歸。

一些救援組織派遣人員到中東，去斷定真確的數字和提供緊急協助。聯合國世界衛生組織總監中島廣指出，情勢是緊急的，是需要聯合國立刻作出行動。

世界衛生組織三月十九日指出，超過三萬名伊拉克南端作大逃亡。當中島廣正訪問一個設備不足的邊界營地時，同一日有一批二千餘名的難民抵達，當中大部份是婦人和兒童，中島廣目睹一名兒童身上有燒傷的痕跡。

難民指出此乃戰爭做成。

雖然沒有正式數字，但西方救援組織恐怕在波斯灣戰爭中遇害的兒童是數以千計。

（美聯社沙地阿拉伯利雅得廿三日電）伊拉克已同意由週六開始每日釋放約一千名被扣的科威特人，作為停火談判的一部份。

在利雅得與伊拉克四人代表團舉行會談中，波斯灣戰爭盟國亦同意加快遣返六萬三千名伊拉克戰俘的步伐。

國際紅十字會委員會發言人赫根率說，獲釋科威特人將由伊拉克乘車在沙地的邊鎮阿拉爾，然後乘機飛返科國。阿拉爾亦將為每日釋放伊戰俘一千名的轉運站，他們將乘沙地巴士至邊境，然後轉乘巴士返巴格達。

遵從人民意願 否認支持義軍
伊朗總統促侯賽因
伊朗沒收百五架伊拉克戰機

（法新社波恩二十三日電）伊朗總統拉夫山扎尼在達斯比高周一刊登的訪問中，強烈否認被指德黑蘭幫助伊拉克叛軍行動對抗伊拉克政府。他又促請伊拉克總統侯賽因遵從人民的意願。

伊拉克國會主席沙利上周三指責伊朗「加入伊拉克糾紛」。伊拉克政府又向聯合國發出訊息，聲明「伊拉克國土和人民，是由鄰國軍隊入制造問題、謀殺和破壞的目標」，鄰國顯示是指伊朗。

【路透社科威特二十三日電】一名高層的聯軍消息人士星期五說，伊朗已告知伊拉克，不會把在海灣戰爭期間飛往伊朗避難的近一百五十架伊拉克軍機交還伊拉克。

這名消息人士告訴記者，德黑蘭已正式通知了巴格達，會扣留這些飛機，作為一九八〇至一九八八年兩伊戰爭期間，伊朗遭到破壞的部分賠償。

他還說，聯軍軍事情報已獲悉巴格達和德黑蘭有關飛機的交易。

這批飛機是以美國為首的空軍摧毀伊拉克空軍基地時飛到伊朗避難。當中有許多伊拉克最優良的蘇製米格一二九戰鬥機和蘇一二四轟炸機和運輸機。

可能基於人道主義
聯合國准許各國供應伊拉克糧食

（路透社聯合國廿三日電）聯合國安理會之制裁委員會，周五同意放寬供應糧食與必需品予伊拉克的限制。

在此之前，聯合國所發表的一份報告提出警告，這個飽受戰火蹂躪的國家，即將發生大災難。

一項官方宣佈稱：在派遣船隻運送糧食至伊拉克前，均須通知制裁委員會，但該委員會並非必須批准有批裝運的糧食，正如以往的情況一樣。

至於其他項目，如緊急燃料供應及裝備，若無人提出明確反對，將會實際上自動獲批准。

該委員會在聲明中，亦要求聯合國秘書長佩雷斯與伊拉克政府及紅十字會諮商時，安排現場監察，及為此目的派出聯合國人員。

聲明稱：聯合國人員應監察糧食及其他運往伊拉克之供應品的分配。

一個剛從伊拉克返抵聯合國之代表團，周四發表一份報告，指該國遭轟炸後，已倒退回工業時代之前，必須獲得大量主要食品、燃料及其他應急物品，以避免飢荒及疾病。

身為該代表團團長的副秘書長阿提薩利在報告中指出：多國聯軍對伊拉克的空襲，已破壞一個極之都市化和機械化社會的基礎。

制裁委員會亦稱：伊拉克全國各地的所有居民，均需獲得人道援助。

此項聲明旨在強調安理會的立場——堅持援助品亦應給予伊拉克政府與叛軍作戰之地區的居民。

伊拉克起義軍民協商
從速組臨時政府
伊拉克南部北部戰鬥激烈

（美聯社尼科西亞廿三日電）伊拉克的庫爾德族反對派聯盟領袖周五促請其他反對派領袖到伊拉克北部，與他共商籌組一個臨時政府。

叛軍消息透露，伊拉克北部摩蘇爾及哈奈根市附近，南部什葉派回教聖城納杰夫及阿馬拉省皆有熱烈戰鬥。庫爾德族游擊隊說，他們正開始向南推進匯合起義成績略遜的什葉派回教叛軍。同時，以伊拉克為基地的伊朗民族解放軍游擊隊聲稱，在巴格達東北二百卅公里的伊拉克凱夫里市附近三個地點，襲擊伊朗革命衛隊。

該支游擊隊是反對伊朗政府的。

他們說伊朗革命衛隊乘着伊拉克內亂欲攻擊凱夫里市附近的游擊隊基地，但被游擊隊瓦解攻勢，至少卅名衛隊成員喪生。此消息未經獨立證實，庫爾德族游擊隊否認伊朗會犯境進入伊拉克。

慶祝取消人頭稅
倫敦市民巡行 五千警察戒備

（路透社倫敦廿三日電）英國倫敦警務當局今日出動五千警察，其中有一部份穿帶防暴裝備，在倫敦中部嚴密戒備。

原來英國人今日要去倫敦市區中心舉行一次示威大巡遊，慶祝英國現政府決定取銷或改革「人頭稅」。「人頭稅」不得人心。

一年前倫敦市民曾力抗，反對政府宣佈開徵人頭稅，而發動抗議及示威，與防暴警察發生衝突，結果有六百人受傷，四百人被拘捕，成為十年來英國國內的最大一次動亂。

今日的示威運動，目的雖然和去年的完全相反，這一次是支持政府撤銷「人頭稅」，是要鼓勵政府這樣做。

不過倫敦提防群衆在太過高興時，情緒變成狂熱，會做出不理智及有破壞性的行動，所以要加以防範。

英首相馬卓安宣佈
揚棄戴卓爾主義 改善英社會條件

（路透社英格蘭紹斯波特廿三日電）英國首相馬卓安今日宣佈了其執政保守黨政府現正進行政策重點轉移，由過去十年嚴格執行「自由市場式的戴卓爾主義」政策轉移到現在的着重改善英國之社會條件。

馬卓安首相在保守黨活動外又集會上演說時作上述宣佈，並一再肯定，他將恪守承諾，繼續履行前首相戴卓爾夫人的政策，比如私有制政策，削減直接稅政策和打擊通貨膨脹的政策。

雖然，英國下屆大選「定要在一九九二年七月舉行，但馬卓安首相並無暗示自己能決定的大選日期。衆多政治家們相信，馬卓安首相可能會考慮提前在今年六月或十月舉行大選。

馬卓安首相強調，要平衡運用市場力量，改善公共服務，鼓勵個人致富。

馬卓安首相說，舉凡英國公民，必須要明確自己對公共服務的立場，以及要求公共服務的權利。

他又說，政府將設法提高公共服務的水平。

在過去十一年，保守黨政府遭受批評，認為公共服務水平低落，包括醫療衛生，交通運輸和文化教育等方面。

政協七屆四次會議開幕
近二千名委員出席 商討經濟發展計劃
江澤民楊尚昆李鵬萬里等領導人到會

（新華社北京三月二十三日電）全國政協七屆四次會議今天在北京隆重舉行。近兩千名委員將就九十年代中國社會和經濟的發展進言獻計。

中國黨和國家領導人江澤民、楊尚昆、李鵬、萬里、喬石、宋平、李瑞環、王震等到會表示熱烈的祝賀。

被譽為中國智囊機構的全國政協的委員們將在這次預期十三天的會上，審議七屆全國政協常委會工作報告；審議全國政協提案委員會關於提案工作情況的報告。

此外，委員們還將列席七屆全國人大四次會議，聽取和討論關於國民經濟和社會發展十年規劃和第八個五年計劃的報告和政府其他有關報告。

下午三時半，全國政協主席李先念宣佈大會開幕，樂隊高奏雄壯的中華人民共和國國歌。

全國政協副主席錢偉長受常委會的委託，在今天的大會上作了七屆政協常委會工作報告。錢偉長說，過去的一年裏，政協全國委員會圍繞黨和國家的中心任務，貫徹中共中央關於堅持和完善中國共產黨領導的多黨合作和政治協商制度的意見和全國統戰工作會議精神，加強同各民主黨派、人民團體、無黨派愛國人士和各族各界代表人士的聯繫，認真履行政治協商、民主監督的職能，積極開展各動活動做了大量工作。

政協委員們關心國事，一年來，共提出各種提案一千九百一十五件，寫出調查報告三十六份。政協還組織委員們到各地進行視察。通過這些活動，為國家的穩定和社會主義現代化建設事業的發展作出了應有的貢獻。

錢偉長說，一九九一年是中國實施國民經濟和社會發展十年規劃和八五計劃的頭一年，完成今年的各項任務將為實現第二步戰略創造一個良好開端。他號召全體委員在中共中央領導下，同心同德，自力更生，艱苦奮鬥，勤儉建國，把各項工作做得更好，為奪取實施國民經濟和社會發展十年規劃和八五計劃的首戰勝利作出積極貢獻。

這次會議還將增選全國政協副主席，補選秘書長、常務委員，以及審議通過各項決議。

全國政協副主席洪學智、谷牧、楊靜仁、帕巴拉．格列朗杰、周培源、王光英、鄧兆祥、屈武、馬文瑞、王恩茂、錢學森、胡繩、孫曉村、程思遠、盧嘉錫、錢正英、蘇步青、司馬義．艾買提、侯鏡如出席了今天的大會。

全國政協副主席王任重主持了今天的大會。

全國政協現有的委員為二千零五十五人，已向會議報到的委員一千八百四十二人，出席今天開幕會議的委員共一千七百零四人。

聯國決議 必須摧毀伊新武器

（合眾國際社聯合國廿三日電）聯合國安理會五個常任理事國已經起草一項決議，要求摧毀伊拉克的武器。以及取得伊拉克的部份石油利益，作為對戰爭損失的賠償。

該項決議案規定聯合國繼續在經濟和軍事上制裁伊拉克，但允許伊拉克進口食品。

該項決議案定出一個時間表，讓聯合國秘書長古爾拉利用四個月的時間履行新決議的規定，並堅持認為，在伊拉克接納所有的要求之前，不會簽訂永久停火協議。

該項決議案是由美國、蘇聯、法國、英國和中國共同起草，將由安理會十個非常任理事國審查。外交家們說，五個常任理事國已同意決議案中的主要規定，它們將於日內向十個非常任理事國討論。該項決議案可能會在下週進行表決。

嘉禾20周年代表作今映三場
晨早場 四點場 午夜場

今五場
禮拜帶埋老婆嚟睇

須收集私人機構加薪資料參考
公務員加薪幅度最快六月始公布
銓敘司屈珩透露亦考慮通脹及財政狀況

（特訊）銓敘司屈珩昨日出席「政府部門僱員長跑賽」頒獎禮後稱，公務員今年加薪幅度，最快要在六月才公布。

屈珩稱，在釐訂公務員今年加薪幅度時，政府會參考私人機構今年一至四月的薪酬情況及加薪幅度，務求取得最新資料作參考，預計要在四月中才收集各項資料，所以最快需到六月政府才會公布公務員加薪幅度。

他又說，在釐訂公務員薪酬時，及要考慮政府財政狀況及通脹情況；他更補充，私人機構僱主在決定加薪幅度時，需考慮是否會影響通貨膨脹；而政府亦有責任釐訂適當加薪幅度，配合通脹。

但他不願估計公務員今年加薪幅度。

在被問及公務員流失情況時，屈珩稱，政府職位仍有一定吸引力，流失率始終比私人機構低；不過政府部門空缺情況已比以往減少，但若干部門仍會陸續聘請人手填補空缺。

倘單以通脹評估加薪 公務員團體指不公平
對今年加薪不樂觀勢加深雙方矛盾

就公務員今年加薪問題，身兼政府華員會副會長及高級公務員評議會代表的黃河表示，若港府單以通脹率為今年公務員加薪指標是不公平和不正確的。他認為通脹只是其中一個參照因素，還要考慮調查私人機構加薪指標和政府財政狀況等。

黃河又說，對今年加薪不表樂觀，若加幅與私人機構差距大，必導致港府和員方之間更多矛盾和糾紛。

第一標準薪級公務員評議會副主席李平汝亦認為，不能接受政府單以通脹來釐定訂來年公務員的薪酬加幅，他說最好繼續沿用私人機構的薪酬趨勢調查結果作為依據，而起碼要有兩位數字的加幅。

李平汝表示，單以通脹率作為公務員加薪幅度的指標並不公平，政府應該比較私人機構的調整幅度，以平衡公務員與私人機構員工的生活質素差距，其次亦要考慮各職系員工的士氣，訂定較合理的調整水平，而最低增幅要達兩位數字。

他指出，今年「私營機構薪酬趨勢調查」的時期較往年延長，至四月一日止，可令調查結果更為準確，但公務員職方每年自行訂定的薪酬調整建議，亦因此要延長至六月中才可遞交政府參考。

而昨日早上舉行的「政府部門僱員長跑賽」昨在沙田舉行，逾八百名政府僱員參加，包括四十九個不同政府機構。

男女健兒在沙田消防局作起點，環繞城門河一週，男子組全程要跑七公里，女子組則跑五公里。

賽跑項目，包括男女子個人組，元老組及部門隊際比賽。

這項每年一度的僱員長跑賽，今年由政務總署統籌，邀請銓敘司屈珩、新聞處處長丘李賜恩和消防局處處長馬杜為頒獎嘉賓。

除優勝者獲獎杯外，首五百名跑畢全程的參加者，均可得運動T恤一件，作為紀念。

薛浩然洗脫冤枉 證實無違反常規

（特訊）立法局秘書羅錦生近日向全體立法局議員發出函件，根據立法局主席確實裁定，證明薛浩然議員在二月二十七日的辯論時所言，並無違反會議常規，換言之薛浩然被人冤枉一事得以「洗脫」。秘書函件指出，在九一年二月二十七日會議席上就「床位荒」所「動議」的議辯進行時，有議員請求主席考慮，立法局議員薛浩然就某些議員最近探訪這類床位寓所作出之評論，可否視為違反會議常規第三十一(5)條。

立法局主席當時在席上當給予初步回應，後主席於三月六日致函薛浩然議員，確實裁定薛浩然在辯論時所言並沒有違反會議常規第三十一(5)條。

香港一週大事
一九九一年三月十七日至三月廿三日

麥高樂接任財政司八月上任

港府周二宣佈，委任庫務司麥高樂在八月接替行將退休的翟克誠爵士出任財政司。麥高樂接受訪問時則認為本港的經濟不太樂觀，可能會出現經濟放緩與高通脹的問題。

高官調動着意本地化年輕化

政府周三宣布下列高級首長級官員的任命及調動，於未來數月生效：現任教育統籌司楊啟彥接替麥高樂出任庫務司；

現任工商司陳祖澤出任教育統籌司；

現任市政總署署長蘇耀祖出任文康廣播司；

現任貿易署署長周德熙出任工商司；

現任布政司署行政署長曾蔭權出任貿易署署長；

現任區域市政總署署長鮑文出任市政總署署長；

現任政務總署新界政務署長許雄出任區域市政總署署長；

現任公務員薪俸及服務條件常務委員會秘書長吳榮奎出任布政司署行政署長。

政府今次高官調動着意是將司級和署長級官員年輕化，使過渡期的政府更具朝氣。

港府實施管制賭船面臨停業

海事處發言人昨周一說，由本港開出作短程航行，但在航程中不在任何其他港口停泊的客輪，必須如同在本港註冊的客船一樣，遵守所有香港商船（安全）條例的規定。

海事處此項措施，主要是針對本港兩艘賭船，此類賭船在本港開出，停泊於公海上。為此，這兩艘賭船或會面臨停業命運。

成年男性同性戀不列為違法

政府憲報周五公布一項條例草案，建議將成年男性彼此同意而私下進行的同性戀行為，不再列為違法；同時亦建議使原先為保護女性的性侵犯罪行，擴大至保障男性。該項一九九一年刑事罪行（修訂）條例草案，將於下月提交立法局。

草案主要建議將年滿二十一歲成年男性在雙方同意而私下進行的同性戀行為，不再列為違法，但未得任何一方同意者，仍屬違法，最高可被判終身監禁。

小巴剷上巴士站二死十一傷

荃灣青山公路近大窩口地鐵站外周一上午發生嚴重交通意外，一輛小巴擬越綫埋路邊落客時，與一輛運石油氣貨車相撞，小巴再剷向行人路一個巴士站，猛撞一羣候車乘客。有如打保齡球般，兩名男子當場被壓死，另有十一人受傷。

本年度廿二幅土地公開拍賣

屋宇地政署周五宣佈本年度共有二十二幅土地會公開拍賣，估計會為政府帶來四十億元收入。屋宇地政署首席地政監督布培昨日說：政府的售地預測為三十五幅土地，總面積為二十四點〇七公頃，其中二十二幅會公開拍賣。

鐵路公司通過火車輕鐵加價

九龍鐵路董事局已通過五月的加價建議，加幅分別是九廣鐵路百分之九，輕鐵一成半，有關加價幅度將於下月初遞交行政局審議。另方面，鐵路公司現正進行鐵路網絡拓展研究，研究將鐵路拓展至大嶼山及港島的可行性。

土地委會決定下年批地81頃

中英土地委員會經協商後決定下年度的批地數量為八十一公頃，另須留五公頃作補充用地。其中商業、住宅、工業用途佔二十二公頃；居者有其屋計劃，私人機構參建居屋計劃，香港房屋協會發展用地，鄉村屋宇為十九公頃，公用事業如教育、福利、宗教、康樂和其他用途佔十七公頃；而特殊需求用途則為二十三公頃。

警方引用新例封閉色情場所

北九龍裁判署周四應警方申請，頒佈封閉令，將旺角一單位封閉。

警方是首次引用去年十月生效的刑事（修訂）條例向法庭申請封閉令。

警方修訂之條例，希望能阻嚇色情所開業，業主若將樓宇租出被利用作色情場所，首次被檢控將被罰款，若第二次被檢控，樓宇將被法庭封閉六個月，業主在這段期間內不能將樓宇租出。

四百車輛慢駛抗議大幅加費

四百部車輛周日下午從九龍遠之路慢駛往香港政府大球場，抗議政府大幅度增加各類汽車稅項。是次行動由香港汽車業聯會臨時籌委會發起，抗議政府大幅度增加各類汽車稅項，包括汽車牌照費，汽車入口首次登記稅及二手車輛過戶費。

檢討稅制缺透明度 滙點要求開放參與

（港訊）政治團體匯點昨日派出五名代表到兩局請愿，副主席李華明表示，目前稅制檢討均是閉門進行，缺乏透明度，故希望當局能儘快成立稅收政策檢討委員會，全面檢討本港稅制。

他謂，行將退休的財政司翟克誠表示，未來香港必須推行銷售稅，顯然而見，很多稅務檢討均是政府幕後進行，沒有公開資料，或將徵詢結果讓市民參予檢討，這對廣大市民有一定的誤導成份，及缺乏透明。

對於建議成立的稅收政策檢討委員會，匯點認為成員必須包括民選的立法局議員，各議會的代表及專業人士組成，甚至包括消費者委員會的代表等，而委員會所討論的資料必須公開，及任何建議應該以諮詢文件發布，讓市民有權參予及發表意見。

而就政府遲遲未能成立委員會，李華明認為當局可能認為諮詢一些專業團體，如會計師公會，大集團代表便足夠，但匯點方面認為，這等處事方式，實閉門式作業，存在一定的問題。他又表示目前本港的稅基太狹窄，過分以間接稅的收入而大幅度增加稅收，令財政得以平衡，這樣簡單而保守的作法，已經不合時宜。

圖：「財政預算案對你的影響知多少」論壇上，發表市民對加稅調查意見。（本報攝）

預算案各項加稅中 加差餉最令人反感
白田邨一項問卷調查顯示

（特訊）白田邨一份問卷調查顯示，在財政預算案多個加稅項目中，最受人反對的是增收差餉一項，而大部份被訪者贊成政府增加利得稅，確保收入。

昨日在白田邨一個有關本年度財政預算案的論壇上發表的一個問卷調查報告顯示，三百三十四個被訪者中，百分之九十反對政府增收差餉，是各個增稅項目中市民反對最為強烈的，其次則依次為增加汽車首次登記及牌照費（反對率百分之八十二）。增加煙草稅（反對率百分之六十一）；及酒稅（反對率百分之四十七）；報告又顯示，大部份被訪者（百分之八十三）認為政府應增加利得稅收入。有約半數的被訪者認為政府應削減基建工程及控制公務員數目以削減開支。

昨日出席論壇的其中一位講者、立法局議員黃宏發指出，差餉是一項很公平的稅項，雖然政府今年是增加了差餉徵收實際數字，但實際所收的差餉率亦是下降的，故對於有市民及團體強烈反對增收差餉甚至會採取抗議行動一事，黃宏發呼籲他們要冷靜，三思而後行。

他認為，本年度財政預算案基本上無甚問題，除非市民對經費分配優先順序不滿，或懷疑某方面經費真的不足以應付開支，否則，應該接受這個預算案。

他又表示，如果市民真的不滿預算中的經費預算，可以透過各方面的渠道向議員表達，在議員及各方壓力下，他不排除政府方面有修訂的可能性。

另一位講者、立法局議員鍾沛林認為，港府大幅增加煙酒稅的做法是值得商榷的，如果政府要推行反吸煙運動，應透過教育及宣傳，而不是大幅加稅。他又表示，增收利得稅亦是一個增加政府收入之法，他認為增收利得稅不會影響海外人士對本港的投資興趣。而他估計差餉的增收，對於低下階層的租戶影響較大。

潘志輝批評預算案 加稅有如劫貧濟富

（特訊）立法局議員潘志輝就今年的財政預算案，認為港府在間接稅的加幅過大，在某程度上是屬於「劫貧濟富」。他批評港府在調整薪俸稅的免稅額過低，追不上通脹。

而同為[illegible]議員[illegible]稱，增加奢侈品的稅收原本是應該的，但幅度不應過高，而香煙是普遍消費品，始終稅款會轉嫁予低下階層，他認為烟草稅的增加幅度應在百分之廿五至五十較為合理，而他提議利得稅可增加百分之零點五，及提高入息免稅額只是象徵式形增加，作用不大。

增間接稅帶動加風 又有區員請願反對

（特訊）葵青區八位候任民選區議員，昨往港督府門前請願，反對今年財政預算案，認為預算案中的徵稅內容使基層市民在所得稅的免稅額的增幅遠低於通脹率，進一步把低入息的市民納入稅網。

該批請願區議員發言人林偉華稱，財政司秉承一貫堅持增加間接稅的理財原則，大幅增加間接稅，現在煙酒稅、汽車牌費及差餉均大幅增加將直接及間接轉嫁至基層市民身上。

他又稱，去年葵青區十五位民選區議員已就間接稅引致連鎖性反加風的問題在區內發起簽名運動，並曾就增加間接稅在總稅收比例的提升原則向港督及兩局反映，但港府仍充耳不聞；今年的間接稅加幅情況，使小市民的生活百上加斤，他們相信銷售稅在未來數年會持續，對小市民壓迫更大。

而該批葵青區候任議員對財政預算案有關建議，包括：增加個人免稅額至五萬七千元並按通脹調整子女及父母免稅額、反對大幅增加間接稅及汽車牌費、反對大幅增加差餉、增加利得稅及反對開徵銷售稅。

小評

引用新例封閉色情場所 關注雛妓問題應是焦點

警方日前首次成功引用去年十月通過生效的法例，取得法庭頒令封閉一家旺角的色情場所，六個月內不能進行任何商業活動。

據警方透露，在旺角區已掌握了四十七家同類的色情場所的資料，將採取同樣的取締行動。

旺角油麻地尖沙咀灣仔黃色架步林立，不但影響市容觀瞻，且由於不少是混雜於住宅樓宇內，令居民不勝其擾。取締黃色架步的放蛇行動，雖然過往持續不斷，但春風吹又生，黃色架步被取締，短時間便改頭換面，再度經營起來。

新例成功封閉了首間色情場所，對經營架步人士無疑響起了警鐘，希望新例能夠遏止猖獗的「黃風」。

有云：「道高一尺，魔高一丈」，新例的效用仍需一段時間觀察。經營黃業人士的動向及手法，須密切留意。

在現代化社會，要求色情架步全部掃除，是不切實際，目標應先放在減少對市容及民居的滋擾，而關注雛妓問題是首要焦點。

五公務員北訪 加深認識中國 認為值得推廣

（特訊）五位參加公務員認識中國的官員在昨日返港，團長副金融司葉澍堃表示，今次的行程十分有價值，值得繼續推廣，他們接觸過北京政部公共衛生部，與及國家計劃委員會的官員，覺得對方對香港有一定的了解。

他指出，這一些形式的訪問，只要希望一些對中國認識較少的官員，透過親身的接觸，增進對中國的了解，而並不是要傾談特別的事務。

他解釋，這一個訪問團乃希望參予了解的港府官員，透過自己親身的體驗國內的情況與及國家的運作。

在五日的行程內，他參觀了國內的合資企業，與及接觸各界人士，他的印象是中國官員對香港政府的架構亦有一定的了解，並非全無認識。

他又認為香港政府應該繼續舉辦這一類的活動，可以對雙方在未來的合作有幫助。

「港人論壇」地鐵站派傳單 反對大幅加稅

（特訊）「港人論壇」昨日於港島東多個地鐵站外派發傳單，反對政府大幅加稅指是向中下層市民開刀。

他們認為港府在考慮大型基建工程的規模及進度，應按本港實際經濟能力和需求而訂定；而反對妄顧民生，靠削減社會服務開支和大幅加稅來強行「上馬」。

上圖：「港人論壇」昨日在港島東多個地鐵站外派發傳單，反對政府大幅加稅。（本報攝）

今日各版
專欄：「彩色地產」、「兒童週刊」、「今時今事」、「彩虹新頁」、「大千世界」、「假日精品」。

攬勿兄弟拍賣行拍賣切紙機廣告

啓者玆承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO. 144 OF 1991 準於一九九一年三月二十五日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界葵涌永建路（譯音）門牌十六號——二十號 GOLD WAY IND. BLDG. A座九字樓工場單位三 CHUI HUNG（NATURE OF GOODS - PAPER CUTTING MACHINE 貨物性質——切紙機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

運輸署公告
暫時局部封閉東區走廊的車道

茲公布為方便進行道路工程，在通往康山的天橋附近的東區走廊車道將於下述時間暫時局部封閉：

(i) 東區走廊西行
由一九九一年三月二十五日下午五時左右至三月二十六日上午七時左右；及
由一九九一年四月十一日晚上十一時三十分左右至四月十二日凌晨二時三十分左右。

(ii) 東區走廊東行
由一九九一年三月二十六日下午五時左右至三月二十七日上午七時左右；及
一九九一年四月十二日凌晨三時十五分左右至上午六時十五分左右。

有關地點將有適當輔導交通設施，指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

海事處佈告
一九九一年第三十四號
拋棄過期烟火信號

有關拋棄過期烟火信號的一九九一年第三十四號A海事處佈告經已發出。由於生態環境及安全理由，將過期的烟火信號拋棄下深海中的做法將須停止。在本港過期烟火信號可經由下列獲當局批准的救生筏服務站拋棄：

免那機器有限公司 電話：346 2263
希螺自動技術服務有限公司 電話：427 2177
海達行 電話：422 3666

二、海事處佈告第三十四號A可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓二四二四室驗船總監辦事處（電話：8524520）免費索取。謹此公告週知。

海事處處長 施祖祥

海事處佈告
一九九一年第三十二號
海事現場探測

有關在索罟羣島附近進行海事現場探測工程的一九九一年第十七號海員通告經已發出。

（T）該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室船隻出入口手續辦事處免費索取。謹此公告週知。

一九九一年第三十五號
赤鱲角爆炸工程

由即時開始，為期約六個月，將在赤鱲角北面於日間進行爆炸工程。

二、當爆炸工作進行時，展示適當國際信號的承造商船隻會留駐該處警告其他船隻。

三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛，在爆炸工作進行時遠離該水域。謹此公告週知。

一九九一年第三十六號
帆船比賽

由香港至聖菲南多的帆船比賽將於一九九一年三月二十九日中午在將軍澳啓航。預料約有六十艘帆船參賽。

二、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛為要。謹此公告週知。

海事處處長 施祖祥

香港政府公佈
公告
沙田新市鎮馬鞍山公衆卸泥站重開事

茲公布沙田新市鎮馬鞍山公衆卸泥站現定於一九九一年三月廿七日重開，公衆人士欲使用該卸泥站必須出示有效傾卸泥土執照，該執照可向新界東北拓展處申請。

會計學術研討會 討論會計新趨勢

（港訊）一個為期兩天的會計學術研討會將於本月廿六至廿七日假香港城市理工學院舉行。

該研討會由香港會計師公會轄下的關注會計教育工作小組籌辦，迄今已是第三屆，估計約有二百名來自香港、澳洲、新西蘭、英國、美國、中國和東南亞的會計教育學者和專業會計師出席。

研討會的主題是討論亞洲太平洋地區的經濟及科技發展所引發的會計新趨勢和問題，討論的題目包括國際會計、中國的會計常規、核數和會計師的專業操守、管理會計的趨勢、財務管理的發展和會計教育的改革等。

三、市場物價總水平繼續上漲，但漲幅明顯縮小。去年零售物價總水平比上年上漲百分之二點一，漲幅大大低於前兩年百之十八點五和百分之十七點八的水平。

四、國際收支顯著改善。去年出口總額為六百二十億六千萬美元，進口為五百三十三億五千萬美元，扭轉了一九八四年以來連年入超狀況。

深化經濟體制改革的總目標：初步建立起社會主義有計劃商品經濟的新體制和計劃經濟與市場調節相結合的經濟運行機制。為此，提出了五個主要任務：

一、建立社會主義公有制為主體，多種經濟成分共同發展的所有制結構。

二、建立適應社會化大生產發展的企業制度。

五、改革深化[illegible]格局，可能引發意想不到的各種問題和矛盾。

據悉，北京高層已表示要抓住現在相對比較寬鬆的經濟環境這一時機，加大改革的份量，並提出要處理好改革、開放、發展和穩定這三者之間的關係。顯然，大陸除了改革，別無選擇。

[illegible]不過倫敦提防羣衆在太過高興時，情緒變成狂熱，會做出不理智及有破壞性的行動，所以要加以防範。

[illegible]他又說，政府將設法提高公共服務的水平。

在過去十一年，保守黨政府遭受批評，認為公共服務水平低落，包括醫療衛生，交通運輸和文化教育等方面。

博覽旅遊有限公司

全泰國

曼谷、七岩、麗榕渡假村、芭堤雅五天、七天	$3610起
曼谷、布吉島、桑叻市、蘇梅島、芭堤雅五天、七天	$4290起
曼谷、布吉島、PHI PHI 群島、芭堤雅五天、七天	$4090起
曼谷、布吉島、芭堤雅五天、七天（乘雙程豪華內陸機）	$4090起
直航布吉島、芭堤雅五天、七天	$4090起
清邁、金三角、清萊、曼谷五天、七天	$3890起

泰國

曼谷、芭堤雅（麗榕）五、七天	$3690 起
七岩、麗榕、曼谷、芭堤雅七、八天	$4290 起
布吉島、曼谷、芭堤雅七天	$4790 起
菲泰七天豪華團	$4,390

＊麗榕渡假村，乃泰國現時最新及設備最完善之渡假村；風景秀麗，是水上活動愛好者的天堂：潛水、釣魚、滑水及風帆，悉隨尊趣；食用豪華，設備一流，乃暢遊泰國的渡假勝地。

牌照編號350018
星晨旅遊
尖沙咀星光行1529-1532室 7368368
中環：521 8161 荃灣：416 5473 旺角：332 0955 銅鑼灣：890 7233 太古城：885 4481 觀塘：341 2001

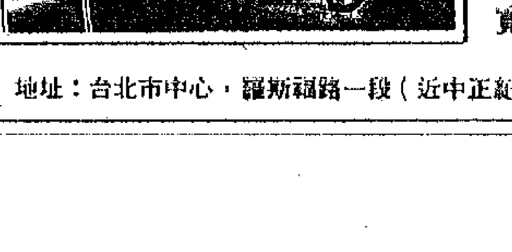
日本、韓國

大阪、東京、廸士尼七天豪華團	$ 7990
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團	$ 6490
鹿兒島、九州五、七、八天	$ 6490起
北海道、東京、廸士尼五、六、七天豪華團	$ 7590起
韓國、漢城、俗離山四、五天	$4390 起
韓國、漢城、溫陽四天	$4390
韓國濟州、華克山莊四、五天豪華團	$4590 起
漢城、華克山莊、慶州、釜山五天豪華團	$4890 起
韓國、本州、廸士尼八天豪華團	$ 8990

牌照編號350018
星晨旅遊
尖沙咀星光行1529-1532室 736 8368
中環：521 8161 荃灣：416 5473 旺角：332 0955 銅鑼灣：890 7233 太古城：885 4481 觀塘：341 2001

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL

台北廣東同鄉會屬下
台北 廣東賓館
雙人房每晚$250
全台北最平



全新裝修
標準房間
IDD 電話
寬暢整潔
地址：台北市中心，羅斯福路一段（近中正紀念堂）

康泰旅行社

檳城、浮羅交怡島五天豪華團	$4390	逢六
星加坡移民考察四、五天團	$4550起	逢三、四、五、六
馬星(檳城、浮羅交怡島)七天豪華團	$5590	逢六
馬星(檳城)七天精華遊	$5590	天天出發
馬星(關丹蒂沙灣)七天豪華團	$5590	逢二
泰馬星(檳城)九天豪華團	$6690	逢四
泰馬星(布吉島)九天豪華團	$6690	逢三、日
泰星馬(馬六甲)九天豪華團	$6690	逢一、四、六
馬星泰(檳城，馬六甲)九天豪華團	$6690	逢二
泰馬星(布吉島)十一天豪華團	$7490	逢一、五

泰馬星

嘉禾 晨早場

持槍騎劫的士綁司機推下山坡駕車而去
打劫屯門謝瑞麟金行
三匪掠金飾值三百萬
一女職員被匪徒用槍柄擊傷頭部

（特訊）三名劫匪先行在大帽山截劫的士，將的士司機綁推下山坡後駕走，然後再行劫屯門謝瑞麟珠寶金行，掠去三百萬元金飾，得手後，跳回的士逃走，的士最後棄於屯門大興邨路邊，警員接報趕至，已賊去車空。

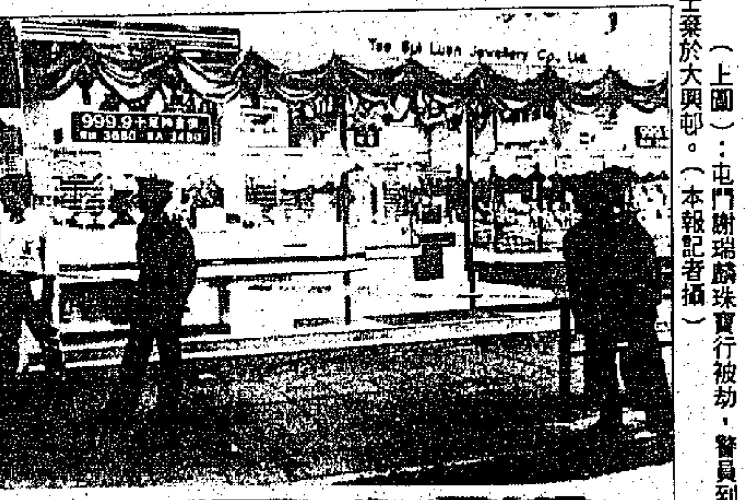
劫案中，一名女職員受驚走避時，被匪以槍柄擊傷頭部，送院敷治。

金行劫案之現場為屯門仁政街五號地下謝瑞麟珠寶金行。昨日下午一時卅分，一輛紅色車身市區的士，駛至上址金行門前停下，車內跳出三名以絲襪蒙面男子，其中一匪持槍，闖入金鋪內，舉槍指嚇金鋪內十多名男女職員，揚聲打劫，其中一名廿五歲金行女職員張×霞疑因驚慌過度閃避時，被匪誤為反抗，遭匪撲前以槍柄擊傷頭部，其後兩匪則撬開玻璃飾櫃，狂掠櫃內多盤金飾，倒入一個尼龍袋內，迅即掠得三百萬元金飾，三匪得手後，跳回乘坐而來的士，開車逃走，職員記下的士車牌EM三八×之車牌，致電報警，警方到場調查，並四出兜截載賊的士。

稍後，警員在屯門大興邨路邊發現該輛被通緝的士，的士上賊踪已杳，期後發覺的士未報失，警方正找尋的士車主及司機下落，以便協助調查金行劫案。

正當警方追查該的士司機下落時，在下午三時四十分，警方接獲報案稱一名男子在大帽山荃錦公路路邊跌落山坡求救，警方及消防員到場將被困山坡男子救起。經調查後，被救起男子正是被警方追尋的士司機。據的士司機表示，於下午一時，有三名男子在荃灣區登車，表示要去元朗，的士沿大帽山荃錦公路而行，途至近山頂時，車內三名乘客其中一人拔出手槍，向其指嚇，將其綑綁，再拖出車外，推落五米下山坡草叢，三匪駕的士而去，期後自行掙脫綑綁，爬回路面求救。

在金鋪劫案中，受傷女職員事後送院敷藥，屯門警區重案組目前正接受調查。（合）



（上圖）：屯門謝瑞麟珠寶行被劫，警員到場調查；（下圖）：被匪徒利用打劫金行之的士棄於大興邨。（本報記者攝）

警發現多輛汽車 拘十一人疑走私

（特訊）警方昨晚在西貢坑口一地盤發現五部私家車，兩部客貨車及一輛吊機車，懷疑進行走私活動，將車及十一名男子帶署調查。

警方昨晚八時三十分接報，謂坑口白石門山地盤內，有多輛汽車及人影出現，懷疑有人等候「大飛」到來收貨。

警員馳至封鎖各路口，終在地盤內發現五輛私家車，兩輛客貨車及一部吊機貨車，其中五部汽車為左㕠及掛有試車牌，現場十一名男子即場被扣留，警方懷疑他們進行走私活動，遂將各人帶署深入調查。（合）

高超道邨一住宅閉門失火
濃煙密佈禍延對戶
一雙小童受困獲救

（特訊）油塘高超道邨一住宅單位昨午發生閉門失火，火警單位冒出烈燄濃煙，加上有住客被困，消防將火升為三級，經一小時撲救後將火撲熄。火警中消防在火場對面單位救出一對被困小兄弟，小兄弟吸入濃煙不適送院敷葯。消防在火警現場單位調查，初步認為起火原因無可疑。

火警現場為油塘高超道邨第二座一二三二室，於昨日下午十二時零九分，上址單位突然冒出濃煙及火光，鄰居發覺會到單位拍門，發覺鐵閘已上鎖，相信屋內無人，遂致電報警。警方及消防員到場，由於發覺火警單位不斷冒出濃煙，走廊煙霧瀰漫，加上未知是否有住客被困，火警二十分鐘後，將火升為三級。

消防一面撲火，一名逐戶開門查探是否有住客被困，卒在火場對面單位一二三三室，破開上鎖鐵閘，發覺一對十歲及十一歲小兄弟被困，同時吸入濃煙，瑟縮於單位一角，消防將小兄弟救出，送往醫院，該對小兄弟姓周，兩人情況尚好。

消防於下午一時將火撲熄，起火單位嚴重燒毀，隔鄰三個單位亦受波及。

九龍東區消防區長鄭德泉稱，火警現場面積三米乘四米，當時單位鐵閘上鎖，消防破門入屋撲救，屋內當時無人，疑閉門失火，火警無可疑之處。（合）

圖：油塘高超道邨火警單位嚴重燒燬。

大學士論壇

科學的美

香港中文大學物理系榮休講座教授　香港科技協進會創會會長　陳耀華博士

美是人類受事物某種特徵激發所產生一種在心靈（精神）上滿足的活動和感受。美的作用是正面的，它的反面便是醜。美是一種精神上的作用而不是一種物質上的作用，正如朱光潛先生在他的「談美」中說：「人的美感的活動全是無所爲而爲」。那麼美到底是一種甚麼的活動和作用？從科學的觀點來看，美是人與事物之間的一種共鳴現象。

任何物體，無論是生物或死物，都有一些潛在而不活躍的特質。這種潛質只有受外來相同的特質刺激或作用才會活躍起來。這種現象稱爲「共鳴」。所謂話不投機半句多，話一投機千句少。一個有多方面潛質的人，他不會在任何場合沒有共鳴交談的機會，交談達到高度的心境滿足也是一種美感。人的意識和下意識的記憶系統存儲着千千萬萬有關思想和心態的不同潛質，一部份是來自先天的本能，其他是來自後天的學習，經驗和思考。當某一類的潛質受激發而產生共鳴，活躍的潛質則使人體產生這一類的美感（或醜感）的效應，儲存的種類越多則有越多種類的美感，那一類的存儲量越多則那一類的美感越深入。所以，人對事物共鳴的美感是多方面的。不同思想和經驗的人有不同的潛質內容和標準，所以便會有不同美感的效應。美是非常複雜的共鳴現象，它是很多不同潛質以不同程度共鳴的整體效應。每種潛質也不是固定，是隨着思想和心態的變化而變動。所以美是一種動態的感受，可以隨着時間和環境而改變。

文藝家（包括文學、藝術、音樂等）用文字、繪畫、雕刻、或音樂符號來表達或欣賞現象帶給的美感，而科學家則用數學符號來表達和欣賞現象成因的美。兩者之間的分別是：文藝家主要的興趣是現象外觀的結構和動態，以直覺和感性的手法處理爲主；而科學家的主要興趣是現象內因的結構和動態，以分析和理性的手法處理爲主。理象的外觀是可以直接觀感的，所以文藝家的美是強調心靈的感性美，直覺美和主觀美。相對地，現象的內因是不可以直接觀測而只可以間接用抽象的方法去探求，所以科學家的美是強調思維的理性美，分析美和客觀美。文藝家用文藝作品的創作來刻劃出他個人對人性和物性的觀感。科學家用物性、原理和定律的創作來解釋對自然現象的觀測。偉大的文藝或科學創作可以不因地區和時代的改變而處處歷久不衰，主要是因爲它們都能夠符合基本人性和物性的需求。

科學現象成因的基礎是物理學，而描述物理學的言語是數學，以數學符號爲文字。物理學和幾何學的思維結構都是很相似。幾何學以公理爲基礎，由公理推出定理，用定理來解決實際的幾何問題。物理學以定律爲基礎，由定律推出理論，用理論來解決實際的物理問題。既然有幾何學的美感，自然也有科學的美感。科學家對物理現象的抽象思維所產生最高的結晶品就是科學定律。定律是現象的主宰。根據定律的意旨，在不同的情況下便會產生不同的現象。屬於某一定律的所有不同定律，只是因爲情況不同而產生。因此這些不同的現象之間有一定的「對稱」關係可以互相變換，形成一羣（族）相關的現象。不同定律的相關現象有不同的變換特性和結構。一個定律的「對稱美」是由它所屬的變換結構來表達。從事研究和發展這種結構美的特性和變化，可以說是科學的美學，名爲「羣論」。科學的對稱美有「完美對稱」和「破缺對稱」，後者相當於藝術家的「缺陷美」。科學不但有對稱性的美，也有「守恒性」的美。科學家對複雜的邏輯（邏輯演繹）所求得的簡美結果都感到驚奇，爲甚麼天然的世界是這麼簡潔和美麗。

其實科學家要了解的世界，也是文藝家找尋靈感的世界。事實上，文藝與科學在西方文化歷史上的發展是共同進退。希臘時代和文藝復興到二十世紀初的時代，因爲有文藝的發展才有科學的發展。羅馬帝國到中古世界這一千多年的時代，沒有文藝發展也沒有科學發展。很多科學家都興趣於音樂，因爲科學家和音樂家都有相似的思維結構，所有音樂的作品都是由十二個基礎音符所演變出來，而所有物質世界，在科學家心目中都是由時間、空間、質量和電荷四個基礎物理符號所演變出來。西方音樂重要的發展時代是由十七世紀的巴哈到二十世紀二十年代的馬勒，正好是西方科學重要的發展時代，從牛頓到愛恩斯坦。十五世紀多才多藝的歷史天才人物達文奇曾經說過：「藝術是最高貴的科學」。相對來看我們可以說：「科學是最高貴的藝術」。其實任何人類活動到達最高境界都是藝術也是科學，例如：政治藝術政治科學，軍事藝術軍事科學，教育藝術教育科學。

藝術和科學的最高表現就是「美」。

陳耀華

據所羅門兄弟有限公司剛就亞太證券投資策略進行的報告顯示，新加坡股市表現於未來六個月極有可能凌駕本港之上。

組織作出另一項貸款，協助減低當地政府赤字情況。所羅門兄弟認爲，此乃當地政府最後一個重新改善政府收支平衡的機會，藉此令當地

股證 升跌%
-50.00
-39.53
-27.38
-23.08
-21.74
-20.00
-19.23
-17.81
-14.89
-13.81

行使價
1.10 3.23 0.30 0.49 1.36 1.19 0.33 8.33 8.42 0.76 1.23 10.65 0.89 3.60 17.77 0.67 0.73 2.68 4.15 0.86 1.36 1.10 6.68 20.20 7.52 3.01 1.91 1.27 3.21 1.49 19.08 0.83 4.51 0.56 0.66 0.82 1.14 5.21 3.14 1.56 0.87 0.91 1.24 1.06 2.29 2.38 0.13 0.26 0.34 0.50

償息率
8.25 6.98 6.25 7.00 8.12 7.11 10.00 3.64 6.97 9.93 9.25

投訴有人涉嫌炒賣車位
百五名畢架山業主
廉署門外一度鼓噪

（特訊）九龍龍翔道畢架山花園之一百五十名業主代表，昨晨乘兩部旅遊巴士，前往美利大廈廉政公署報案，指有人涉嫌炒賣車位，令廉政公署引起一度混亂。

畢架山花園之小業主，由於不滿管理公司將車位高價發售，屢次表達意見，可惜並未能與有關方面達成安協，而昨晨，他們更有一百五十名代表，前往廉署集體報案，指有人高價炒賣車位，令廉署擠得水泄不通，更一度被推門外，由於民情數嘩，最後廉署願意以五人一組進內，處理落案手續。（實）

李君夏昨重申 本港偷車嚴重 升爲國際問題

（特訊）警務處處長李君夏昨日重申，香港是國際刑警的一部份，而本港於較早時參與在澳洲召開的亞洲年會時，便會提出本港日漸嚴重的偷車問題，因國際間亦有感該問題的嚴重性，遂將汽車盜竊提升爲國際問題處理。另外，本港警方於下月跟中方召開邊境聯絡小組會議時，會將偷車及槍械問題列入討論範圍內。

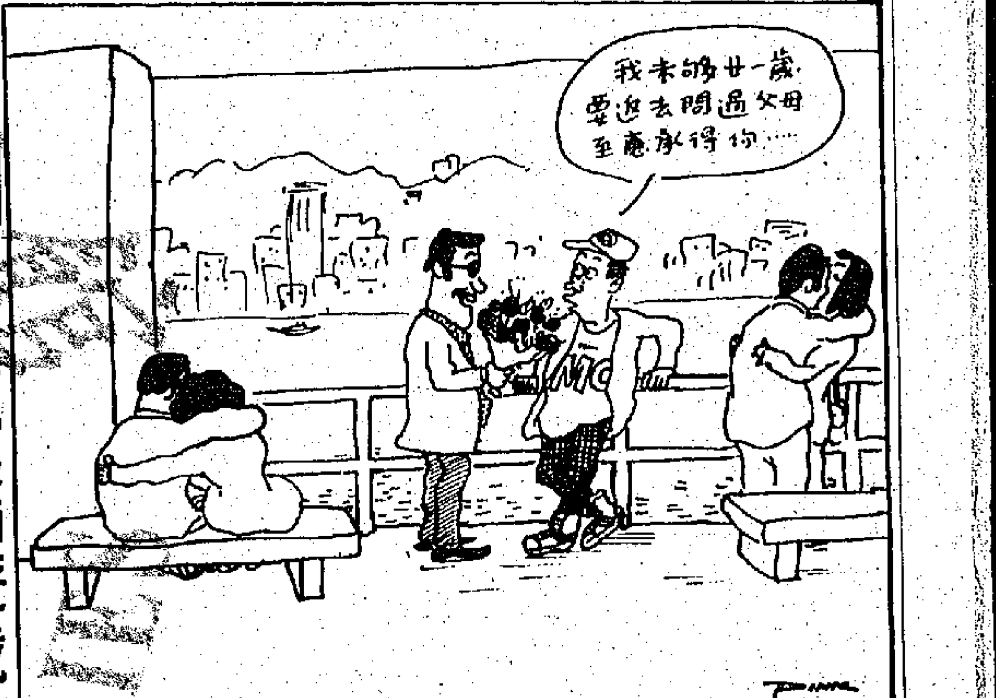
打金工場東主遇劫 損失金飾值百廿萬
與匪糾纏被刀柄擊傷右眼

（特訊）何文田梭椏道昨晨發生一宗持刀搶劫案，一名打金工場東主被賊人搶去四百両金飾，價值一百二十萬元，男事主被匪徒用刀柄打傷右眼。

被劫事主林×傑，三十二歲，現場是何文田梭椏道二號一樓電梯出口，打金工場位於大廈四樓，昨日上午十時許，工場東主將四百両已製成的足金金飾及一個手提電話放入一個棕色皮袋內，準備送去一些金鋪。

當事主步出電梯時，兩名各持一刀的男子突然衝前，用刀指嚇事主，搶去事主手中的金飾後逃去。在事件中，被劫東主不甘損失，一度與匪發生糾纏，被匪徒用刀柄擊中面部，右眼受傷。

警方事後通緝兩名劫匪，兩匪年約廿七歲，五呎六吋高，均身穿黑衫牛仔褲，持有十吋利刀。



廉署電腦遊戲 歡迎肅貪奇兵

（特訊）一班年青人正聚精匯神進行一項電腦問答遊戲，爭取加入「肅貪奇兵」行列。

活動由廉政公署西九龍辦事處主辦，昨日起一連兩日在新世界中心廣場舉行。

參加者須完成三關：「萬能老鼠點點大追踪」電腦拼圖遊戲、「你我展潛能、建設大都會」中文拼句競技遊戲，以及「肅貪奇兵正義大行動」電腦問答遊戲。

三個項目需時共約十五分鐘，爭取得指定積分者，便可獲頒「肅貪奇兵」證書一份，作鼓勵及紀念用途。

活動是希望青少年在遊戲過程中增加認識廉政公署的工作、貪污的禍害及反貪污法例。

合辦今次活動的機構包括新界崇德社及蘋果電腦國際有限公司。

吐露港公路嚴重車禍
私家車失控撞欄 一男一女傷不治

（特訊）吐露港公路昨晚發生嚴重車禍，一輛往新界之私家車在樟樹灘對開失控，撞向路欄連打數個「跟斗」，百多米後停下，全車嚴重損毀，一名女子受傷送院，証實傷重死亡，另一男子則幸無受傷，意外原因警方正進行調查。

昨晚十一時四十六分，一輛私家車EP一九×沿吐露港公路往新界行駛，途至樟樹灘時，疑因失控，猛撞路欄，全車連打數個「跟斗」，滑行百多米始能停車，全車嚴重損毀，一名女子傷重待救，而同車男子則並無受傷報警求助。

警方馳至將有關路面封鎖調查，女傷者李×珠，廿四歲，在送抵醫院時已傷重死亡，上址一段交通[illegible]。（合）

協和街小販檔 凌晨疑被縱火

（特訊）觀塘協和街市昨凌晨發生一級火警，由於現場冒出大量濃煙，警方一度將火場背後仁愛園中興樓住客疏散，消防員將火救熄後，認爲起火原因有可疑，懷疑其中一個檔被人放火，將案交由警方進一步調查，火警中無人受傷。

論壇

「北宜」與「華隆」兩個大案

許漢

一個「北宜案」、一個「華隆案」，攪得台灣朝野一片沸騰，成爲年後第一大新聞。經過了二個星期的喧擾，案情理絡漸漸明朗。原來，幕後發動者是民進黨，目的是要郝柏村下台。

所謂「北宜案」，起因是行政院在八十一年的總建預算中刪除了「北宜高速公路」的施工費用。行政院作此決定是因爲李登輝總統原先提出的「產業東移」政策的可行性並不高，而可行性不高的原因是台灣東部的氣候、地形、人口、資源分佈並不能吸引工商業前往發展。李登輝本人雖然興趣濃，但民間反應並不熱烈，因而行政院在評估經濟效益後，決定將預定興建接連台北及東部宜蘭頭城鄉的高速公路的計劃暫行擱置緩建，將經費移用到更急需於國家整體規劃決定發展的地區。這個本是無可厚非的事。但原本有意於「北宜高速公路」施工而炒作沿線地皮的人不禁大失所望，地價跌落後血本無歸，遭股怨氣就放在行政院長郝柏村身上。民進黨一看機不可失，便對緩建。若干國民黨籍的立法委員在所謂「民意」壓迫之下也不得不連署反對行政院這項決定。經過「有心人」一番運作，立法院竟然有八十餘位立法委員連署，造成立法院與行政院的對峙狀況。

交通部長張建邦主管道路建設變成首當其衝，民進黨打擊郝柏村首先對張建邦開刀，將他女兒張家宜經營股票的事抖出。本來張家宜經營股票是個人行爲，而如何經營股票牟利也是自由民主社會所容許的事，與他父親張建邦應無任何牽連。然而，檢舉者指出，張家宜所牽涉的係非上市股票，買賣股票內線交易，金額又上億，涉嫌政商勾結，有關當局應予調查資金來源。於是在輿論壓力之下，張建邦不得不向郝柏村提出辭呈以示政治責任。郝柏村的反應是，一切依法處理，辭呈留中，暫時不接受。在這時，台灣的消息滿天飛。有的說，王永慶有意在宜蘭設六輕（第六輕油裂解廠），但受到民進黨籍宜蘭縣長游錫堃的反對，李登輝甚爲不快，郝柏村乃以停建北宜高速公路以爲制裁，民進黨一向反郝，乃利用此事件發動倒郝內閣。

有的說，張家宜經營的國華人壽公司股票購自華隆公司，而華隆公司幕後主持人翁大銘是「民主基金會」的強力支持者，「民主基金會」是「非主流派」關中等人的大本營。民進黨抖出張家宜是「項莊舞劍，意在沛公」，真正目的是打擊強烈反台獨的「民主基金會」，不過誤中副車，傷及張建邦。蓋張建邦是李登輝與長榮集團負責人張榮發之間的連絡人，張榮發是「獨台」大本營「國家政策研究基金會」的幕後主持人。有的說，張建邦在事件發生後立刻請見李登輝，獲李登輝溫言慰勉。目前張建邦已恢復正常上班，並在週末輕鬆地打高爾夫球，一副若無其事的樣子。

經過新聞界的訪問深挖，目前已知道的是，檢舉張家宜作內線交易並指控華隆作利益輸送的是民進黨立法委員許國泰的助理許榮棋，這件案子許榮棋已下了兩年的策劃功夫，先以他不識字的胞姊李許月娥名義購買少量國華人壽股票以探聽內情，然後以李許月娥名義提出檢舉。而許榮棋之「專注打擊經濟特權」是因爲他違法販賣英國屬星保險公司海外保單被財政部取締而「私仇公報」。最新消息是，民進黨立法院黨團已公開表示，決定不對張建邦趕盡殺絕，對郝柏村則是絕不手軟繼續施壓，所以「北宜」和「華隆」事件還會繼續在立法院作爲民進黨的質詢重點。

東亞大學慶祝十周年
護督謂發展前景樂觀
現任校長薛壽生已決定離職

澳門消息

△澳門東亞大學昨舉行成立十周年慶典，護督范禮保稱，東亞大學填補了澳門高等教育的空白，並對東亞大學發展前景表示樂觀。

范禮保表示，澳門發展重要的一環是發展高等教育和培訓人材，澳門長期以來依賴外地人材，不但妨礙了經濟發展，也阻礙了中等教育發展。東亞大學十年前創立，政府收購了東亞大學，並交予澳門基金會管理。

范禮保表示，教育爲澳門政府優先發展項目，東亞大學不斷開設新課程和發展項目，爲適應澳門發展的需要，澳門基金會主席黎祖智表示，東大發展令人鼓舞，但目前正面臨財政問題，阻礙各項工作，特別是科學研究工作的進行。

又，東亞大學現任校長薛壽生已決定離任，據稱，薛的離任是因個人發展，東大目前正物色新校長人選。薛離任後仍保留澳門基本法草委委員的職務和工作。

△被滙豐銀行入稟法院拍賣的新城大廈事件暫告解決，由於東方基金會斥資三百萬元執債，銀行收回成命，新城大廈五十一個單位幸免被拍賣的厄運，立法議員梁金泉指出，澳門樓宇分層登記和排期立契過長，不良商人乘隙利用手中樓宇舉債，使小業主蒙受損失，他促請政府從速簡化樓宇立契手續，樓宇分層登記手續與樓宇興建同步進行，一俟入伙，小業主可及時進行立契手續，保障權益。

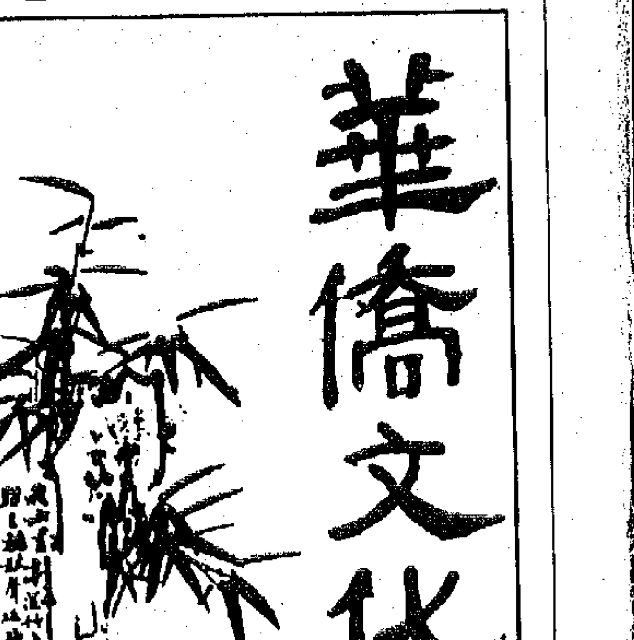
澳門樓宇排期立契爲時一年至二年，其間大業主舉債，無力償還，或因樓宇分層登記手續受阻，立契就了了無期，小業主權益得不到保障，新城大廈於去年九月因大業主欠債，銀行申請拍賣，引起小業主和社會輿論公憤，鍥而不捨苦追政府解決。

有關當局恐事情鬧到里斯本後難於收拾，經多方協議，卒由東方基金會墊償，了解糾紛，避免事件擴大。

△葡國總統蘇亞雷斯已將澳門政府組閣大權委以新澳督韋奇立，目前韋奇立已準備進行組閣工作，傳聞他將於四月底或五月初走馬上任。

消息稱，韋而立已邀兩位現任政務司入閣留任，又稱，韋奇立將在澳門本地區物色政府要職人員，促進「公務員本地化」，爲一九九九年做好準備。

華僑文化



香港學校音樂節優勝者表演四場 明日起相繼舉行

（文化消息）由「香港學校音樂及朗誦協會」主辦之「第四十三屆香港學校音樂節」賽事已圓滿結束。該協會將與市政局及區域市政局合辦，於三月二十二日至二十七日舉行五場優勝者表演及頒獎禮。

第一場優勝者表演已於三月二十二日晚上七時三十分，在沙田大會堂演奏廳舉行，其餘四場優勝者表演，將於三月二十五至二十七日，於香港文化中心音樂廳舉行，節目包括管弦樂隊、各級鋼琴獨奏、中小學男聲女聲及混聲合唱、各中西樂器獨奏及合奏等。該協會亦將在優勝者表演會中頒發音樂節各項獎學金，包括「香港城多利獅子會及多倫多香港獅子會獎學金」，獲得該獎項之兩位同學麥嘉敏及吳國樑，將到美國黏培音樂學院進修四星期；獲「鴨巴甸國際青年藝術節獎」的鄧守賢及李佩芝，將前往英國蘇格蘭參加八月在當地舉行之十天暑期音樂課程，旅費承蒙東華三院董事局贊助；「泛亞太平洋音樂營獎學金」之得主王勵清將可前往澳洲雪梨，參加當地爲期一週之音樂營，機票承蒙國泰航空公司贊助。此外另有八位的同學，將獲頒香港蜆殼有限公司獎學金共六千元。

在音樂節決賽中奪得各項大獎的同學，亦將會在優勝者表演會中演出：榮獲「鋼琴金牌獎」的麥嘉敏將在三月二十五日及三月二十七日晚上演出。「桑德拉．韋仕達弦樂協奏曲」冠軍鄭思偉，將在三月二十六日晚上演出。「通利琴行獎學金」冠軍馮景禧，將於三月二十六日晚上演出。「嘉遜修士獎學金」得主歐頌釗，亦將於三月二十五日晚上演出。由教育署署長李越挺太平紳士贊助之「教育署署長盃」亦將會在三月二十六日晚上恭請李越挺署長親臨頒發。各音樂會之門票，均已於城市電腦售票網發售。查詢電話：七六一三八七七

簡訊

·書畫文物展覽·

△王齊樂師生書法聯展：香港大會堂八樓。
△中國風情油畫展：中國文物展覽館。
△大衛鶴尼版畫展：香港藝術中心。
△中國外銷畫：香港藝術館。
△中國歷史博物館瓷展：香港藝術館。
△竹簡灣出土文物：香港博物館。
△「漢代建築」圖片展：香港博物館李鄭屋分館。
△「天趣風箏」展：三棟屋博物館。
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

區局連串免費文娛 「演藝天地」今舉行

（文化消息）區域市政局於下周在新界多區爲市民安排電子琴演奏、弦樂四重奏、木偶戲、粵劇和中國傳統劇技表演。「演藝新天地」計劃於今日（星期日）安排在沙田舉行，節目包括管樂演奏、古箏演奏和民歌演唱。歡迎市民前往捧場，免費入場。詳情如下：

三月廿四日　演藝新天地──管樂、民歌、古箏　沙田大會堂廣場　下午三時
三月廿四日　電子琴和敲碼琴演奏　沙田大會堂大堂　下午一時
三月廿四日　木偶表演　梨木樹邨籃球場（近第五座）　下午三時
三月廿六日　歌星演唱會　西貢對面海邨休憩用地　晚上八時
三月廿八日　中國傳統劇技　長青社區中心　晚上八時
三月廿九日　弦樂四重奏　沙田大會堂大堂　下午一時
三月三十日　粵劇表演　屯門文娛廣場　下午三時

民族舞蹈，「演藝新天地」節目，今在沙田大會堂廣場演出。

詩滙

榕樹　張達白

不作尋常楊柳姿，粗柯大葉自雄奇。蔽城百畝非材用，辭世孤懷只葯知。颶母飛揚筋力在，春王疏闊露華遲。披衣又向天南綠，也救王孫有所思。

二

綱熱誰當嗚午蔭，風晴偶作老龍吟。幢幢傘蓋遮天大，落落髯眉閱歲深。本見連枝同一氣，不辭枉尺直千尋。書樑山節終無分，爲謝工師眷顧心。

客舍　莫仲予

暫見羅衾藉淚痕，明知是夢亦重溫。歸期已負春前好，別緒難消此際魂。心事無多惟有恨，眼波橫處抵千言。花殘未解東風惡，長笛一聲日向昏。

庭竹　前人

庭竹今春明伐多，新梢何日出牆河。孤根本是龍孫種，惡性難逃杜老柯。或有風雲來次第，更無才略供銷磨。客懷如此吾何往，留得衰年與飲河。

夜坐　黃國成

寂坐渾無賴，天空黑氣沉。殘鐙耿寒夜，疏雨碎愁心。櫥與書相接，聊將酒半斟。孤鴻雲外響，淒切感人深。

雨後湖上　李西堂

湖上東風雨乍晴，湖中畫舫亂歌聲。七橋柳色青搖水，千佛山光綠上城。名士今猶傳歷下，向書終是怨燕京。不堪往事重懷古，步向滄浪聽濯纓。

春夜　何襲華

密樹駐春色，虛軒生夜涼。主人恣幽討，携策離層堂。流螢一何迅，雲物森清蒼。疏星入波碎，殘霧殺天長。有懷不少替，睎睎夜未央。重重月痕匿，空林煙絲香。風景自爾殊，淪此荒遐鄉。寂寥罕見存，誰與傾壺觴。

雨中　潘兆賢

霏微細雨刮輕塵，飛燕呢喃點綠茵。處處園林皆有客，青山無主只勞人。

晚望　顧植槐

春山無伴獨登臨，曉霧餘寒未受侵。樹頂時聞幽鳥唱，谿邊疑有老龍吟。風催濃霧烘嵐潤，日散涼雲去霰陰。東望經門迴淑氣，歸來沽酒勸鄰斟。

戲贈慢鐵　李德仁

逍遙灑脫度殘蛾，不惜焚身孰可歌。奧嫋輕翔凌焰浪，悠閑載舞逐煙波。如非墨客尋佳話，想是騷人覓醉酡。槃願今償何後憾，隨君笑罵莫從苛。

紹興古鎮（油畫）　何冰

股市專欄

迭創多年新高後回吐壓力增 週內港股轉現大幅反覆
全週成值八十四億‧指數低跌幅度甚微
後市走勢仍感飄忽‧個別發展會益明顯

（特訊）本週（由三月十八日起至二十二日止）香港股市轉現頗大幅度反覆，反覆之幅度雖則未能說是凌厲，亦可以說是近期僅見，收市指數比上週低跌極微少，惟經持續十週報升後，總算是已見報低之一週。交投亦比上週略有增加。

大市出現大幅反覆是可預想，自本月初恒生指數突破去年最高紀錄後大市已接連的飆轉勁升，本週最高曾晉升至三千七百六十一點，在本月初恒生指數突破去年最高紀錄前較之去年度所漲升之幅度不計算外，僅在過去之三週，恒生指數已上升二百一十點之多，上升勢可想見相當急激，且指數在高水平中，每易藉消息而出現較大的技術性變化。

全週成交總值有八十四億三千三百三十九萬元，比上週成交總值之七十五億六千零一十四萬元增加八億七千三百二十五萬元，增加幅度為百分十一點五五。平均每日成交總值有十六億八千六百六十七萬元，比上週平均每日成交總值之十五億一千二百零二萬元增加一億七千四百六十五萬元。

在本週五個交易天中，報升者有三個交易天，兩個交易天報低，據恒生指數最高為三七六一點二八，最低為三六五六點五五，最高與最低指數之差幅達一百零四點七三，而收市之指數為三七一六‧一五，比上週五收市指數微跌六點二四，跌幅為百分零點一七。

香港指數週五收市為二四三四點六二，比上週五收市指數跌五點三五，跌幅為百分零點二二。所有普通股指數週五收市為二一〇〇點二四，比上週五收市指數跌八點八三，跌幅為百分零點四二。

交易過程：上半週表現續暢銷，下半週大幅反覆。雖則外圍股市轉現呈現疲軟狀態，但對港股市並沒有不利影響，而倫敦港股在倫敦收市價比港市為高，故當週一開市後會出現強力彈升，儘管稍後受回吐壓力明顯回落，恒生指數曾一度跌破三千七百點心理關口，但是日收市前市價復轉現強力彈升，使收市指數續微報升。

這可能是由於恒生指數仍能堅守三千七百點心理關口，加以長江實業及和記黃埔市價突轉現勁升的帶領，週二市價復現強力彈升，使收市指數接連創出三年半以來新高，恒生指數最高晉升至三七六一點二八，收市指數仍高企於三七五一點四〇。正當大市氣勢顯感暢旺期間，突受外圍股市大跌影響，週三港股借勢而出現調整，市價大幅滑落，恒生指數迅而跌破三千七百點心理關口，恒生指數以三六八三點四一收市，大跌六十八點，為今年一月中以來單日跌幅最大的一天。

週四開市後雖曾一度出現明顯反彈，使恒生指數重越三千七百點，惜只屬曇花一現，迅而復感受回吐強壓，使收市指數反而有進一步低跌。經過兩天之大幅低跌後，週五開市已止跌回升，在中段雖受較大回吐壓力，惟是大市繼能保持穩好。由於大市跌而不下，遂刺激趁低吸購增強，加以有補吸之湧現，市價大幅反彈，使恒生指數再度重越三千七百點關，尾市之反彈，並沒有特殊利好消息入市，係受怡和市價持續勁升的帶領，繼而演變為技術性之彈升。

儘管大市反覆明顯，惟亦只個別股票變化較大，從分類指數而可反映，據恒生指數以公用及地產類榮辱較明顯，前者回降百分〇點四九，後者則升百分一點七一，金融類及工商類指數榮辱同甚輕微，金融類微報升百分零點五六，工商類微報低百分零點〇二。

現時一般股市人士之心理可以說是患得患失，換言之，一方面對後市仍屬看好，在另一方面則認為大市漲升過急，每易出現較大的調整。事實上，自今年來，大市漲升之幅度已不少，以現時之恒生指數比去年度漲升已逾兩成，同時，與歷史之最高紀錄相距亦只略多於百分六，會否在短期內能夠持續有力而突破歷史最高紀錄？為當前股市人士面對的問題。由於人心患得患失的關係，仍將會使後市續現反覆不定的局面。

匯業集團研究部估計，下周港股在缺乏外國股市帶動下，將在三八〇〇前出現技術性調整。報告建議投資者在入市時應選擇優質股份，比注意恒指走勢更為重要。

投資者觀望公司業績消息 紐約股市交投顯轉平淡
杜瓊斯平均指數微報升三點

紐約廿二日電：紐約股市經連日低跌後轉現輕微回升，惟交投則顯感平淡，主要是一般投資者對公司業績消息有所疑慮。

杜瓊斯工業平均指數升三‧四六，收市造二八五八‧一，最高造二八七九‧九五，最低二八二九‧二一，全周共挫八十九‧三六點。總成交由一億九千九百八十萬股減至一億六千零九十萬股，乃七周以來的最低交投量。上升股份有七八九隻，下跌股份七二七隻，股價平均升六美仙。

政府周二宣佈美國二月份消費物價指數上升至令人煩惱的幅度，市場議論紛紛，潛在的通脹壓力使預期聯邦儲備局再度減息的希望幻滅。

今周多間公司，尤其是萬國商業機器公司，表示首季盈利將降至華爾街預期的水平以下，令投資者不願注入新資金。經濟體系的健全及普遍公司業績引起市場關注。

美國B.F Goodrich Co星期五表示，首季盈利將降至中度虧損程度，該公司股價亦隨之下跌。大藍籌股的萬國商業機器公司在周五連續第四日下挫。

經紀稱，債券市場是日大部分時間向下，但尾市時重入升軌，觸發電腦程式買盤入市。分析家預期股市力圖於現水平鞏固，星期五大市表現穩定，看來跌勢已到底，估計未來三至十日，大市將開始另一輪強勁升勢。

中國東方上半年業績 溢利四千四百萬美元

（特訊）中國東方宣佈截至九一年一月三十一日止六個月中期報告，除稅後股東應佔溢利四千四百七十萬七千美元，較去年同期三億二千四百萬美元大幅下跌百分之八十六點二。每股盈利未經攤薄為零點零零二六美元。資產淨值期內由九〇年同期一點四七美元增至九二年一點六九美元。不派中期息。

萬勝旗下印尼萬勝 與當地銀行集團合作

（特訊）萬勝證券宣佈旗下印尼萬勝證券與印尼銀行集團達成合作協議，成立P.T. Karya Jaeger Java公司，各佔五成權益，合營公司將於印尼經營證券業務。協議規定印尼銀行在七月前需盡力為KJJ於雅加達證券交易所購置一會席及令政府批准合營公司營業，否則合營公司將會清盤。

成立KJJ，萬勝及印尼銀行將需各支付三百一十萬美元，萬勝將由銀行貸款及內部融資支付，其中萬勝將再出售百分之八KJJ股權予一獨立第三者，代價為九十萬美元，惟該獨立第三者有權要求萬勝以三十萬美元購回該百分之八股權。

台北股市 輕微報低

台北三月廿三日電：受財政部拋售三間銀行股份，台灣股市拖低，較四七二五點八三。下跌四九點六五。總成交三百四十億新台幣。經紀說：其他類股份影響輕微，惟金融股受到大量拋售壓力，使投資者擔憂下週股市仍然不明朗。

南韓股市 繼續低跌

韓城三月廿三日電：韓國股市繼續下跌，綜合指數報六五五點四九，下跌零點三四，總成交一千零九十二億圜，上升股二九三，下跌股二四七，不變動股三四。

經紀說：大市早段曾有技術性反彈，惟大市一升即遇獲利回吐，加上市場仍無新消息刺激，預料下週仍將觀望。

所羅門兄弟認為新加坡股市 未來半年表現料可超前

據所羅門兄弟有限公司剛就亞太證券投資策略進行的報告顯示，新加坡股市表現於未來六個月極有可能凌駕本港之上。

該項報告同時看好日本、馬來西亞及紐西蘭等三地之股市未來六至十二個月的表現。

所羅門兄弟指出，本港股市備受經濟放緩打擊，雖然中國經濟於九〇年下半年度得到改善，促進了本港股市重納升軌，然而，國內為了減低通脹情況，現正採取緊縮政策，削減對工業企業所給予的補助，此舉將令中國政府賠上很大的代價。

假若中國政府真正如外界所料，切實降低對國營企業的補助（國營企業佔當地工商機構的百分之九十二），那麼，國內經濟將面臨放緩的問題，從而導致本港經濟疲弱、市場表現呆滯。

亞太區內現正奉行財政緊縮政策的地區除了本港及中國外，還包括澳洲、菲律賓及印度三地。

澳洲預算平衡數字遠遠落後於官方目標，相信當地政府將於短期內發行新一批政府債券，以改善當地經濟情況，而澳洲對上一次發行政府債券乃於一九八九年七月份。

而菲律賓亦已向聯合國屬下國際貨幣基金組織作出另一項貸款，協助減低當地政府赤字情況。所羅門兄弟認為，此乃當地政府最後一個重新改善政府收支平衡的機會，藉此令當地經濟重納升軌，促進出口表現，以求能再度取得海外信貸，支持國內日後發展。

至於印度方面，當地正在申請國際貨幣基金組織的借貸上已越見困難。

該項報告預測，日經指數可望於九一年中期攀越三萬點水平，而債券市場重越五厘至五厘半水平將有助進一步帶動日本股市反彈。

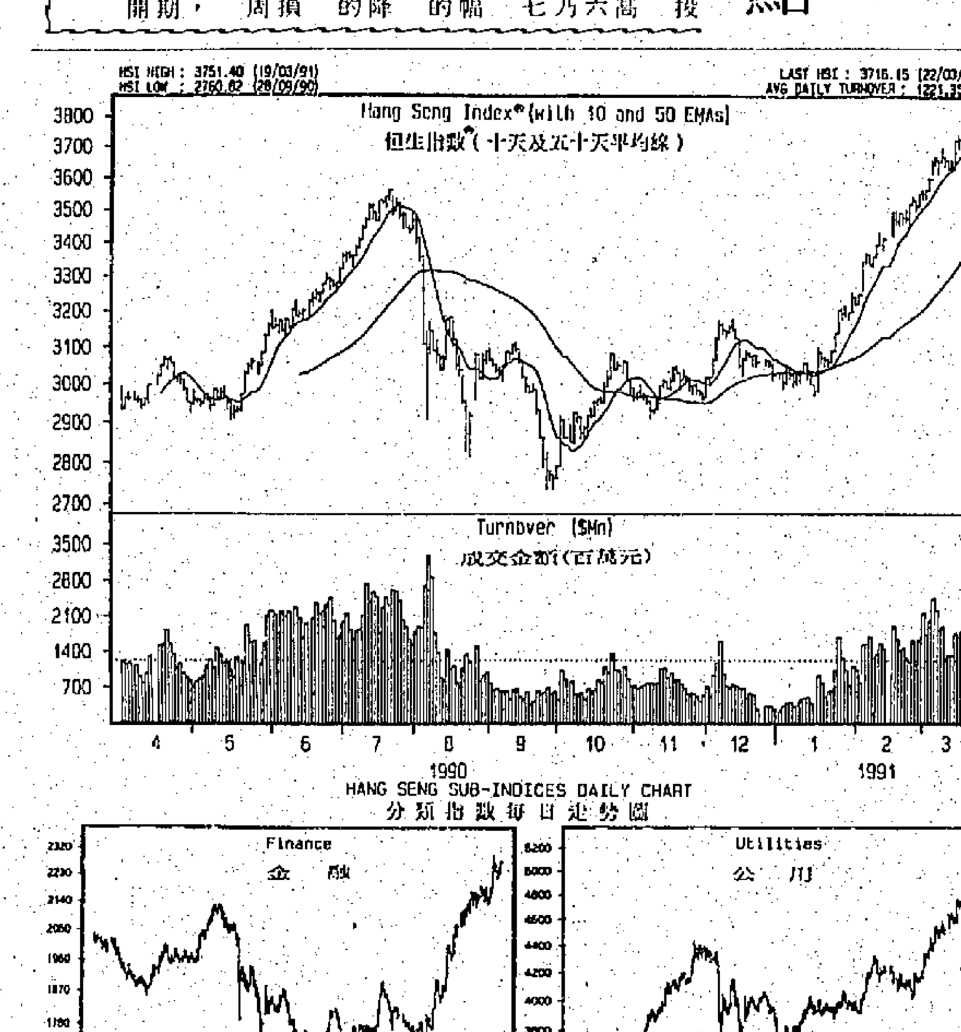
然而，相信在年中後，經濟增長疲弱及企業業績前景欠佳等問題將導致當地指數回軟。所羅門兄弟亦就馬來西亞及泰國兩地經濟進行比較，認為兩地亦面對通脹加劇及外貿赤字等相同問題。但相對之下，馬來西亞的情況未如泰國般嚴重，再加上股價相宜及業績增長理想，構成馬來西亞股市的利好因素。

總括來說，該項報告強烈推介日本、新加坡、馬來西亞及紐西蘭等地之股市，而對台灣、韓國及印尼前景亦看好。至於香港、澳洲及泰國則有所保留，菲律賓則前景不宜投資者涉及。

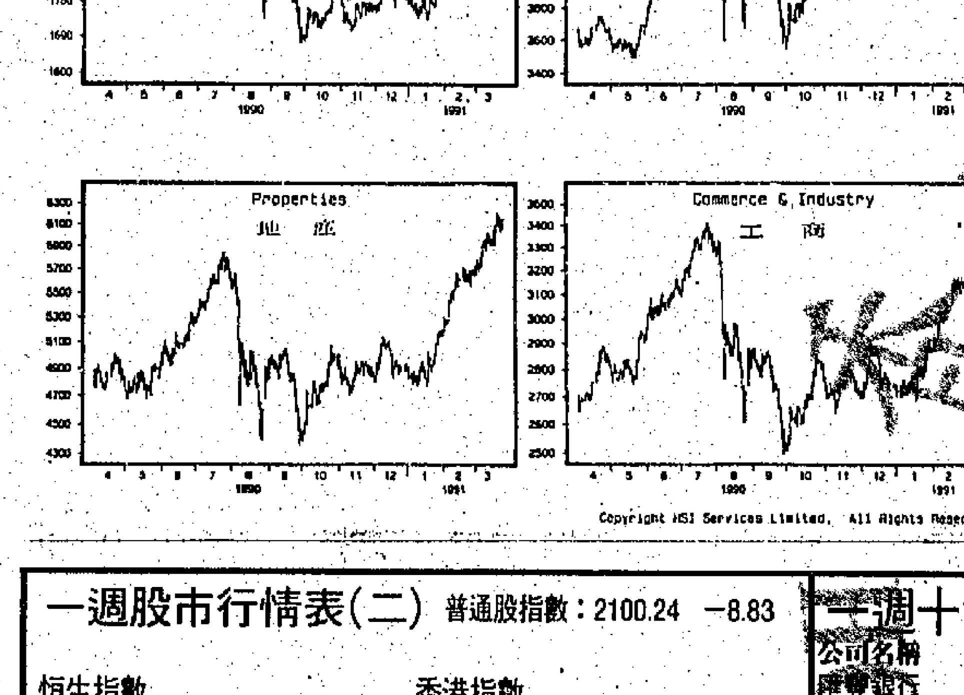
投資基金漫談 東南亞市場仍然受注意

永勝管理公司——關秀芬

上週各市場均呈調整式的下跌，[illegible]蘭克福的跌幅較大，一週下挫百分六點四。歐洲市場方面，受[illegible]經濟改革的影響，受到一定程度的牽制，[illegible]。另一方面，東南亞市場反而更見生機。這多少是由於東南亞市場，例如泰國、馬來西亞、印尼等地，均為經濟後起之秀，故此，東南亞市場一般被投資者看好，尤其是泰國，雖然她最近發生兵變，但是，此事很快就被解決，對實質的[illegible]。近期熱錢回流入[illegible]，加上美元轉強，[illegible]近期購買了外幣的投資者，未感如意，因為外幣、債券[illegible]其價位因而下挫。相反，股市或基金的投資者，或[illegible]有收穫。投資市場便是如此，故[illegible]投資必需順勢而行。



HANG SENG SUB-INDICES DAILY CHART
分類指數每日走勢圖



Copyright HSI Services Limited. All Rights Reserved.

上週十大升幅基金

基金名稱	現估價	升幅%
1. 獲多利日本認股証	USD8.04	6.54
2. 法國東方香港	USD19.86	4.79
3. 富達泰國	USD12.02	4.46
4. 寶源亞洲國際認股証	USD7.9	4.41
5. 豐盛中港	USD16.86	3.66
6. 水星（SICAV）香港	USD10.27	3.34
7. BNP遠東	USD18.54	3.31
8. 億順日本認股証	USD11.73	3.26
9. Creesval 日本認股証	USD10.88	3.23
10. 寶源亞洲遠東認股証	USD7.72	3.12

上週十大跌幅基金

基金名稱	現估價	跌幅%
1. 億順英鎊管理基金	GBP15.514	-9.31
2. 國衛黃金	GBP0.30	-9.19
3. 商聯法國增長	FFR8.25	-7.06
4. 豐盛DES德國	DEM8.17	-6.51
5. 富達 CSF Nordic	ECU55.17	-6.41
6. 富達 CSF 法國	FFR58.49	-6.33
7. 億順歐洲認股証	USD2.73	-6.27
8. 豐盛菲律賓再發展	USD21.41	-6.26
9. 商聯德國	DEM2.15	-6.21
10. 富達歐洲	DEM2.79	-6.05

＊未經証監處批准　升降幅度均經滙率調整
資料提供：永勝管理公司（8052111）

一週股市行情表（二）　普通股指數：2100.24　−8.83

恒生指數			香港指數		
週一：	3724.35	+1.96	週一：	2442.21	+2.24
週二：	3751.40	+27.05	週二：	2459.19	+16.98
週三：	3683.41	−67.99	週三：	2415.00	−44.19
週四：	3661.16	−22.25	週四：	2399.62	−15.38
週五：	3716.15	+54.99	週五：	2434.62	+35.00

一週十大成交金額

公司名稱	金額
匯豐銀行	551,426,525
怡和控股	506,973,175
長江實業	463,512,742
和記黃埔	372,237,535
太古洋行A	269,365,199
太平協和	254,485,076
信和置業	223,662,765
和記黃埔W93	214,688,325
置地	211,288,316
百富勤	203,818,281

一週十大成交股數

公司名稱	股數
華人置業W91	411,206,479
信和置業	371,642,829
F.P.Banc	328,725,000
希慎興業	110,891,898
太平協和	102,405,000
匯豐銀行	88,682,558
港澳發展	87,456,348
百富勤	79,819,160
宇宙控股	78,399,314
華人置業	74,882,940

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
LET Pacific	1.590	+17.78
粵海投資	0.870	+16.00
國泰城市	0.810	+14.08
閩信集團	1.230	+13.89
順豪資源	0.610	+12.96
廣聯企業	1.410	+11.02
太平協和	2.600	+9.47
德利投資	1.020	+8.51
愛美高	2.800	+7.69
金島集團	1.660	+7.10

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
國際實業	4.900	−18.33
華光控股	15.700	−13.74
康力投資	0.580	−9.09
金城國際	0.720	−8.86
寶威集團	0.960	−8.57
安寧企業	0.760	−8.24
建生電子	1.030	−8.04
晉利地產	6.350	−7.97
港燈集團	11.600	−7.94
謝瑞麟	0.350	−7.89

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
信和置業W91	0.295	+83.23
索羅門匯豐W91	0.950	+35.71
金山實業W91	0.300	+34.53
LET Pac W92	0.980	+25.64
恒基發展W91	0.197	+21.60
鱷魚恤W91	0.300	+15.36
遠生實業W02	0.210	+15.38
依利安達W92	0.108	+13.68
和記黃埔W93	4.175	+12.84
麗新國際W91	0.208	+12.43

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
同得仕W91	0.010	−50.00
陸氏實業W91	0.052	−39.53
城市資源W92	0.061	−27.38
華人置業W91	0.010	−23.08
富豪酒店W91	0.018	−21.74
中華娛樂W92	0.032	−20.00
寶光實業W91	0.210	−19.23
粵海投資W91	0.300	−17.81
國際德祥W92	0.800	−14.89
景耀國際W92	0.206	−13.81

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
470 聯合集團	06/05/88—31/12/93	1.13	0.25	0.25	0.238	0.25	—	—	1,639,200	55.06	1.32
482 聯合地產	01/03/88—31/12/93	1.37	0.83	0.82	0.80	0.81	−0.020	−167	1,506,304	22.53	1.74
426 聯合東榮	11/10/87—31/12/92	2.16	0.07	0.073	0.05	0.065	−0.005	−35	4,096,000	153.65	2.21
475 實力	01/07/88—30/06/91	2.56	0.025	0.025	0.011	0.025	—	—	1,523,350	171.16	2.58
595 冠亞商業	03/09/90—31/12/93	1.50	0.28	0.28	0.25	0.26	−0.020	−35	499,500	104.65	1.76
285 亞洲證券	10/04/87—30/06/91	2.63	0.072	0.085	0.07	0.079	+0.007	+19	63,378,000	24.55	2.71
681 泛海國際	14/03/91—31/12/91	1.10	0.385	0.375	0.33	0.345	−0.040	−18	16,047,560	70.00	1.44
144 華遠國際	01/02/87—31/12/91	1.09	0.315	0.31	0.27	0.28	−0.035	−15	663,600	27.24	1.32
665 華遠國際	01/01/91—30/30/95	1.60	0.35	0.35	0.335	0.345	−0.005	−211	616,380	87.02	1.94
111 中國東方	01/10/88—31/10/91	7.80	7.00	—	—	5.00	−2.000		—	53.40	12.80
416 國泰城市	11/05/87—31/12/94	0.50	0.335	0.39	0.325	0.37	+0.035	+18	4,850,000	7.41	0.87
558 城市酒店	01/07/91—27/12/91	1.25	0.086	0.094	0.09	0.094	+0.008	+21	220,000	127.80	1.34
461 世紀城市	20/01/88—31/12/92	1.25	0.64	0.66	0.63	0.63	−0.010	−201	1,280,024	13.78	1.77
502 卓能地產	03/08/88—30/06/91	2.78	0.95	0.90	0.90	0.85	−0.100	−17	300,000	51.18	3.55
638 其士商業	01/11/90—31/10/93	0.70	0.176	0.176	0.176	0.176	—	—	180,000	94.67	0.88
436 其士國際	03/11/87—31/12/93	1.35	0.42	—	—	0.42	—		—	24.58	1.69
496 華人置業	28/06/88—31/03/91	2.00	0.013	0.03	0.01	0.01	−0.003	−5	411,206,479	−2.41	2.02
501 華人置業	26/07/88—31/12/93	2.75	0.212	0.218	0.208	0.217	+0.005	+76	11,621,077	58.67	3.29
434 華人置業	07/10/87—31/12/95	3.50	0.158	0.155	0.153	0.154	−0.004	−158	449,000	78.12	3.70
577 正大國際	01/06/90—31/05/93	0.82	0.28	0.28	0.26	0.26	−0.020	−35	419,775	46.72	1.06
473 中華娛樂	14/06/88—31/03/91	3.01	0.01	—	—	0.01	—	—	—	267.77	3.09
139 中華娛樂	18/03/87—31/12/92	15.80	0.04	0.04	0.03	0.032	−0.008	−7	180,000	1811.04	16.05
048 莊士機構	21/05/87—31/12/92	0.36	0.27	0.275	0.25	0.27	—	—	2,220,000	18.50	0.51
468 莊士機構	01/01/93—31/12/94	0.56	0.144	0.143	0.135	0.135	−0.009	−53	219,438	47.81	0.64
672 中華造船	01/02/91—31/12/93	0.50	0.36	0.36	0.355	0.36	—	—	404,800	17.81	0.86
574 中信嘉訊	09/04/90—10/02/95	4.755	2.875	3.05	2.85	2.95	+0.075	+70	28,401,676	4.83	7.70
379 城市資源	01/01/88—30/06/92	5.00	0.084	0.076	0.061	0.061	−0.023	−4	514,000	678.62	5.06
545 恒和珠寶	13/12/89—31/12/91	1.13	0.06	—	—	0.058	−0.002		—	164.00	1.19
489 卜蜂國際	01/07/88—31/12/92	1.20	0.61	0.62	0.58	0.59	−0.020	−143	10,032,000	12.97	1.67
675 紀德置業	26/02/91—15/01/94	1.08	0.76	0.76	0.76	0.78	+0.02	+68	175,000	44.19	1.86
494 鱷魚恤	01/08/88—30/06/91	2.00	0.26	0.305	0.25	0.30	+0.04	+8	2,978,400	3.37	2.30
109 Crusader	01/04/89—31/03/92	0.75	0.25	0.244	0.244	0.244	−0.006	−169	88,000	151.65	0.99
462 香港電訊	01/04/88—31/03/93	8.70	0.80	0.87	0.79	0.82	+0.02	+73	1,386,183	28.08	9.41
437 依利安達	01/01/88—31/12/92	1.25	0.095	0.111	0.095	0.108	+0.013	+12	3,597,500	119.03	1.36
433 高門發展	01/09/87—31/12/92	0.50	0.31	0.315	0.295	0.315	+0.005	+86	5,214,000	16.43	0.81
591 英皇地產	09/08/90—09/08/91	0.60	0.42	0.43	0.40	0.40	−0.020	−82	426,000	53.85	1.00
344 安東企業	04/09/87—31/12/91	0.90	0.28	0.30	0.30	0.28	—	—	60,000	29.43	1.01
345 愛美高	01/11/86—31/10/94	2.45	0.31	0.33	0.29	0.315	+0.005	+86	7,308,000	21.59	3.40
498 第一亞南	29/07/88—30/06/91	0.20	0.10	—	—	0.10	—	—	16,000	116.49	0.21
429 浩東發展	30/10/87—31/03/92	2.00	0.132	0.13	0.123	0.125	−0.007	−69	3,276,236	64.73	2.13
507 浩東投資	08/08/88—30/09/91	2.29	0.082	—	—	0.08	−0.002		—	112.91	2.36
642 立信工業	01/11/90—31/12/93	1.10	0.70	0.76	0.68	0.76	+0.06	+23	999,600	14.81	1.86
215 第一太平資產	06/01/86—31/12/91	0.098	1.70	—	—	1.70	—	—	5,076	31.51	0.26
640 福祥首飾	02/10/90—01/10/93	1.38	0.54	0.55	0.50	0.50	−0.040	−33	330,000	18.24	1.88
510 富麗華	01/12/88—30/11/91	7.80	0.28	—	—	0.25	−0.030		—	34.17	8.05
572 景耀國際	28/02/90—31/12/92	1.05	0.239	0.226	0.202	0.206	−0.033	−12	510,000	90.30	1.26
350 金山實業	01/12/87—01/12/91	2.33	0.223	0.30	0.223	0.30	+0.077	+3	945,000	27.34	2.61
600 金山地產	20/09/90—31/12/92	0.60	0.092	0.11	0.09	0.10	+0.008	+22	480,000	182.26	0.70
678 金源米業	28/01/91—31/03/94	1.28	1.30	1.42	1.28	1.36	+0.06	+50	2,420,800	22.79	2.64
143 康君	18/07/85—30/09/92	0.61	2.85	2.90	2.75	2.875	+0.025	+105	142,800	−1.54	2.36
418 康君	01/08/87—30/09/94	1.70	1.39	1.49	1.39	1.49	+0.10	+28	9,796,659	8.46	2.60
516 格蘭酒店	01/01/89—23/12/91	2.00	0.255	0.24	0.24	0.24	−0.015	−56	133,824	19.79	2.24
530 粵海投資	10/07/89—30/06/91	0.95	0.365	—	—	0.30	−0.065	−10	800	42.04	1.24
430 恒隆	01/01/88—31/12/92	9.50	0.58	0.60	0.55	0.56	−0.020	−131	1,727,800	43.71	10.06
505 恒基發展	15/09/88—31/08/91	2.65	0.162	0.205	0.16	0.197	+0.035	+5	19,520,057	11.65	2.85
474 興利村股	01/04/88—31/12/91	0.20	0.063	0.063	0.058	0.06	−0.003	−82	36,586,300	7.88	0.26
423 大酒店	01/01/88—15/12/92	4.50	1.15	1.10	1.04	1.05	−0.100	−23	187,200	21.98	5.55
151 置地	15/05/85—31/12/91	2.72	10.70	10.70	10.20	10.20	−0.500	−90	699,386	−0.49	8.16
559 港澳發展	22/01/90—31/12/92	0.65	0.125	0.125	0.12	0.12	−0.005	−116	2,162,246	120.00	0.77
671 新系機構	28/12/90—31/12/93	0.60	0.198	0.197	0.195	0.195	−0.003	−205	226,394	74.73	0.79
414 漢國置業	07/07/87—31/12/92	0.99	0.51	0.57	0.51	0.54	+0.03	+37	2,499,000	6.39	1.44
654 合興集團	01/11/90—31/10/93	1.50	0.36	0.36	0.36	0.36	—	—	64,211	72.22	1.86
351 合和實業	01/07/90—31/12/91	1.81	2.20	2.20	2.10	2.15	−0.050	−176	3,971,700	−1.58	3.76
533 新昌國際	11/09/89—10/09/92	3.60	2.20	2.125	2.00	2.00	−0.200	−20	148,530	7.69	5.60
435 惠泰國際	26/10/87—31/12/93	0.76	0.75	0.72	0.70	0.72	−0.030	−116	392,000	49.83	1.06
636 明輝發展	01/11/90—31/12/92	1.60	1.40	1.45	1.34	1.34	−0.060	−103	6,799,884	−1.18	2.94
526 [illegible]航業	01/07/89—30/04/92	6.00	1.47	1.43	1.28	1.28	−0.190	−14	88,000	45.60	7.28
284 國際德祥	07/09/90—30/09/92	1.10	0.94	0.91	0.80	0.80	−0.140	−11	480,000	8.57	1.90
424 王氏機構	01/10/87—31/12/94	2.10	0.05	0.055	0.05	0.05	—	—	1,888,000	220.90	2.15
176 王氏機構	01/04/88—31/12/98	1.00	0.149	0.155	0.145	0.148	−0.001	−253	3,128,000	71.34	1.15
061 怡和	22/12/80—15/10/92	16.49	9.30	10.30	9.35	10.30	+1.00	+17	8,546,510	−2.97	33.48
568 義泰科技	31/01/90—31/01/93	1.34	0.60	0.62	0.57	0.58	−0.020	−138	50,000	54.19	1.80
594 金城國際	01/10/90—31/12/93	1.10	0.415			0.375	−0.040		—	104.86	1.47
649 建生電子	20/11/90—31/10/93	1.50	0.51			0.51	—	—	16,800	95.15	2.01
536 廣生行	20/10/89—20/10/92	0.76	0.35	0.35	0.335	0.35	—	—	708,000	29.07	1.11
079 LET Pacific	31/03/86—31/12/92	0.60	0.78	0.98	0.82	0.98	+0.20	+4	2,382,975	−0.63	1.58
486 麗新發展	01/08/88—31/07/94	0.90	0.355	0.39	0.365	0.37	+0.015	+59	39,591,092	25.74	1.27
563 麗新國際	01/02/90—31/12/91	2.20	0.185	0.208	0.177	0.208	+0.023	+15	2,792,935	21.62	2.41

代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
569 [illegible]投資	15/11/90—31/12/92	0.55	0.58	0.60	0.52	0.55	−0.030	−74	15,212,880	7.84	1.10
329 [illegible]	04/06/89—30/06/91	3.18	0.086	0.086	0.05	0.052	−0.034	−3	912,000	46.91	3.23
300 [illegible]地產	31/07/90—31/08/91	0.20	0.10	—	—	0.10	—	—	—	17.65	0.30
673 [illegible]置業	22/01/91—31/12/92	0.35	0.147	0.157	0.125	0.14	−0.007	−82	2,210,000	71.93	0.49
377 萬勝證券	01/09/87—31/12/92	1.18	0.172	0.18	0.174	0.18	+0.008	+49	281,000	83.78	1.36
644 菲基集團	01/10/90—31/12/93	0.72	0.49	0.50	0.465	0.47	−0.020	−109	321,200	108.77	1.19
584 新濠國際	01/08/90—30/07/93	0.17	0.16	—	—	0.16	—	—	6,411	43.48	0.33
381 美麗華	01/01/91—31/12/92	7.00	1.30	—	—	1.33	+0.03	+77	1,320	35.45	8.33
380 美麗華	01/01/93—31/12/94	7.00	1.42	1.42	1.42	1.42	—	—	43,786	36.91	8.42
210 樂聲電子	01/10/88—31/08/91	0.67	0.171	—	—	0.168	−0.003	−189	9,040	12.32	0.76
637 樂聲電子	01/10/90—31/12/93	1.00	0.234	—	—	0.234	—	—	21,600	81.47	1.23
363 新世界	02/01/87—31/12/91	9.00	1.60	1.68	1.55	1.65	+0.05	+62	4,727,664	15.76	10.65
554 百樂門印刷	19/01/90—29/12/92	0.80	0.093	0.009	0.089	0.089	−0.004	−101	100,000	127.95	0.89
431 百富勤	01/11/87—31/12/91	3.47	0.187	0.221	0.166	0.201	+0.014	+27	21,785,202	41.34	3.60
683 和記黃埔	04/03/91—31/03/93	13.60	3.70	4.225	3.625	4.175	+0.475	+14	55,426,000	23.44	17.77
525 品質國際	21/04/89—30/06/92	0.55	0.325	0.325	0.28	0.30	−0.025	−30	2,992,858	28.75	0.67
527 品質國際	21/04/89—31/12/93	0.60	0.31	0.305	0.285	0.29	−0.020	−48	3,436,858	39.63	0.73
491 富豪酒店	22/07/88—30/06/91	2.67	0.023	0.023	0.018	0.018	−0.005	−6	2,281,374	64.72	2.68
596 富豪酒店	01/10/90—30/06/95	4.00	0.17	0.153	0.15	0.153	−0.017	−19	158,541	154.79	4.15
368 川河集團	25/01/88—31/12/92	0.77	0.20	—	—	0.20	—	—	—	110.81	0.86
597 鴻運電子	28/09/90—15/09/92	0.68	0.70	0.73	0.66	0.68	−0.020	−151	5,661,000	70.00	1.36
476 玫瑰國際	05/02/88—31/12/93	0.74	0.395	0.40	0.36	0.385	−0.010	−158	8,910,000	27.50	1.10
564 索羅門匯豐	26/09/89—26/09/91	5.818	0.70	0.95	0.80	0.95	+0.25	+2	238,000	6.91	6.68
573 索羅門太古	01/03/90—25/01/93	15.70	4.75	4.50	4.50	4.50	−0.250	−70	40,000	10.38	20.20
560 索羅門電訊	13/10/89—13/10/92	4.875	2.65	—	—	2.65	—		—	2.38	7.52
456 爪哇控股	22/12/87—03/12/08	1.38	3.60	3.90	3.70	3.90	+0.30	+25	22,000	22.93	3.01
246 海裕國際	01/02/88—31/03/95	1.22	0.68	0.71	0.66	0.69	+0.01	+90	1,812,400	6.11	1.91
092 海暉國際	21/03/89—31/03/92	0.80	0.465	0.485	0.435	0.47	+0.005	+97	15,011,885	−2.31	1.27
537 孫福記	01/11/89—30/09/92	1.45	2.05	2.00	2.00	1.94	−0.110	−66	12,600	1.22	3.21
667 新鴻基工業	01/01/91—31/12/93	1.10	0.395	0.42	0.385	0.395	—	—	11,700,680	28.88	1.49
357 新鴻基地產	01/01/87—31/12/92	7.55	24.00	25.70	23.90	25.50	+1.50	+31	207,366	−1.15	19.08
588 順豪建築	31/07/90—31/08/91	0.50	0.37	0.39	0.33	0.33	−0.040	−16	3,066,000	−3.49	0.83
512 信德集團	31/10/88—15/12/67	2.92	2.025	2.00	1.85	1.90	−0.125	−54	1,228,000	6.63	4.51
365 信和置業	01/06/87—31/03/91	0.51	0.161	0.415	0.165	0.295	+0.134	+1	43,436,456	−4.45	0.56
248 信和地產	01/06/87—31/12/91	0.58	0.44	0.50	0.41	0.46	+0.02	+51	743,200	21.52	0.66
504 升岡國際	01/10/88—31/08/91	0.75	0.139	0.142	0.138	0.138	−0.001	−251	1,086,720	16.70	0.82
643 升岡國際	01/09/91—31/01/93	0.85	0.31	0.31	0.29	0.29	−0.020	−48	914,400	65.22	1.14
483 寶光實業	21/04/88—31/12/91	5.00	0.26	0.23	0.23	0.21	−0.050	−8	46,000	64.09	5.21
634 大生地產	01/11/90—31/10/91	2.40	0.75	0.76	0.69	0.74	−0.010	−218	222,115	8.28	3.14
669 科技實業	01/01/90—31/12/93	1.20	0.39	0.37	0.36	0.36	−0.030	−30	445,600	69.57	1.56
570 湯臣太平洋	16/02/90—15/02/93	0.65	0.238	0.25	0.235	0.24	+0.002	+107	1,199,478	89.07	0.87
490 謝瑞麟	01/07/88—31/12/92	0.86	0.066	0.067	0.06	0.065	−0.001	−205	4,070,000	160.45	0.91
492 謝瑞麟	01/07/88—31/12/94	1.20	0.053	0.053	0.046	0.05	−0.003	−57	730,000	255.39	1.24
514 同得仕	01/04/89—31/03/91	1.05	0.02	0.02	0.01	0.01	−0.010	−2	336,000	−1.02	1.06
593 富鴻國際	01/09/90—30/06/95	2.00	0.30	0.30	0.29	0.295	−0.005	−196	536,444	120.67	2.29
635 友利電訊	03/10/90—30/09/93	1.10	1.28	—	—	1.28	—	—	10,000	164.44	2.38
520 宇宙控股	15/02/89—31/12/91	0.075	0.146	0.146	0.146	0.146	—	—	200,000	13.76	0.13
646 宇宙控股	01/01/91—30/06/95	0.17	0.09	0.088	0.084	0.087	−0.003	−138	5,334,351	125.44	0.26
592 獲多利日股	25/02/91—30/06/93	—	0.84	0.89	0.84	0.84	—	—	2,740,000	—	
660 獲多利恒指	23/11/90—27/11/92	—	0.79	0.84	0.77	0.80	+0.01	+93	2,070,000	—	
447 永鴻基	01/02/88—31/12/92	0.20	0.146	0.145	0.138	0.138	−0.008	−61	2,235,000	9.03	0.34
469 遠生實業	01/01/92—31/12/02	0.35	0.182	0.225	0.186	0.21	+0.028	+8	650,000	180.79	0.50

債券

代號 公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 置地債券93	8.00	95.125	100.00	95.125	97.00	+1.875	+80	1,858	8.25
603 法國東方熊債券93	9.00	129.00	—	—	129.00	—		—	6.98
605 法國東方牛債券93	4.00	64.00	—	—	64.00	—		—	6.25
601 麗新債券95	6.25	89.25	89.50	88.75	89.25	—	—	23,300	7.00
609 地下鐵路債券95	8.00	98.50	98.50	98.00	98.50	—	—	200	8.12
610 Paribas牛熊債券92	7.00	98.50	—	—	98.50	—		—	7.11
606 Paribas熊債券92	10.00	100.00	—	—	100.00	—		—	10.00
608 Paribas牛債券92	4.00	110.00	113.50	108.50	109.75	−0.25	−265	5,300	3.64
611 海裕債券93	7.25	103.00	104.00	102.50	104.00	+1.00	+102	111,700	6.97
604 世界銀行95	10.13	102.00	—	—	102.00	—		—	9.93
602 世界銀行96	8.95	96.75	—	—	96.75	—		—	9.25

……則使人體產生這一類的美感（或醜感）的效應，儲存的種類越多則有越多種類的美感，那一類的存儲量越多則那一類的美感越深入。所以，人對事物共鳴的美感是多方面的。不同思想和經驗的人有不同的潛質內容和標準，所以便會有不同美感的效應。美是非常複雜的共鳴現象，它是很多不同潛質以不同程度共鳴的整體效應。每種……

……題。物理學以定律為基礎，由定律推出理論，用理論來解決實際的物理問題。既然有幾何學的美感，自然也有科學的美感。科學家對現象的抽象思維所產生最高的結晶品就是科學定律。定律是現象的主宰。根據定律的意旨，在不同的情況下便會產生不同的現象。屬於某一定律的所有不同定律，只是因為情況不同而產生。因此這些……

……術」。其實任何人類活動到達高境界都是藝術。（科學、政治藝術政治科學、軍事藝術軍事科學、教育藝術教育科學……）藝術和科學的最高表現就是「美」。

陳耀華

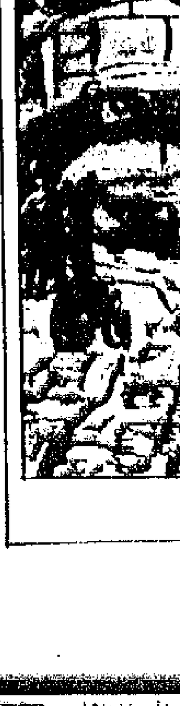
……問題，阻礙各項工作，特別是科學研究工作的進行。

又，東亞大學現任校長薛壽生已決定離任，據稱，薛的離任是因個人發展，東大目前正物色新校長人選。薛離任後仍留澳門基本法草委委員的職務和工作。

……任。消息稱，韋而立已邀兩位現任政務司入閣留任，又稱，韋奇立將在澳門本地區物色政府要職人員，促進「公務員本地化」，為一九九九年做好準備。

戲管燈蛾　李德仁

不惜焚身孰可歟　逍遙灑脫淚燈蛾
悠閒載舞逐煙波　輿婿輕翔波焰浪
想是臨人覓醉酡　如非墨客尋佳話
隨君笑應莫從苛　素願今償何後憾



一週股市行情表(一)

一週成交金額：8,433,388,341
(18/03/91—22/03/91)

★ 除淨 ▲ 除息 ↑ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
12.00	021 聯合企業↑	11.80	12.00	11.80	11.80	—	—	28,626	339,823	3.18	6.98	8.69
2.75	662 亞洲金融	2.40	2.525	2.50	2.525	+0.125	+41	123,160	308,276	0.68	—	—
0.98	129 泛海國際	0.89	0.88	0.81	0.85	−0.04	−95	31,516,625	26,529,444	0.23	8.20	125.87
16.60	023 東亞銀行	15.50	15.60	15.20	15.30	−0.20	−219	2,628,226	40,511,729	4.12	13.16	4.08
4.075	123 嘉宏國際↑	3.975	4.075	3.975	4.00	+0.025	+109	11,983,265	47,995,721	1.08	8.82	2.00
—	110 中國東方	8.344	—	—	8.344	—		—	—	2.25	23.15	1.87
1.45	121 紀德證業	1.36	1.36	1.27	1.29	−0.07	−75	3,892,000	5,296,720	0.35	27.04	1.19
0.46	106 Crusader	0.425	0.415	0.39	0.395	−0.03	−41	13,262,440	5,341,107	0.11	—	—
9.90	440 大新金融↑	9.10	9.90	9.10	9.55	+0.45	+46	1,092,875	10,507,382	2.57	10.95	5.34
0.031	166 F.P.Banc	0.029	0.029	0.027	0.028	−0.001	−131	328,725,000	9,279,420	0.01	14.74	—
1.69	142 第一太平	1.55	1.64	1.55	1.59	+0.04	+72	5,440,476	8,549,477	0.43	6.20	5.03
0.232	214 第一太平資產	0.212	0.211	0.198	0.20	−0.012	−57	861,420	173,056	0.05	—	—
1.83	053 國浩集團↑	1.79	1.83	1.73	1.78	−0.01	−258	17,375,000	30,792,010	0.48	11.55	4.49
29.20	**011 恒生銀行**	28.70	29.20	28.40	29.00	+0.30	+98	4,950,579	141,847,795	7.80	13.13	4.14
6.45	**005 匯豐銀行↑**	6.30	6.45	6.05	6.25	−0.05	−249	88,682,558	551,426,525	1.68	12.99	6.24
11.10	145 建屋貸款	10.90	11.00	10.90	10.90	—	—	17,400	189,820	2.93	7.00	9.63
1.94	183 嘉華銀行	1.82	1.85	1.78	1.81	−0.01	−259	658,472	1,195,801	0.49	10.58	2.76
4.65	197 倫太保險	4.30	4.30	4.30	4.30	—	—	76,000	326,800	1.16	—	—
0.80	376 萬勝證券	0.74	0.74	0.74	0.74	—	—	210,000	155,400	0.20	—	—
1.27	222 閩信集團↑	1.08	1.27	1.05	1.23	+0.15	+11	24,568,000	29,685,020	0.33	19.10	—
1.40	495 百利大	1.25	1.28	1.22	1.28	+0.03	+75	22,378,151	27,945,598	0.34	—	—
1.45	226 萬眾財務	1.32	1.34	1.30	1.31	−0.01	−250	782,000	1,030,960	0.35	21.34	3.82
0.39	227 大眾國際	0.365	0.36	0.34	0.36	−0.005	−214	482,660	169,531	0.10	14.46	2.78
2.475	086 新鴻基公司	2.375	2.375	2.25	2.30	−0.075	−146	7,274,688	16,820,730	0.62	8.31	6.53
1.14	265 德利投資	0.94	1.03	0.88	1.02	+0.08	+24	3,188,000	3,129,540	0.27	122.89	1.96
0.53	258 淵臣太平洋	0.465	0.48	0.455	0.46	−0.005	−236	41,002,000	19,095,210	0.12	—	—
2.60	349 友聯銀行	2.45	2.425	2.325	2.35	−0.10	−109	137,616	327,396	0.63	11.87	6.38
29.80	274 大華銀行	30.00	—	—	30.00	—		—	—	8.07	—	—
40.50	096 永隆銀行	40.00	39.75	38.75	39.00	−1.00	−161	122,813	4,823,333	10.49	10.26	4.36

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.96	104 冠亞商業	0.90	0.90	0.85	0.86	−0.04	−97	4,620,625	4,044,067	0.23	8.90	6.28
2.45	271 亞洲證券	2.25	2.25	2.175	2.175	−0.075	−138	10,313,840	22,607,731	0.59	5.52	5.37
1.08	024 寶威集團	1.05	1.06	0.96	0.96	−0.09	−24	468,000	482,960	0.26	11.82	6.76
1.56	025 其士國際	1.46	1.42	1.32	1.36	−0.10	−42	2,483,600	3,380,056	0.37	8.07	3.30
2.50	116 周生生	2.40	2.375	2.225	2.275	−0.125	−72	719,400	1,665,780	0.61	5.22	6.77
0.475	367 莊士機構	0.435	0.45	0.42	0.43	−0.005	−227	9,025,956	3,912,621	0.12	11.72	2.33
0.51	508 其士商業國際	0.47	0.49	0.445	0.45	−0.02	−105	2,613,000	1,201,380	0.12	7.01	3.67
1.08	441 寶隆洋行	0.95	0.98	0.90	0.98	+0.03	+61	3,318,000	3,044,000	0.26	18.56	3.06
0.365	264 公和祥	0.315	0.32	0.295	0.30	−0.015	−82	16,295,000	4,962,675	0.08	—	—
14.60	**013 和記黃埔↑**	14.10	14.60	13.90	14.40	+0.30	+79	26,078,975	372,237,535	3.87	14.44	3.89
4.35	155 華基泰集團	3.55	3.625	3.45	3.50	−0.05	−212	3,143,610	11,146,574	0.94	11.26	14.28
1.28	175 志正國際↑	1.18	1.28	1.14	1.14	−0.04	−134	367,289	441,089	0.31	15.06	7.02
34.75	**015 怡和控股↑**	32.50	34.75	32.00	34.50	+2.00	+35	15,331,832	506,973,175	9.28	11.69	2.84
3.85	100 怡和國際汽車	3.60	3.70	3.55	3.55	−0.05	−213	1,268,806	4,605,405	0.96	7.66	9.30
17.80	**208 怡和策略↑**	17.00	17.80	17.00	17.80	+0.80	+48	5,121,931	88,952,315	4.79	8.88	1.52
16.10	209 怡和策略(優)↑	15.70	16.10	15.60	16.00	+0.30	+81	154,959	2,462,017	4.31	—	3.12
1.14	174 奇盛集團	1.02	1.04	0.99	0.99	−0.03	−150	3,138,000	3,166,700	0.27	8.24	5.99
4.50	194 廖創興	4.50	4.45	4.35	4.375	−0.125	−154	685,950	3,022,321	1.18	11.13	6.17
	070 德智發展							暫停買賣				
0.97	478 名力集團	0.93	0.93	0.88	0.92	−0.01	−236	7,227,000	6,547,590	0.25	8.01	1.09
0.47	218 王集團	0.47	—	—	0.47	—		—	—	[illegible]	—	1.68
2.625	438 太平協和↑	2.375	2.625	2.275	2.60	+0.225	+20	102,405,000	254,485,076	0.70	22.67	1.40
0.425	282 百樂門印刷	0.39	0.405	0.38	0.39	—	—	13,160,000	5,163,900	0.10	10.05	[illegible]
3.55	224 建生國際	3.175	3.20	2.925	2.95	−0.225	−39	1,860,000	5,652,750	[illegible]	7.31	5.08
1.81	679 亞洲企業↑	1.69	1.81	1.63	1.69	—	—	33,648,000	58,281,360	[illegible]	—	—
0.62	253 順豪資源↑	0.54	0.62	0.55	0.61	+0.07	+13	9,836,000	5,837,460	[illegible]	1.32	—
5.40	249 森那美▲	4.85	4.95	4.80	4.80	−0.05	−241	[illegible]	[illegible]	1.29	7.82	11.67
19.00	**019 太古洋行A**	18.70	19.00	18.00	18.30	−0.40	−178	14,537,928	269,365,199	4.92	9.42	4.37
3.35	087 太古洋行B	3.325	3.325	3.10	3.20	−0.125	−123	[illegible]	33,[illegible]0,223	0.86	8.24	5.00
5.95	661 屋寶集團	5.70	5.75	5.35	5.60	−0.10	−189	2,420,000	[illegible]	1.51	—	—
1.20	009 電視企業	1.19	1.20	1.18	1.17	−0.02	−195	529,000	628,900	0.31	9.97	7.68
1.20	369 富源國際	1.08	1.08	1.03	1.04	−0.04	−124	3,957,817	4,152,666	0.28	8.40	9.62
12.70	290 永安集團	12.10	12.10	11.90	11.90	−0.20	−198	89,300	1,070,150	3.20	13.26	1.34
1.49	532 王氏港建↑	1.45	1.49	1.37	1.42	−0.03	[illegible]	9,370,750	13,390,975	0.38	9.18	5.27
5.35	**020 隆豐國際↑**	5.15	5.35	4.925	4.975	−0.175	[illegible]	7,634,385	39,032,542	1.34	11.60	4.02
0.51	464 長江國際	0.46	0.45	0.44	0.44	−0.02	−100	581,224	257,894	0.12	6.01	5.66
1.29	375 長江貿易	1.28	1.28	1.28	1.28	—	—	127,112	162,637	0.34	3.12	13.27

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.05	519 寶力▲	0.99	1.00	0.93	0.95	−0.04	−114	23,287,000	22,603,420	0.26	9.19	8.41
2.30	522 ASM太平洋	2.075	2.125	2.075	2.125	+0.05	+74	2,928,000	6,170,800	0.57	11.03	4.94
1.62	043 卜蜂國際	1.56	1.57	1.48	1.48	−0.08	−76	13,806,703	20,959,697	0.40	10.81	5.07
0.425	481 中國印染	0.40	0.40	0.38	0.38	−0.02	−78	443,000	172,840	0.10	5.64	2.63
1.64	648 祥華實業	1.46	1.52	1.42	1.44	−0.02	−214	2,106,000	3,102,200	0.39	—	—
	115 忠德石油							暫停買賣				
0.55	031 康力投資	0.55	0.50	0.50	0.50	−0.05	−20	52,200	26,100	0.13	—	—
1.09	118 大同機械	0.98	0.97	0.92	0.94	−0.04	−109	1,172,000	1,105,580	0.25	7.10	3.71
2.25	122 鱷魚恤↑	2.10	2.25	2.10	2.225	+0.125	+35	4,201,896	9,150,457	0.60	9.81	6.74
0.67	487 冠恒頓↑	0.65	0.67	0.62	0.66	+0.01	[illegible]	5,351,000	3,453,840	0.18	7.89	—
0.64	033 依利安達↑	0.58	0.64	0.58	0.62	+0.04	+30	33,825,990	20,666,679	0.17	10.44	4.03
2.825	034 瑩奧高↑	2.60	2.825	2.55	2.80	+0.20	[illegible]	9,190,623	24,900,983	0.75	29.44	5.09
1.63	641 立信工業↑	1.54	1.63	1.49	1.62	+0.08	+42	27,758,000	42,714,940	0.44	—	—
1.18	420 福田集團	1.07	1.08	1.03	1.06	−0.01	−245	3,506,000	3,705,120	0.29	5.88	5.66
1.01	136 通用電子	1.00	1.01	0.93	0.94	−0.06	−55	[illegible]	15,536,700	0.25	12.70	3.72
2.25	040 金山實業	2.125	2.15	1.96	2.05	−0.075	−129	[illegible]	15,585,474	0.55	7.64	5.37
2.225	677 金源米業↑	2.025	2.225	1.95	2.15	+0.125	+33	[illegible]	46,591,920	0.58	—	—
0.72	186 Grande	0.65	0.65	0.63	0.64	−0.01	−202	12,117,750	7,709,869	0.17	7.36	1.94
19.10	044 港機工程	18.70	18.60	17.80	17.90	−0.80	−104	451,460	[illegible]	4.82	11.46	4.24
0.25	114 興利科技	0.247	0.248	0.234	0.241	−0.006	−166	24,084,210	[illegible]	0.06	9.23	7.47
1.48	586 香港玩具▲	1.38	1.37	1.28	1.28	−0.10	−34	490,000	[illegible]	[illegible]	6.04	7.81
3.10	154 香港毛紡	2.95	—	—	2.95	—		—	—	0.79	[illegible]	5.08
1.22	047 合興集團	1.13	1.13	1.06	1.08	−0.05	−98	4,610,000	5,001,900	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1.41	167 萬成國際	1.41	1.41	1.35	1.38	−0.03	−179	890,000	1,227,300	0.37	[illegible]	[illegible]
0.42	152 新創見	0.38	0.40	0.355	0.355	−0.025	−45	3,011,666	1,098,488	0.10	154.35	2.79
3.30	172 香島印染↑	3.15	3.30	3.15	3.20	+0.05	+88	136,000	439,200	0.88	9.28	7.50
8.95	179 德昌電機控股	8.50	8.60	8.45	8.55	+0.05	+111	1,036,000	8,845,100	2.30	15.25	2.34
1.35	567 壽豪科研	1.23	1.26	1.12	1.17	−0.06	−80	7,072,000	8,538,895	0.31	7.20	5.64
1.05	180 開達集團	1.00	1.00	0.95	0.96	−0.04	−116	294,000	290,300	0.26	—	1.04
0.86	141 金城國際▲	0.79	0.79	0.73	0.72	−0.07	−22	301,000	230,990	0.19	10.18	3.87
1.23	499 建生電子	1.12	1.12	1.00	1.03	−0.09	−26	6,758,000	7,137,240	0.28	18.29	0.49
2.05	191 麗新國際↑	1.87	2.05	1.84	1.98	+0.11	+37	31,575,813	62,081,695	0.53	7.62	7.07
5.95	411 南順	5.35	5.50	5.35	5.40	+0.05	+104	233,549	1,261,005	1.45	14.56	1.54
1.88	339 羅氏國際	1.78	1.83	1.79	1.80	+0.02	+96	2,655,237	4,807,225	0.48	7.05	7.78
2.40	366 陸氏實業	2.225	2.25	2.075	2.20	−0.025	−230	10,516,125	22,680,721	0.59	36.67	0.91
4.85	212 南洋集團↑	4.75	4.95	4.75	4.875	+0.125	+68	112,500	546,213	1.31	6.50	9.23
0.73	213 樂聲電子	0.68	0.70	0.67	0.68	—	—	6,611,150	4,507,953	0.18	9.09	6.90
1.20	178 永新企業	1.04	1.04	1.01	1.02	−0.02	−184	3,900,000	3,990,010	0.27	5.69	9.80
2.35	295 領寶集團	2.075	2.10	2.00	2.025	−0.05	−167	120,004	245,418	0.54	—	—
6.25	075 彩星國際	6.10	6.10	5.75	5.90	−0.20	−143	21,372,000	125,871,300	1.69	3.41	12.20
0.63	243 品質國際	0.55	0.57	0.51	0.52	−0.03	−62	28,635,997	15,303,559	0.14	—	1.92
0.385	523 品質國際(優)	0.36	0.37	0.36	0.365	+0.005	+92	4,610,328	1,697,078	0.10	—	13.70
1.84	229 利民實業	1.56	1.58	1.51	1.55	−0.01	−256	4,112,000	6,355,560	0.42	4.10	12.90
0.83	472 鴻運電子↑	0.81	0.83	0.78	0.80	−0.01	−222	55,838,000	45,042,200	0.22	—	—
1.03	234 玫瑰國際	0.87	0.90	0.83	0.86	−0.01	−227	4,558,000	3,933,880	0.23	—	—
4.225	236 生力啤酒	3.95	3.975	3.90	3.90	−0.05	−221	512,672	2,009,339	1.05	13.29	6.03
3.50	521 三榮電業	2.80	2.85	2.70	2.70	−0.10	−127	34,285	93,641	0.73	21.16	0.92
0.71	448 善美環球	0.69	0.71	0.67	0.70	+0.01	+91	49,586,408	34,551,376	0.19	5.55	3.79
1.85	081 蜆殼電器	1.73	1.74	1.70	1.71	−0.02	−226	1,630,000	2,795,520	0.46	8.35	5.26
1.28	666 新鴻基工業	1.18	1.19	1.15	1.16	−0.02	−193	10,538,000	12,406,620	0.31	—	—
7.90	250 南海紗廠	7.80	7.90	7.65	7.65	−0.15	−184	195,000	1,512,000	2.06	5.50	9.15
0.73	485 升岡國際	0.69	0.70	0.66	0.69	—	—	25,333,501	17,279,646	0.19	9.70	5.35
3.425	084 寶光實業	3.25	3.275	3.15	3.175	−0.075	−173	4,429,312	14,257,862	0.85	9.51	15.74
1.42	254 廣聯企業↑	1.27	1.42	1.26	1.41	+0.14	+16	2,372,000	3,177,240	0.38	6.66	3.55
0.125	076 森馬實業	0.111	0.112	0.106	0.107	−0.004	−125	17,795,760	1,934,969	0.03	—	—
1.46	663 恒光行	1.39	1.44	1.38	1.44	+0.05	+57	4,756,605	6,716,869	0.39	—	—
2.80	524 瑞安國際	2.50	2.675	2.375	2.525	+0.025	+100	15,366,400	39,008,050	0.68	8.14	4.75
5.90	146 太平地氈	5.55	5.40	5.25	5.35	−0.20	−125	74,000	398,000	1.44	11.33	6.73
1.80	680 羅思集團	1.42	1.44	1.32	1.33	−0.09	−52	4,975,000	6,840,140	0.36	—	—
1.03	669 科技實業	0.99	0.98	0.91	0.92	−0.07	−40	8,228,000	7,732,320	0.25	—	—
1.08	500 聯利國際↑	0.98	1.08	0.95	1.03	+0.05	+44	5,594,000	5,796,820	0.28	—	—
1.67	094 東茗工業↑	1.62	1.67	1.58	1.65	+0.03	+83	26,565,800	43,302,528	0.44	9.83	5.94
4.25	458 偉亞集團	4.20	4.20	4.10	4.125	−0.075	−188	58,625	243,278	1.11	5.57	10.67
1.16	518 同得仕	1.08	1.08	1.04	1.07	−0.01	−246	3,928,800	4,173,888	0.29	6.79	6.39
9.40	272 協興針織	9.15	9.35	8.70	9.35	+0.20	+78	160,400	1,474,180	2.52	6.66	13.91
3.80	273 裕南集團	3.55	3.625	3.525	3.55	—	—	365,500	1,306,075	0.96	7.86	8.45
1.05	419 友利電訊	0.91	0.91	0.87	0.90	−0.01	−233	1,110,000	987,160	0.24	—	—
0.68	413 華盛國際	0.61	0.62	0.55	0.57	−0.04	−46	2,352,000	1,372,020	0.15	5.62	6.81
9.10	**098 興業實業**	8.50	8.50	8.35	8.45	−0.05	−256	1,184,000	9,973,976	2.27	8.90	9.47
1.86	099 王氏國際	1.76	1.80	1.69	1.78	+0.02	+95	4,477,500	7,919,473	0.48	5.48	7.86
2.175	294 長江製衣	2.15	2.15	1.99	2.05	−0.10	−91	43,000	89,390	0.55	5.80	11.70
0.188	298 達生實業	0.179	0.179	0.173	0.177	−0.002	−232	22,266,000	3,911,520	0.05	21.07	4.29

運輸.倉塢

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.10	**293 國泰航空**	8.80	8.80	8.55	8.65	−0.15	−182	12,220,000	106,198,900	2.33	7.46	4.85
0.80	029 中華造船	0.76	0.76	0.71	0.73	−0.03	−119	10,568,000	7,780,480	0.20	—	—
5.60	119 新海康	5.60	—	—	5.60	—		—	—	1.51	4.18	7.14
5.75	117 萬邦航業	5.25	5.30	4.90	5.00	−0.25	−82	964,840	4,946,816	1.35	4.43	4.00
3.00	207 明仁企業	2.575	2.575	2.40	2.40	−0.175	−43	3,284,000	8,080,350	0.65	85.11	—
5.00	217 海南紡織	4.90	4.90	4.75	4.85	−0.05	−242	174,500	849,375	1.31	11.07	8.66
4.85	332 東方海外	4.225	4.325	3.90	4.05	−0.175	−107	678,328	2,797,942	1.09	—	—
6.75	237 安全倉	6.55	6.50	6.30	6.45	−0.10	−204	326,000	2,109,860	1.74	5.57	9.57
4.425	242 信德集團	4.25	4.30	4.075	4.225	−0.025	−256	16,743,618	69,181,747	1.14	12.12	6.98
0.132	276 宇宙控股	0.119	0.12	0.113	0.114	−0.005	−106	78,399,314	9,001,074	0.03	17.01	2.63
19.60	095 華光控股	18.20	18.10	15.50	15.70	−2.50	−13	140,692	2,334,819	4.22	5.16	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.80	105 凱悅酒店	2.65	2.625	2.525	2.55	−0.10	−122	2,147,200	5,509,420	0.69	8.38	4.11
2.325	341 大家樂	2.10	2.20	2.075	2.20	+0.10	+47	3,036,000	6,482,850	0.59	12.02	4.90
0.68	557 城市酒店	0.63	0.64	0.59	0.59	−0.04	−51	4,088,000	2,545,700	0.16	842.86	—
0.92	037 遠東酒店	0.86	0.84	0.81	0.84	−0.02	−171	842,592	694,462	0.23	71.19	1.18
6.20	039 富麗華	6.15	6.15	5.95	6.00	−0.15	−165	200,635	1,218,633	1.61	12.09	5.50
1.83	674 金島集團	1.55	1.72	1.53	1.66	+0.11	+29	4,712,000	7,762,380	0.45	—	—
2.075	195 格蘭酒店A	2.00	1.97	1.86	1.87	−0.13	−47	1,307,034	2,513,418	0.50	9.01	8.56
0.194	196 格蘭酒店B	0.186	0.187	0.177	0.178	−0.008	−101	1,246,750	225,723	0.05	8.56	8.99
8.25	051 海港企業	8.00	8.05	7.85	7.85	−0.15	−187	148,000	1,177,700	2.11	8.66	8.29
4.85	045 大酒店	4.65	4.675	4.40	4.55	−0.10	−177	1,096,800	5,006,984	1.22	13.48	3.74
8.10	161 鴻福實業	8.10	8.00	8.00	8.00	−0.10	−222	1,500	12,000	2.15	—	—
6.00	422 文華東方	5.15	5.25	5.05	5.20	+0.05	+102	2,798,787	14,259,153	1.40	8.94	7.50
6.55	071 美麗華	6.40	6.30	6.10	6.15	−0.25	−120	246,180	1,531,494	1.65	32.22	2.77
1.68	542 星晨集團	1.50	1.50	1.42	1.42	−0.08	−67	580,000	842,740	0.38	8.46	4.57
10.20	223 百樂企業	10.10	10.20	10.20	10.20	+0.10	+101	112,000	1,142,400	2.74	23.75	1.76
1.71	078 富豪酒店	1.62	1.65	1.59	1.63	+0.01	+110	8,548,062	13,939,075	0.44	7.96	3.08
1.13	235 紅寶石	1.01	1.06	1.04	1.06	+0.05	+45	40,000	41,760	0.29	—	1.42
1.72	668 八佰伴飲食	1.65	1.71	1.65	1.70	+0.05	+65	2,646,000	4,452,400	0.46	—	—

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
76.50	360 大東電報	75.00	72.50	72.00	72.50	−2.50	−138	2,499	179,798	19.61	—	—
20.00	**002 中華電力**	19.20	19.30	18.40	19.10	−0.10	−261	7,247,497	137,272,509	5.14	13.65	3.93
26.50	026 中華汽車	25.60	25.70	25.00	25.50	−0.10	−264	183,468	4,648,623	6.86	16.52	3.02
14.50	032 海底隧道	14.30	14.50	14.00	14.20	−0.10	−252	1,926,000	27,163,700	3.82	8.92	10.31
12.20	**003 中華煤氣**	12.10	12.20	11.50	11.60	−0.50	−108	4,828,291	57,471,719	3.12	19.50	2.33
12.60	**006 港燈集團**	12.60	12.60	11.50	11.60	−1.00	−28	9,878,847	118,470,243	3.12	12.14	5.26
5.00	050 香港小輪	4.85	4.85	4.75	4.825	−0.025	−262	823,108	3,966,335	1.30	8.69	6.22
7.55	**008 香港電訊↑**	7.45	7.55	7.15	7.35	−0.10	−216	24,944,153	184,502,385	1.98	18.79	4.10
8.20	**062 九龍汽車**	7.60	7.80	7.35	7.45	−0.15	−183	544,400	4,068,204	2.00	11.77	6.45

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.87	186 正大國際	0.78	0.78	0.71	0.72	−0.06	−30	2,517,600	1,886,710	0.19	39.13	—
0.76	378 城市資源	0.70	0.69	0.63	0.65	−0.05	−35	6,498,400	4,288,592	0.17	—	—
0.49	513 恒和珠寶	0.465	0.465	0.445	0.45	−0.015	−145	1,910,500	874,255	0.12	12.57	—
12.60	353 牛奶國際↑	12.20	12.60	11.70	11.90	−0.30	−164	10,663,069	130,590,646	3.20	18.74	2.64
7.70	113 迪生創建	7.35	7.40	6.95	7.05	−0.30	−109	3,199,980	22,748,371	1.90	9.19	3.48
1.14	036 遠東投資國際	1.09	1.12	1.06	1.11	+0.02	+84	640,800	696,896	0.30	25.28	3.60
1.66	639 福輝首飾↑	1.64	1.66	1.58	1.59	−0.05	−147	4,902,000	7,962,420	0.43	—	—
0.53	147 新系機構	0.48	0.48	0.45	0.455	−0.025	−72	21,834,000	10,156,120	0.12	11.37	3.30
0.76	343 玉郎集團	0.68	0.70	0.67	0.67	−0.01	−209	210,000	144,140	0.18	—	—
1.15	647 Joyce	1.12	1.12	1.08	1.07	−0.05	−96	824,000	905,040	0.29	—	—
1.07	280 景福集團	1.01	1.01	1.00	1.00	−0.01	−243	86,000	86,280	0.27	7.22	10.99
14.00	066 連卡佛A	12.50	12.40	11.80	11.90	−0.60	−81	57,973	699,295	3.20	7.46	6.72
1.27	192 連卡佛B	1.20	1.18	1.18	1.18	−0.02	−196	10,000	11,800	0.32	7.41	6.78
12.20	067 立興	11.90	12.00	11.70	11.80	−0.10	−248	84,561	997,935	3.18	8.74	21.19
3.20	685 明報企業	—	3.20	2.85	2.975			21,387,000	63,972,900	0.80	—	—
—	204 NewsCorp	74.676	—	—	74.676	—		—	—	20.09	—	—
1.38	016 東方報業	1.32	1.33	1.25	1.26	−0.06	−94	5,503,500	7,081,505	0.34	7.78	7.70
2.95	583 南華早報	2.85	2.825	2.675	2.70	−0.15	−70	3,466,000	9,595,000	0.73	14.79	11.11
4.825	080 邵氏公司	4.775	4.80	4.65	4.725	−0.05	−240	479,000	2,261,750	1.27	10.38	5.71
6.00	241 瑞興百貨	5.75	5.65	5.65	5.65	−0.10	−191	113,000	634,050	1.52	37.02	5.75
3.15	244 先施	2.75	2.75	2.625	2.675	−0.075	−156	411,600	1,110,250	0.72	23.06	2.33
1.74	233 星島集團	1.61	1.62	1.56	1.57	−0.04	−163	564,000	899,580	0.42	—	1.27
0.42	417 謝瑞麟	0.38	0.375	0.35	0.35	−0.03	−29	55,068,412	19,790,023	0.09	4.50	20.00
0.73	279 東方紅	0.67	0.73	0.67	0.69	+0.02	+66	23,881,000	16,749,320	0.19	15.47	4.97
8.60	**511 電視廣播**	8.40	8.45	8.00	8.20	−0.20	−170	734,000	6,122,000	2.21	9.64	7.31
9.50	289 永安公司	9.00	9.05	8.60	8.65	−0.35	−121	1,273,700	11,268,395	2.33	13.52	5.20
2.05	292 八佰伴香港	1.96	1.97	1.92	1.93	−0.03	−203	3,098,000	6,021,940	0.52	14.51	4.66

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	373 聯合集團	0.87	0.87	0.84	0.85	−0.02	−175	15,192,960	13,018,888	0.23	8.14	4.04
1.62	056 聯合地產	1.49	1.50	1.42	1.42	−0.07	−88	16,138,165	23,141,295	0.38	6.27	3.64
0.94	260 聯合東榮	0.92	0.92	0.87	0.87	−0.05	−64	7,544,750	6,866,616	0.23	14.97	2.29
4.35	101 淘大置業↑	4.15	4.35	4.15	4.20	+0.05	+94	12,608,804	53,135,219	1.13	11.97	6.55
0.208	022 亞細安	0.199	0.204	0.194	0.198	−0.001	−263	12,232,800	2,456,716	0.05	990.00	—
10.60	134 Beazer Asia	10.10	10.30	10.10	10.00	−0.10	−243	392,000	3,995,200	2.69	12.39	2.55
1.20	268 [illegible]	1.07	1.09	1.03	1.04	−0.03	−153	12,701,200	13,468,614	0.28	6.41	—
[illegible]	108 建業國際	0.77	0.77	0.74	0.75	−0.02	−157	244,000	183,580	0.20	—	—
0.83	206 國際城市↑	0.71	0.83	0.68	0.81	+0.10	+10	10,567,937	8,292,556	0.22	8.62	6.16
1.67	355 世紀城市	1.60	[illegible]	1.55	1.56	−0.04	−161	8,175,559	12,919,334	0.42	6.79	6.94
3.025	131 卓能地產	2.45	[illegible]	[illegible]	2.35	−0.10	−109	1,715,000	4,068,875	0.63	13.17	2.31
17.30	**001 長江實業↑**	16.20	[illegible]	[illegible]	17.20	+1.00	+33	27,458,037	463,512,742	4.63	13.62	2.33
6.70	112 至祥置業	6.70	—	—	6.70	—		—	—	1.80	27.64	1.49
0.89	130 中華娛樂	0.86	[illegible]	0.83	0.84	−0.02	−171	3,025,600	2,555,700	0.23	—	1.18
2.175	127 華人置業	2.10	2.15	2.05	2.075	−0.025	−225	74,882,940	156,806,523	0.56	17.66	4.81
1.02	216 建業實業	0.96	0.98	0.95	0.96	—	—	3,252,000	3,142,200	0.26	7.93	8.84
4.20	120 四海地產1000	4.20	—	—	[illegible]	−0.20	−82	999	3,996	1.08	—	—
4.60	125 四海地產2000	3.90	3.80	[illegible]	[illegible]	−0.20	−76	76,750	284,713	1.00	32.80	3.51
4.275	544 大同混凝土▲	3.975	4.05	[illegible]	3.875	−0.10	−160	702,000	2,756,925	1.04	9.91	3.87
0.74	156 高日發展	0.67	0.70	0.66	0.70	+0.03	+52	8,243,426	5,635,634	0.19	122.81	4.29
0.73	163 英皇地產	0.66	0.69	0.64	0.65	−0.01	−205	17,160,000	11,218,180	0.17	—	1.54
0.88	128 安寧企業↑	0.85	0.88	0.78	0.78	−0.07	−25	28,868,000	23,603,016	0.21	18.84	3.19
1.40	035 遠東發展	1.33	1.33	1.28	1.29	−0.04	−148	3,003,018	3,939,279	0.35	5.48	6.98
0.118	135 第一華南	0.104	0.106	0.096	0.097	−0.007	−44	66,680,000	6,723,000	0.03	0.44	—
0.76	571 景耀國際	0.64	0.70	0.65	0.66	+0.02	+62	20,212,000	13,489,680	0.18	10.70	3.03
0.285	140 金山地產	0.265	0.265	0.247	0.248	−0.017	−50	15,685,000	3,969,705	0.07	—	—
2.475	041 鷹君▲	2.325	2.45	2.30	2.40	+0.075	+59	21,364,853	50,756,780	0.65	11.88	3.68
0.88	270 粵海投資↑	0.75	0.88	0.74	0.87	+0.12	+7	40,181,000	33,173,490	0.23	—	2.28
7.30	**010 恒隆↑**	6.95	7.30	6.85	7.00	+0.05	+108	19,860,500	140,161,726	1.88	8.12	6.08
2.65	097 恒基發展↑	2.425	2.65	2.45	2.55	+0.125	+43	46,788,308	119,353,596	0.69	9.56	5.89
11.40	**012 恒基地產↑**	11.20	11.40	10.80	11.10	−0.10	−247	7,956,234	88,277,034	2.99	10.16	3.16
8.60	**007 置地**	8.45	8.60	8.15	8.20	−0.25	−149	25,244,371	211,288,316	2.21	13.81	6.52
0.37	149 港澳發展↑	0.35	0.37	0.335	0.35	—	—	87,456,348	30,867,324	0.09	12.41	4.29
5.50	049 置業信託A	5.40	5.35	5.10	5.15	−0.25	−92	1,229,943	6,487,592	1.39	7.51	6.31
1.00	153 置業信託B	0.98	1.00	0.99	0.99	+0.01	+99	552,762	549,284	0.27	7.22	6.56
2.40	480 香港興業	2.275	2.30	2.20	2.25	−0.025	−233	6,634,400	14,969,090	0.61	12.04	0.89
0.87	159 河聯投資	0.82	0.86	0.78	0.81	−0.01	−224	4,336,367	3,559,371	0.22	34.18	2.77
1.40	160 滿國置業	1.30	1.39	1.30	1.35	+0.05	+54	6,408,900	8,596,158	0.36	15.45	8.28
4.125	**054 合和實業**	3.875	3.90	3.80	3.825	−0.05	−219	8,472,960	32,683,934	1.03	9.08	6.27
5.75	055 新昌國際	5.50	5.50	5.10	5.20	−0.30	−62	1,606,094	8,450,094	1.40	8.41	5.57
0.81	164 惠泰國際	0.75	0.75	0.69	0.71	−0.04	−67	12,428,084	9,008,489	0.19	2.64	5.28
1.47	**014 希慎興業↑**	1.43	1.47	[illegible]	1.40	−0.03	−180	110,891,898	158,406,781	0.38	13.54	6.42
3.075	165 明輝發展↑	2.90	3.075	2.95	2.975	+0.075	+71	18,657,368	55,719,194	0.80	425.00	2.52
6.30	171 國際實業	6.00	4.90	4.90	4.90	−1.10	−9	10,000	49,000	1.32	7.01	28.37
2.225	286 國際德祥	1.78	1.80	1.75	1.75	−0.03	−194	3,606,000	6,410,720	0.47	—	—
1.52	173 嘉華國際	1.42	1.48	1.40	1.47	+0.05	+58	6,623,169	9,445,645	0.40	50.87	2.03
2.80	181 啓明	2.65	2.65	2.60	2.60	−0.05	−186	24,310	63,960	0.70	6.58	6.92
2.40	184 激成投資	2.30	2.30	2.25	2.275	−0.025	−235	384,000	872,950	0.61	5.55	4.40
0.50	185 [illegible]	0.435	0.44	0.42	0.43	−0.005	−227	554,428	238,035	0.12	—	—
[illegible]	190 熊谷組	5.25	5.45	5.00	5.40	+0.15	+67	3,604,000	18,992,500	1.45	18.65	3.70
[illegible]	189 [illegible]	0.86	0.87	0.84	0.86	—	—	12,882,000	10,995,210	0.23	9.36	4.19
1.60	063 LET Pacific↑	1.35	1.60	1.38	1.59	+0.24	+6	8,158,750	11,762,353	0.43	5.96	1.88
1.06	488 麗新發展↑	0.98	1.06	1.00	1.01	+0.03	+64	15,597,984	16,094,805	0.27	9.04	3.95
0.96	484 麗新發展(優)	0.93	0.93	0.92	0.92	−0.01	−236	860,000	792,700	0.25	—	11.29
3.225	068 利興發展	3.00	3.00	2.875	2.90	−0.10	−138	496,500	1,464,400	0.78	3.16	6.72
1.08	263 新貽投資↑	1.05	1.08	1.01	1.02	−0.03	−151	23,460,600	24,480,256	0.27	32.48	0.44
	198 大富地產							暫停買賣				
0.285	201 華大地產	0.255	0.265	0.25	0.255	—	—	2,250,000	571,820	0.07	—	—
0.34	202 萬年置業	0.295	0.30	0.275	0.285	−0.01	−134	7,058,000	2,050,860	0.08	1425.00	3.47
0.65	132 菲華集團	0.59	0.69	0.55	0.57	−0.02	−134	11,345,600	6,437,426	0.15	2850.00	—
40.50	158 萬邦投資	36.25	36.00	35.25	35.25	−1.00	−155	11,000	391,750	9.49	9.13	11.34
9.40	**017 新世界發展**	9.25	9.40	9.10	9.20	−0.05	−260	14,313,937	132,013,636	2.48	10.20	6.62
1.08	257 申發國際	0.93	0.90	0.88	0.88	−0.05	−65	320,000	284,450	0.24	440.00	1.14
7.30	220 智利地產	6.90	7.10	6.30	6.35	−0.55	−27	56,000	362,600	1.71	12.32	1.57
2.65	073 百利保	2.525	2.525	2.45	2.475	−0.05	−182	9,954,135	24,831,927	0.67	9.18	5.25
2.05	569 保華國際	1.98	1.95	1.90	1.90	−0.08	−114	138,985	267,141	0.51	—	1.05
2.65	090 百富勤↑	2.40	2.65	2.35	2.55	+0.15	+31	79,819,160	203,818,281	0.69	29.86	5.49
2.85	225 博富臨	2.70	2.70	2.65	2.70	—	—	118,550	318,175	0.73	7.73	5.19
8.60	077 聯邦地產A	8.50	8.55	8.40	8.50	—	—	925,328	7,844,423	2.29	10.42	7.41
1.63	228 聯邦地產B	1.61	1.63	1.61	1.61	—	—	236,830	382,544	0.43	9.87	7.83
1.55	231 富利國際	1.08	1.08	1.05	1.08	—	—	1,711,305	1,830,321	0.29	37.24	3.01
0.465	281 川河集團	0.425	0.435	0.41	0.41	−0.015	−129	5,173,840	2,166,188	0.11	—	—
0.95	238 森滿合	0.89	0.89	0.85	0.88	−0.01	−230	1,599,000	1,399,200	0.24	8.27	2.57
2.35	252 華信地產	2.325	2.35	2.30	2.30	−0.025	−236	254,500	587,900	0.62	7.77	6.69
2.575	251 爪哇控股↑	2.325	2.575	2.275	2.45	+0.125	+39	14,039,714	34,635,264	0.66	9.43	3.67
2.60	506 海嘉國際	2.55	2.50	2.375	2.425	−0.125	−79	1,131,167	2,744,674	0.65	28.03	1.85
1.85	240 海裕國際	1.80	1.82	1.71	1.80	—	—	1,412,000	2,497,480	0.48	11.00	5.28
1.32	269 海暉國際↑	1.26	1.32	1.23	1.30	+0.04	+60	38,753,059	50,024,829	0.35	22.30	—
19.30	**016 新鴻基地產↑**	18.60	19.30	18.70	19.30	+0.70	+56	9,440,095	179,192,284	5.19	12.56	4.77
0.97	219 順豪建築	0.89	0.91	0.84	0.86	−0.03	−137	12,430,000	10,843,640	0.23	3.91	—
3.10	245 星港地產	2.85	2.80	2.65	2.725	−0.125	−99	312,000	848,400	0.73	34.94	1.83
0.64	083 信和置業↑	0.56	0.64	0.57	0.59	+0.03	+40	371,642,829	223,662,765	0.16	11.55	3.73
0.59	247 信和地產↑	0.53	0.59	0.53	0.54	+0.01	+82	57,187,000	31,804,730	0.15	10.59	4.63
3.65	535 孫福記	3.25	3.30	3.175	3.175	−0.075	−173	5,907,000	19,169,980	0.85	11.71	3.25
4.30	088 大昌集團	4.15	4.25	4.10	4.15	—	—	2,938,000	12,247,382	1.12	10.15	8.43
3.00	089 大生地產	2.875	3.00	2.85	2.90	+0.025	+106	1,219,595	3,565,235	0.78	7.03	5.24
2.125	091 德榮建築	2.00	2.025	1.90	1.97	−0.03	−208	1,954,000	3,843,020	0.53	—	—
1.27	277 太興置業	1.21	1.26	1.23	1.23	+0.02	+85	1,041,000	1,294,060	0.33	26.97	2.84
1.53	028 天安中國↑	1.46	1.53	1.45	1.46	—	—	14,265,550	21,195,909	0.39	140.38	0.68
2.20	266 天櫃地產	1.49	1.51	1.47	1.47	−0.02	−216	325,516	488,522	0.40	11.68	1.56
1.57	267 樂富發展↑	1.54	1.57	1.50	1.53	−0.01	−254	15,454,760	23,739,915	0.41	15.25	2.93
1.20	278 華厦置業	1.13	1.13	1.09	1.09	−0.04	−128	100,000	110,800	0.29	5.71	3.67
7.05	283 偉益置業	6.40	6.50	6.00	6.10	−0.30	−89	7,556,000	47,402,700	1.64	17.89	4.92
9.70	004 九龍倉	9.40	9.65	9.10	9.25	−0.15	−200	12,170,199	114,657,498	2.49	14.08	4.92
2.80	287 永發置業	2.70	2.70	2.55	2.55	−0.15	−59	30,000	78,500	0.69	22.47	1.96
0.36	288 永鴻基	0.325	0.33	0.30	0.31	−0.015	−93	5,560,000	1,740,300	0.08	22.30	—
4.10	291 永達利	2.65	2.80	2.55	2.75	+0.10	+55	9,044,000	24,269,800	0.74	327.38	—
3.675	193 慶屋國際	3.05	3.10	2.90	3.00	−0.05	−199	2,130,000	6,398,850	0.81	—	—
2.075	296 裕興建築	1.99	1.99	1.86	1.88	−0.11	−60	5,619,675	10,752,145	0.51	6.72	2.13

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342 FAI	23.00	—	—	23.00	—		—	—	6.19	—	—
9.90	162 虎豹	9.80	9.80	9.80	9.80	—	—	7,404	73,294	2.64	—	—
8.30	170 工業投資	6.90	7.00	6.75	6.80	−0.10	−210	118,874	815,484	1.03	2.83	5.89
0.265	200 新濠國際	0.23	0.235	0.226	0.23	—	—	3,450,000	797,160	0.06	52.27	—

當局積極招募海外人手彌補流失
首批海外註冊護士預料本年底可到任
周端彥謂不會對港護士構成威脅

（特訊）醫院事務署署長周端彥昨日表示，港府現正積極招聘海外註冊護士，以彌補本港護士行業長期人手不足的情況。

周氏昨午出席香港全科醫學院第四屆聯合榮譽獎學金頒贈禮後向記者作上述說話。周端彥指出，目前本港註冊護士空缺約兩百多個，佔總人手比例三至四成，相信短期內本港的護士人手未能足夠紓緩這個現象，故港府急需將招聘海外的註冊護士以解決人手不足的問題。

周氏稱，第一批的海外註冊護士相信在本年年底到職。預料屆時本港將有約二百名的海外註冊護士投入服務，減輕現職註冊護士的工作負擔。

周氏又強調，到港工作的海外護士的服務條件大致上會與本港現職的註冊護士相同，包括薪酬及晉升機會等，故對現職註冊護士不會構成威脅，只會為他們減低工作量。

周氏謂，海外護士來港工作的條件之一是要懂得說廣東話。他解釋，由於佔百分之九十五的居港人士均以廣東話作日常用語，護士通常要運用廣東話與病人溝通。周氏又稱，此外，受聘的海外護士亦需持有本港認可的專業資格，與本港護理行業的運作不會有矛盾出現，才能受聘到港工作。

周氏指出，在海外招聘護士將以東南亞地區為主，特別針對一些已移民東南亞國家的本港註冊護士，但中國大陸的護士則暫未考慮列入招聘範圍內。

出席同一場合的香港醫學會會長梁智鴻對港府招聘海外護士以解決人手問題的決定表示歡迎。梁氏稱，本港的護士人手不足問題已維持一段頗長時間，縱使每年有護士學校的畢業生投入護理行業，似乎問題仍未得到解決。

梁智鴻稱，最明顯的例子是屯門醫院因護士人手不足而不能全面開放啟用，導致市民接受治療的機會減低。

就國內護士不受港府海外招聘之列的問題，梁氏解釋，香港醫學會已為這些國內到港的護士設有專業考試，合格者便可成為登記護士，同樣有香港認可登記護士的資格。

梁氏又指出，首批來港工作的海外護士相信會以星加坡、台灣等地為主，因當地華人較多，而且大部份是由香港移居過去的。（端）

公屋用地供應不足 官員謂有辦法應付
公共屋邨居住密度漸趨下降

（港訊）在過去十年，共有超過十七萬名公屋居民的居住環境有所改善。

房屋委員會發言人昨日表示，總數中的七萬七千人獲配另一居所，另外四萬七千人成功購買居者有其屋計劃或私人參建居屋計劃單位。

他表示：「超過三萬五千人通過邨外和邨內調遷後環境獲改善，而約有一萬一千人通過輪候公屋登記冊獲得更佳的居住單位。」

「由於上述情況，公共屋邨的居住密度，包括甲類屋邨及乙類屋邨，已逐漸下降。」

發言人指出，截至去年十月為止，居住在甲類屋邨的家庭只有百分之二點七居住密度是在每人三點二五平方米以下，而在乙類屋邨該數字則為百分之二十點三。

他表示：「若與一九八一年比較，這已是一大改進，當年的數字分別為十六點七及五十七點一。」

另一方面，政府官員指出，雖然預料出租公屋用地在未來數年將供應不足，但這並不是一種長遠出現的情況，西九龍填海區及大嶼山東涌若干土地可用以興建出租公屋，此等土地並未計入預算之內。

他預料在未來數年將出現累積差額，尤以一九九五年至九六年度的情況最為嚴重。由於土地闢增需五年時間籌劃，當局現在便需要採取行動物色更多土地以應付需求。

他又謂短期來說，當局可藉重新分區或提高建築密度，紓緩土地不足問題，但政府並不熱衷於採取後述的措施。

至於居者有其屋計劃的土地供應情況並不理想，他補充西九龍填海區及其他填海區的部分土地已預留作興建居屋之用，以補其不足。

此外，當啟德機場遷離原址後，機場附近可騰出二百三十公頃土地。九龍灣填海後亦可再提供二百五十公頃土地。

當局現已審議九龍灣填海建議，倘獲得通過，可於四年內提供第一幅土地。

圖：青年科學家選舉主辦及協辦機構代表：右起：籌委會主席羅玉鳳、香港青年商會總會會長湛家雄、九龍青年商會會長陳作賢、華僑日報總編輯吳國基、香港青年商會總會副會長黃潤華。（本報攝）

青年科學家選舉 現開始接受報名

（特訊）由九龍青年商會主辦的青年科學家選舉，開始接受報名。該會會長表示，由於電腦應用普遍，運用電腦設計的產品，與及改良電腦程序的設計佔三成之多，而他希望今年參選的作品，可以超過去年的一百件。

第九屆青年科學家選舉的評判團仍未擬就，但報名工作已開始。主辦的九龍青年商會主席陳作賢表示，由於往屆有投訴報名時間與考試時間「相撞」，於是將截止日期推遲至六月尾，相信今年參與的設計品會更多，預計有一百二十件。是次選舉經費約八萬四千元，由蜆殼石油全力贊助。

陳氏又稱，去年的得獎設計品，是量度心跳、血液循環的儀器，均借作電腦使用，電腦大眾化估計會較去年三成的電腦設計更多。過往參賽的年青人以就讀中六、中七的學生為主，而職業訓練學校的學生亦有增加趨勢。唯每年參選水準參差，所以不能估計今屆的成績，不過，首兩屆的得獎作品便曾經獲得廠家收購專利，而該設計者亦送往英國進修電腦。參賽者必須將申請表格填妥於六月三十日前交回。設計藍圖亦於六月二十七日前交，入選者將於七月二十一日被邀請參加決賽，名額若十二名，所有得獎作品會在九月一日展覽及頒獎。

是次青年科學家選舉由九龍青年商會主辦，香港蜆殼有限公司全力贊助，華僑日報及香港電台晨光第一線協辦。得獎者分冠亞季軍三名，分別得獎學金六千元、四千元及二千元，並可獲免費參加在泰國曼谷舉行的「青年科學周」。

評選方法及規則包括設計、品質、創意、應用與及構思和表達。比賽範圍則包括日常生活用具、環境改善、交通輔助工具、運動及娛樂等。參賽者年齡由十五至廿四歲，歡迎個人或小組（每組不可多於三人）名義參加。

青年科學家選舉已踏進第九屆，但從八六年開始已採用「科技、美好世界」為是項選舉的永久主題，目的在使青年人有更多機會發揮對社會事物的關注，從而將科技更能更廣泛地用於社會上。（欣）

加强中央電視台訊號 港府未接獲北京要求

（特訊）文康廣播科發言人指出：至今向未接到中方或香港市民提出要求加强發射北京中央電視台訊號來港的要求。

發言人補充如果日後收到中方或市民提出此項要求，文康廣播科將會深入研究才作決定。

郵政署發言人補充並未收到北京與港府商討有關加强發射電視訊號來港的消息。不過，他指出由於國際間有廣播頻度分配協定，若某一主權國家單方面故意加强發射訊號，使另一主權國國民能接收該種廣播（例如電視節目），是違反國際協議的行為。

郵政署發言人說，目前大陸與香港分屬不同的主權國，若雙方事前沒有協議，除非在非故意或無可避免的情況下（例如通訊器材故障），否則，中央電視台加强發射訊號來港，是違反國際公約的。

李景雲熱心公益 昨捐款救童助學

李景雲先生一向熱心公益，尤鼎力支持華僑日報救童助學運動，認為此項饒有意義之善舉，功在社會，昨又惠來壹仟大元，嘉惠清貧學子，造福社會，義舉仁風，令人欽敬。

響應34屆體育節 健美滙演今晚舉行

香港健美總會響應第三十四屆體育節的健美滙演，今晚七時半在北角陳樹渠大會堂舉行，有各級健美精英健兒演出，也是九一年五月廿二日在香港中環大會堂舉行全港公開錦標賽的熱身賽，屆時更有荃灣體育康樂會中心經理文鋒派出八位女子健美韻律操精英演出助慶。

為使健美運動更有效地發展及推廣，使這種運動能深入普遍，讓全港市民認識，歡迎市民領取免費入場參觀。

香港健美總會屬會的單位，計有：勁力、健力、力奇、洛奇、健體樂園、皇牌、悅威、泳濤、國泰、鴻基、克強、猛男、志達、新世界、美國會所、公民體育會、南華體育會EDDIE MAHER'S 及TOM TYRK'S 等派出選手參加健美滙演。

香港健美總會為着這個健美滙演特敦請亞洲健美協會秘書長蔡保羅，港協秘書長賴汝榮及會長劉漢來主持頒發紀念品及體育節獎狀。

蔡保羅秘書長今午乘國泰航機抵港，並帶同兩名新加坡健美好手作友好表演交流。

談91選舉

陳若瑟雖失利區會 決定競逐連任市局

現任市政局議員陳若瑟雖在三月的區議會選舉中失利，是否參與五月的市政局直選一直惹人猜疑，直至昨日陳若瑟終於宣佈決定參與在五月的市政局選舉競逐連任。

陳若瑟為現公民協會副主席，今屆市政局直選，將以公民協會及自由民主聯會成員身份參選。陳若瑟昨日在宣佈決定參予市政局選舉的記者會上表示，雖然曾在區選中落敗，但從中認識到不少對手的宣傳手法及攻勢，今番參選將作為參考；重新部署參選的形式。

現任南區區議員黃敬祥已被委任為陳若瑟的選舉代理人，對於有關團體原先計劃以黃敬祥參選市政局，陳若瑟參選區議會，再選立法局等的部署與預計情況有所出入，黃敬祥表示絕不介懷，並且會盡力協助陳氏參選市政局，至於黃氏會否因某些計劃改動而參加九月的立法局選舉？黃敬祥則未有作正面答覆。

另方面，陳若瑟議員卻對記者表示暫不考慮參與立法局直選，但始終未作明確的答案。但陳氏強調，自己的興趣及工作經驗一直集中在市政局方面，加上已是四屆的市政局民選議員，對市政局的工作較為熟悉。

對於上次區選落敗，陳若瑟承認自己未有「打正招牌」在宣傳單張上表明所屬政治團體是有點吃虧，而自己未有向自民聯提出要求協助，以致助選人手較為薄弱，亦是原因之一。

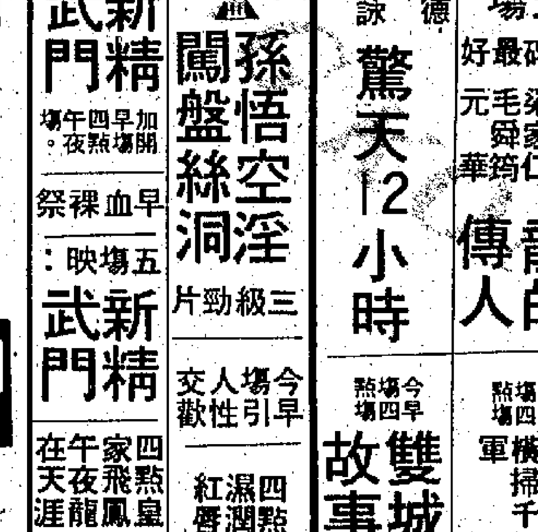
陳若瑟亦未有就在南區參選市政局將面對的對手實力作出評估，他表示自己不會在乎對手怎樣打擊自己，只希望以過往成績集中在市政局的工作，不會理會其他人的看法。

香港仔 京都①② 5737374：第二週 驚天12小時（劉德華、譚詠麟）；今天四場獻映 教父第三集
北角 新光①② 5632959：夜奔 杜十娘；哪吒鬧海；火燒連營；今天五場 人鬼情未了；邪花劫
屯門 巴倫紐 黎敦約①②③ 4522123：今天獻映 新精武門；人鬼情未了；歲月星塵
尖東 華懋廣場 1 2 3 3113000：今天獻映 我老婆唔係人；龍的傳人；新精武門
屯門 海城①② 7356915 利多威 4572795：今映 我老婆唔係人；新精武門；與狼共舞
長沙灣 荔枝角站 新麗①② 7857763：最後四天 人鬼情未了；我老婆唔係人
龍華 4922545 福星 8189102：今天五場 龍的傳人；驚天12小時
皇后 皇都 華盛頓：今天五場 我老婆唔係人（梁家輝、關之琳主演）
好運 7556810 新京都：即將隆重開幕 電腦控制新型影院
嘉城 華年：我老婆唔係人；教父第3集；新精武門

快樂 百樂 7306148 5705454：最後四天 全港影評大讚特讚 寶貝智多星
旺角 豪華①② 3990363：爆滿 驚天12小時；最後四天 不容錯過 寶貝智多星
新都 新寶 5772296 3857151：今天五場 驚天12小時 雙城故事
影都 新樂 凱都：今天五場 驚天12小時 雙城故事
金門 新聲 鴻聲：今天五場 驚天12小時 雙城故事
美都 雅都 4788911 6976808：今天五場 龍的傳人 財叔之橫掃千軍
富都 寶石 凱都：今天五場 龍的傳人；驚天12小時 雙城故事
油麻地 ②都麗① 4332362：孫悟空 盤絲洞
屯門 4591170：今天八場 新精武門
翡翠 文華 黃金 寶聲：今天8場 周星馳 新精武門 一九九一 無頭功夫片 係同嘅唔：的厘夫

利港 ①② 香港仔：今天五場 龍的傳人；驚天12小時
金聲 總統 7718933 8331937：今天盛大獻映 龍的傳人 財叔之橫掃千軍
民樂 樂聲：今天盛大獻映 龍的傳人
鴻基 1 鴻基 鴻聲：今天盛大獻映 龍的傳人 財叔之橫掃千軍
華聲 海運 7306444：最後四天 寶貝智多星；今天四場 教父第三集
凱旋 海濱 4161419 4157918：今天五場 驚天12小時 雙城故事
銀星 新樂 6656491 4421000：新精武門；幼稚園特警；洪福齊天；賭霸
國泰 ABC：今天五場 我老婆唔係人；人鬼情未了；新精武門
國際 香港仔 5551449：今天五場 我老婆唔係人
②都國① 5708861：玉女春潮；新精武門1991
碧麗宮 大淘 7967371：與狼共舞；人鬼情未了

新華 普慶2 普慶1 倫敦：今映 人鬼情未了；新精武門；今映 與狼共舞 1級
京華③②①：賭霸；我老婆唔係人；新精武門
旺角 百老滙③②①：今映 新精武門；我老婆唔係人；人鬼情未了
利舞台 南華②①：今映 新精武門；我老婆唔係人；跟衰鬼 KiSS
康城①② 8854589：今映 驚天12小時；新精武門
珠江 銀都②①：我老婆唔係人；跟衰鬼 KiSS
南昌 樂宮：新精武門；跟衰鬼 KiSS
UA 金鐘：今天獻映 與狼共舞；驚天二十小時；人鬼情未了；教父第三集
UA 黃埔：新精武門；我老婆唔係人；寶貝智多星；人鬼情未了；賭霸
UA 沙田：我老婆唔係人；教父第三集；新精武門；跟衰鬼 KiSS；寶貝智多星



體育

國際七人欖球賽高潮迭起
新西蘭斐濟戰績優具冠軍相
香港台北今銀碟賽爭晉八强
掃桿埔場帽影鞭絲爆棚盛況

在近五屆國泰滙豐七人欖球邀請賽中共奪三屆銀盃賽冠軍錦標之新西蘭隊，在昨（廿三）日舉行之新一屆初賽戰上演出優異，以得八十分而不失一分戰績名列小組冠軍，並將於今（廿四）日之決賽日上向四屆銀盃賽盟主斐濟進軍。至於主隊香港及光華台北由於同得一勝一負成績，今（廿四）日將被編列於銀碟賽八强，並將於八强戰上互爭出綫席位。

由香港欖球總會主辦之國泰滙豐七人欖球邀請賽，已於昨（廿三）日假政府大球場舉行了首日初賽分組單循環賽事。經過廿四場初賽爭戰後，八組球隊已依據成績定出今（廿四）日銀盃、銀碟及銀碗賽八强對壘編排。

從昨（廿三）日各隊表現所見，新西蘭及衛冕銀盃賽冠軍斐濟表現最是突出。兩隊不但同以兩戰兩勝姿態分別於A組及H組冠軍，在兩場賽事中更不失一球，其中新西蘭更取得共八十分，球員狀態顯示出具爭霸實力，今（廿四）日兩隊將於銀盃賽八强爭戰，而新西蘭及斐濟之首仗決賽將分別面對法國及西薩摩亞。至於其餘兩場銀盃賽八强戰則計爲英國野人隊對澳洲及蘇格蘭對加拿大。

另一項銀碟賽爭戰，則是由初賽八組小組亞軍角逐。自八四年開始來港參賽之光華台北隊，在昨（廿三）日初賽中，該隊雖以零比四十之大比數負予新西蘭，唯次仗對現任亞洲冠軍日本卻演出勇猛，先後由賈乾舜及曾啓明三度「直接達陣」建功，最後以十二比六贏得勝利，爆出了昨（廿三）日初賽戰一個冷門戰果。

在今（廿四）日銀碟賽八强戰上，光華台北將面對主隊香港。於去屆曾奪銀碟賽冠軍的香港，昨（廿三）日首仗先以二十比六挫敗阿拉伯區聯隊，隨後對法國一戰更合演了全日最緊張的一仗。面對這支有度派出國家隊陣容出戰之歐洲雄師，港隊球員表現並不示弱，雙方互戰了十四分鐘才由法國隊的比齊取得全場唯一一個入球，以四比〇氣走港隊。港隊此役落敗後祇能以小組亞軍成績闖身銀碟賽，目標將爲衛冕這一組冠軍錦標。其餘六支進級銀碟賽隊伍包括西班牙對東加、德國對美國飛鷹及蘇聯能人對阿根廷。

至於在昨（廿三）兩戰皆北而祇能參加銀碗賽爭戰之八隊是新加坡、馬來西亞、南韓、巴布亞新幾內亞、斯里蘭卡、泰國、阿拉伯區聯隊與及日本。

今（廿四）日國泰滙豐七人欖球邀請賽決賽日賽事定上午十時正續假大球場展開，在八强及四强賽程後，三組決賽將分別於下午四時五十分、五時廿五分及六時舉行，而無線電視明珠台將由中午十二時五十分開始直播現場比賽，讓廣大市民能分享大球場熱鬧盛況。

史畢茲當眞捲土重來？
挑戰拜安迪與積加
望明年入選奧泳隊

（美聯社紐約廿三日電）史畢茲「水怪」說要東山復出，那是當眞的。

四十一歲的史畢茲，一九七二年奧運七面游泳金牌得主，將與美國泳星積加和拜安迪進行一連串的泳賽。

這項挑戰賽在加州舉行，四月十三日史畢茲首先向世界冠軍和世界紀錄保持者積加挑戰五十米蝶泳，兩星期後，這位十九年東來未再參賽的史畢茲再挑戰拜安迪，一九八八年奧運拜安迪在五十米蝶式打敗積加。

史畢茲此舉目的要爭取在一九九二年奧運的參賽資格，再顯身手。

他說：「這次挑戰賽要爲我的訓練定下一個基準，奧運選拔賽還有一年才舉行，我要入選美國奧運隊就要用這些賽事作爲重要的踏腳石，達到這目標。」（楊）

拿玻里全力應付聯賽盃賽
巴西阿根廷友誼賽
馬勒當拿無緣披甲
意國外援參加國際賽事，必須放人，但友賽則例外。

（美聯社尼波斯廿二日電）效力意大利球會拿玻里的阿根廷隊長馬勒當拿未能獲得會方放人，是故在下週三舉行的巴西對阿根廷友誼賽中他將不能上陣。

自從去年七月世界盃結束後，馬勒當拿迄今尚未有替國家隊披甲。

據布宜諾斯艾利斯的消息報道，馬勒當拿在周一將飛赴南美洲，不過拿玻里的副會長表示沒有球員要求離隊，所以馬勒當拿將不會替阿根廷上陣。

拿玻里在本周較早時拒絕了陣中巴前鋒加拉加替巴西披甲的要求。

拿玻里目前將注意力集中在聯賽及盃賽方面，他們在下周日將在聯賽大戰國際米蘭，而在四月三日將作客熱拿亞進行意大利盃準決賽。意大利球會在其外援要返回國家隊參加國際重要賽事時是必須放人的，但友誼賽不在考慮之列。（梁）

瑞典球證卡爾遜（中）在週三晚舉行的歐洲球會冠軍盃半準決次回合結束後要求AC米蘭的球員古列治、高斯達古加、列卡特、鄧納東尼及安察諾提（左起）離場。該仗米蘭以〇比一不敵馬賽被淘汰，但米蘭球員抗議比賽在混亂中結束。

甲組足球今深水埗夜演
愉園馬天尼再碰頭
馬隊已無護級希望今屬例行公事
愉園實力高一綫應攀上聯賽次席

（特訊）甲組足球聯賽，今日雖爲週日例假，但深水埗場仍然安排了一仗挑燈夜演，由愉園、馬天尼作第二循環碰頭，晚上八時正鳴笛。序幕戰舉行預備組聯賽，由雙方預備組會師，先於六時十五分展開。門票方面，一律收二十元，另設老人及少年特惠票，只收十元。

愉園陣中雖然有數名傷兵，但整隊仍有一定實力，面對榜末的馬天尼，應該可以全取三分，這主要視乎兩隊戰意而定，因爲這是一場例行公事，愉園如果掉以輕心，則馬天尼有機可乘了。愉園目前共賽十四仗，尚餘四仗，包括今晚對馬天尼，與及對南華、東方和依波路，該隊六勝七和一負，有廿五，比依波路少一分，排在聯賽榜第三位，雖無法威脅南華，但仍有機會攀越依波路成爲聯賽第二位。愉園本屆四大皆空，正希望爭回一席第二，向球迷交代。賽前傳出愉園不與外援迪臣續約，故要以全華班打足總盃，至於迪臣今晚是否披甲，現在仍未知曉，但相信影響不大，因爲梁能仁、姜榮耀已痊癒，排陣方面不成問題。

馬天尼方面，共賽十五仗，一勝四和十負，只有七分，肯定降班，其班主下屆應邀將加盟東方領軍，[illegible]外援增至五名，華人球員上陣機會勢必減少，今仗勝負雖無關痛癢，但各將爲求表現，以爭取下屆落班，必定全力以赴。（發）

雙方今晚可能陣容如下：

愉園：關偉强、吳鑑鴻、譚亞福、梁能仁、王福榮、黃火木、茹遵德、迪臣、蔡滿祥、周昭雄、劉棟平

馬天尼：黃覺恩、朱仲楷、謝夫、梁永俊、吳錦洪、王棕明、莊炳來、李偉和、黃國榮、陳子江、陳慶榮

羅斯托克短池游泳賽
二百米混合接力賽
德國女將締世界新
加拿大德士貝利百米背再度稱雄

（路透社羅斯托克廿二日電）在此間舉行的世界盃游泳錦標賽中，德國隊在二百米混合接力賽締造女子短池新世界紀錄。

由凱絲、夏桃、施華芝及奧斯高芝組成的德國隊以一分五十三秒七九打破一分五十四秒〇六的舊世界紀錄。

自國際游泳協會在本月初承認廿五米短池成績爲世界紀錄後已出現幾次世新。

男子組方面，加拿大的德士貝利連續第四次在百米背泳中奪勝，他以五十三秒七六奪魁。他於上週在波恩舉行的泳賽中曾以五十二秒七一刷新世界紀錄。（梁）

歐洲盃足球準決賽抽籤
國際米蘭撼士砵亭
紅魔鬼對波蘭華沙

歐洲盃足球賽準決賽週五進行抽籤，結果如下：

歐洲球會冠軍盃：

拜仁慕尼黑（德國）對貝爾格萊德紅星（南斯拉夫）

莫斯科戴拿模（蘇聯）對馬賽（法國）

歐洲盃賽冠軍盃

華沙（波蘭）對曼聯（英國）

巴塞隆拿（西班牙）對祖雲達斯（意大利）

歐洲足協盃

邦比（丹麥）對羅馬（意大利）

士砵亭（葡萄牙）對國際米蘭（意大利）

首回合於四月十日舉行，次回合在四月廿四日上演。

昨廣州春季田徑邀請賽
女四百接港獲銅牌
百米港女飛人伍嘉儀未能晉決賽
男子千五域度三分五三秒得第五

今屆「廣州春季田徑邀請賽」昨（廿三）日假天河體育中心舉行首日賽事，共廿七支來自中國全國省市及港澳田徑隊（五百四十三人）參加昨全日比賽。部份賽事已誕生三甲，餘下賽事將於今（廿四）日分上、下午續進行決賽。

昨日比賽於早上八時卅分開始，雖然主要進行初賽，但同時亦完成部份決賽，其中包括男、女子組百米短跑、中距離四百米及千五米、四百接力、女子百米欄及男子百一米欄。

總觀昨首日比賽戰果，港隊成績只屬普通，其中女子四百接力，港隊以五十一秒六一名列第三，成績較令人滿意。女子接力隊陣容不弱，包括剛復出而於上週日[illegible]破大會紀錄的伍嘉儀（屈臣氏）、郭麗萍（公民）、張雪儀（公民）及范玉珍（城市），港女飛人伍嘉儀表示對手實力非常强，能於接力賽爭奪季軍席位，已感滿意。至於個人百米短跑，伍嘉儀以十二秒五一進入複賽，可惜卻未能打入決賽。

同屬屈臣氏田徑會之趙碧君則於女子千五米造出四分四十五秒三三個人最佳紀錄。

至於男子千五米賽，港飛騰會之域度有突出表現。他以三分五十三秒二七成績位列第五，同時亦刷新香港田徑總會紀錄。至於第七位屈臣氏田徑會之葉啓德亦造出四分零一秒五二造出個人最佳時間。

廿七支參賽隊伍包括浙江隊、福建隊、廈門隊、江西隊、湖南隊、廣西隊、重慶隊、河南隊、海南隊、廣州體院隊、哈爾濱隊、中國國家集訓隊及港、澳隊。

據屈臣氏田徑隊經理鄧炳祥表示由於中國各省隊伍剛從北方集訓歸來，狀態正勇，港隊於今日賽事爭取席位，實不容易。

蘇格蘭超級足球聯賽
流浪今復鬥些路迪
上週盃賽流浪三將被逐離場

（法新社格拉斯哥廿二日電）格拉斯哥流浪希望在週日與宿敵些路迪進行蘇格蘭超級足球聯賽時，能夠洗去他們在蘇格蘭盃半準決時那些令人難堪的回憶。

這隊冠軍球隊在去週日以〇比二敗於些路迪，兼且有三名球員被逐離場，包括陣中英國鐵三角荷洛克、禾達斯及希利。

本週日他們將再在柏赫特球場與對手在聯賽碰頭，領隊桑拿士表示：「這場比賽來得無可再快」。

桑拿士在上仗賽後對球隊所表現的紀律問題公開道歉，他目前希望球員能夠表現他們的眞正球技。

流浪現時在超級聯賽以五分領前，但假若鴨巴甸在週末擊敗登地聯的話，那麼他們的領先優勢將縮減至三分。（梁）

熱刺否決財團收購行動
加士居將掛牌出售
雲拿保不再爲領隊

（路透社倫敦廿二日電）英國甲組足球會熱刺週五否決了由領隊雲拿保領首的財團收購熱刺的行動，然而該隊陣中英國國腳中場加士居可能會被出售，以紓緩這間債台高築的球會。球會董事局宣佈，雲拿保提交的計劃未被球會方面接受。除了加士居將被出售外，雲拿保亦將不會再是球隊的領隊。

雲拿保曾表示，一旦他的財團收購熱刺成功，他將不會允許出售加士居或讓國腳前鋒連尼加轉會。

意大利甲組球會拉素已表明會以破紀錄的八百五十萬鎊（一千五百萬美元）的轉會費羅致加士居。

熱刺目前共欠債二千萬鎊。（梁）

甲一籃球聯賽昨三戰
植美憑後勁挫南青
思遠陷南華顯實力
柏寧頓搏盡克均安
首仗護級戰上半場廿九平手

69-55　86-65　89-75

甲一組男子籃球聯賽昨晚有三場賽事假港島新館舉行。

頭場由榜末的護級隊南青、植美進行搶分戰，南青自季初以來五仗皆北，昨役力圖打開勝利之門，球員鬥志鮮明，充滿活力，植美球員投射準繩，但整體配合作尚未達純熟，他們在上半場與南青打成廿九比廿九平手。下半場植美後勁較佳，結果以六九比五五勝出。

前度冠軍思遠力爭衛冕，昨與勁旅南華交鋒，顯示强橫實力，吳桂棠、梁月明、林金鐘俱表現出色。

上半場思遠四三比三三佔先。

全場思遠輕勝南華八六比六六。

尾場柏寧頓、均安水準接近，爭持劇烈，半場結束柏寧頓僅以四二比卅八領先四分，下半場均安球員體力不繼，被柏寧頓拋離，七五比八九落敗。

慶祝卅四屆體育節
港伊今舉行拳擊賽

今屆香港體育節拳擊比賽項目，今晚八時正在灣仔新伊館揭幕。比賽共有十一場賽事，拳手多來自鐵虎、公民、中健、實戰、俞家等拳館及拳總訓練班。

主力大戰包括兩位全港最佳拳手得主前年度之胡文賢再對上年度之黃秉基，兩人於去年初度交鋒，黃秉基在苦戰下以點數飲恨，今日兩位拳手技藝各有進步，勝負難料，另一場由龍德均三遇陳昌成，兩人曾交手兩次，各勝一場，可說未分高下，今仗惡鬥難免。（王）

足總盃賽程已編定
愉麗埔頭踢揭幕戰
冠軍爭奪戰五月十九埔頭上演

（特訊）足球總會週末已就本屆足總盃賽事編妥賽程，四月十四日揭幕大戰，將由上屆亞軍麗新與愉園交鋒。該場比賽定於十四日下午四時假埔頭上演。

冠軍爭奪戰則安排於五月十九日下午四時十五分在大球場展開。

其餘七場賽事分別爲，四月十五日晚八時駒騰對依波路（深水埗）十八日夜場南華迎戰馬天尼（大球場）。

星島對東方一場生死戰編排於四月十九日晚八時於深水埗舉行。港會對駒騰依波路一役的勝方，定於廿日下午四時假深水埗進行，四月廿二日花花對星島或東方（深水埗）。

兩場準決賽分別安排於五月五日下午四時一刻（大球場），五月九日下午八時正（大球場）下線準決賽。

鑑於五月廿四至廿七日的會長盃五人賽與麗新依波路的四角邀請賽撞期，故決定延後至五月卅日及卅一日舉行。個別球會曾有意另擇賽期，但因大部份球會與球員的合約到五月底屆滿，故在確定陣容上會出現困難，最後決接納上述編排。會長盃五人賽確定五月卅日及卅一日假紅磡體育館舉行。

國際網球員錦標晉決賽
韋頓爆冷勇挫艾堡
明與古利亞爭冠軍
施麗絲今激戰莎巴天妮爭后座

（路透社佛羅里達州基比斯卡尼廿三日電）對上四項賽事中均首戰敗北的非種子美國韋頓，大發神威，直落兩盤打敗世界第一網手瑞典艾堡，晉入國際網球員錦標決賽，將與古利亞爭奪冠軍。

首席種子艾堡上屆打入決賽，今次發球屢屢失誤，讓廿一歲的韋頓控制了戰局。由於艾堡在發球時多次出現雙重失誤，最後以三比六，四比六見負。

世界排名四十六的韋頓在第三輪時已打敗衛冕的阿加斯，可見其有爆冷的實力。

韋頓在賽後說：「這是我網球生涯中最了不起的時刻，把世界最好球手艾堡打敗，實在難得。」

艾堡則說：「比賽時如果不時有雙重發球失誤，就不可能勝出。」

今仗艾堡發球差勁，一個A士球亦發不出，但韋頓則發出多個，而且艾堡擅長的發球即上網打法亦發揮不出，反讓韋頓掌握了主動。

另一美國好手，十三號種子古利亞則在另一場準決以六比四，六比三打敗同袍倫尼堡。

今年的男單決賽將由兩名名氣不大的美國青年好手較量，至於女單決賽則由施麗絲對莎巴天妮。（楊）

欖球賽門票炒高達八倍
兩「黃牛」被拘不減熱鬧

由香港欖球總會主辦的第十六屆國泰滙豐七人欖球邀請賽，昨日已在香港政府大球場盛大舉行。

一如往年一樣，入場觀眾踴躍，坐無虛設，更有人在場外炒「黃牛票」至八倍票價，結果有兩名「黃牛」被警方拘捕。

入場觀眾以外籍人士爲多，他們扶老攜幼，除穿着突出，還配戴各種趣緻生鬼的面具及飾物，有如參加嘉年華會般，使現場之氣氛更爲熱鬧生動。

而在場之觀眾之觀戰情緒，亦如往年般投入，熱情奔放，喝彩聲不絕於耳，觀眾除穿着色彩鮮艷外，觀眾席上更不時飄揚着各色各樣的旗幟，使擁擠的觀眾席平添幾許繽紛。（王）

籌辦世界女足錦標賽
粵懸賞徵集紀念圖案

廣東省爲將於這裡舉行的首屆世界女足錦標賽設立巨額獎項，向海內外人士徵集郵品和紀念品圖案設計。

該項活動以競賽評獎的形式進行，徵集女足賽紀念郵票、首日封、紀念封、郵折等圖案。競賽分少年（十五歲以下）、青年（十九至三十五歲）、中老年（三十六歲以上）三個組進行，各組將分別評出金獎一名、銀獎二名、銅獎三名和紀念獎四十四名。獲獎作品還將在京、津、滬、穗、杭、港澳等地巡迴展出。

參賽者可於五月二十五日前將作品寄送廣東省郵票公司（地址：廣州市環市西路一五一號）。

本次競賽組委會由劉田夫、梁靈光、楊資元、冠慶延、丁希凌、陳殘雲、關山月等省市政界人士和文藝界知名人士組成。

電單車世界賽日本揭幕
萬寶路車隊今蓄勢待發

當今季電單車世界錦標賽今日在日本鈴鹿賽車場揭開序幕的時候，萬寶路羅馬羅拔士車隊將以兩名現屆世界冠軍迎戰，務求一矢中的。

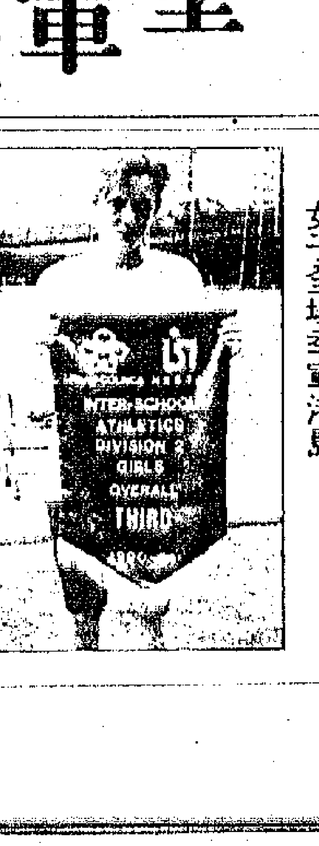
繼去年囊括 500CC 和 250CC 組別世界冠軍之後，車壇傳奇人物堅尼羅拔士決定今年專注於最具挑戰性的最高榮譽的，500CC 賽事。在他麾下的車手將是現任 500CC 世界冠軍韋恩尼及 250CC 世界冠軍高斯基。

本季的戰車將是全新的雅馬 YZR500。韋恩尼相信它將是衛冕冠軍的皇牌。

他說：「雅馬的引擎一向可靠，今季的底盤更加改善了。根據新賽例車身重了十五千克，但卻沒有明顯的影響。車身是更加堅固，引擎更加可靠，而且明顯地比去年更快。」

校際田徑賽第二組

女子全場亞軍南華



女子全場季軍港島

男子全場亞軍陳白沙

男子全場季軍慈幼

女甲季軍南華

航訊

海口機場客貨量十年增長十倍
華南重要空運樞紐　大規模擴建無白費

（特訊）經過十年大規模建設，海口機場已成為中國南方重要航空港。去年該機場旅客發運量達三十九萬人次，貨郵發運量達四千二百多噸，分別比八〇年增長九倍和十一倍。

海口民航站是一九五六年正式成立的。當時海口機場僅有一條飛廣州航線，為旅客提供服務的簡陋候機室只能容納二十多人。到七八年，海口機場旅客發運量也僅為三點九萬人次，貨郵發運量三十四噸。從八五年起，海口機場進行了大規模擴建，相繼建成了可供波音七〇七、波音七三七、波音七五七和圖一一五四等大中型客機起降的新跑道和可同時停放六架大中型飛機的停機坪，還建成容納四個航班旅客的庭院式多功能綜合候機廳，可在複雜天氣條件下實施指揮的航空管制樓，指揮塔台及相應的配套設施。此外，還建成了綜合服務航空大廈，新的售票大廳使用微機處理系統，實現了海口同全國各主要城市的電腦聯網，開展了聯程、回程售票業務，方便旅客進出海南島。

目前，海口機場已相繼開闢了至北京、上海、瀋陽、西安、成都、重慶、昆明、貴陽、長沙、武漢、福州、汕頭等十七條國內重要城市的空中航線，並定期或不定期地加開了海口至香港航線和飛新加坡、曼谷的國際航線。海口機場目前每周定期航班近八十個班次，航線里程達二萬五千公里，去年進出港旅客達七十二萬人次。

粵省中旅社辦廣東居民東南亞旅遊團

（特訊）廣東省中旅社宣佈開辦廣東居民赴新加坡、馬來西亞、泰國探親旅遊業務。

廣東省中旅社開辦新、馬、泰、探親旅遊的綫路包括：廣州、新加坡、香港十二天遊；廣州、馬來西亞、香港十天遊；廣州、泰國、香港十一天遊；廣州、新加坡、泰國、香港十一天遊；廣州、新加坡、馬來西亞、香港十二天遊。

廣東居民如欲上述探親旅遊，可委托在香港、新加坡、馬來西亞、泰國的親友向當地的中旅社辦理報名、繳款手續後，申請人持委托書和繳款收據向所在地中旅社報名申請，獲得批准後便可由廣東省中旅社組團成行。

在廣東中旅之前，廣東海外旅遊總公司前年已開辦新加坡探親旅遊業務，迄今已有五百六十多人成行；一九八八年開辦泰國探親旅遊以來，的千二百多人成行。該公司今年二月試辦馬來西亞探親旅遊亦獲得成功，下月起正式開辦。該公司今年還試辦了新加坡、泰國聯線探親旅遊。

檀島凱馬納灘　建有度假酒店　最宜愛靜人士

（特訊）前往夏威夷旅遊人士如果喜愛威基基沙灘東面寧靜的環境，同時又希望可以入住全美數一數二的度假酒店及與著名電視明星擦身而過的話，那麼，夏威夷凱馬納海灘新大谷酒店就是你最佳的選擇。

據新大谷國際酒店集團業務總監片山賢士指出，凱馬納海灘酒店位於聖蘇茜（San Souci）海灘，周圍只有小量居民及兩間私人俱樂部，步行前往威基基海灘附近的鬧市亦只須數分鐘。事實上，凱馬納海灘新大谷酒店本身亦曾被用作拍攝電視節目的場地。

上述種種優點再加上凱馬納海灘新大谷酒店向以殷勤待客及設備齊全見稱，使該酒店在全美四百間出色度假酒店中名列第二十六位。

該酒店每晚的房租由八十五美元至三百二十五美元（港幣六百三十五至二千五百三十五元）不等，視乎房間的類別而定。片山賢士指出，該酒店設有一百零二間客房及二十三間套房，內部設施應有盡有，其中貴賓套房及向海的豪華套房更面對太平洋及威基基海灘，至於其他類別的客房則有不同的景觀。凱馬納海灘酒店更是「鑽石頭」一海風景區內唯一的花園住宅，尤其適合在此作長期停留人士。

凱馬納海灘新大谷酒店於去年完成一項為期四年的翻新工程，耗資一千萬美元（港幣七千八百萬元）。片中賢士指出，入住的賓客尤其鍾愛酒店大堂的雲石地台採用了米白色、紫色、淡紫色及灰色的組合，為酒店增添一種典雅的魅力。

不過，片山賢士指出，最受賓客歡迎的地點之一是沙灘旁的「林蔭餐廳」。在那裡除了可以飽覽太平洋美麗的景色之外，還可以欣賞餐廳內仍保留着的多利亞建築物原有的綠樹林蔭及古典欖梯木扶手，極具風味。該餐廳集當地特式美食及國際佳餚之大全。此外，Miyako日式餐廳供應各類道地的日本料理，顧客可以在西式餐枱上享用精美晚餐，一邊欣賞迷人的海灘夜色。

旅遊信箱
尼泊爾山區設旅舍　方便長程遠足人士

陳佩瓊小姐：

尼泊爾的第二大城市樸卡拉（POKHARA），是該國遠足山區的其中一個出發點，路綫相當多，其中不少短綫的一至兩、三天路綫，適宜喜歡遠足，又不欲行太長路程的人士，路途上每隔一處都有小型旅舍渡宿，不用露宿，而最方便及慳錢者，是不用請導遊帶路，只憑地圖便可出發，更具遠足樂趣。

最短的一條上山遠足綫，可以由樸卡拉市區自行乘的士到OLD BAZZAR路的兩條遠足徑入口，車費約為五十盧比，然後沿石足的路標指示的小徑，或向人詢問，即可輕易找到小徑入口啓程。

這地多小徑的目的地，是樸卡拉最著名的魚尾峯下的一個一千四百米高的山頂SARANGOT，步行時間約為兩小時，在這裏可以清楚看到整個魚尾峯，特別是日出、日落及月出的美麗景色。

在SARANGOT山頂建有兩間小型賓館，床位收費每個十盧比，有食物供應，單是在此看日出，已值回「票價」。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

各大城市天氣報告

香港	薄霧	十八度至廿二度
澳門	有雨	十六度至廿一度
廣州	毛毛雨	十四度至十六度
上海	有雨	七度至十二度
北京	天晴	四度至十二度
台北	天陰	十五度至十八度
漢城	薄霧	零下一度至十四度
東京	有霧	六度至十六度
馬尼拉	天晴	廿四度至卅二度
曼谷	多雲	廿五度至卅五度
吉隆坡	驟雨	廿四度至卅三度
新加坡	雷暴	廿五度至卅三度
雪梨	天晴	廿一度至廿九度
洛杉磯	天陰	十度至十六度
三藩市	驟雨	九度至十三度
紐約	雷暴	四度至八度
温哥華	驟雨	三度至九度
多倫多	雷暴	一度至五度
倫敦	天晴	二度至十度

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
雅士貨櫃	ACX CONTAINER	3 AM	台灣	A6	寶威
波堤馬	BALTIMAR SATURN	3 PM	胡志明市	西區	港興
西雅圖	HANJIN SEATTLE	11AM	台灣	海陸橋	韓進
山盛輪	Y.S. PROSPERITY	NN	基隆	現代橋	日航
海洋玫瑰	MARINE ROSE	5 AM	釜山	西區	港興
彩虹	RAINBOW	8 AM	釜山	B27	港興
勤奮貨櫃	DILIGENCE CONTAINER	8 AM	台灣	A29	寶威
亞洲翡翠	ASIAN JADE	10 AM	澳洲	現代橋	怡和
泰來	TAI LAI	PM	高雄	油蔴地	速達
海恩	HAI IN	8 AM	基隆	深水埗	永隆
國光	KUO KWANG	5 PM	新加坡	A	欣洋
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	4 PM	台灣	B	寶威
美西美	MAH IV	PM	曼谷	A	振盛行
安春	ANCHUN	9 PM	台灣	國際橋	海豐
保多夫斯基	KONS PAUSTOUSKIY	9 AM	日本	A51	華林
	LUCKY HOVER	NN	天津	B	WIDE SHINE
新海寧	NEW HAI NING	NN	上海	B21	金發
雨花	YUHUA	6.30AM	南京	招商局	招商局
蘇麒	SUHE	8 AM	南京	A50	華廈
亞露西	AROSIA	10PM	歐洲	國際橋	寶隆
海有	HAI YOU	6 AM	台中	深水埗	永隆
海民	MARINE CROWN	6 AM	台灣	B5	永隆
秀山	XIU SHAN	5 PM	上海	B	HAMDA
	SAUDI TABUK	7 PM	台灣	國際橋	中央
南泰皇后	NANTAI QUEEN	PM	台灣	A	欣洋
巴黎	CGM PARIS	NN	日本	國際橋	寶隆
怡寶	EPOCH ACE	3 PM	日本	國際橋	益高
浙雁	ZHEYAN	7.30PM	寧波	西區	招商局
宏春	HON CHUN	AM	台灣	國際橋	海豐
長資	EVER VALUE	PM	台灣	A	利達
利物浦灣	LIVERPOOL BAY		歐洲	現代橋	太古
東方同盟	OOCL ALLIANCE		台灣	國際橋	港郵
海皇翠玉	NEP. EMERALD	PM	馬尼拉	國際橋	港恒
長冠	EVER LAUREL	6 AM	日本	國際橋	利達
雅士玫瑰	ACX ROSE		基隆	現代橋	日郵
凱信	KAISHUN	PM	台灣	國際橋	海豐
士必鉅	SPECO GIANt	6 AM	沙巴	B	國光
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	6 AM	基隆	現代橋	馬士基
沙嘉	NORASIA SHARJAH	午夜	歐洲	國際橋	歷信
海春	HAI CHUN		基隆	深水埗	永隆
天翔	SKY HOVER	11PM	天津	B	輝騰
錦江	KEUMGANG GLORY	5 PM	曼谷	B	東宇

※　※　※　※

船名	西名	時間	何處來	日期	公司
銀洋	SILVER IBEX		基隆	廿六	日郵
亞洲勇士	ASIAN VENTURE		美國	廿六	大三
士必貴	SPECO QUEEN		大連	廿六	國光
易潤	TRADE RESOURCES		大連	廿六	華夏
挑戰者	PACIFIC CHALLENGER		日本	廿六	大三
國興	KUO HSIN		曼谷	廿六	欣洋
鄂城	E. CHENG		上海	廿六	遠運
明順	MING PROSPERITY		歐洲	廿六	華海
海有	HAI YOU		台中	廿六	永隆
蘭加寶娜	LANKA MAHAPOLA		基隆	廿六	東亞
高華	GOWA		新加坡	廿六	太平
金和	PLEIADES		釜山	廿六	國光
天翔	SKY HOVER		天津	廿六	輝騰
新卑黎亞斯	ZIM PIRAEUS		新加坡	廿六	新興
[illegible]	RATANA THEVI		日本	廿六	日郵
易洋	TRADE RELISH		天津	廿六	輝騰
大同二號	TA TUNG 2		高雄	廿六	永裕
長明	EVER GLEAMY		美國	廿六	利達
半島灣	PENINSULAR BAY		歐洲	廿六	太古
東方榮譽	OOCL HONOUR		高雄	廿六	港郵
華勝	HUA SHENG		新港	廿六	金輪
金字塔	PYRAMIDS		基隆	廿六	川崎
[illegible]	RAYA HAPPINESS		台灣	廿六	昌宏

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
詩比	SIBI	AM	新加坡	A	海王
天耀	TIAN YUE	10AM	天津	B	輝騰
和平南進	H.P. NAMJIN	3 PM	釜山	西區	港興
民城	KOTA RAKYAT	1 AM	日本	A78	太平
海皇子玉	NEP. ZIRCON	1 AM	歐洲	國際橋	港恒
皖平	WANPING	7 AM	上海	B	騰隆
宜昌	YICHANG		高雄	油蔴地	永裕

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
福他馬尼拉	FRONTMANILA		南美	A12	豐利行
長洋	EVER OCEAN	PM	地中海	A	利達
薛比塞將軍	GENERAL AF CEBESOY	PM	土耳其	A25	海洋
保杜斯基	KONS PAUSTOVSKIY	PM	澳洲	A51	華林
皇華泉	HUANGHUAQUAN	PM	煙台	B	華夏
波堤馬	BALTIMAR SATURN	PM	釜山	西區	港興
山茶	SHANCHA	PM	海口	油蔴地	招商局
海洋玫瑰	MARINE ROSE	PM	釜山	西區	港興
仙女星	ANDROMEDA STAR	AM	日本	B	欣洋
勤奮貨櫃	DILIGENCE CONTAINER	PM	南非	A	寶威
祥春	NORDSINO	PM	新加坡	A11	欣洋
德國勝利	GERMAN SENATOR	AM	歐洲	國際橋	怡和
通運	MILD TRANS	午夜	上海	B8	輝騰
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	PM	台灣	B	寶威
馬士基剛桃	MAERSK PINTO	PM	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	PM	高雄	現代橋	馬士基
[illegible]馬士基	MARIE MAERSK	PM	東岸	現代橋	馬士基
馬珍馬士基	MAREN MAERSK	PM	新加坡	現代橋	馬士基
龍海河	LONGHAIHE	AM	[illegible]	現代橋	遠運
東方友好	OOCL AMITY	AM	[illegible]	國際橋	港郵
東方富裕	OOCL AFFLUENCE	AM	印尼	國際橋	港郵
新加州	NEW CALIFORNIA	PM	紐約	現代橋	新興
杜魯門總統	PRES. TRUMON	PM	東西岸	國際橋	總統
	NIKOLAY MALAKHOV	AM	耶加達	A13	港興
南泰皇后	NANTAI QUEEN	AM	南非	A	欣洋
海皇子玉	NEP. ZIRCON	AM	高雄	國際橋	港恒
國光	KUO KWANG	PM	日本高雄	A	欣洋
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	PM	台灣	B	寶威
山盛輪	YS PROSYERITY	AM	阿拉伯灣	現代橋	日航
安春	ANCHUN	PM	日本高雄	國際橋	海豐
宏春	HON CHUN	PM	日本高雄	國際橋	海豐
亞露西	AROSIA	AM	歐洲	國際橋	寶隆
早川丸	HAYAKAWA MARU	1 AM	南非	現代橋	川崎
蘇鶴	SUHE	PM	南京	A50	華廈
	KOTA RAKYAT	PM	台灣	A78	太平

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
長冠	EVER LAUREL	PM	西岸	國際橋	利達
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	PM	歐洲	現代橋	馬士基
亞洲翡翠	ASIAN JADE	AM	澳洲	現代橋	怡和
	SAUDI TABUK	AM	紅海	國際橋	海運
泰堡	TAIBAO	PM	庇能巴生	A36	吳淞
彩虹	RAINBOW	PM	釜山	B27	港興
新海華	NEW HAI HUA	9 AM	上海	B14	金發
泰來	TAI LAI	PM	高雄	油蔴地	速達

※　※　※　※　※

美洲綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
金和	PLEIADES		關島	廿六	國光
亞洲勇士	ASIAN VENTURE		西岸	廿七	港郵

歐洲綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
長帥	EVER GENERAL		歐洲	廿七	利達

澳洲綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
新卑黎亞斯	ZIM PIRAEUS		澳洲	廿六	新興

印·巴·中東綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
太平洋箭	PACIFIC ARROW		科倫坡印巴	廿七	大阪

東南亞綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
海龍	SEA DRAGON		新加坡印尼	廿六	太平
得威	RATANA THEVI		曼谷	廿六	日郵

內地·台灣·日本·釜山綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
高華	GOWA		日本	廿六	太平
皖平	WANPING		上海	廿六	騰隆
蘇鶴	SUHE		南京	廿六	華廈
閩海一二〇	MINHAI 120		福州	廿六	華閩

非洲綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
馬奧多富	MARIA OLDENDORFF		西非	廿七	大阪
挑戰者	PSCIFIC CHALLENGER		南非	廿七	大三

華僑教育

教統會建議料將獲通過　學校支援輔導服務　可望下學年度加强
學生遇到學習情緒或行為問題　楊啓彥謂如不解決會害己害人

（港訊）教育統籌司楊啓彥料到了本年中，教統會第四號報告書第三章中所載的大部分建議，可獲政策上通過；而有關學校支援服務的建議則可望在一九九一至九二學年內實施。

他說：「當局共接獲逾三百份有關教統會第四號報告書的意見書，報告書第三章討論如何改善現時的學校輔導服務。內容觸及報告書的各項問題，政府現正仔細研究這些意見書及制定提交行政局的最後建議。」

楊啓彥昨日（星期六）下午在香港青年協會荃景青少年中心開幕典禮上致辭時表示，教統會有非常充分的理由希望當局重視加強學校的支援服務。

楊啓彥說：「教統會的結論是，任何學生，不論學習能力高低，在求學的某個階段，都會遇到學習上、情緒上或行為上的問題。」

「如果缺乏支援，學生的學習能力可能會受到影響，有時甚至會產生不良的行為。」

「這樣除會擾亂其他同學的學業外，還會妨礙本身的學習。」

楊啓彥說：「因此，為了所有有關人士的利益着想，包括在財政上協助推行本港免費強迫教育的納稅人，當局應在校內對學童作出適當的指導，及在有需要時向學童的家長提供適當的輔導。」

教統會在第四號報告書第三章內表明他們認為學校社工所提供的專業支援服務，對學校輔導教師來說是不可或缺的，而現時學校輔導教師個案轉介給學校社工處理的措施，應該繼續維持。

他說：「最近發表的社會福利白皮書對這點意見，亦表贊同。」

他又說：「因此，兩方面均認為現時的措施運作良好，應該加以改善，而非作出徹底改變。」

滙豐盃兩大辯論賽　正方中大險勝奪魁

（特訊）一九九一年度滙豐盃兩大辯論賽昨（廿三）日假香港中文大學邵逸夫堂舉行，這個以「立法局應否拒絕煙稅增加百分之二百」為題經激烈辯論後，正方中大險勝港大，奪得冠軍，並贏得最佳辯論員榮譽。

該辯論賽由滙豐銀行贊助，並邀得包致金法官、陳毓祥、許培德、康原、葉天養太平紳士作評論。陳毓祥表示，兩隊旗鼓相當，但他覺得他們太着重指出吸煙和加煙稅對健康影響，公衆利益和人權自由等，而忽略政府是次加煙稅的主要目的，以及煙稅所能協助支持新基建工程。

奪得最佳辯論員的梁懸康同學表示，是次成功並非他個人功勞，而是全隊人合作的成功。他透露，在比賽前一小時才知道正反方和題目，得悉後，資料小組開始進行整理和研究，辯論小組要想出一條主線去辯論。事實上，他們半年前已開始搜集有關資料，範圍甚為廣泛，由政治經濟到時事及教育。但到比賽時，一應，故全隊人的合作性很多時都是要靠臨場應變是非常重要的。（文）

警務處處長李君夏昨表示　文娛活動有助身心發展　學習書法為其中之一環
主持「王齊樂師生書法聯展」開幕剪綵

（特訊）「王齊樂師生書法聯展」假香港大會堂高座八樓展覽廳舉行，開幕禮邀得警務處處長李君夏主持，展出作品超過二百件。其中更包括李君夏夫人作品。

書法家王齊樂服務本港教育界數十年，歷任官立學校校長、教署督學，對本港教育卓有建樹，自退休後，自八四年起於香港大學校外課程部開設書法講座，課程範圍包括篆、隸、楷、行、草各種書體，有步驟地為學員介紹各種書體的筆法技巧及書法藝術等知識；而為提高學員的研習興趣，連年舉行師生書法聯展，至今已為第三屆，而本屆參展學員共四十名，展出作品超過二百件。

警務處處長李君夏稱：每個人除需有本身事業之外，參與一些文娛活動則可幫助身心發展，故他亦十分支持推行各類型的文娛活動，而書法學習便是其一。

在開幕禮上，李處長指出：王老師獻身教育工作歷數十年，學識淵博，誨導有方，桃李滿門，造就不少優秀人才。雖然從工作崗位退休，仍不忘發揚國粹，抱着退而不休的精神，致力教授書法。幸列門牆者，均屬資深教育界校長及主任老師等。雖然教育工作繁忙，且有不少家務纏身，仍能好學不倦，熱愛書法。其中少部份雖已退休，仍勤奮力學，愛護國粹之精神，至堪欽佩。

王齊樂老師表示：書法學習跟其它的學習一樣，要經常檢討學習的成果，要從多方面吸取營養，還要接受他人的批評。這樣，在學習的進程上，才可保持不斷的進步。書法展覽，便好像是一面鏡子，可以照見自己作品的面貌和內蘊；經常的參與展覽，便經常照見和檢討自己學習的成績，這是推動學習的一鼓強大的力量。

王齊樂師生書法聯展展覽會上，上圖為警務處長李君夏（右起）第二人為展覽會主持剪綵。左起為王齊樂夫人、李君夏夫人、王齊樂、李處長及其中一位演出者邱以東。下圖為王齊樂先生向李處長致送作品一幅，並作解釋。

「微型電腦創意比賽」大獎　蔡達生鍾建豪攜手奪得

（特稿）由香港電腦教育學會、香港數理教育學會及香港電腦專業人員協會聯合主辦的「微型電腦創意比賽」中，本年度大獎成為藍田聖言中學兩位中六學生的囊中物。他們是蔡達生及鍾建豪同學，兩人都是「電腦發燒友」，黃金商場常客。創意比賽分四組，計有：㈠應用軟件；㈡控制技術組；㈢大專院校及㈣LOGO組。蔡、鍾兩位同學所寫軟件名為ARISTOCAD，該組競爭最劇，參加作品八十五份，水平都很高，要脫穎而出殊不容易。該套軟件可以協助同學做較複雜數學運算，又可以模擬一些物理現象。例如可以處理複數，矢量，微分積分，解方程，幾何性回歸分析及矩陣，同時只要給出函數及數值變動範圍，即可在笛卡兒坐標平面自動描繪出圖象。物理部份可以模擬簡諧振運動及投射運動等。蔡同學謂合作辦法是兩人共同寫出流程圖，然後按個人擅長選寫數學或物理部份。他們所用電腦語言主要是TURBO－BASIC，而且採用視窗方式，出現一個功能表，讓使用者選擇，使用十分方便云。雖然蔡同學也學過PASCAL，不過他認為用BASIC較方便。在創作過程，據說相當順利，不過他們自己擁有顯示屏是單色的，所以最初程式是配合單色來寫，現在改為彩色，有些地方要從新摸索。鍾同學謂寫程式雖然可以應付，但一些涉及數學及物理概念，則還要請教老師。概念不清楚是無法着手寫程式的。現在他們成功解決了軟件難題，不過另一個難題又隨之而來，因為他們可得二千元獎金外，還有一部20MHZ 208PCAT微腦機，如何「分賍」卻傷腦筋。（强）

本星期五起展出　微型電腦與教育

「微型電腦與教育一九九一」，由三月廿九日至四月一日間，推出一連串之大型活動。而其中之「微型電腦創意展覽」，將於三十日起，一連兩天於香港會議展覽中心舉行。

「微型電腦與教育一九九一」之其餘項目，包括有「微型電腦與教育國際研討會，研習班」，及目前學行之全港學界「微型電腦創意比賽」。

為期兩天的「微型電腦創意展覽」，除展出多種適用於電腦教育範圍之硬件、軟件外，更將邀請本年度之優勝者，展出其得獎作品。而另一項大型活動「微型電腦與教育」國際研討會，廿九日假香港會議展覽中心舉行，主題為「蛻變年代中的電腦教育」。除了國際研討會外，並將有多個研習班於四月一日舉行，是屆研討會得到香港教師中心協助主辦，查詢詳情可致電香港教師中心。

增進社會人士對工程科學認識及了解最新發展
中大舉辦「工程節」至下月四日結束

（港訊）香港中文大學工程學會舉辦「工程節」，已告開幕，將於下月四日結束。該節旨在增進社會人士對工程科學的認識及了解這門學科的最新發展。

本年度「工程節」的主題為「九十年代的工程科學」，節目包括三個講座和一個為期三天的展覽。負責統籌的工程學課程學生表示，舉辦「工程節」的目的，是希望透過介紹工程科學的尖端科技以及工程科學在日常生活的應用，以能在本港進一步推廣這門先進的科學。

今年的「工程節」已是第二屆，去年的「工程節」受到校內外人士廣泛支持，故今年再次舉辦。

「工程節」的高潮將是由三月廿八日至三十日舉行的展覽。展覽假中文大學邵逸夫夫人樓舉行，於廿八日上午十一時由工程學課程行政院長范李融教授主持開幕典禮。展覽內容包括通訊、人工智能、電腦、軟件應用等主題。該展覽除介紹中大工程學課程師生的研究成果之外，還展出九十年代最先進的電子及電腦科技產品，其中最令人觸目的展品相信是第二代無線電話和大型衛星天線碟。「工程節」籌委會的同學表示，他們是首次在學界中示範應用第二代無線電話，而即場轉播衛星電視節目更是這次展覽的最大特色。其他展品還包括圖象處理、多型號電腦工作站網絡、神經網絡及專家系統、電腦輔助設計生產的軟件等。參觀者更可現場嘗試操作該校最新安裝的一批電腦工作站及Macintosh電腦。籌委會的同學說，這次展覽的講解及說明將儘量做到深入淺出及活潑生動，避免涉及繁複的公式運算和理論，好讓參觀者能明白到現今電子及電腦科技在日常生活的普遍應用以及它們為人類社會帶來的方便和好處。

華僑日報教育版主編
中學會考預習專欄　15科課程分日刊登

華僑日報教育版之一九九一年中學會考預習專欄，本年除文理科課程外，更加強商科會考課程，包括新增設之商科（COMMERCE）及經濟、經公、會計學、電腦等，科目由去年的十四科增至十五科，全部由明德出版社提供資料，按日分科刊出，輔導應屆考生，增強信心，準備參加一九九一年之中學會考。

歷年主編之「中學會考預習專欄」，題型及內容均與中學會考形式極為接近，備受各校考生歡迎，為不少同學解決種種困難，使他們更具信心應試，獲得更好成績。

今年繼續為中學會考預習專欄提供資料之明德出版社（MILL & DALE PRESS），提供之科目包括文、理、商三組共十五科，計有中國語文、英文、數學、物理、化學、生物、附加數學、歷史、地理、經濟、中國歷史、會計、電腦、經濟及公共事務及新增設之商科等。但由學養俱佳而任教中學會考班多年之著名津補校名師執筆，歷年均獲各界好評。

為增強考生應試之信心，各科內容均編有「應試指南」，內容包括分析歷屆試題命題趨勢，提示考試課程學習重點，提供作答時應注意之要點，及指導考生如何把握重點有系統地作答等。

一九九一年中學會考預習專欄，每逢星期一至星期六，在華僑日報教育版發表，敬希各校老師及應屆考生留意。刊出之科目及日期，若因特別事故要作臨時更改，恕不另行通知。

各科刊出日期、科目及作者姓名如下：

科目	專欄作者	刊期
英國語文科	胡曉霞女士	星期一
物理科	麥俊彥先生	星期一
中國語文科	陳大為先生	星期二
	周淑嫻女士	
生物科	賴德明先生	星期二
地理科	陳炳輝先生	星期三
歷史科	呂政先生	星期三
經濟科	李仲強先生	星期三
附加數學科	蘇匯歡先生	星期四
商科	黎紹基先生	星期四
中國歷史科	何炳堅博士	星期四
會計科	郭文德先生	星期五
化學科	朱宏林先生	星期五
數學科	盧偉傑先生	星期六
電腦科	蔡澍南先生	星期六
經公科	郭文德先生	星期六

Universidade da Ásia Oriental, Macau
澳門東亞大學
University of East Asia, Macau

＊即日開始接受一九九一／九二學年度學士學位課程入學考試報名

＊本學年度將提供以下學士學位課程：

法律學學士 (LicLL)	文學士 (BA)	工商管理學學士 (BBA)	社會科學學士 (B.Soc.Sc.)	理學士 (BSc)	教育學士 (BEd)
法律	葡國語文及文化 英國語文 （普通英國語文；英文傳播） 中國語文 （中國語文及文學；應用中文及中文傳播） 葡文／中文翻譯及傳譯	會計學 商業資訊系統 財務學 市場學 人事管理學	經濟學 政治行政學 公共行政學 社會學／社會工作	土木工程 電機工程 機械工程 電腦軟件工程	英文 中文 科學 （主修數學）

＊截止報名日期：一九九一年三月三十一日
辦公時間：上午九時至下午五時十五分（公衆假期除外）
＊章程及報名表格可向下列地址索取：
香港辦事處：
中環干諾道中200號信德中心13樓
電話：8599333，8599312　電傳：72708　傳真：8581180

由城市向農村．從沿海到內地
大陸性病擴散蔓延 專家呼籲制定對策

中國著名性病防治專家王光超教授最近呼籲：性病的傳播對社會、家庭、患者本人都有嚴重危險，更有損於人民的健康，民族的繁榮和國家的聲譽。他希望全社會都來關注近年性病在國內死灰復燃這一事實，社會重視，綜合治理。

據王光超教授提供的數字，目前中國性傳播疾病的流行趨勢相當嚴峻。一九九〇年上半年比一九八九年同期增長百分之二十四點九。歷年發病率最高的為深圳、廣州、福州、南寧等南方城市，病例數增長最快的是長江流域。王光超說，近三年性病中女性患者的增長速度大於男性，這意味着將給兒童及後代造成更大威脅。與此同時，兒童患者增長較快，一九八七年僅為四十六例，而到一九八九年則增至二百四十二例。在性病患者職業中，目前仍以個體戶發病率最高，引人注目的是，目前性病正由城市向農村，沿海向內地擴散蔓延。

面對性病發病率不斷上升的嚴峻形勢，王光超教授指出，一定要制訂全面與長遠的綜合治理規劃。他認為，性病的蔓延與許多社會因素密切相關，而性病防治又涉及到許多部門與學科，絕不是衞生部門能夠單獨解決的，因此，必須在政府統一領導下，各部門配合，做好長期安排，才能取得實效。他透露，一個由中國科協主辦，中華醫學會等單位參加的全國性病防治與對策學術研討會即將召開，屆時，醫學、教育、法學、社會學等多方面人士將共同研討性病防治對策，以便集思廣益，為在中國制止性病蔓延制訂措施。

舉報罪案有功人員 檢察機關大派獎金
兩年共派獎金一百一十萬元

中國自兩年前開展舉報工作以來，共拿出一百一十四萬多元人民幣獎勵舉報有功者。

一九八八年三月，中國南方開放城市深圳率先設立舉報機構，此後大陸各地檢察機關紛紛仿效。

兩年來，中國各級檢察機關共受理民眾舉報線索一百零八萬七千多件，其中貪污、賄賂線索佔舉報線索總數的百分之四十四。

最高人民檢察院控告申訴檢察廳廳長羅輯今天在此間的一個會議上說，檢察機關將繼續給予舉報有功人員以獎勵。

據知，在過去的兩年中，舉報有功人員最多可獲獎金八千元人民幣。四千五百多舉報有功人員得到了獎勵。

為保護舉報有功人員，通常檢察機關對他們的獎勵並不公開進行，其目的之一是避免舉報者遭到報復。

羅輯稱，中國開展舉報工作以來，始終在認真查處打擊報復舉報者的行為。兩年來，檢察機關對一百一十二名打擊報復者追究了刑事責任，另有一千二百多人因打擊報復舉報人而受到黨紀或政紀處分。

使檢察機關感到欣慰的是，兩年中故意借舉報陷害他人的數字甚微。一旦被發現，檢察機關都給予嚴肅查處。

最新消息說，最高人民檢察院已經起草了《關於保護公民舉報的規定》，從而使保護舉報人法律化。

事實證明，舉報已成為檢察機關偵查線索的主要來源。去年，全國檢察機關立案偵查的二十一件百萬元以上貪污、受賄大案中，十七件是由公民或單位舉報的。

兩年來，中國檢察機關從舉報線索中共立案偵察的案件達十萬四千件之多，一千三百多名處級幹部、八十五名局級官員被舉報後受到查處。從舉報線索中立案查處的案件中，檢察官們為國家挽回經濟損失達十億九千多萬元之巨。

舉報工作在大陸迅速展開，同時還對犯有各種錯誤或罪行的人形成了強大的心理壓力，兩年來，共有三萬九千多人到中國各級檢察機關投案自首。

羅輯廳長認為，深入開展的舉報工作，對純潔國家公務員隊伍，促進廉政建設和經濟發展產生了積極作用。

這位廳長說，今後檢察機關將更加及時地反饋查處結果，以取信於民，從而顯示中共和政府反腐敗的決心。

昆明市毒品為患 道友已達數千人

春城昆明居民中吸毒現象呈蔓延之勢。正在昆明參加市政協八屆一次會議的一批有識之士就該市禁毒工作提出了若干具體建議。

這些具體建議包括：加強宣傳，使全體市民充分認識毒品危害和禁毒工作的重要性；昭告販毒犯和吸毒者，必須在指定期限內坦白自首和主動請求戒毒，否則予以嚴懲和採取相應措施強制戒毒；多渠道籌集禁毒資金，加強緝毒力量；改善戒毒所條件和盡快建立勞動戒毒所；為戒毒者長期康復創造條件，鞏固戒毒成果，加強禁毒科研工作等。

昆明市政府秘書長馬力日前在「辦理政協委員提案通報座談會」上表示，這些意見對遏制毒品蔓延將產生重要作用。有的將很快付諸實施，有的則將提交有關方面進一步研究，以推動禁毒工作的開展。

昆明市有關方面負責人介紹說，過境毒品已使昆明市滅絕多年的吸毒現象再度死灰復燃，且有急遽蔓延之勢。該市首例吸毒者發現於一九八八年十二月，而目前已發展到數千人之多，其中青少年又尤其嚴重。大多數吸毒者已傾家蕩產，並已嚴重危害了社會治安。對此一狀況，許多有識之士憂心如焚。

春天到了

首家中外合資銀行
廈門國際銀行 獲利逾億港元

中國大陸首家中外合資銀行——廈門國際銀行自一九八五年底開業至今已獲得利潤一億二千萬港元，海內外股東分派到紅利七千八百多萬港元。

廈門國際銀行是香港閩信公司與福建省工商銀行、省投資企業公司、廈門特區建設發展公司於一九八五年底在廈門合資興辦的。開業之初，該行業務僅限於廈門島，五年來已拓展至大陸沿海各省，並在香港、澳門設有全資附屬機構，在福州、泉州、珠海設有辦事處。去年該行存、貸款餘額均比開張第一年增長二倍多。

創辦中外合資銀行，內地沒有先例。廈門國際銀行合作各方參照國際金融業慣例，開辦抵押貸款、銀團貸款、打包放款和房地產建築貸款等多種業務，支持大陸外商投資企業發展生產，支持福建省能源、交通等重點建設項目。位於福州馬尾經濟技術開發區的中外合資企業中國國際鋼鐵製品有限公司，二期工程急需外匯引進設備。廈門國際銀行聯合閩、港財團籌措五百萬美元，支持該公司引進西德超高功率電爐，擴大鋼材生產。

為方便大陸外資企業貨物進出口結算，廈門國際銀行還大力發展國外代理行，至今已和世界二百二十家銀行總、分行建立了代理關係。他們還利用與海外聯繫廣泛、信息靈通的優勢，介紹海外客商到廈門投資、貿易，為廈門的「三資」企業和國內企業提供客戶資信、設備報價等諮詢服務。

據悉，廈門國際銀行近期將吸收海外銀行參資入股，進一步拓展海內外業務。

奧斯卡獎即將揭曉 「與狼共舞」呼聲高
星洲七月起實施電影分類制度

（路透社美國洛杉磯廿三日電）本年度美國電影藝術學院的奧斯卡金像獎行將揭曉，荷里活電影專家對於何片何人將可得獎，「心裡有數」。

一般意見認為提名競逐多項獎的「與狼共舞」可能成為最佳影片，該片導演基榮科士納亦可能獲得最佳導演獎。

「與狼共舞」係一部描述美國印第安部落人生活情況及民族感情的電影，這個題材美國電影界從不敢沾手，難怪如此哄動。（編者按：該片目前正在本港獻映）。

至於最佳男主角，極可能為英國明星佐林美．艾朗斯（「逆道逆轉」）主角與曾二度獲得金像獎大明星羅拔．狄尼路（「醒覺」主角之爭。

女主角方面，保羅紐曼現年六十一歲妻鍾韋活的呼聲極高。鍾韋活過去曾三度被提名均未獲獎，這一次在「畢列次伉儷」一片中飾堪薩斯城的一個中等家庭主婦，演得入木三分，如無意外，穩奪本屆「影后」榮銜。

（中央社新加坡二十三日專電）新加坡政府將從七月一日起實施電影分類制度，有限度的允許一些色情暴力鏡頭出現。

新制度把影片分為普通及限制級，後者僅允許十八歲以上的觀眾觀賞。

在新制度下，放映限制級影片的戲院須先申請執照，繳交大約星幣二萬元（新台幣三十萬元）的押金。這些戲院必須保證其觀眾中，沒有十八歲以下的青少年，而電檢局也將突擊檢查，一旦查獲違法，戲院執照將被吊銷，押金沒收，負責人可能被起訴。

一般認為，電影分類制度是吳作棟政府上台後所允諾的較開放政策下的部份措施，一些過去嚴格禁止的露乳、性隱喻、暴力鏡頭，都允許出現，但是強姦、吸毒、過度殘暴等被認為會「傳播不良意識」及涉及星國特別敏感的種族、宗教意識的鏡頭，仍將難逃電檢人員的利剪。

在北京，一名穿著軍裝的兒童踩著一架三輪車顯得有點力不從心。（美聯社）

問鼎奧斯卡金像獎影帝有望
法著名演員迪柏杜 被指涉嫌多宗強姦

（法新社巴黎二十三日電）有機會獲得下週一奧斯卡最佳男主角獎的著名法國演員迪柏杜否認時代週刊的報導。本年三月出版的時代週刊引述他的談話，聲稱曾涉及多宗強姦案。

時代週刊引述據說是迪柏杜在一九七八年的言論，聲言他在九歲時就初次「參與」強姦。他涉嫌曾吹噓強姦過多名婦女，並聲稱在他的童年時代這是非常普通的事情。

他更被該週刊引述說曾聲言強姦婦女並無傷害。這是女人夢寐以求的事。

然而，正在毛里求斯拍片的迪柏杜於週五在巴黎世界日報發表聲明，否認曾對時代週刊作上述的言論。他說觸犯強姦是「不榮譽的」，無論在九歲或任何年齡都一樣。

他對世界日報說，該醜聞使他「深受傷害」。另一方面，全國婦女聯合會的茱迪夢要求迪柏杜在時代週刊及華盛頓郵報上發表正式道歉，而其他讀者則警告他在美國的事業已經完蛋。

美專家舉行會議 研究遏止兒殺案

（合眾國際社美國聖路易士廿三日電）美國各大城市發生的兒殺案件日增，成為國家一項大問題，專家們開會商討如何處理此一嚴重問題。這是米蘇里——聖路易士大學、市政警務等官員及米蘇里衛生部的合作努力，促成是項會議。聖路易士市公安主任庫艾靈說，會議於週五日舉行，到全國的專家們、社區領袖、政府官員及公康部官員，與會者指出，會議的舉行「因過去五年內美國各地的兒殺案數目不斷增加，超過一九八〇年全國兒殺案最多的一年。以波士頓為例，兒殺案數字，去年增百份之五十六。紐約市增百份之廿二。費城報導增百份之十九。聖路易士雖不如其他城市之甚，但仍增百份之十二。」

受核電廠意外輻射影響患病
五十五蘇聯青少年 抵達雪梨接受治療

（法新社雪梨二十三日電）官方消息周六說，五十五名蘇聯兒童和青年在切爾諾貝爾核電廠意外後，暴露在幅射之中，患有嚴重的疾病，周二將抵達雪梨。

那些年青人由二歲到二十歲不等，由聯合國安排到此，以使他們從災難的恐懼中得到解脫。另外三十七名亦會在不久抵達，而第三團也會在年底到達。

蘇聯政府支付他們的機票，但他們會是澳洲切爾諾貝爾國家救濟基金和澳洲童軍總會的客人。

烏克蘭切爾諾貝爾發電廠在八六年四月發生爆炸，人們暴露在大量的幅射之中。醫生家說很多人現時仍未有明顯的病徵，但在十到十五年則可能會發展為癌症。

澳洲衛生部長苛爾說，兒童可在澳洲得到休息，遠離暴露於幅射和污染的環境之中。他們可到澳洲國家醫護免費服務，而自願的醫生亦會給與他們基本的醫藥治療。

兒童會在墨爾本的維多利亞市和新南威爾斯近岸城市居住最少一個月，那裏的環境與蘇聯受幅射影響地區有天淵之別。

這些假期可說是澳洲對聯合國促請國際力量幫助切爾諾貝爾受害者的回響。其他在幅射感染區的蘇聯兒童亦有到古巴渡假，經測試顯示，大部份兒童體重開始上升，且在血液內的幅射物質亦下降了百分之七十五。

一名黑人月初時遭洛杉磯警察用電棒毆打，有份治療這名黑人的矯形師周五用圖片顯示出這名黑人眼窩處所受的創傷。（美聯社）

紐約上訴法庭判決
國際航機意外 無懲罰性賠償

（路透社紐約二十三日電）美國一上訴法庭星期五判決稱，國際飛機墜毀的生還者和死亡者家屬，無資格要求懲罰性的賠償費。

該美航空公司一架噴射機，於一九八八年在蘇格蘭洛歐比上空墜毀死亡者的家屬要求賠償一案，上訴法庭判決稱，按華沙會議對管制空中旅行的條約，係不適用於懲罰性賠償者。

但該約規定可對真正受傷的費用，作出賠償。

懲罰性賠償係處罰載客飛機，阻嚇犯錯和索取最高賠償。

對日抵制美國大米還以顏色
美國會眾議員提出 禁輸入日本酒法案

（時事社華盛頓二十三日電）美國眾議員哈卡比（民主黨、路易斯安納州）二十二日提出了要求禁止輸入日本酒的法案。這顯然是針對日本千葉幕張舉行的國際商品展覽會上美國產食米被撤去之事，美國國會表明強烈的反感。就些事件，美國國會開始具體的報復立法動向，這還是第一次。

該法案內容是全面禁止輸入以食米為原料的酒類，目的在打擊日本酒。

哈卡比議員在聲明中表示：「由於展出美國產食米就受到日本政府將予以逮捕的威脅，所以美國市民認為讓日本向美國輸出以食米製造的酒類大可不必」，透露了不滿。他還說，「此法案的提出，乃是促成注意此種狀況的象徵性行動」。哈卡比議員的選舉區路易斯安納州是美國的主要產米州之一。

色誘無知少年．幕後操縱行兇
唆使學生謀殺丈夫 美女教師判囚終身

（美聯社新罕布什州埃塞特二十三日電）高中女教師史瑪特被控操縱她的學生男友殺死她的丈夫，她星期五被判終生囚禁，不准假釋。

她被控參與謀殺和串謀殺人三項罪名成立。羅克金罕郡高等法院陪審團經三日來十二小時多的商議後，作出上述裁決。

二十三歲的史瑪特在律師陪同下，聽判時鎮定。預料她將上訴。

她被控引誘一名十五歲學生並利用此事，威脅該學生去謀殺她的丈夫。

生活現代化．住宅商品化
大陸的住房建設與改革

（特訊）中國大陸近年來又悄悄興起一個新的行業——搬家公司。每天，在許多城市大街小巷的車水馬龍之中，都能看見搬家公司的大小卡車風風火火地奔馳着，搬家公司的工人汗流浹背地忙碌着。這說明，建成的新房子多了，老百姓喬遷之喜多了，生活富裕個人搬家多了。

建房數量領先世界

中國已被公認為全球住宅生產第一大國，數量上領先於世界。一九七九年至一九八九年，中國大陸城鄉住宅竣工面積達九十一點五億平方米，為五億左右人提供了新居。而在一九七九年以前的三十年裏，總共竣工面積才三十億平方米。

在最近十年中，大陸用於城市住宅建設的投資總額逾二千五百億元人民幣，平均每年都在二百億元以上，八七年高達三百一十億元，九〇年也有二百二十億元。每年竣工的城市住宅面積為一點三億平方米左右，十年共達十三點五億平方米，建房總量已相當於前三十年的百分之七十。大陸民眾的「住房難」問題有所緩解，城市人均居住面積已從一九七八年的三點六平方米，提高到一九九〇年的六點八平方米。

大陸的城市住宅設計，也開始擺脫以往單調、呆板、千篇一律的建築老套，在各地已建成二千多個規模不同的住宅小區。這些住宅小區千姿百態，有遠山近水公園式小區、有江南水鄉式小區，有的依山就勢，建築錯落有致，有的汲取傳統建築的精華，或坡屋頂，或馬頭牆，或粉壁黛瓦。

大陸農村住房建設十年，約佔全國農戶總數四成半的八千六百萬戶農民喜遷新居，住房條件有了較大改善。目前，大陸民眾的居住條件，是農村居民在人均面積上遠遠超過城市居民。

據悉，大陸的住宅建設，數量和發展速度都已經上去，但無論是城市還是農村，在建設質量上都存在着程度不同的問題。

住房改革勢在必行

現在，大陸城市居民的「食、衣、用、住、行」中，「住」最為「短缺」，這可謂是上下的共識。越是大城市，住房越緊張，供需矛盾越突出。如今，城市的住房困難戶約有五百四十萬戶，其中，人均居住面積在二平方米以下的住房「特困戶」就有近五十萬戶，而且大陸城市仍有急需改造的舊房三億平方米，危房近五千萬平方米。

與此同時，大陸的城市迅速發展，城市人口不斷增加，也使解決住房問題「百上加斤」。一九七九年大陸城市人口近一億四千萬，一九九〇年人口普查時城鎮人口已達二億九千六百多萬，佔總人口的百分之二十六點二。

雖然大陸各級政府十分關心城市發展中的住房問題，積極建設住宅，但解決城市住房問題總是不盡人意。原因固然很多，最根本的，乃是城市的住房分配是建立在「福利體制」上，而不是作為一種商品進入消費。國家或企業拿錢建住宅，無償地分給職工，低房租連維修費也不夠。建房越多，國家揹的包袱越重。

回顧過去十年的住房問題，看來只有改革現行的住房制度，才能帶來「住的變遷」。

房改起步幾冷幾熱

大陸國務院在八十年代中期成立了住房制度改革領導小組，提出了「提高房租，增加工資，鼓勵職工買房」的基本構想。在之後的一些年裏，住房制度改革幾冷幾熱。既能很快起來，因為這是老百姓最迫切的問題；又常冷下去，因為它的難度太大。難在兩條；一條是資金問題，一條是公平問題。所謂資金問題，就是老百姓錢少，「沒錢買」和「不想買」；賣房要先建房，國家和企業要拿出大筆啟動資金很困難。公平的問題就更難辦了，幾乎每種處境的人，都可以提出自己住房問題上受到「不公平待遇」的一大堆理由。

一九八七年，煙台市率先進行住房制度改革，在全國打響了住宅商品化的第一炮。之後，蚌埠、唐山等城市的房改方案相繼出台。房改難度更大的京滬穗等大城市，也加快了步伐。廣州市在省會城市房改中已先邁出了一大步。北京市住房制度改革試點兩年來進展順利，目前已有城區九十七個單位、郊區四個縣共五百八十多萬平方米的住宅全面實行房改，採用了賣房、提租、交租賃保證金、住宅合作社等九種房改形式。目前，北京市已以市場價向社會居民出售新樓房三百多套，以標準價向職工出售樓房四千套。經過一年多反覆討論醞釀的上海住房制度改革實施方案也已於目前正式推出，內容包括實行住房公積金、提高房租一倍同時發放補貼、配新房者購住宅建設債券等。深圳特區在一九八八年開始實施住房改革，目前已實現房改「一步到位」，走上「建房——賣房——再建房」循環，體現了「住大房多掏錢，住小房少掏錢，不住房也得益」的公平原則。

在大陸住房制度改革中，由集體與個人聯合集資建房的住宅合作社正在迅速發展，目前已有三十多個城市組建了逾百個住宅合作社，個人集資近四億元，新建合作住宅一百二十多萬平方米。以住宅合作社的形式，解決城鎮住房難的問題，是大陸房改的一種新嘗試。據悉，大陸有關當局最近提出了一個總原則是不增加國家現金支出、不增加職工負擔、採取超標準加租的房改方案，擬於十五年內在大陸各地全部實行住宅商品化。

羽毛冠　在巴黎最近一次時裝展覽會中，展出意大利設計師的一襲春裝，最特式在那頂「羽毛冠」。（美聯社）

華僑日報讀者聯誼會主辦

闔府統請歡樂遊

復活節

春日暢遊嘉道理

(1)豪華專車直達嘉道理農場
(2)領隊伴你參觀各奇花異卉
(3)遍遊彩虹亭大瀑布植物園
(4)仰望觀音頭四柱擎天景色
(5)遊覽三大古剎之一凌雲寺
(6)凌雲寺齋堂進食精美上素
(7)上水北區公園攬勝賞美景
(8)新開幕南豐閣酒家進晚宴

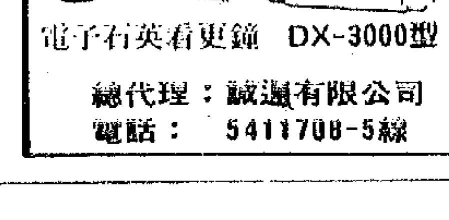
日期：三月卅一日（星期日）
費用：每位 $350

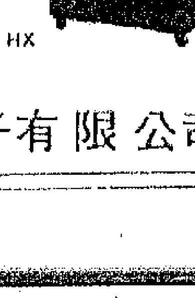
報名地點：
七海旅遊(國際)有限公司　牌照號碼：350793
香港德輔道中88-98號華僑商業大廈21／F　電話：5-413081（五線）

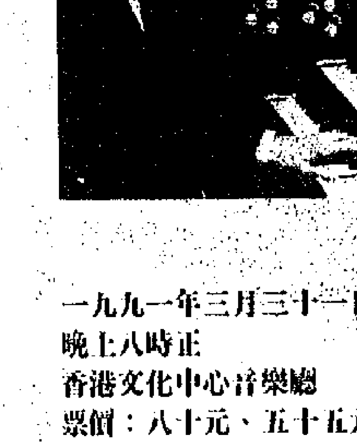
香港人・遊香港

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限升（拾寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

加拿大移民講座
移民講座聽得多　眞材實料呢一個
急徵物理治療師薪優
加拿大生意廉讓加幣二萬伍起
護士移民（代辦加拿大註册）
獨立移民　退休移民
投資移民　企業移民
應聘移民　家屬移民
立刻申請，投資移民可用25萬3年舊例
時間：3月24日下午二時及四時共兩場
報名查詢請電 8153309 & 8153330 洽　地點：港島希爾頓酒店四樓香港仔廳
主辦者：WING HENG TRADING INC., MONTREAL CANADA

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老
信譽最好

電子石英看更鐘　DX-3000型
總代理：誠滙有限公司
電話：5411708-5線

全自動電源穩壓器
國內設廠必備
拾餘年生產
穩壓器
專業工廠

電話：4220381-2
電傳：39708 SAMEC HX
FAX：(852)4892552
三力電子有限公司

大衛・鐵達靈頓管風琴演奏會
David Titterington

「他以琴音描繪出一幅對比鮮明，富於戲劇性，又詩意盎然的巨畫。」
Frederiksborg Amts Avis
管風琴詩人—鐵達靈頓

節目

圖爾米內爾	聖詠即興曲
巴赫	D大調前奏曲與賦格曲，BWV 532
莫扎特	F小調幻想曲，K.594
維央	即興曲與鐘樂，作品五十四之第六首
法朗克	英雄的小品
海勒爾	舞曲—觸技曲
杜雷科	組曲，作品五

一九九一年三月三十一日（星期日）
晚上八時正
香港文化中心音樂廳
票價：八十元、五十五元、三十元
（設有學生及高齡人士半價優惠票，額滿即止）
門票在各城市電腦售票處公開發售
留座熱線電話：七三四九〇〇九
節目查詢：七三四二〇〇〇
香港文化中心 HONG KONG CULTURAL CENTRE
市政局主辦

台執政黨陸工會擬培訓計劃 在朝野中選賢與能 培訓國家統一人才

（香港中通訊社三月二十三日電）台北消息：台灣國民黨大陸工作指導小組二十一日召開會議通過的提議案指出，將選拔六十至七十位國家統一人才進行培訓，同時於今年四至五月間，進行大陸工作、談判技巧等實務訓練，以因應戡亂時期終止之後的兩岸事務。

據悉，上述建議案由國民黨陸工會提出，陸工會主任鄭心雄指出，基於未來需要，希望中央能立即着手進行國家統一人才的培訓及相關計劃。培訓計劃暫時以六十至七十人爲第一批，對象則將在行政機關從政的黨員、黨務中級幹部，對大陸問題、國家統一方面有研究之學者專家以及民間團體人士中挑選，並於今年四月至五月間，施以集中訓練，以便於戡亂時期終止後的兩岸事務及國家統一問題中增添生力軍。

爲兩岸事務及統一大業增棟樑 經濟部將准台電進口大陸煤炭

（香港中國通訊社三月二十三日電）台北消息：台灣經濟部二十二日會議決定，將以專案方式核定台灣電力公司在現貨市場採購大陸煤炭，這將是台灣公營事業第一宗進口大陸農工原料的案例。此案將提報行政院大陸委員會作最後核定。

經濟部政務次長江丙坤表示，台電公司在現貨市場採購大陸煤炭，將以專案方式許可；至於其他公營事業仍然不可以間接進料、出口大陸農工原料，除非有「必要性進口的理由」，經濟部仍將以專案方式處理。

江丙坤分析進口大陸煤炭的優點說，由於距離較近，運費便宜，更主要的是台電公司可以大幅降低採購煤成本，反映市場價格，採購數量更富彈性。據台電公司估計，今年煤炭需求量約九百二十五萬公噸，其中百分之九十到百分之七十進口量，均以長期合約方式進口，計劃在現貨市場採購煤炭數量約百分之十至百分之三十。去年台灣民間企業間接進口大陸煤炭約三十萬美元，佔台灣煤炭總進口量百分之三點六。

中共在短期內仍不釋放三保警 國統綱領各程措施將視乎情況作調整 施啓揚指中共毫無善意回應

（本報駐台記者汪凱雄報導）中華民國紅十字會秘書長陳長文表示，對三保警案，他個人仍然抱持「樂觀等待」的態度，認爲整個事件中共所需調查的時間已經差不多，應該可以在近期內獲得圓滿解決。

陳長文強調：從這幾天他與北京紅十字會接觸的過程中，絲毫看不出有任何越來越不樂觀的消息，他說：「這就代表著整個事件應該有進度」。他指出：從理性的角度分析，倘若中共處理此事也相同理性，那麼大陸應會在短期內有具體結果通知我方。

不過，在昨天立法院質詢中，民進黨立委陳水扁問陸委會主委施啓揚詢問三保警什麼時候可以回來時，施啓揚答要再等幾天，但到底是幾天，施啓揚無法回答。

隨後施啓揚說：他承認中共對台灣如無善意回應。自會影響到國統綱領所揭示的關係近程，我方將視情況調整其綱領中三階段統一步驟。他還表示：觀察兩岸關係互動有許多面向，而保警案是相當關鍵的一個變數，政府將再等幾天看看，屆時會有因應作法。

馬里政府軍射殺示威者 全國實施緊急狀態

（路透社馬里・巴馬科二十三日電）隨去年要求改革的抗議情緒橫掃非洲以來，馬里發生反政府的流血暴動，馬里總統答允考慮多黨民主的要求。

總統特雷奧爾（他是最後一個依靠一黨統治的非洲領袖），在星期五發生動亂後，實施全國緊急狀態。於一九六八年在血腥政變中，取得政權的特雷奧爾說，他正考慮抗議者多黨民主的要求，並將在星期四開始在執政黨一個會議上辯論。

星期五在巴馬科發生的暴亂，據目擊者和醫生說，軍隊向反政府的示威者開槍，殺死了二十二人，挑起這場暴動。

醫院人士稱，除開死亡者外，有二百多人受傷，抗議者與警方混戰，攻擊商店、工廠和政府建築物。

官方發表死亡人數，約爲十五人。

星副揆訪台 章外次迎迓

新加坡副總理王鼎昌（中）二十三日來華訪問五天，外交部政務次長章孝嚴（左），我國總工會理事長謝深山（右）等到中正機場迎接。（中央社）

走私大陸漁船 會強力拒檢查 國府海軍以武鎮暴 鳴槍示警始克成擒

（中央社台北二十三日電）海軍總部表示，我海軍巡邏人員昨天登上一艘大陸閩平漁五七〇一號漁船臨檢時，遭船上漁民強力反抗，臨檢小組惟恐保七總隊三員警被挾持事件重演，才以強力手段執行拘捕，且在拘捕過程中，未使用槍械。

我海軍拘捕該船大陸漁民時，導致五名大陸漁民受到輕度外傷，由我海軍送往基隆基地醫院治療後已無大礙，現交由有關單位處理。

海軍三軍區指出，在執行過程中，海軍共發射空包彈三發、實彈十一發，均爲對空警告射擊，並未傷及漁民。

海總同時指出，一艘大陸「閩惠漁〇〇三八號」漁船今天清晨在烏坵島附近觸礁，漁船上十一名漁民都被我海軍安全搶救上岸，並妥善照顧。

海總指出，該漁船屬福建惠安縣大生產大隊，今晨航行於烏坵島附近時，因羅盤故障失控，導致迷航觸礁，目前正由我海軍防區妥善處理。

施漢諾促國際對越南施壓力 撤出柬境駐軍

（新華社北京廿三日電）柬埔寨抗越聯盟領袖施漢諾親王籲請法國、印尼及聯合國安理會常務理事國向越南施壓，停止柬境

施漢諾在他的北京辦事處發佈的聲名，把柬境內戰鬥升級一事，歸咎於越南。他促請巴黎國際和會的聯合主席——法國及印尼，與及聯合國向越南施壓，「盡點力量，迫使越南軍隊全部撤出柬埔寨，並接納聯合國和平計劃中它所擔任的角色。」

國府在巴拿馬設加工出口區

經濟部長蕭萬長（左）與巴拿馬工商部長薛蘿體（右）二十三日分別代表雙方政府簽署在巴拿馬設置加工出口區備忘錄。（中央社）

菲桌球室被擲榴彈 四死十一傷

（路透社菲律賓・普打巴托二十三日電）警方在星期六說，在菲律賓南部，一名男子向一個裡頭都是人的桌球室扔入一枚手榴彈，炸死四人，傷了十一人。

警方報告說，這名身份未明的男子在距離尼拉九百公里的北哥打巴托省的林賓根市犯案後，登上一架接應的汽車逃去無蹤。

南非政府公佈特赦異己分子 千八百卅三名

（美聯社約翰奈斯堡廿二日電）南非政府周五公布特赦一千八百三十三名被指犯政治罪行的流亡分子及人士，其中包括在一宗案件中被控的九名活動分子。這宗案件會導致政府與非洲人國民大會之間出現緊張。

那些獲特赦的人亦包括五名與右派領袖魯道夫有聯繫的右派極端分子。魯道夫入獄四十年之後獲得特赦，於星期一出獄。

非洲人國民大會提出猛烈抨擊後，南非政府發表特赦公布。非洲人國民大會繼上一次特赦之後，於周一表示，政府釋放政治犯的行動不夠迅速。它說，如果四月三十日還不釋放全部政治犯，非洲人國民大會與政府的談判就會陷於僵局。

周五的公布並不包括現時在獄中的人。獲特赦的一千八百三十三人中，有一千八百一十九人是流亡中的非洲人國民大會會員，九名爲在南非即將受審的反種族隔離分子，五名爲右派極端分子。

那些反種族隔離分子包括曾任非洲人國民大會全國行政委員會委員及共黨領袖的馬哈拉。他和其他八人在去年七月因所謂共黨陰謀推翻政府而被捕和面對審訊。

南韓與中共 互設貿易展 地點爲對方的都城

（時事社北京二十三日電）中國（中共下同）《國際商報》二十一日刊載駐漢城貿易代表辦事處首任代表定二十五日赴任的中國國際商會副會長徐大有的訪問記。

徐副會長透露：中國國際商會今年五月在漢城舉行貿易展覽會，一方面，大韓貿易振興公社今年九月在北京舉行貿易展覽會。中韓兩國相互在對方國家，單獨舉行商品貿易展覽會，這還是首次。

中國的報紙、雜誌，順著報道中韓經濟關係消息，是極爲破例的事。去年十月，雙方同意互設貿易代表辦事處時，也僅作簡單的報道。

徐大有在接受訪問時，對兩國間貿易的擴大及韓國企業的對華投資，予以高的評價。他說：「特別是山東省和遼寧省的投資環境，強烈吸引了南朝鮮（韓國）的投資。中小企業中心的合營事業，三星、大宇等大企業集團，也陸續參預」等。

對於以相互設置貿易代表辦事處爲起點，兩國貿易發展的前途，表示樂觀。

（時事社東京二十三日電）在日本大韓民國居留民團（韓國系）與在日本朝鮮人總聯合會（北朝鮮系）爲接待參加四月二十四日起在日本千葉舉行的世界乒乓球錦標賽的韓國與朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）組成的統一代表隊「Korea」，二十二日決定組織「共同歡迎委員會」，並在都內的大飯店互換同意書。

海南島龍眼與荔枝 年年開花但不結果 濫伐林木濫捕獵珍獸鼠害回升 天然林銳降至百點九生態失衡

（特訊）北京二十三日消息：據有關資料，從一九八〇年至一九八五年，海南島的甘蔗地面積猛增一百三十五萬畝，由於造田，大片的天然林被伐掉。

一九八六至一九八七年間，全島木材蓄積量一年中減少一千一百多萬立方米。據統計，解放初期天然林面積佔全島面積的百分之三十五，而到目前，只剩下了百分之八點九。海拔一千米以下的天然林已蕩然無存。

森林的急劇減少，招致了災難性後果。海南植物種量從原來的每畝九十一種。降至現在每畝三十種左右，不少珍貴樹種瀕於絕跡。

濫捕濫獵也引起嚴重後果。由於海南各地的一百多種動物銳減和絕跡造成該省蟲害連年不斷，鼠害回升，惡獸肆虐，糧食農作物被毀現象時有發生。據統計，一九八九年全省水稻鼠害面積達一百二十多萬畝次，損失糧食六百多萬公斤。

四十年來，由於森林銳減和人爲捕殺，野生動物資源正以驚人速度減少。據統計，世界珍貴的黑冠長臂猿是四大類人猿之一，五十年代有二千隻，而現在只剩下三十隻。

更耐人尋味的是海南近些年來龍眼、荔枝等水果，年年開花不結果，專家分析由蟲害所造成。

專家們說，大自然的報復已經開始。他們呼籲有關部門採取嚴厲措施，禁止濫獵、濫伐。

英決取消人頭稅

時事分析

英國環境大臣赫塞爾廷周四宣布更換不得人心的人頭稅，此舉被認爲在英國政治史上是一大轉變。徵收人口稅曾經是戴卓爾夫人執行社會經濟政策的基石，亦是拖她下台的最大禍根。戴卓爾夫人稱爲「全民公平負擔」的稅制，却是英國人民認爲極不公平的稅制，因爲人口稅對富人和窮人徵收的稅款一樣。在一年前徵收之初，引發了各地民衆示威，經軍警頭騷擾後，表面似一度沉靜，但不表示人民已接納了，除了至少有一成納稅人拒不繳付，在最近一次補選，保守黨在傳統基地受挫，主因是拜人頭稅之賜。人口稅一直成爲馬卓安上任以來最頭痛的國內問題，現在保守黨政府毅然取消。代之以一種新稅制，總算有個解決辦法。赫塞爾廷向國會表示，代替人口稅的新稅制，將根據物業評估，並參照每戶的人數而訂出稅額。

事實上，馬卓安一直都表示會檢討人頭稅，最近在本月十四日召開高級大臣會議，商討修改這極之不受歡迎的稅制。更早在登台之初，赫塞爾廷在國會上說：「我們決定盡快地以一種地方稅收，來代替公益稅（即人頭稅）。」

然而，實施新稅制要待兩年之後，因評估物業需要時日，可是人頭稅又亟要取消，否則趕不上下一屆大選。因此，保守黨政府作出權宜之計，周二宣佈的年度預算中，把原定爲每人應繳的人頭稅減少一百四十英鎊（等於二百五十美元），同時將價格附加稅（增值稅）從百分之十五提高至百分之十七點五來彌補。

由於取消國人皆非的人頭稅後，保守黨在下屆大選獲勝的機會大增，同時也提高了執政黨提前於今年大選的可能性。雖然，臨時稅收與新稅制爲選民接受的程度，還要時間來考驗，但總比人頭稅較好。

新界版

港府下月對輸入勞工配額進行結算 不排除再次輸入

教育及人力統籌司楊啓彥荃灣闡述措施表示 混語教學對學童不良影響分流教學事在必行

（特訊）教育及人力統籌司楊啓彥表示，港府不會排除再次輸入勞工。此外，由於目前的混語教學對學童有不良的影響，故此港府一定要實施分流教學。

教育及人力統籌司楊啓彥昨日在荃灣主持荃景青少年中心開幕後表示，港府不會排除再次實施輸入勞工。

楊氏續稱，由於獲得輸入勞工配額的廠商均已申請簽證，故此不需延期。他表示，四月底將對輸入勞工的配額進行結算，研究輸入勞工的情況。

此外，楊氏表示，他個人認爲中、英的混語教學對學生有不良的影響，故此港府實施分流教學是事在必行。教育署將於九三／九四年度實施小學中、英語文的測試，讓家長可爲子女選擇那種語言教學的指標。

有關小學混合制的問題上，楊氏表示當局共接獲逾三百份有關教統會第四號報告書的意見書，一般均認爲小學全日制的構思是健全，但大部份對港府在小學混合制的研究仍未清楚。教統會第四號報告書的意見書，將於七月底前提交行政局審議實施。（梅）

兆邦苑兆隆苑兆軒苑齊推出 屯門居屋售價最相宜

廿二萬餘起低於市值逾三成二萬餘可入居 設施完備交通方便二千餘單位已售出過半

（港訊）屯門兆邦苑、兆隆苑及兆軒苑的單位現正以相宜的價格售予居者有其屋計劃第十二期內的合資格申請人。

該三個屋苑共有四座樓高三十五層的Y四型設計住宅大廈，單位二千四百四十五個，在過去六個星期，已售出約一半。

單位建築面積由四十五點九至七十三點四平方米，實用面積由三十四點八至五十五點六平方米，售價由二十二萬八千八百元至四十七萬三千二百元。

房屋委員會發言人說：「這些單位的售價與同區其他私人樓宇單位比較，實際上低出市值超過三成。

「以目前居屋按揭利率年息十厘計算，購樓人士付出二萬三千元作爲一成首期，以後二十年每月供款一千九百九十八元便可擁有一個售價二十三萬元的兆軒苑單位。

「即使受到現時每月家庭入息不能超過一萬一千五百元的限額的限制，住在私人樓宇以白色表格申請的家庭足有能力負擔這低廉的樓價，現在可說是他們實現置業安居理想的黃金機會」發言人補充，除售價吸引外，Y型設計單位內沒有既定間格，業主可因應本身的需要而靈活佈置居室。

兆邦苑及兆隆苑與田景邨及良景邨毗鄰而築，該兩個屋邨設施多元化，包括室內運動場、社區中心及一個大型購物商場。商場內設有超級市場、銀行、各類零售店舖及一個街市。

兆軒苑的居民則可享用毗鄰建生邨的購物設施，同樣利便。屯門是一個發展蓬勃的新市鎮，對內對外交通均十分方便，區內各處均由輕便鐵路連接。對外交通方面，有巴士及公共小巴前往荃灣及九龍，而乘搭飛翔船往來中環，只需三十五分鐘，快捷方便。

島上三屋邨列入劏房計劃 青衣團體反對

指將大單位改三人合住單身居所歧視 促供單身人士獨立公屋免再衍生衝突

（特訊）青衣關注組反對房屋署計劃繼續將二十一個屋邨較大單位改建爲三人合住之單身人仕居所，即所謂「劏房」以應付單身人仕的房屋需求。

發言人鄭福生指出，青衣島之長康、青衣及長亨邨均列入計劃範圍，因此青衣關注組反對房屋署這項向單身人仕提供「次等」居所的措施，並強烈要求房屋署重視單身人仕的權利，從速在改建工程或未來和諧式公屋設計上爲單身人仕提供獨立式的公屋單位。

鄭氏表示，青關認爲政府在八四年以前，基本漠視一、二人家庭的公民權利，把他們排斥在公屋分配的範圍以外。自八四年七月修訂政策以來，逐累積了大量的輪候者，以八八／八九至九〇／九一期間的輪候個案達二萬三千七百個，但同期供應之單位只九千六百個，短缺情況嚴重。一、二人家庭輪候上樓遙遙無期，供求失調，反映了房署政策不當的惡果。

房屋署在實施一、二人家庭安置政策時，主要是將申請人編配至舊屋邨單位或劏房單位，充份反映出房委會歧視一、二人家庭的心態未有絲毫改變。以「劏房」單位爲例，三個來自不同背景的單身人仕，被編配在同一劏房，廚房及廁所均是共用的單位內；俗語有云：「相見好，同住難。」故此在日常生活，地方清理，公用設施使用等問題上均隨時可能發生種種衝突。

現時房署之劏房措施是在有偶然空置單位或新屋邨一些未入伙單位內進行，而工程之開展大多數情況是單位左近已住有普通家庭的環境下進行，由此而衍生的誤解及不滿逐時有所聞。青關組認爲房署這種「先斬後奏」，無視原住居民情緒反應的做法實屬不當，由此衍生的誤會及衝突，更有違融合一、二人家庭於普通公共屋邨之原意。

青衣關注組表示絕對不能接受房署以資源不足作爲借口再三拖延爲大部份一、二人家庭提供合乎單位。並要求在未入伙之公屋及將要建成的和諧式公屋內增加一、二人獨立單位，以補償因過去公屋編配政策歧視一、二人家庭而形成輪候人龍。此外，日後在安排新屋邨入伙時，應明確宣佈屋邨大廈所提供的單位類別，以免住戶產生誤解，並且在改建舊屋邨偶然空置單位爲獨立一、二人單位時，應事先諮詢有關地區區議會或居民團體，以取得居民的諒解，以便更和諧地使一、二人家庭可以與一般家庭共同分享入住公屋的權利。（梅）

西貢區同鄉會 就職擴服務

專員唐建生主禮勉合作 爲繁榮發展共獻一分力

西貢政務專員唐建生昨主持西貢區同鄉會新員就職典禮監誓後與全體理監事攝影留念，前排左五唐建生專員、右三區議會主席溫漢璋。

（特訊）西貢政務專員唐建生昨日主持西貢區同鄉會第十三屆新員就職典禮時指出，「同鄉會作爲一個傳統的地方組織，亦能和區議會緊密合作，相輔相成，共同爲西貢的繁榮、發展及進步貢獻一分力量。希望新一屆的執行理事能繼續秉承及發揚這精神。西貢區議會主席溫漢璋昨亦蒞臨觀禮。

典禮首先由盧傳生理事長致詞說，本會創立歷史悠久，在過去有艱苦的一面，也有光輝的一面，在各屆理監事前輩的努力下，才有今天良好的基礎。本會的宗旨在聯絡梓誼，互助互惠，促進同鄉福利。爲此，本會屬下設有「西貢同鄉會診所」，爲市民服務，又創辦「西貢同鄉會幼稚園」，發展教育事業，希望爲培育人才服務社會，略盡棉力。同時，本會亦辦有會員福壽會，提高互助精神。今後本會擬擴展會務，及廣招會員，祈望唐專員多多指導協助，各界人士鼎力支持，使本會更加完善，並得以發展。

接着，由西貢政務專員唐建生致詞說，西貢區同鄉會在西貢已成立了逾三十年，在聯絡梓誼，互惠互助，促進同鄉福利方面，各成員均努力以赴。在地區事務方面，同鄉會作爲一個傳統的地方組織，亦能和區議會緊密合作，相輔相成，共同爲西貢的繁榮、發展及進步貢獻一分力量。希望新一屆的執行理事，能繼續秉承及發揚這精神。大家知道，區議會選舉剛剛結束，而西貢區的投票率高達百分之四十，令人鼓舞。我希望全體西貢市民能再接再勵，本着關心自己社區的精神，繼續支持即將在五月五日舉行的區域市政局選舉，及九月中的立法局選舉；特別是西貢中分區的選民，雖然你們在區議會選舉中不用投票，但希望你們能在未來的兩個選舉中，積極投票，以選出心目中的賢能爲自己的社區服務。

繼而由唐專員爲理事長盧傳生、副理事長何觀順、李鏡清暨全體理監事主持宣誓就職。再而由何觀順副理事長致謝詞，最後由李鏡清副理事長致送紀念品與唐專員，禮成。

西貢區同鄉會第十三屆職員名單有會長李潤濤、副會長鍾盤。理事長盧傳生、副理事長李鏡清、何觀順、監事長甘容來、副監事長朱國威、總務主任江世和、副總務主任溫悅球、財務主任司徒忠、副江華創、福利主任劉漢華、副謝永金、交際主任劉運商、副陳桂生、調查主任李國華、副林東福、婦女部主任蘇天來、副駱九記、監事李奕明、劉己有、溫樹興、書記羅國平、候補理事鄧昭連、候補監事何永發等。

昨日蒞臨觀禮者有西貢區議會主席溫漢璋、坑口鄉事會副主席葉樹林、吳仕福議員、江華有、梁錦濠議員、西貢漁民互助會理事長鄭明開、副理事長張明合和新聞主任庾志偉等多人。（傑）

新界總商會定期分訪湛江福州商會 參加世界華商大會

（特訊）新界總商會於昨（廿三日）舉行第十四次董事會議，通過一九九一年度主要工作計劃，包括成立籌購會所委員會，成立擴大徵求會員工作小組，及三項外出旅遊、訪問、考察與參加會議計劃。推定專責小組，按照計劃逐步實施。

四月十九日將訪問湛江市總商會，並與該會簽訂友好商會協議書，藉以加強兩地商會相互之間的友好合作，致力發展兩地的經濟。由主席鄧文學任代表團團長。七月廿三日訪問福州市總商會，順道前往武夷山旅遊。

八月十日至十二日參加在新加坡文華大酒店舉行之第一次世界華商大會，北美洲、英國、歐洲、亞細亞國家、澳大利亞、中國、台灣、香港等地的華商將有應邀出席。大會主旨在探討華族文化與華人企業在世界各地成功發展的關係，並借此機會協助各地華人企業家建立聯繫網，促進友誼，交流經驗，加強經濟上合作。大會由新加坡中華總商會主辦，五月上旬開始辦理報名手續。（新）

荃景青少年中心及閱讀室 多項設施開幕服務

李志華表示青協決致力培訓年青一代 協助發展潛能參與本港建設放眼世界

（特訊）香港青年協會荃景青少年中心及閱讀室昨日由教育統籌司楊啓彥主持開幕典禮。

香港青年協會會長李志華在致辭時指出，香港青年協會荃景青少年中心及閱讀室是青協的第三十五間中心，結合了兒童、青年和閱讀室服務，服務對象年齡由六至三十歲。中心內設有影音閣、舞蹈閣、黑房、電腦室、家政室、閱讀室、遊戲閣等。所提供的服務包括小組活動、興趣和技能學習班，以及一系列爲青少年而設計的教育、康樂和訓練計劃，幫助他們發展個人潛能，培養積極人生觀和建立良好的人際關係，繼而參與本港社會的建設，放眼世界。

李氏續稱、九一年是香港民主政制發展上舉足輕重的一年，三月、五月和九月都有選舉進行。三月的區議會選舉已順利完成，而令人鼓舞的是投票率比去屆爲高。投票選舉是實踐民主的程序，作爲本港社會未來接班人，青年人責任在肩，實是責無旁貸，必須把握機會積極參與選舉活動，履行自己的權利和義務。青協亦會努力培訓年青一代，加強他們的公民意識，鼓勵他們投入建設社會，以爲香港的未來盡一分力量。（梅）

新界的士商會春節聯歡

戴展華議員主禮鼓勵 齊響應以禮待人運動

（特訊）新界的士商會同寅昨晚在元朗嘉城大酒樓舉行辛未年春節聯歡，敦請立法局議員戴展華太平紳士及元朗民政主任孔鑑坤，親臨主禮，致詞及抽獎，八百嘉賓、司機會友濟濟一堂，場面熱鬧。該會會長鄧炳財對戴展華議員過去對地方貢獻備極推崇，他並呼籲各會友在今年五月區城市政局及九月十五日立法局的選舉時積極參與投票。

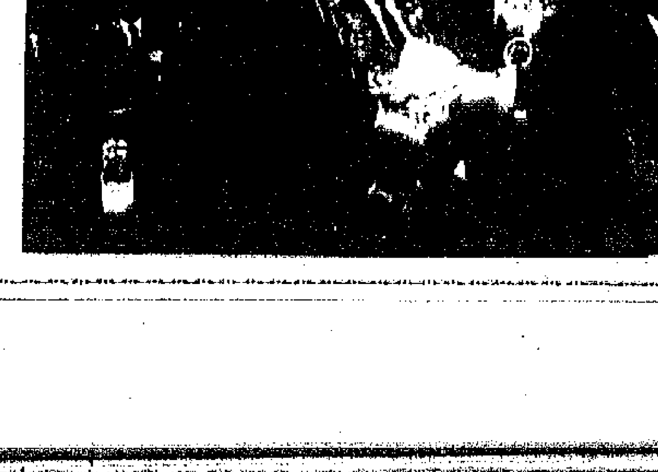
盛會首由理事長鍾盤致詞，略謂：過去一年，本會積極聯同友好同業團體促請政府放寬新界的士經營範圍至沙田及荃灣，並且力爭放寬新界的士行走城門隧道。同時亦顧及油價暴漲，增加司機的負擔，本會遂向運輸署提議徵收每程一元之燃油附加費，以解司機經營苦困。結果本會建議獲政府接納，的士乘客不分路程長短，徵收一元之燃油附加費。而在今年一月期間，本會亦組團往深圳考察交通，拜訪當地官員，商談港深的士直通服務之可行性。

旋請戴議員致詞，述及新界的士已成爲主要交通工具，可直達僻遠村落，更是居民日常生活上所重視的角色。去年波斯灣事件，導致燃油漲價，引致司機減少利潤，幸當局在同年十二月准許的士每程增收一元附加費，足見當局對的士同業盡了一點力。近來傳播媒介大力推行「以禮待人」運動，我希望在座各位司機先生起來響應此口號，從而建立一個良好印象給大衆市民，這種敬業樂業的精神，一定會令到市民讚賞。

孔鑑坤主任致詞亦讚揚的士司機一向與警方合作，使地方治安趨於完善。

永遠會長鄧炳財在致詞中，推崇戴議員多年來對地方作多方面的貢獻，不遺餘力，深受各階層人士愛戴。他並向各會友呼籲，今年五月區城市政局及九月的立法局議員選舉將接踵而來，請大家屆時積極參與投票。及後，則由盛子榕致謝詞，並舉行一連串的致送紀念品，有抽獎及歌唱節目助興。

赴會者尚有：鄧啓光、梁富華、任波、阮樂賢、許炳賢、鄧紹華、施雅華、陳偉松及嘉賓會友等八百多人外，還有黃立忠、徐鄧、鍾雨首長、陳偉民、曾志陽、朱炎基、賴國華、譚國基、伍強、曾杜光、羅港文及各理監事熱誠款待。（君）



圖片：新界的士商會春茗，理事長鍾盤（右）向立法局議員戴展華致送紀念品。

中小型住宅樓供應多 今年增至三萬零四個
寫字樓供應加多工業貨倉需求下跌

（本報專訊）香港政府在九一至九二財政年度的暫時訂定售地計劃中，住宅用地佔多，工業及商業用地較少，這是根據各類樓宇需求不同而作出的恰當安排。

在二十二幅公開拍賣的土地中，住宅用地佔十幅，如果把其中一幅商住用地計算在內，就是十一幅，工業用地佔七幅，貨倉用地及工業與貨倉用地各佔一幅，商業樓宇用地兩幅、商住用地一幅。

香港地產市道自八五年復甦以來，住宅需求很大，加上炒樓熾烈，形成需求更緊張，樓價階段性躍升，如增加土地供應，可紓和需求緊張。今年中小型住宅單位供應量爲三萬零四百個，比去年二萬七千四百個多，明年將增加至三萬四千七百個。豪華及高級但今年供應二千一百個，比去年二千個略多，明年則跌回去年水平，只有二千個，豪華及高級住宅需求較少，炒風亦較細。

香港寫字樓物業經過八八年黃金時期後，由於經濟放慢，供應增加及潛伏信心問題，市道轉弱，售價及租金至今仍然偏軟。寫字樓整體供應面積今年約五十五萬八千平方米，比八九年的二十六萬九千平方米及去年的二十萬平方米躍增，而明年供量更躍增至七十三萬五千平方米，故此減少商業用地出售，是適當措施。

工業與貨倉物業，同樣受到經濟放緩影響，而廠家遷廠別地，更是一個不利因素。貨倉亦因轉口全盛時期過去而需求跌。工業樓宇售價經過多次調整，倉租亦會向下調整，情況改善不大。今年工業樓宇供應面積爲六十四萬二千平方米，比去年五十八萬六千平方米較多，但明年便減少至五十八萬七千平方米。工業與貨倉物業租售價維持在較低水平，對香港工業發展有利，故此政府繼續推出較多工業用地出售是對的。

政府在通過甲乙類換地權益書投標土地方面，亦作出盡量在九七年前收回所有權益書的措施。據估計目前仍未收回的權益書所涉及的土地面積大約六百萬平方呎。在新財政年度暫定售地計劃中，政府推出七幅土地讓持有換地權益書的地產財團投標，涉及土地約一百三十萬平方呎。政府估計在三年內便可全部收回權益書。在一九八二年上半年前，曾掀起炒換地權益書，瘋狂程度比現在炒中小型住宅更甚。這幾年由於新界樓市好，換地權益書在正常交易下，亦有市有價。（劉波）

茶具文物館新展覽 十八世紀貿易珍品
瑞典東印度巨輪哥德堡號貨物

（特訊）一批從沉沒的瑞典巨輪中打撈到的珍品，包括茶葉，瓷器及其他珍貴文物，將由今日起在市政局茶具文物館「瑞典東印度巨輪哥德堡號之茶貨及珍品」展覽中展出。

該個歷時共三個月的展覽，充份展示了東西方於十八世紀時，在文化、社會及經濟貿易各方面的緊密交流。市政局博物館委員會主席郭志權博士昨午在主持該項展覽的開幕儀式時指出，這個展覽清楚展示了瑞典與亞洲國家，特別是中國，在歷史上及早期貿易上的聯繫。

他說：「瑞典東印度公司是歐洲其中一間規模最大的公司，其名下巨輪哥德堡號於一七四五年完成了由中國廣州至哥德堡號的第三次航程時沉沒。」

他補充說：「巨輪沉沒後，曾先後進行多次打撈工作，而是次展覽的展品，均是打撈後發現的文物。」

哥德堡號原載有超過五十萬件的瓷器、三百七十噸茶葉、一百三十三噸金屬、絲綢、香料、籐器及珍珠母。

沉船於一九八四年被重新發現，而打撈工作由一九八六年開始至今，每年仍有進行。（劉波）

郭氏解釋謂，該個由市政局與香港瑞典領事館合辦的展覽，展出的所有打撈到的珍品，均屬首次在瑞典以外的國家展出。

今次的展品包括有茶貨、香料、中國外銷瓷器、東印度公司及該艘巨輪的文獻、輪上牧師的航海日記、有關中國貿易的歷史繪畫、船員的個人財物及其他物品。

主持是次展覽開幕儀式的嘉賓尚有瑞典總領事羅智龍、哥德堡總督馬德森、鄧蓮如男爵，以及市政總署署長蘇耀祖。

羅智龍謂：「是次展覽引發了我們無窮的想像力，將過去及現在的歷史聯繫起來。」

他說：「這個展覽同時提醒了我們，瑞典與南中國沿岸的貿易源自十八世紀，深具悠久的歷史。」

「瑞典東印度巨輪哥德堡號之茶貨及珍品」展覽由今日至六月二十三日，假市政局茶具文物館舉行，茶具文物館爲市政局香港藝術館分館，位於中環紅棉路，山頂纜車站對面。

茶具文物館的開放時間爲每日上午十時至下午五時，逢星期三休息，免費入場，歡迎市民蒞臨參觀。

爲配合是次展覽，四位瑞典學者專程來港，在未來兩星期內舉行連串講座。

這些講座計有在今日舉行的「歐洲之東印度貿易及十八世紀的瑞典東印度公司」與「十九及二十世紀瑞典的東亞貿易」講座，以及在下星期四（二十八日）舉行的「歐洲及瑞典所藏之中國出口瓷」與「東印度巨輪哥德堡號的瓷器貨物」講座。此外，香港大學歷史系教授張榮洋博士亦會於下星期二（二十六日）主持「十八世紀的東印度公司以及早期的中國貿易」講座，至於負責發掘工作的執行總監兼潛水員威飛德則於四月二日（星期二），主持「東印度巨輪哥德堡號的海底考古發掘」講座。全部講座均在下午五時半至七時在茶具文物館以英語進行，免費入場，歡迎市民到場聽講，座位先到先得，額滿爲止。

銀行公會宣佈 現行利率不變

（特訊）銀行公會利率小組例會議息後宣佈，決定維持現行利率不變。儲蓄存款、廿四小時、七日通知、一週及兩周利率均爲五厘，一個月及兩個月利率爲五厘七五，三個月六厘二五，六個月六厘半，九個月六厘七五，一年利率爲七厘二五，最優惠利率爲九厘半，樓宇分期利率則維持十厘七五。

圖：九龍地域第一海童軍旅的五名深資童軍捉賊有功，接受獎品合攝。（後排）邱其卓、林學安、李鴻禧，前排林學聖、林學翔。

新鴻基地產集團主席行政總裁 郭炳湘報告業績稱 中小型住宅樓活躍

（特訊）新鴻基地產集團主席及行政總裁郭炳湘，在該集團的業績報告中表示，中小型住宅樓宇市道近期甚爲活躍，而高級住宅的銷路也頗見轉活。預期通貨膨脹壓力將長期使樓價上升。該集團昨日宣佈，截止九〇年十二月三十一日爲止的半年內，其除稅項準備後未經審核的純利爲十二億九千二百萬元，較八九年同期增加百分之六點二五。

中期息每股三角四仙，而截止過戶日期爲四月十四日至十六日。郭炳湘說，由於預算於本財政年度內完成入伙物業大部分將於下半年度內入伙，故上半年度盈利較去年度同期只有輕微增長，而下半年度入伙地盤將全部依照計劃建成，盈利亦將有大幅度增長。

特稿
林學翔學聖學安邱其卓李鴻禧 五海童軍捉賊有功 九龍地域團拜獲獎

香港童軍九龍地域辛未年新春團拜，一九九一年二月二十四日在九龍又一村花園俱樂部舉行，地域會長周君廉太平紳士、地域主席曹金霖、地域總監李家山等主持。在歡樂氣氛中，九龍地域第一海童軍旅五名深資童軍，接受香港童軍總部頒發的獎品，那是由於這五位童軍捉賊有功所致；在座人仕均報以熱烈掌聲慶賀，包括該旅旅長林偉達在內。五名童軍捉賊有功者，其姓名計爲：林學翔、林學聖、林學安、邱其卓與李鴻禧；全屬在校學生。而林家三兄弟的學翔，二十歲，在沙田工業學院主修電腦課程，與二十歲的學聖是孖生兄弟，學聖在觀塘工業學院攻讀，弟弟的學安十八歲，在民福道新法書院中五讀書。邱其卓十六歲，在普照書院中四讀書；李鴻禧十六歲，在鄧鏡波學校中四讀書。

「捉賊記」始末如下：一九九〇年十月十六日下午六時，上述五名童軍在伊利沙伯體育館參觀港島童軍大匯演後，步行往麥當勞，準備享受一頓快餐。但途經灣仔道口時，突然聽聞街道上有女子高叫「搶嘢」，她並且追逐前面一名狂奔的男子。這五名童軍好像事前經過綵排一樣，除了林學聖在現場看守物品外，林學翔與李鴻禧飛跑直追，邱其卓與林學安後援。一番追逐後，林學翔與李鴻禧終於將該男子制服，並打「九九九」報案，警員抵達現場，偕同這五名童軍與疑賊，同往灣仔警署辦手續。該男子直認搶劫，後來被控於法庭而判罰。被賊搶劫的女事主李美妮，因追逐搶匪關係，曾經跌倒地下。但她知道童軍見義勇爲，而取回失去的手袋時，表示歡欣與謝意。原來李美妮是加拿大亞爾畢達省駐港代表，事後她致函警務署與香港童軍總會，讚揚這五位童軍英勇事蹟。

九龍地域第一海童軍旅五名童軍，今次獲得香港童軍獎勵，也屬該旅榮耀，並且成爲九龍海童軍旅創立二十五週年紀念的禮物呀！

九龍地域第一海童軍旅，早於一九六七年一月三十日創立，沈宏出任旅長，趙士海出任旅主席。該旅旅長林偉達回憶說：根據當時童軍總會章程，成立海童軍旅必需擁有一艘船，但吉人天相，元朗博愛醫院總理慷慨出資建造一艘船，命名「博愛丙午號」，九龍地域第一海童軍旅遂告順利成長。林偉達表示，九龍地域第一海童軍，初期有深資及樂行童軍；擁有「博愛丙午號」船後，一九六七年增設童軍團，一九六八年增設幼童軍團、深資童軍團並組成一支銀樂隊，而集會地點設在九龍鐵路職工會處。世事難預料，樂行童軍解散。一九六九年推行新制，童軍總會於一九七〇年，九龍第一海童軍旅遷入九龍船塢紀念學校，七九年恢復樂行童軍團，該旅發展又告蓬勃，並且獲得元老支持。原來這些元老於一九九〇年五月二十三日組成九龍第一海童軍旅員登堡聯誼會分會，並在財政上支持九龍第一海童軍旅。該聯誼會若干會員，希望其年幼的子女成爲小童軍，所以「小童軍團」成立，乃屬意料中事。林偉達旅長曾任深資團執行委員會主席，也曾出任兩年副旅長。根據他說：九龍第一海童軍在廿五年中，由零開始而到有，但也由有而到零，因爲該旅沒有屬於自己的旅部，目前集會地點是租借的，並且要支付場租；如果該校校址一旦收回，就會面臨「無家可歸」了。九龍第一海童軍旅長林偉達，對於該旅領袖流失感覺隱憂，所以林偉達要着重管理了。此外，該旅目前沒有船隻，經常借用白沙灣譚華正的海上活動中心船隻，作爲活動與訓練。

一九九一年是九龍第一海童軍旅創立二十五週年紀念，該旅特別舉辦多項活動慶祝。計有：全旅大露營、銀禧紀念餐舞會；編印二十五週年紀念特刊、首映禮、設計二十五週年紀念品等等。九龍地域第一海童軍旅五名深資童軍，今次榮獲捉賊有功獎，這是該旅創立二十五週年紀念的一個大禮物。（本報記者白浪）

參加巴拿馬商展會 港獲九百萬元訂單
尚洽談一千四百多萬港元訂單

（港訊）十九家參加今年在巴拿馬舉行的國際商業展覽會的香港公司，其中包括多家首次涉足拉丁美洲市場的廠商，在展覽會上即場接獲總值逾九百萬港元的訂單；而另外尚有一千四百多萬港元的訂單在洽談中。國際商業展覽會於本月六日至十一日舉行，參加的廠商共四百一十五家，分別來自巴拿馬、哥倫比亞、巴西、墨西哥、亞根廷、委內瑞拉、德國、英國、中國、香港、美國及蘇聯。

在展覽中展出的產品包括便裝恤衫、牛仔褲、手錶、內衣、珠寶、玩具、鞋履、電視機、卡拉錄音機、電器配件、文具及家庭用品等。

由香港貿易發展局籌組的香港代表團，在參展後表示港製手錶、玩具、禮品、人造首飾、內衣及禮品等特別受南美買家歡迎，而中檔至低檔的產品亦較爲暢銷。

首次前赴巴拿馬及拉丁美洲參展的德新首飾出入口有限公司表示，南美市場的確提供可觀的生意機會。該公司董事林德新指出，巴拿馬的免稅區是貨品輸往南美其他國家的樞紐，因此該公司的展品在今次展覽中收到不少來自鄰近國家如哥倫比亞、秘魯、波利維亞及哥斯達尼加等地的買家垂詢。

林德斯認爲該公司的人造首飾在南美市場應大有作爲，因爲該等產品在南美非常普遍，而競爭卻未見劇烈。

另一參展的牛仔褲及便服製造商福登實業有限公司則認爲成衣在該地甚具發展潛力，但競爭卻非常激烈。該公司的董事總經理許長青表示南美的入口市場以低價貨品爲主，因爲該區的入息水平普遍過低。

另外，首次參展的派迪爾鐘表（香港）公司表示在展覽中建立不少生意聯繫，而公司的代表更認爲南美國家可成爲低檔貨品的理想市場。

巴拿馬的經濟已從一九八九年的政治經濟不穩定中恢復過來，在免稅區內的貿易總額在去年一月至十一月期間上升百分之二十，總值五百三十億美元。

巴拿馬爲香港在南美的第一大市場，佔本港總出口的百分之三十二。輸往巴拿馬的貨品均經過免稅區而轉口往其他鄰近國家，出口往南美的主要產品爲鐘錶、成衣、紡織、收音機、珠寶及玩具。

美化家居用品展 三月29日起舉行

（特訊）香港貿易發展局主辦，香港傢俬裝飾商業總會贊助，美居博覽由三月二十九日至四月一日止，會上將展出各新款傢俬、地板、窗簾、燈飾、家具及各種美化家居用品。同期於香港會議展覽中心舉行的「家庭電器博覽」則展出各新款電器。兩項博覽會入場費全免，參觀人士更有機會贏取名貴房車及巨獎總值三十萬元，歡迎參觀。

圖：美化家居用品展覽的「透明淋浴」，將於三月廿九日起在會展中心舉行。

日本對香港投資 26日舉行研討會

（港訊）新任日本駐香港首席領事光昭小島及多間主要駐港日本公司的高層人員，將於星期二（本月二十六日）出席一個有關日本在港投資的研討會，並作專題演講。應邀出席是次研討會的演講嘉賓還包括港府工業署副署長王英偉。

這個名爲「九十年代日本對香港投資」的研討會，由香港基金及嶺南學院亞太研究中心合辦，是至今最多在港日本工商界領袖出席的大型研討活動。

應邀出席的駐港日本工商界演講嘉賓將就日本工商界在本港各方面的投資狀況作演講，他們包括：東京銀行董事兼香港地區總經理橋本文男，香港西武企業有限公司副總裁兼行政總監石神修，大同混凝土製品廠有限公司社長正大康彥，及野村總研香港有限公司高級經理須田成人。

另一方面，主辦機構世界銀行物業顧問香港威格斯有限公司的代表出席演講。

主辦機構相信，是次研討會是一個難得的機會，讓日本及本地的工商界人士共同探討本港的投資環境的現狀及前景作探討。

主辦機構之一的香港基金，成立於一九八九年，其宗旨是促進公眾對影響本港長遠利益之問題的認識及了解，是次研討會，是香港基金與本港學術機構的合作項目之一。嶺南學院亞洲太平洋研究中心成立於一九八六年，一直致力推動亞太區內的學術活動。

研討會將於香港希爾頓酒店舉行，時間由早上九時至下午十二時四十五分，歡迎新聞機構派員採訪。查詢請電香港基金，電話七三九〇六一三。

圖：曾近榮及李會勵展於昨日記者會上參觀世界首創的「家帝」系列兩用煮食爐。這新款爐是「家庭電器博覽」的展品之一。

職業介紹所收費用 須要按照法例規定

（港訊）勞工處昨日提醒職業介紹所東主，要遵守向求職人士及僱主收取費用的規定。

勞工事務主任（職業介紹所）方玉嬋說：「根據職業介紹所規例，職業介紹所可向求職人士收取登記費五元，並於三個月後再收取五元作爲重新登記費用。」

方玉嬋續說：「法例亦規定職業介紹所替僱主招請僱員時，對每類登記的空缺所收取費用不可超過三十五元，三個月後重新登記則不逾二十元。」

她說：「職業介紹所爲求職者成功獲得職位後，收取之佣金不能超過其首月薪百分之十，至於向僱主收取佣金的數額，則由僱主與介紹所雙方議訂。」

在一宗法庭處理的案件中，一名職業介紹所東主由於向一名求職者濫收費用，被罰款一千四百元，並須向求職者退回佣金一萬五千五百六十元。該介紹所牌照其後遭吊銷。

方玉嬋亦提醒擬經營職業介紹所人士，必須向勞工處領取牌照或豁免許可證，她說最近一名東主由於未有遵照此規定，被罰款二千五百元。

她警告說：「未領取有效牌照而經營職業介紹所，或向求職者濫收費用，均屬違法，最高可被判罰二萬元。」

有關職業介紹所運作及收取費用情況，可向勞工處職業介紹所事務組查詢，電話八五二叁五叁五四〇或八五二叁四一。

廠商會特別大會 通過修改會章案

（港訊）香港中華廠商聯合會日前舉行會員特別大會，通過修改會章，爲會員及工商界提供更佳服務。

該會會長朱祖涵致辭時表示，有關修章的內容，由廠商會修章委員會經過多次會議後擬定而成，委員會經該會第二十八屆會董會第一次會議通過成立，由其本人爲主任委員，副會長梁欽榮、倪少傑、葉慶忠、陳永棋、周敏、張浩然、總務委員會主任委員梁乃榮爲委員。有關修訂經第廿八屆會董會第十四次會議通過，並依法呈公司註冊官核准。藉此修訂，該會除可擴大活動範圍外，並爲配合公司則例（一九八四年修訂）而作出修改，主要在規定該會會董，不論其爲個人會員或爲某公司或團體會員之註冊代表，必須以個人身份出任。公司則例亦規定會員年會及提請通過特別決議案之會議，須先期二十一天通函召集，至於其他會議，則須先期十四天通函召集；但根據該會現行章程，其他會議只須先期七天通函召集。故該會須修訂章程內有關之條文，以符合規定。其他修改建議亦包括增加該會之現金存款及無收益事業經費限額等。

消費者權益運動 在荃灣舉行開幕

（港訊）消費者委員會定於今（廿四）日舉行消費者權益教育運動，主題是環繞消費者有權申訴及取得補償。

運動的開幕禮定於本星期日上午十一時正舉行，地點爲新界荃灣大壩街荃灣廣場。主禮嘉賓包括立法局首席議員李鵬飛、衛生福利司黃錢其濂議員、工商司陳祖澤太平紳士及本會主席李柱銘議員，屆時並將即場解答市民的諮詢，歡迎各界人士參加。而在下午出席聆聽市民諮詢及意見的嘉賓包括私人大廈管理委員會主席鍾沛林議員與律師會及醫學會代表，更有名歌星出席助慶及展覽，把運動的信息帶給市民。

永亨貿易公司今天設加拿大移民講座兩場

（港訊）辦理加拿大移民多年，有專業經驗之永亨貿易公司，定今天（星期日）假座港島希爾頓酒店四樓香港仔廳，舉辦加拿大移民講座。二十四日分兩場舉行，頭場下午二時，二場下午四時，中文講解，免費入場。講座將會談及最新法例及加拿大移民加拿大東部及西部各省之生活環境，經濟狀況，就業機會等，亦提供各行業及中小企業，零售生意經營之概況等，有關移民目的地的選擇，是移民前一個極重要的問題。講座中將有詳細分析。又日前報載退休移民會在本年初停止辦理，但目前部份地區，仍可接受申請，有關家屬擔保移民及應聘職移民辦理手續及成功機會等，講座中亦會詳細分析，有意參加該講座之人仕，可致電八一五三三〇九及八一五三三〇查詢。

港府今年再發出第二個銀行牌照

（港訊）政府發言人日昨表示，THE HACHIJUNI BANK LTD.已獲發銀行牌照，可在香港進行業務。

HACHIJUNI BANK 是日本第三十一大銀行，以資產計在世界排行第一百三十八位。

發言人說，該銀行在獲發銀行牌照前，在香港設有一間代表辦事處及一間接受存款公司。

他說：「一直以來外國銀行投入本地市場所表現的興趣，反映了香港作爲主要國際金融中心所扮演的角色。」

發予THE HACHIJUNI BANK LTD.的銀行牌照是今年發出的第二個。今次發牌後，持牌銀行的總數增至一百六十七間，其中一百三十七間在香港以外的地方註冊。

香港橡膠暨鞋業廠商會
成立四十三週年暨
第八屆會董就職典禮誌慶
會務興隆
台灣區製鞋工業同業公會
張俊添理事長暨全體理監事敬賀

九龍大飯店
江浙名菜　大宴小酌
川揚點心　無任歡迎
訂座電話：366 3117, 723 0292, 722 0392
九龍尖沙咀東麼地道61號冠華中心3樓
（尖東香格里拉酒店對面）

華僑日報
香港電視服務站
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
惠康超級市場
名鐵便利店
均有出售

呂良偉否認新戀情 與郭錦恩只屬朋友

不急於物色伴侶亦無結婚打算

早前有消息稱呂良偉與郭錦恩拍拖，問到阿呂，他謂與郭錦恩在三年前，合作拍「四千金」時認識，大家只屬朋友，是個開始，亦未發展到拍拖的地步。他更稱現時不急於識女朋友，且未有結婚的打算，一切以工作爲重。

昨日他出席「跛豪」的招待會，阿呂謂此片的所有工作人員均好滿意此片，而他爲拍此片而增肥，現時已減了肥回復原狀，他表示對「跛」片的滿意，就算減肥不成功，也覺是值得的。

有否想過要憑此片去攞獎呢？阿呂坦言從未有期望過要攞什麼獎，其實拍得此部自己喜歡的電影，已經好滿意了。

日前他爲市政局搞的老人義唱會，此乃是他首次在公開場合唱粵曲。對於粵曲，他不大感興趣，因爲做大戲並非一件易事，而且唱粵曲與時代流行曲是兩回事，兩者間沒有什麼大關係。

呂良偉與蕭若元合作愉快。

「跛豪」成本二千萬 全片長達二小時半

票價增六元午夜場仍告爆滿

由蕭若元監製的「跛豪」昨日舉行招待會，他謂此片拍攝相當認真，成本近二千萬，拍攝此部傳奇式的電影後，下一部製作會否又是傳奇電影，則要看「跛」片的票房反應如何。

「跛」片上映時間全長兩個半小時，每日只可上映四場，票價全部加收六元，蕭若元謂此片曾作神秘午夜場試映，加了票價後的反應仍很好，全場爆滿，觀衆購票入場更是全無猶疑，所以他對此片相當有信心。

其實不少人拍傳奇片均想拍長些，但經常都會被院商剪致肢離破碎，今次能得到院商通過，以兩個半小時上映，使他信心大增。

他其實想將不少傳奇人物的事蹟拍成電影的，例如有被稱爲漢奸的汪精衛，但拍此個傳奇人物要返大陸拍攝，要花上三年的時間，成本更估計要逾一億元，所以此片的拍攝，不容易成事，至於女性傳奇人物，他覺得李香蘭及賽金花均是可作考慮的。

紅線女「四大美人」 精裝珍藏版鐳射唱片面世

關之琳表示拍動作片要懂「執生」。

製作三年的「四大美人」鐳射唱片珍藏版，是名伶紅線女定居大陸廿多年後，首次在香港灌錄的唱片，也是樂壇大師黃霑首次製作的粵曲音樂。

監製黃霑表示：他一直有把粵曲藝術推廣及提高質素的心願，對紅線女的藝術成就及造詣更萬分傾倒；三年前與合伙人關鍵，以誠意打動了女姐，使她再度走進錄音室，千錘百煉，成就了這張藝術珍品。

紅線女這「四大美人」精裝珍藏版鐳射唱片，共收錄新歌五首：「貂嬋再拜月」、「西施喜」、「昭君樂」、「長恨歌」，及幾近失傳的粵劇瑰寶「木瓜腔」官話版。此次的錄音，除邀得香港藝術家聯盟音樂家得主黃安源以二胡伴奏，尚有本港琵琶好手顧恩曼、粵樂大師朱慶祥等，全部精英盡出，務求以最好音樂伴女腔。

「四大美人」精裝珍藏版的二十四K金鐳射碟在日本印製，名貴錦盒包裝內附精美畫冊，刊載是次製作因緣、錄音花絮照片，及黃霑手抄女腔曲詞譜。每套盒內亦附紅線女及黃霑親筆簽名的編號證明書，茲證明是限額五千套珍藏版之一，倍增紀念價值。這唱片爲「當代藝術娛樂有限公司」出品，與香港公益金合辦「四大美人爲公益」。珍藏版收入，扣除製作開支後，撥捐香港公益金。購買者既可擁有一份藝術珍品，又可積德行善，幫助有需要的人。

紅線女「四大美人」精裝珍藏版，只作限額發行五千套，絕不加印。每套售價HK$一千五百元，即日接受郵購或電話訂購（電話：八三八一六二三三 星期一至五 早上十時至下午五時）

呂良偉強調目前以事業爲主。

有價有講

司馬燕做流浪貴族 兩塊烤鴨價逾四千

「先排同男朋友去歐洲旅行，開唔開心呀？」司馬燕在行前曾對友好表示，此次與男友赴歐洲，並非跟隨旅行團，而是自己單獨成行，有如流浪性質。

「玩就幾好玩嘅，不過，認眞爲皮的野貴到得人驚。」司馬燕忍不住爲男友之荷包感到肉痛。

「點貴法呀？」

「先講住嘅，如果要有浴室嘅套房就要過千蚊一晚，平過呢個價錢，就要用公共浴室，我哋去咗十四日，淨係啲房租就要成二萬銀，早知係咁，不如跟旅行團好過。」

「你哋自己去，可能玩嘅地方同食嘅嘢好好多呢？」

「你又估錯啦，我哋只係靠張地圖，四圍搵，經常撞板，呢次叫做去過七個著名嘅旅遊勝地，不過，趕頭趕命，仲慘過參加旅行團做鴨仔。」司馬燕笑笑說：「講到食，仲俾人搵笨，斬到一頸血添，講起就激氣。」

「又會咁嘅，呢樣嘢認眞要聽，以免第二時去歐洲旅行，學你哋咁俾人亂刀斬死。」

「我哋聽話意大利有間餐廳的烤鴨好正，於是千萬苦，搵埋個當地人做帶街先至搵得到，結果，叫咗兩隻烤鴨，果然嗰個廚師推埋嚟嘅時候，香氣噴面，令人食指大動，以爲可以大快朵頤，點知個鬼佬廚師只係喺鴨翼對下嘅地方，切咗兩片肉出嚟，剩嘅推走晒，而最得人驚嘅，係呢兩塊烤鴨嘅價錢，竟然係港幣四千幾蚊，你話係唔係搵老襯？」

七彩銀幔

吳孟達劉青雲在新片中合作。

論 阿呂挨盡鹹苦 諗落好制得過

呂艮偉去年爲咗拍部"跛豪"拚命增肥，一日食六、七餐，又打維他命針，又食雪糕，薯條、豬扒、牛扒，拚命咁谷，好似穡豬咁樣，果然日子有功，三兩個月重咗四十磅，幾乎搞到心臟機能衰退咁滯。呢段日子，呂艮偉集中精神，只係爲咗拍戲，連拍拖嘅時間都冇埋。及至影片拍完，突然傳出佢與拍拖多年的愛侶宣佈分手之消息，令人有種錯覺，以爲佢之甩拖，乃係因爲拍潘文傑執導個部"跛豪"所致，佢之犧牲，認眞大矣。爲咗拍一部片，不僅身體健康大受影響，更搞到情變，似乎在此之前未有所聞也。

有人戥呂艮偉不值，更有人話阿呂蠢仔，拎自己之健康來較飛，何況連女朋友都冇埋，不過，對於感情事，阿呂一直三緘其口，更表示：若能拍到一部自己喜愛，而又有代表作之影片，即使係犧牲多的，亦都有計也，相信呢的損失，好快就有回報。

阿炳好同意呂艮偉之睇法，圈中人不少窮其一生亦無機會拍一部代表作，想作犧牲亦不可得，何況娛樂圈，有名就有利，阿炳敢話，呢部片推出後，阿呂之片約，接之不盡，至於感情問題，更加打針都有咁快，如今已與郭錦恩拍拖，錦恩者，感恩也，佢之犧牲已有代價。

導演多會憐香惜玉 關之琳少拍動作戲

認爲拍爆炸鏡頭最爲危險

關之琳與李連杰合作拍「黃飛鴻」，後者早前拍戲受傷，而受傷當時是沒有她的戲份，所以她不在場。

她覺得拍動作片是有危險性的，但幸好她少拍動作電影，就算要拍動作鏡頭，危險性也不高，導演亦會作出遷就。

雖然拍動作戲危險，但只要導演與演員配合得好，是毋須擔心有意外，拍戲最危險莫過於是拍爆炸戲，過往太多演員都是拍爆炸戲受傷，倘若炸葯控制不好，就很容易發生意外，而炸葯是很難控制的。

關之琳亦曾拍過不少槍戰爆炸片，很多時都要靠自己「執生」，只要凡事小心爲上，就會減低受傷機會。

拍動作戲份壓力很大，因她拍戲要配合武師，若果「NG」次數多，可能會連累武師受傷，武師演出的危險性更大，倘若因爲她的出錯，令武師受傷，她就會很內咎，但若是導演要求重拍的話，當然無可奈可，只好打醒十二分精神。

孫仲放棄大卡士 嘗試以題材取勝

新作劉青雲吳家麗等主演

孫仲早前曾想返中國拍一部紀錄片，雖然開拍計劃遲遲仍未舉行，但他仍然沒有放棄拍紀錄片的心願，要進行這樣龐大的拍攝工作，需要周詳的計劃。

孫仲最近在執導一部電影，演員有劉青雲、吳孟達、吳家麗等，影片題材特別，七百萬製作費，一部中成本電影，過往他多數是執導拍大卡士大製作的電影，而今次的情況却有變，他希望嘗試拍一部純粹以題材取勝的電影，毋須一定要用大卡士拍戲才吸引到觀衆。

由於市道欠佳，演員又缺乏，所以不能單靠大卡士開戲，應該以發掘新題材吸引觀衆，他相信一部認眞製作的電影是有欣賞價值的。

自從在去年中執導了一部「義胆雄心」之後，相隔數個月才再開戲，他要找到有適合的劇本才能開新戲，而爲免只做導演令產量不足，他計劃稍後監製一部電影，監製工作不困身，有足夠時間籌備下一部新戲。

與無綫尚有合約 吳孟達難拍台片

爲健康着想積極減肥

吳孟達稱要積極減肥，現時重一百七十磅，爲了個人身健的問題而決定要減肥，屆時動作也可靈活些，如早前拍「帶子洪郎」一場戲，只是跨過一張櫈也跌了，落地，擱到尾龍骨，似是什麼痛楚也沒有。

後來到藝進會時，發仔替他按摩，稱他的尾龍骨扭歪了，帶他去睇跌打醫生替他扭翻正，他謂那個醫生的手勢好好，一扭便扭正回他的尾龍骨，更是一點痛楚也沒有。

他最肥的是自台灣返港發展的時候，大概有一百八十多磅，現時他的腰圍約三十七、八吋，他希望可減兩吋，體重約減二十磅。孫仲亦有叫過他在台灣拍戲，因他與無綫尚有合約，一直均有人搵他往台灣拍劇集，沒有答應接拍。

提到關聰，原來與孟達以前亦與這人好熟絡，不過後來關聰到了台灣，大家便少有聯路，他謂關聰的性格，就好像他以前的性格一般，是個今朝有酒今朝醉的人。

東風西雨

元奎將返西雅圖 陪嬌妻迎接千金

洩昇決定將「新精武門」拍成兩集。有人說洩昇高明，出綽頭連取周星馳兩部片的檔期。

但是該片的監製兼動作導演元奎，卻有不同說法——他說，該片分爲兩集，是出乎意料之外的，主要人物多，最初想先拍了，再由導演狠心大刀剪短，並無想過拍成上下兩集。但將豐富題材拍完，OK片也有萬多呎，而且都拍得很好，不捨得剪棄，才決定再增加內容變爲兩集。

元奎透露說「新精武門」的上畫及增加內容的工作完成後，便會返美國西雅圖陪妻子待產。他已有二子，大的十歲，小的八歲。如今妻子所懷的，據掃描指出，是個女兒，他很高興，但仍未敢過信，要等待事實證明。

元奎說太太很賢淑，一向住在西雅圖，但會常來港探他。他也常返美探她。待妻子生產後，元奎會去探望師父于占元。

梅艷芳常與男友 傾談生BB問題

梅艷芳小時候身體虛弱，於是梅母把她契了給觀音，但因爲在娛樂圈會要捱更抵夜工作的緣故，把她的身體練成「銅皮鐵骨」，完全有賴她的意志力。

阿梅又說：「爲了男友保羅，我已經減少了夜生活，寧願留在家中陪他，享受二人世界。」

「你們有計劃過未來嗎？」

「聊天時候有談及生BB問題，因爲我身體不好，我結婚生兒育女亦只會一個起，兩個止。」

「你個喜歡兒子抑或女兒？」

「保羅喜歡兒子，我則仔女也沒有所謂，反正都是自己的骨肉。」

「你們連生育計劃，也想好了，甚麼時候，會結婚呢？」

「三十歲前啦，我今年才二十七歲，等他英國讀完書返香港再行決定。」

阿梅強調，不是她不想結婚，而是想等保羅英國大學畢業後，返港工作一段時間始結婚，讓他吸收一下社會工作經驗，了解更多人生知識。

「若果保羅在娛樂圈工作，你認爲適合嗎？」

阿梅搖搖頭，說：「他很怕羞，又不懂得講說話，而且修讀的是工商管理，還是從商好吧！」

吳啓華要大破慳囊 兼受盡虐待

吳啓華要大破慳囊了，很多友好都向他索取「跛豪」的換票証，個個都說要去捧他的場，一些熟悉內幕的人，更表示要看他的裸體與及和波霸的一場床上戲。

原來在「跛豪」中，吳啓華原本是一個有爲的青年，及後吸了毒，成爲白粉道人，前途盡毀。爲了拍這部片，他表示作了極大的犧牲，而且，辛苦處，是前所未有的。

拍「跛豪」時，大半時間在冷天中，其中與波霸的一場床上戲，拍得他非常辛苦，波霸的身材之惹火，乃係公認的，有機會，很多人都視爲他的艷福，但吳啓華卻表示，最慘就是有如置家有水，雖有水而不能飲，結果卻冷病了。

至於裸跑則在冬天的寒夜，這是他破天荒第一次裸跑，結果是冷傷風。

但最要命是每天見到呂艮偉一日六七餐，又魚又肉又雪糕，拚命猛食，其他演員和工作人員都有口福，可以一齊食，只有他一個人因爲要減肥扮道友不能享用，寒夜之中，越睇越流口水，難忍之極。

葉童作復古打扮 怕增胖被迫節食

葉童在「跛豪」一片的造型是要打扮成五、六十年代的女人，她個人就很喜歡在片中的造型，可以嘗試其他類形的片種。

阿呂爲了拍這部電影，作出大犧牲，增肥三、四十磅，假如換作是她，又能否作出如此大的犧牲呢？葉童說先要考慮劇本的吸引性，除非是有絕對吸引的劇本，或者可以考慮一下，不過增肥近五十磅實在要付出太多，增肥容易減肥難，她最擔心是增肥之後無法回復昔日窈窕的身段。葉童笑言阿呂爲了增肥不斷進食，她是很羨慕的，因爲她是一個饞咀的人，但爲了不能發胖，被迫節食，但阿呂却是毫無禁忌的進食，情況就不同了。

温碧霞不會爲結婚而結婚。

温碧霞抗拒婚姻制度 喜同居生活

稍後温碧霞會開拍「中國最後一個太監」續集，此片中有描述她與一個太監的感情事。

對於拍拖，她坦言自己是追求精神上的戀愛，與男朋友曾經擁有。但她思想甚爲開放，不太贊成婚姻制度，絕不會爲結婚而結婚，且覺得不應爲婚姻綁住情侶而結婚的，將來大有可能得到離婚的收場。

她認爲只要大家一起開心便可，甚至是不需要日日見面，當拍拖至一個階段時，同居亦是不錯的，只要互相適應到，便可以共同生活的。

友分隔兩地時，她喜歡那份掛念的感覺，認爲這樣好浪漫。碧霞表示她對愛情的看法，最好是天長地久，但絕不只能……

返港視察業務之餘 李奇峯協助選劇本

李奇峯由美返港爲公司到遠東視察業務之餘，順道也留港爲余蕙蘭的錦添花粵劇團商談選劇本的籌備工作，並與林錦堂磋商找葉紹德修改劇本，現時選出劇本有方姐戲寶「一樓風雪夜歸人」、「梨渦一笑幾重冤」及「周仁獻嫂」，另外有吳君麗與何非凡的開山戲，如「啼笑姻緣」、「白兔會」、「雙仙拜月亭」、「香羅塚」、「忠孝節義香囊記」等。

以上所選演的劇目余蕙蘭只演過「香羅塚」及「一樓風雪夜歸人」兩齣戲，其他劇目未演過，錦添花將要等德叔修改後才有劇本讀，於五月底在新光響鑼。

李奇峯認爲此等劇本是數十年前作品，無論是橋段、介口、曲詞都失去時代感，現在社會進步，戲劇也得隨着進步的應有所轉變，將不合情理的橋段刪改，令觀衆看戲時也有共鳴，把時代節拍也放入劇本中，而且時間也不能太長，最適合是十一時正煞科。

葉童擔心增肥容易減肥難。

劉青雲片運亨通 八月赴紐約拍戲

劉青雲在大半年前簽約泛亞爲經理人，自從簽約泛亞之後，他的片約紛紛而至，近半年之間已接拍了五、六部電影。

雖然他在娛樂圈拍戲已多年，但拍電影不多，主要原因是與無綫有藝員合約，拍電視劇太過困身，多年以來拍劇集從無間斷，直至近年才有較多的時間拍電影，與無綫的合約今年只欠一部劇集，他就可以抽多點時間向電影圈發展。

最近泛亞爲他斟拍「阮玲玉」一片，他是客串形式，戲份不多，可能會去上海拍二天戲份，須要剪短頭髮，倘若檔期遲就到，接拍的可能性很大。

另外，有一部電影在八月要去紐約拍外景，而藝進會在六、七月會去美加演出，由於他有片約在身，無法答應爲藝進會到美加演出舞台劇，他希望在紐約拍戲之時，能遇上藝進會巡迴演出的地點也是紐約，如此便可以爲藝進會出一點力。

寶島櫻花

戲緣促成了好姻緣 呂盈瑩玉尚訂終身

螢幕情侶呂盈瑩、玉尚，因拍戲結緣，進而相知、相惜、定情，兩人拍完台視新戲「雪山飛狐」由大陸返台後，已互訂終身，由螢幕情侶變成現實生活裏的眞正愛侶，「雪」劇全體演員亦分享喜氣，給兩人最深的祝福。

呂盈瑩和玉尚兩人，以前在台視演戲時即熟識，當時胡錦認爲他倆很有潛力，特別安排在周日播出的「神劍無敵」擔任男女主角。呂、玉兩人由此藉工作機緣而對對方更爲了解，當時他們均已默默含情，只等待時間，作進一步考驗。

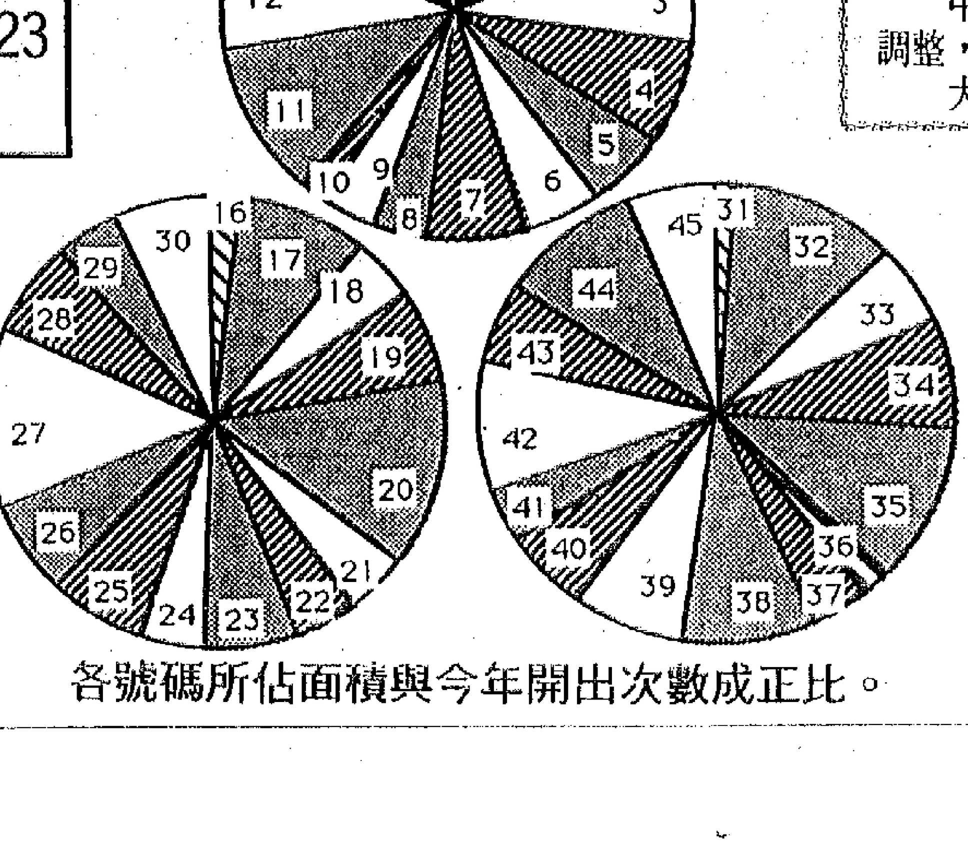
說起來兩人也許眞是有緣，胡錦的下部戲「龍城風雲」，又找呂盈瑩和玉尚擔綱，再而「雪山飛狐」又有異地共處機會。兩年多的認識了解，使呂盈瑩堅信誠懇木納的玉尚值得一輩子倚靠。

「所以，我們倆就『私訂終身』啦！」呂盈瑩略帶嬌羞的笑著說。

目前呂盈瑩和玉尚已擁有一個溫暖的蝸居」，玉尚說，房子小小的，可是兩人合力把它佈置得很溫馨。雖然兩人情投意合共同生活，但因工作忙碌而尚未公開宴客。不過，好友們還是打心底祝福他們。「雪」劇製作人周遊說：「你們的喜事定會給這齣戲帶來好彩頭啦！」

六合彩

幸運輪介紹
8
23



各號碼所佔面積與今年開出次數成正比。

上週兩期號碼又再出現極端反覆現象，強弱之勢恰好逆轉。

前一期細號碼極旺，上次竟跌至僅剩下一個特別號碼，預料下期可能又會出現隔跳，作出大幅反彈，其中②⑪⑮最有機會。

中號碼較爲平均，上次稍爲轉强，近期應向下調整，不過⑰㉗仍可作爲配搭。

大號碼不宜作爲重點，㊴㊹可作配搭。（港）

近期旺門號碼：2 11 29 35 43 44

十期盲門號碼：10 16 23 24 36 40

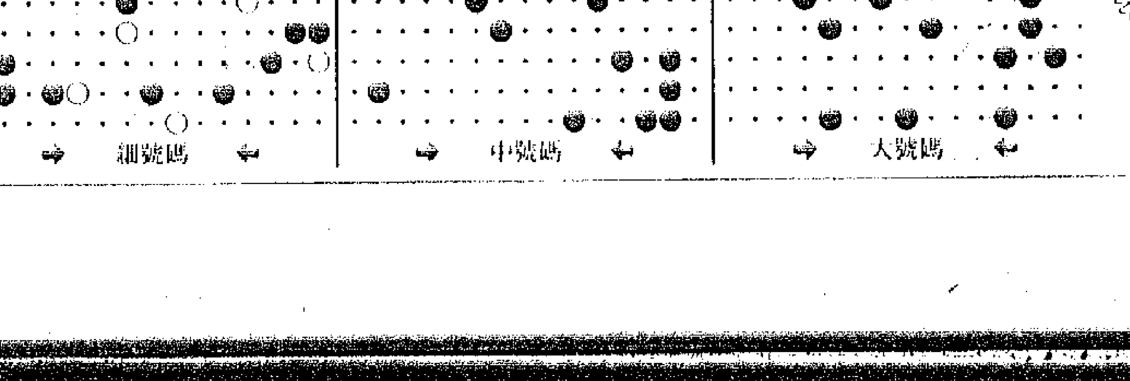
心水介紹：⑪㉗			最佳冷胆：⑯㉔		
細號碼三胆			中號碼三胆	大號碼三胆	
2 5 15			17 22 27	32 39 44	

電腦精選：14 45

最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼
第13期	二月十九日	⑪⑱㉑㉛㊸㊹・㉘
第14期	二月廿一日	③⑥⑲㉚㉜㊶・㊷
第15期	二月廿六日	①④㉞㊳㊶㊹・㉜
第16期	二月廿八日	①⑧⑪⑫㉝㉟・㊺
第17期	三月五日	②⑪⑭㉗㉘㊴・⑳
第18期	三月七日	⑦㉑㉖㉛㊲㊸・⑫
第19期	三月十二日	⑭⑮㉒㉟㊴㊸・⑦
第20期	三月十四日	②⑬㉗㉙㊷㊹・⑮
第21期	三月十九日	②④⑧⑪⑰㉙・⑤
第22期	三月廿一日	㉕㉘㉙㉟㊳㊷・⑨

最近十期號碼開獎圖勢



週末港滙市交投例靜
美元繼續緊隨外圍掛高
港元對主要外幣甫跌又回升
英鎊回跌四十算關下

（特訊）承接上日紐約市勢，美元在半日交易中雖頗爲淡靜，但兌歐日貨幣比值仍稍掛高，比中午收市分別報兌一點六五〇五馬克，一三七點八三三一日圓，一點四一六七瑞士法郎，一點一六〇〇加拿大元，比對上日紐約收價略升。港元繼續反映美元強勢，兌各主要外幣亦上升，港滙指數升二小點。外滙業人士對美元短線看法不一。

一家美資銀行外滙交易員表示：歐洲的中央銀聯同美國聯邦儲備局上日再入市壓止美元升勢，但在週末前竟甚少願空淡美元，且央行的干預亦成爲買入廉價美元的機會，以致干預後美元再做高。美元短期去向在相當程度上要看馬克的表現，如果馬克的弱勢不能扭轉，美元的需求將保持相當，有機會再扳上上週的一點六七四〇馬克高位，若有獲利回吐，估計在一點六四〇〇馬克會有承接力。

一位華資銀行外滙交易員則認爲，去週美元對西歐貨幣平均再升高二巴仙強，其強勢早已過頭，且支持美元的原因祇是預期美國經濟即將改善與利息見底的心理刺激而已，自中東戰爭結束至今，美國經濟並無明顯的復甦跡象，而好些經濟數據仍顯示經濟在收縮中。例如上週四勞工部發表至三月九日爲止一週（即中東戰爭結束後第二週），申請失業救濟人數跳增四萬五千人而達五十一萬九千之衆，是八年來最高水平。故當投資者重新看現在的經濟情況，則將是美元回調之時。

昨日港市半日開做，港元對各主要外幣交易平靜，美電開價及收價同報七七八點三五至四五，升〇點一〇港元。英鎊成一三點八八〇，跌〇點一七五港元。馬克成四七二點九五，跌六點五五港元。日元成五六六點三五，跌四點三五港元。

其他主要外滙價，加元兌六七二點七〇，跌〇點一五港元。澳元兌六〇一點五〇，跌一點五〇港元。紐元兌四六二點九五，跌〇點五五港元。瑞士法郎兌五五一，跌四港元。新加坡元兌四四一點一〇，升〇點八〇港元。法國法郎兌一三九，跌〇點七〇港元。

港滙指數報一一一點二，上升〇點二。

銀行同業拆借活動，交投寥寂，「週末錢」拆息報七厘三七五至七厘二五。

又據紐約廿二日電：美元星期五在全球市場大幅上升，央行干預行動之後依然表現無懼。

美元在紐約市場收一三七·六日圓，比前收市一三七·八七日圓，兌馬克收一·六四八五，比前收市一·六三一五升〇·〇一七〇馬克。

分析家稱，美元是日上升，並無具體導因，德國央行及其它歐洲央行再度聯手行動，在歐洲市場臨近收市前入市拋美元，爲本週第四次行動。

幾乎與此同時，聯邦儲備局在紐約市場拋美元。美國及歐洲央行同時入市，實不常見。但與星期四情況不同的是，是日的干預行動未如星期四成功，但分析家認爲，美元轉勢向下調整，只是遲早問題。

分析家認爲，當投資者再度關注美國經濟情況時，美元自會下降。美國經濟事實上並未如預測般迅猛反彈。

但現時美元市場情緒仍然向好。

美元／瑞士法郎在紐約收一·四一三五，升〇·〇〇八〇；兌法國法郎收五·六〇三〇，升〇·〇四八五；兌意大利里拉收一二二五·三八，升九·八八；兌加元收一·一五七八，升〇·〇〇二三。

英鎊則從一·七九九五美元跌落一·七八六〇水平。

繼續日升日跌走勢
港金回降七元
收市價三三六五波幅頗狹窄

（特訊）港金日升日跌走勢仍然持續，繼前日升十一元後昨日跌七元，收市價三三六五，跌幅僅四元，市況甚淡。

金商說，整個貴金屬市場陷入悶局，即使是銀市亦已轉弱，令人對金市更不敢樂觀，雖然近日仍然穩守三三六〇美元關，但亦無力衝越三三六五水平，僅在極狹窄的幅度內上落。

市場人士相信金價暫時不致於破關而下，主因是蘇聯、中東大戶及產金國拋售減少所致，因現價位無吸引力。

週五英國宣佈削減利率半厘，令英鎊急跌，帶動美元上升，但由於金市人士擔心下週多國央行干預，美元又會回跌，故此索性靜觀其變，導致昨日美元上升，金價亦能穩企。

昨日爲週六，本港九九金半天交易，開市價三三六五，較前日收市價低七元，最高價三三六七，最低三三六三，收市價三三六五，跌幅四元，較開市價無升跌，較前日收市價跌七元，場內交收二千六百兩，實金收市買賣價分別爲三三六二及三三七〇元，較前日下跌五元。

香港黃金及白銀市價
1991年3月23日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3365	3365	−7
期金（4）月	—	—	—
本地倫敦金	362.3/362.8	362.4/362.9	−0.7
飾金	3680	3680	—
[illegible]金	4350	4350	—
白銀	310	310	—
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	[illegible]	3370	—
富格林	2800	—	—
金楓葉	2930	2950	—
鴻運金	2930	2950	—
[illegible]	2930	2950	—
銀條（十兩）	—	—	—

利昌金舖有限公司提供

最近金屬原料價格稍降
製品廠接單有助力
接單漸多中小廠二季生產好轉

（特訊）本港金屬製品業接單逐漸增加，生產開始好轉，每年三至四月，通常是接單旺季，預計第二季生產率比第一季高，現時金屬原料價稍爲下降，對本港廠家接單有助。

據金屬製品業人士透露：本港金屬製品接單逐漸增加，包括出口訂單及本地工業製品配件訂單，由於金屬製品品種繁多，業內廠家產品分門別類，是以金屬製品業廠家特別多，但大多數是中小型廠。現時訂單增加可說是一般性，生產開始好轉，預計第二季生產率比第一季高。

又據金屬原料入口商表示：現時金屬原料國際價轉穩，倫敦市場高級銅每噸一千二百九十鎊，鋅每噸一千一百五十美元，鋁每噸一千五百〇五美元。

日本青銅片及青銅枝訂價報降，原因是國內需用減少。青銅片每噸由三千一百五十美元降爲三千〇五十美元，青銅枝每噸由二千六百美元降爲二千五百美元。

本港市價，亦隨而降低，日本青銅捲片每擔一千四百八十元，港製青銅捲片每擔一千四百元，均比本月初降二至三十元。日本青銅枝每擔亦由一千二百八十元降爲一千二百六十元。

入口商指出：本港金屬製品需用原料，以銅料佔最大比率，大約佔百分之六十五，因爲金屬製品中，銅的用途最廣。

美國買家冬衣訂單增
配額價普上升
第二季本港製衣業生產將好轉

（特訊）三月份美國買家來港訂購秋冬季成衣已逐漸復增，預料四月份更多訂單到港，本港廠商今年成衣輸美前景，到了四月就會出現明朗。現在需求熱門類目配額漸多，配額轉讓價大部分上升，尤其是本月初自配額轉讓價很低的羊毛衫，回升較爲明顯。

據製衣業人士透露：三月份美國買家來港訂購秋冬季成衣逐漸復增，由於美國市場第三季銷售前景看好，訂購已有信心，預料四月份將有更多訂單到港，本港廠家對下半年成衣輸美樂觀。現在需求配額漸多，配額轉讓價大部分上升，尤其是本月初旬配額轉讓價很低的羊毛衫，回升較爲明顯。

現在輸美熱門類目配額轉讓價與本月初旬比較，除了三四一類轉讓價仍然偏低，以及三四五類轉讓站穩之外，其餘類目轉讓價均告上升。三四〇類棉質梭織男恤衫每打四十五元，三四一類棉質梭織女恤衫每打七元，三四五類棉質針織套衫每打三百三十元，均與本月初旬轉讓價相同。三四七類棉質梭織外西褲（主要爲牛仔褲）每打由一百八十元升至二百元，四四五及四四六類粗針羊毛衫每打由三十元升至五十五元，四四七及四四八類羊毛針織褲每打由二百四十五元升至二百八十元，六四五及六四六類粗針人造纖維毛衫每打由十二元升至十五元，六四七類人造纖維男西褲每打由七十元升至八十元，六四八類人造纖維女西褲每打由六十五元升至七十五元。

多聲道廣播暫時性影響
影音設備市銷減慢
業商觀望多聲道廣播後對市需刺激

（特訊）受多聲道電視廣播即將開始影響，近期電視機銷售放緩，悉有減慢跡象，但長遠而言，影視器材市場將因廣播科技性推動而更活躍。

據電器器材商人表示，近期電視機銷售有減慢跡象，主要是因爲多聲道廣播牌由七月起始消息影響，由於接收多聲道廣播需要的電視機和所需器材仍未普及化，不少用家均暫採觀望態度，以免日後需要重複購置接收器材。

本港影音器材市道在踏入新一年後雖有減弱跡象，加上多聲道廣播因素影響，市場景氣未如理想，但長遠來說，業商對未來市需仍是感到樂觀，除了多聲道廣播將刺激新器材的需求外，其他日新月異的影音設備亦是支持市場擴展的因素。

業商指出，雖然在今年的經濟景氣未如理想，消費市場受到削弱，但實際市需仍然保持活躍，年輕家庭對影音器材設備並不受短暫因素影響。

勞動力市場緊張
縮短復甦循環期
通脹受進一步刺激

（港訊）野村總研經理衆研究主任麥力强說，本港經濟在去年下半年已經踏入經濟循環底部，今年已恢復上升動力，然而，由於本港勞動人口增長放緩，供應緊縮，所以經濟復甦相信只能維持較短的時間，約一年左右，便會再踏入另一個經濟循環期。

他說，本港勞動力人口增長在八〇年開始已呈放緩，在近年更呈緊縮，保持在二百七十萬名勞動力人口水平。根據勞動市場統計數字顯示，在九〇年中，失業率爲百分之一點三，雖然曾一度上升至百分之一點八，然而，近期已降回百分之一點四的緊張水平。

由於勞動力市場緊張，工資加幅一般較通脹率爲高，使通脹未能放緩，對本港對外貿易競爭性減低，所以，雖然本港經濟復甦的高峯期將較以往的爲短，約一年左右，而非一般的三至四年。

對於九一／九二年度財政預算案方面，他說，財政司有選擇性地大幅增加數項進口物品稅率，短期會對通脹構成壓力，雖然長期有收縮作用，但是，通脹率在短期刺激上升後，將構成工資增幅的參考數據，再進一步刺激通脹。

通脹威脅衰退陰影存在
美經濟面臨成長與衰退關鍵
消費信心恢復使生產復增

（華盛頓電）美國經濟目前已經面臨溫和成長或繼續衰退的關鍵。美國聯邦準備理事會一直設法要以降低短期利率的手段扭轉經濟衰退，甚至若干經濟學家也相信，成效即將顯現。

金融市場交易員擔心此推升長期利率，認爲通膨威脅目前要大於經濟衰退的風險。但是聯邦準備理事會主席葛林斯班卻不以爲然。

分析師表示，聯邦準備理事會降低利率，主要是因爲油價下跌使通膨憂慮減輕，但是經濟衰退的陰影仍未祛除。二月份美國經濟統計數字仍顯示美國經濟尚未好轉。失業率躍升到六點五％，零售物價雖然在二月份下跌〇點六％，但在扣除食品及能源項目後，仍上漲〇點四％。零售業營業額雖然增加〇點八％，但工業生產仍然遲緩。

經濟學家希[illegible]份新屋開工率、[illegible]價以及貿易數字[illegible]美國經濟轉好的跡象[illegible]治家、分析師以及聯邦準備理事會都非常希望消費者信心和出口能所改善。

波斯灣戰爭結束已使消費者對個人財務以及美國經濟有好[illegible]。[illegible]銀行經濟學家說，[illegible]費者信心恢復[illegible]增加。

至於出口方面，美國產品會流入歐洲，改善東德人民的生活。目前，美國公司又會深入科威特協助重建。美元下跌更會使美國產品相對於外國產品具有價格競爭力。但是美國經濟仍有[illegible]失，如美國預算赤字仍居高不下，[illegible]分析師表示，短期內，[illegible]控制赤字預算不會產生任何效[illegible]。

上月物價降零點四巴仙
加拿大減息有望

（特訊）綜合外電報導：加拿大統計局公布二月份消費物價指數，經季節性調整後較上月下跌百分零點四，但較去年同期上升百分六點二。而一月份的數字則升百分二點五，上升年率爲百分六點八。

官方表示，二月份物價指數的年率增幅較去年全年百分四點八的平均增幅高的原因，是該國從今年一月起徵收銷售稅的結果。

消費物價指數的下降，主要因汽油下跌了百分之九點八，整體運輸費用下跌百分之二。

[illegible]物價指數爲加拿大央行[illegible]，加元表現偏軟，在多倫多開市，美元兌一點一五八五五加元，稍後在紐約收市報一點一五七八加元，比一日收市升零點二四加仙。

週五尾市回吐
期油跌卅九仙

【紐約電】油價星期五回軟，尾市的一輪汽油沽盤，令今周普遍強勁的能源市場受壓。

由於缺乏新消息，投資者無心情入市。紐約商品交易所不含鉛汽油四月期貨跌一·八九美仙，每加侖造七十一·一八美仙，但全周仍升一·三九美仙。

美國五月原油期貨挫三十九美仙，造二十·一〇美元，今周共升三十四美仙。

夏季將至，又是駕駛旺季，加上美國石油供應減緩，汽油近周走勢堅挺，繼今周早期大幅攀升後，投資者於周五尾市回吐，主要因供求關係觸發沽盤，純屬技術性因素。

油商稱，石油輸出國組織宣佈減產，蘇聯亦表示將產油量減半，不少美國石油公司於海灣危機過後開始補貨，可望繼續保持二十美元水平。

倫敦北海五月期油跌十三美仙，報十八·五七美元，一周共升一·〇四美元。

飼料市季節性淡月
貨源調節市價穩

（特訊）飼料市現在是季節性淡月，麥糠粟米來貨減少，市價穩定。

據飼料商指出：本港飼料市，現在是季節性淡月，不但本地養場需求飼料亦告減少，運入深圳的飼料及粟米供應調節得宜，市價穩定。

麥糠，中國大陸及澳洲來貨不多，本港麵粉廠供應量減少。中國大陸麥糠火車站收貨每擔五十五至五十二元，澳洲麥糠每擔五十九元。港產紅粗麥糠及白粗麥糠每擔五十四元，白幼麥糠每擔五十七元。

粟米，泰國產品下降，近期有運到，[illegible]每擔七十六元五角。鴿粟貨疏，每擔高企九十一元。

其他飼料，價亦穩定，中國大陸紅高粱每擔五十八元至六十元。大連黃豆朴每擔一百〇七元，土榨花生麩餅每擔一百一十七元，火麻仁每擔一百一十元，美國碗豆每擔八十六元，美國魚粉每擔一百四十元，澳洲肉骨粉每擔一百七十五元，紅麥米每擔八十四元二至八十五元，港廠白麥米一百公斤每包一百八十六元。

今年國際航空業虧損
估達廿億美元
全球航客市場五年將晉成半

綜合外電報道：根据國際航空運輸協會提供情況，世界航空業務一、二月份虧損很大。到今年底可能會損失二十億美元以上。協會總裁埃澤爾說，如果今年的虧損不會超過去年大約二十億美元的虧損，「我才會感到很吃驚。」

埃澤爾對航空界一些經理發表講話後說，波斯灣戰爭和美國以及其他國家經濟衰退，使民航業務一落千丈，另外燃料張價、人工和其他費用提高，也使航空界受到打擊。

他說，對隸屬協會二百零二家航空公司進行調查表明，一月份的收入減少十多億美元，據不完整數字也可以看出以，二月份的收入還會更差。

據美國波音民用飛機集團公布的一九九一年「最新民航用噴射機市場展望」預測，由今年至二〇〇五年間，每年平均航空客運需求將有百分之五增長，而中東回復和平及經濟復甦後，空運市場將會大幅增長。

波音又預測，由九一年至二〇〇五年間的國際民用噴氣機市場總值則達六千一百七十億美元（以今年幣值計算）所需新機接近九千架。

波音市場部副總裁夏浩思在記者會上表示，油價波動導致大部分航空公司面對短期性問題，而中東戰爭及地區性經濟不振更促成空運量下降。

但在歷史上，每當市場經歷過短期性打擊後，往往會回升至較受打擊前更高的增長水平。國際經濟基本力量與航空市場關係密切，而現時世界經濟形勢較對上兩次能源危機時爲佳。

夏浩思稱，生產自動化及新科技令生產率遠至更高水平，加上技工充足，全球生產力持續增長及市場日益開放，世界經濟具備了健康基礎。波音預料，在未來十五年內，世界各國航空公司每年平均將會接收總值四百一十億美元的飛機，而過去廿年每年平均接收的飛機總值只是一百六十億美元。

談到波音在中國的業務時，他表示，中國大陸將國波音積極拓展的市場，而在下月，有關方面將會宣布是否購買波音飛機的決定。

波音預料，航空公司的盈利率視乎油價是否維持於約廿一美元（一九九一年幣值計算）之水平及航空公司能否透過電腦訂位系統，控制載量。夏浩思表示，在增加盈利性的同時，亦會提高旅途的樂趣。據他解釋，更佳地運用電腦訂位系統可以令航空公司找出空位，提供予遊客。波音預測，座位使用率的增加，再加上美國以外地區進一步放寬空運市場，將導致實質票價下降，從而進一步刺激空運市場。

英物價年率升至八點七

（特訊）據外電報道：英國中央統計署宣佈，二月份英國的零售物價指數繼一月份上升點二後再升點五，上升年率從一月份的九降至八點九。

二月份英國零售物價撇除支付按揭利息與人頭稅外的核心零售物價指數繼一月份上升點二後再升點六，上升年率則由一月份的七點四升至七點五。市場原預測二月份英國的零售物價上升點四，上升年率爲[illegible]。另中央統計[illegible]也表示，[illegible]一年經濟走勢的長期經濟領先指標已經出現若干復甦的跡象。但是，表明半年內英國經濟狀況的短期經濟領先指標則繼續下降，表明英國的消費信貸、新車登記量與公司商品存貨均呈下降。

香港錶廠商會副會長李秀恒稱
內地市場極具發展潛力
瑞士日本積極開拓東歐市場競爭大

（特訊）香港錶廠商會副會長李秀恒表示，隨着中國大陸內部的政治及經濟不斷改變，當地已成爲本港手錶製造商現有關注的潛力發展市場。而東歐市場及今年一月實施的手錶產地標註新法例，對本港未來手錶出口量定會起利好作用。

李秀恒指出，在八十年代大陸的改革步伐雖告緩慢，但從八十年代末期成績看，改革發展確存有一定的成績。而八九年六四事件對上述兩者發展的衝擊，至今已趨逐步淡化，尤爲在經濟上，去年多個數據顯示，中國大陸經濟正處於復甦情況。

他說，基於中國大陸經濟的改善，當地人民之消費能力逐漸上升，相對下他們對產品的質素要求亦不斷提高。向由本港輸往大陸的製成手錶，已爲大陸人民大大追求接受。他表示，去年輸往大陸銷售的港製手錶數量，比對八九年躍增一點二倍，此因素促使中國大陸現成爲本港手錶製造商所關注發展的潛力市場。

至於開放及改革當中的東歐市場，李秀恒表示，無疑這市場潛力並不遜色於中國大陸，且當地對港輸去的手錶需求有一定的增加，但無論在中下價或高檔的手錶方面，當地市場有着很大的競爭情況，主要瑞士及日本等國家製的手錶亦正努力拓展東歐市場，憑着與東歐市場爲毗鄰的關係，瑞士方面多少已佔有利好優勢。不過，最終東歐市場對本港來說，仍不失爲一個拓展機會，預料此會構成未來香港手錶出口數字增加。

他同時指出，今年一月一日推行的手錶產地標註新法例，對本港日後手錶出口亦有增長的利好作用，尤其是高檔的手錶將會最爲受益。

他解釋，高價手錶一向很依賴形象和知名度，而新法例允許以錶肉產地爲手錶的來源地標註，對於港製而使用日本機肉的高檔手錶，在出口上定會取得相當的增長效益。

但李氏強調，目前本港以生產優質而價廉的中下價手錶見稱，故新例對此類手錶的實質有利作用不大，惟港商將生產線轉移入大陸進行，從而令生產成本降低或維持較低水平，則會助長本港手錶出口的競爭能力上升。然而，他預測有關轉移生產往大陸進行的趨勢將會持續或增加。

他續稱，該會已就新標註法例同香港貿易發展局合作，向去年本港十個主要手錶出口市場，包括美國、德國、英國、日本、西班牙、法國、瑞士、巴拿馬、中國大陸及意大利等，了解該等市場對港實行新例的意見，有關結果將於稍後完成及發表。

兩岸經貿管窺

行政浪費經濟低效幹部貪污
大陸財政三大漏洞

·葉世庚·

近[illegible]八年來，中共財政當局年年叫窮，對於連年出現的財政赤字，[illegible]年都說要改善，「力[illegible]收支平衡」；但總無法實現。這裡頭究竟存在什麼問題？

筆者憑三十年研究大陸經濟問題的經驗，發覺除了中共所搞的「社會主義制度」根本不適合中國（其實也不適合世界上其他國家）國情這一基因外，從技術性角度分析，至少還有以下三大原因。

一是整個大陸的機構重疊。中國大陸由中共專政，「一黨領導一切」，但同時又有一套「政府」管理班子去執行。由上至下，都有兩個機關並存。先不說兩個機關的官僚主義辦事作風使整體行政效率低下，僅就機構重疊這個制度本身而言，已構成了行政費用的雙重支出，[illegible]碼有百分之五十是屬浪費。

換言之，中共如能下決心將兩套吃公家糧的「領導班子」縮減爲一套，不管它的名稱爲何，便可以省減一半幹部（公務員）薪俸支出。自然，這只是理論而已，實際上中共一日仍堅持一黨專政，便一日不會改變黨凌駕於政，黨機關與政府機關並存並舉，國家必須支付兩套「公務員」糧餉的現實。然則，又怎能指望財政能健全起來？

二是國營企業及事業單位的經濟效益低落。「全民所有制」性質的經濟實體在大陸經濟中居主導地位，佔壓倒性比重。但在七十年代末開始實行改革開放政策以後，容許包括鄉鎮企業、個體戶、私營小企業的存在，作爲對國營經濟的「補充」。而一「補」之下，原先所宣傳的所謂全民所有制的「優越性」，頓時顯得黯然無光。尤有甚者，在其他性質所有制經濟的「競爭」之下，國營企業經濟效益每下愈況。每年上交利稅大減。據國家統計局統計公報數字，一九九〇年預算內國營企業實現利稅比上年下降百分之十八點五，其中實現利潤下降百分之五十八。同年國營商業及供銷社實現利潤比上年下降百分之八十五，虧損企業虧損額增長百分之四十五點五。與此同時，國營及集體企業產品質素效益下降，由此造成的經濟損失逾千億元人民幣，再加上對虧損企業及其他方面的財政補貼，每年開支也逾千億元，則財政赤字自然難以降低。

三是各級機關幹部貪污，以及種種形式的假公濟私，以權謀私，亦使公家損失巨大，其損失總額當更超前者。

上述三大漏洞如不及早堵塞補救，中共要改善財政狀況將注定失敗。

國際小麥產量縮

（特訊）國際小麥理事會表示，由九一年的七月至九二年六月的一年中，世界小麥產量將減產四千萬噸，達五億五千五百萬噸，由於種植面積減少，產量也恢復至正常水平。國際小麥價格下降，也將影響小麥產量。

泰凍雞去銷歐市
數量突急劇增大
有礙產者會遭受報復

（曼谷訊）cp冷凍雞出口增進過速。採取改變商品式樣。以加工辦法避免進口稅率太高及傾注市場指責問題。

cp企業公司董事經理乃蓬信·博差莽打納里透露雞肉輸往歐共市情況稱：泰冷凍雞輸歐共市數量迅速激增。導致歐共市方面注意。懷疑泰此舉可能影響歐共市國家自產者損失。

雖然目前尚無措施管制傾注市場行爲。但有傾向對泰冷凍雞出口者採取貿易報復措施。

目前泰冷凍雞輸進歐共市沒有特別優惠權。上述輸進商品進口稅率五十－六十保升。

乃蓬信說：上述稅率提高及歐共市擬實行報復措施，可能促使cp調整改變產品式樣，將雞肉滲配粉油炸。

上述加工產品進口稅率大約十七保升，爲了避免高稅收，必須採取此法。

歐共市生產雞肉國家，有法國、意大利、英國等等，成本比輸自泰國爲高，泰尚有希望輸往。據紀錄統計，歐共市可以繼續開拓。三一年出口總額一千八百卅七噸，三二年五千三百六十六噸，及三三年一萬五千二百九十四噸。

去年日本家庭開支
提高百分零點八
平均卅三萬一千六百圓

（東京訊）據日本管理及調協廳稱，日本90年每月實際家庭開支較一年前上升0.8%，升至每戶平均31萬1174日圓。

以毛值計算，90年家庭開支較一年前上升3.9%，相較之下，89年家庭開支會經報有0.5%之實際增長及2.8%之名義增長。

受新人士平均家庭開支90年報33萬1595日圓，較一年前實際上升1.6%或名義上升4.8%。

官員又稱，鑒於夏季炎熱，90年冷氣及雪櫃購買大增，但電視機及錄影機購買則在12年首次下跌，原因是此等耐用品經已十分普遍。

90年時，與旅遊業相關之開支，例如花費在旅行團、機票及酒店上之開支，均出現良好增長。

美銀行危機仍在
料有百多家倒閉

【紐約電】聯邦存款保險公司主席西德曼表示，一九九一年大概會有一百八十間美國銀行倒閉，其中大部分在新英格蘭，主要由於商業性地產壞賬影響。

倒閉銀行主要集中在東岸及新英格蘭，但主要在新英格蘭。資產值僅約六百五十億美元的銀行可能會面臨倒閉厄運。一月倒閉的新英格蘭銀行資產值爲二百億美元。

西德曼估計年中美國經濟會徐徐復甦，但新英格蘭衰退最爲深沉，銀行問題較大。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期（首尾兩天在內）
森那美（香港）	中期息八仙。	三月廿五日—四月二日
寶光實業	特別中期現金股息每股三十仙	三月廿七日—三月廿八日
滙豐銀行	每四股換一控股股份登記日。	三月廿八日
大新金融	末期息三角另八股送一股。	四月三日—四月十日
比莎亞洲	中期息十仙。	四月四日—四月十六日
第一太平	末期息五仙。	四月八日—四月十二日
香港小輪	末期息二角四仙。	四月八日—四月十二日
恒生銀行	末期息九角三仙，紅股五送一。	四月九日—四月廿五日
中華汽車	中期息二十一仙，特別股息五仙。	四月九日—四月十一日
新鴻基地產	中期息三角四仙。	四月十日—四月十六日
嘉華銀行	末期息五仙。	四月十日—四月十九日
蜆殼電器	末期息六仙。	四月十一日—四月十八日
彩星國際	末期息二十仙，特別現金股息四十仙，紅股五送一。	四月十二日—四月廿二日
石泉財務	末期息五仙。	四月十二日—四月廿二日
希慎興業	末期息六仙，每五股合併爲一股，合併後每十股送一份九五年認股證。	四月十二日—四月廿九日
倫太保險	末期息〇點〇五馬來西亞元。	四月十五日—四月廿九日
格蘭酒店	中期息A六仙，B點六仙。	四月十五日—四月十九日
淘大置業	中期息十點五仙。	四月十五日—四月十九日
恒隆	中期息十七點五仙。	四月十六日—四月廿六日
恒基地產	中期息一角六仙。	四月十六日—四月廿六日
恒基發展	中期息五點一五仙。	四月十六日—四月廿六日
永隆銀行	末期息一元三角二仙，紅股五送一。	四月十六日—四月廿七日
紅寶石發展	末期息三仙。	四月十七日—四月廿七日
信和置業	中期息一點三仙，每五股合併一股，合併後每十股送一份九五年認股權證。	四月十八日—四月卅日
第一太銀	不派發末期息	四月十八日—四月廿三日
信和地產	中期息一點三仙，每五股合併一股，合併後每十股送一份九五年認股權證。	四月十八日—四月卅日
怡和控股	末期息十一點一美仙。	四月廿二日—四月廿六日
怡和策略	末期息二點五九美仙，優先普通股四點五美仙。	四月廿二日—四月廿六日
香港隧道	末期息四十六仙。	四月廿二日—四月三十日
中華煤氣	末期息一角七仙。	四月廿二日—四月三十日
友聯銀行	末期息十二仙。	四月廿三日—四月三十日
大酒店	末期息十一仙。	四月廿三日—五月六日
信德集團	末期息二十仙。	四月廿九日—五月四日
港機工程	末期息五角二仙。	四月三十日—五月七日
香港電燈	末期息三角八仙。	五月六日—五月十四日
工業投資	中期息十五仙。	五月六日
友利電訊	不派發末期息	五月十三日—五月十七日
Grande	末期息一點二五仙每十股送一份九三認股權證	五月十三日—五月十七日
德利投資	末期息二仙。	五月廿日—五月廿四日
牛奶國際	末期息三點二五美仙。	五月廿日—五月廿四日
文華東方	末期息三點五九美仙。	五月廿日—五月廿四日
怡和國際汽車	末期息二十七仙。	五月廿日—五月廿四日
牛奶公司	末期息三點二五美仙。	五月廿日—五月廿四日
ASM太平洋	末期息七仙。	五月廿四日—五月三十日
置地控股	末期息五點五美仙。	五月廿四日—六月六日
華基泰集團	每六千股獲配發一百股泰華榮股份。購買價每股港幣二十七元。	另行公佈
寶光實業	每七千股獲配發一百股泰華榮股份，購買價每股港幣二十七元。	另行公佈
莊士機構	每一股換取新控股公司一股，每一份九二認股權證換取新控股公司九二認股權證，每一份九四認股權證換取新控股公司九四認股權證	
國浩集團	中期息三點五仙。	
恒和珠寶	不派發中期息。	
鴻運電子	不派發中期息。	
高日發展	不派發中期息。	
英皇地產	不派發中期息。	
第一華南	不派第二中期息。	
國際德祥	不派發中期息。	
安寧企業	不派發中期息。	
忠德石油	不派發中期息。	
永發置業	不派發中期息。	
JOYCE	不派發中期息。	
海富國際	不派發中期息。	
海暉國際	不派發中期息。	
菲華國際	不派發中期息。	
玉郎國際	不派發中期息。	
明仁企業	不派發中期息。	
星島投資	不派發中期息。	
新系機構	不派發中期息。	
建生電子	不派發中期息。	
廣聯企業	不派發中期息。	
嘉宏國際	不派發末期息。	
百樂企業	不派發末期息。	
新鴻基工業	不派發股息。	
中國東方	例不派中期息。	

外幣兌港元價格（3月18日至3月22日）

外幣		最高	最低	本週收市	上週收市
美電	（每百）	779.50	778.60	778.60	779.50
美鈔	（每百）	778.80	777.90	777.90	778.80
英鎊	（每鎊）	14.28	13.82	14.04	14.43
加拿大元	（每百）	675.20	673.70	674.10	675.30
西德馬克	（每百）	487.20	472.50	477.40	492.20
瑞士法郎	（每百）	561.60	548.90	553.80	568.30
法國法郎	（每百）	143.60	139.50	141.00	145.20
荷蘭盾	（每百）	432.00	419.80	424.40	436.90
澳洲元	（每百）	602.50	598.70	602.50	600.50
紐西蘭元	（每百）	465.40	463.30	465.40	466.90
日圓	（每萬）	567.10	563.60	569.50	572.10
台幣	（每百）	29.00	29.00	29.00	29.00
菲律賓披索	（每百）	28.50	28.50	28.50	28.50
馬來西亞元	（每百）	285.40	284.70	284.90	285.90
新加坡元	（每百）	444.40	441.00	441.50	446.00
泰國銖	（每百）	32.00	32.00	32.00	32.00
印尼盾	（每萬）	46.00	46.00	46.00	46.00
南韓圜	（每萬）	110.00	110.00	110.00	110.00
港幣兌人民幣	（每百）	67.16	67.16	67.16	67.16
歐洲貨幣單位	（每個）	10.02	9.68	9.81	10.15

（資料由漢興行提供）

馬佳善為「時來運到」一放到底，馬主却未拉頭馬，令人感到有點奇怪。

華僑日報 馬經

匡公主筆・玲瓏主編

提要
錢健明
犯規
罰停賽三天

提要
謝展鵠
罰停賽
四天

馬佳善為「長勝名駒」再取勝，成績已躍居龍虎榜之首，於是騎練與馬主親朋友均喜氣洋洋。

維多利亞會盃為湯寶森此位第一次訪客所奪，可算是異數。

湯寶森首戰即勝孖寶
昨日自承是個好開始
王兆旦指確利質素值二班頂

積奇 專訪

（本報記者積奇專訪）澳洲騎師湯寶森昨日大顯功架，第一日出賽，即勝出孖寶。並以王厩「九龍之聲」替馬主奪得「維多利亞賽馬會杯」。他賽後說：

「這是一個好的開始。今次賽前，我知道很有機會勝出一場頭馬，能夠有兩場進賬，令我也有點意外，「讚賞」是一匹很好的馬，在現時評分，我相信牠是有點班利。「九龍之聲」一向有脾氣，馬房叫我特別留意，但該馬全程都跑得很好，出閘理想，我依足練馬師給我的指示策騎，結果牠順利勝出。」

王兆旦馬房今季成績冒升，昨日再勝出孖寶。王兆旦說：

「今季成績令我頗滿意，以現時馬匹數目，能勝出十五場頭馬，確是值得高興。「確利」是一匹很好的馬，我相信牠有能力升上第二班頂，如果繼續進步，升上第一班亦不出奇。」該馬為前打吡冠軍「確勁」的孫，上季來港後，因韌帶嚴重損傷，至今季才能出賽，勝後又發現疏仙，但在他的料理下，終告復元。

馬佳善昨日亦勝出孖寶，現時已取代伯嘉領先的位置，以三十場頭馬站於榜首。他表示將全力爭取冠軍。「長勝名駒」負重磅仍能取勝，馬佳善表示如果跑千二至千四米，牠將可以輕勝，一千米嫌略短。

「霹靂」大熱倒灶，馬輝認為該馬利於久休復出，今次匆匆再出，可能體力未復元。

「信心十足」為夏厩帶來今季第五場頭馬，並且以大熱門勝出。夏志信說：

「該馬上賽若非意外，已可勝出。我馬房並不是好冷惡熱，今次就是最好的証明。」

馬佳善昨日取兩捷
已躍居騎師榜榜首
戴利在第三場賽後身體不適

騎師馬佳善昨日在頭兩場中孖寶，第一場以時來運到一放到底，再而在第式場以長勝名駒力挫魯賓遜的飛虎精神獲勝，至此已勝出卅場頭馬，比領先的伯嘉廿九場，反先一場，在騎師龍虎榜佔先。

昨日沙田賽馬在天陰密雲下進行，入場觀眾稍減但投注熱潮卻不減。戴利在第三場策確利力戰獲勝之後，感到身體不適，獲准退出繼後的比賽，第五場金得利改配馬輝，第六場九龍之寶改為賓遜，另外第六場孖寶二世昨晨被發現右前蹄不良於行獲准退出。

維多利亞馬會錦標在第五場舉行，結果初上陣的澳洲騎師策九龍之聲，爆冷開齣，賽後由澳洲駐港領事頒獎孖T尾關爆冷門。

孖Q頭關冷，尾關熱，每派式萬四千八百卅一元，孖T頭關熱，尾關冷，每派七萬式千七百四十八元。

第一場，趣趣的是大熱門，連贏位則是時來運到搭威上加威為大熱門，結果馬佳善策時來運到由頭放到尾獲勝，謝展鵠的威上加威沿欄力催僅僅壓倒錢健明的博得妙，分獲亞季軍，大熱門趣趣的却成梗頭四，勝入三甲的是第二三四熱門。

第式場，霹靂被捧成一面倒大熱門，起步搶出隨即後退，祇跑入第六，又成二、三、四熱門天下，魯賓遜飛虎精神領到最後，被馬佳善的長勝名駒，以一馬頸位之先壓倒，再短馬頭位之後為艾法誠的威達福星。

第三場，三大熱門，百發龍，露明威，金馬，齊齊倒台，馬佳善策燦爛之星全程領放，最後被勁達及金輪追過，分獲冠亞軍，燦爛之星祇得季軍，勁達今年七歲，先後出賽廿六次仍是處女馬，週三夜賽力戰祇跑入第三。昨日匆匆再戰，仍由丁冠豪策騎力戰獲勝，爆出式百一十四元五角大冷門，胡活士的金輪是第四熱門跑第三，燦爛之星為大冷門，於是連贏每派九百一十八元五角，三重彩每派三萬九千五百卅八元，孖Q頭關出大冷。

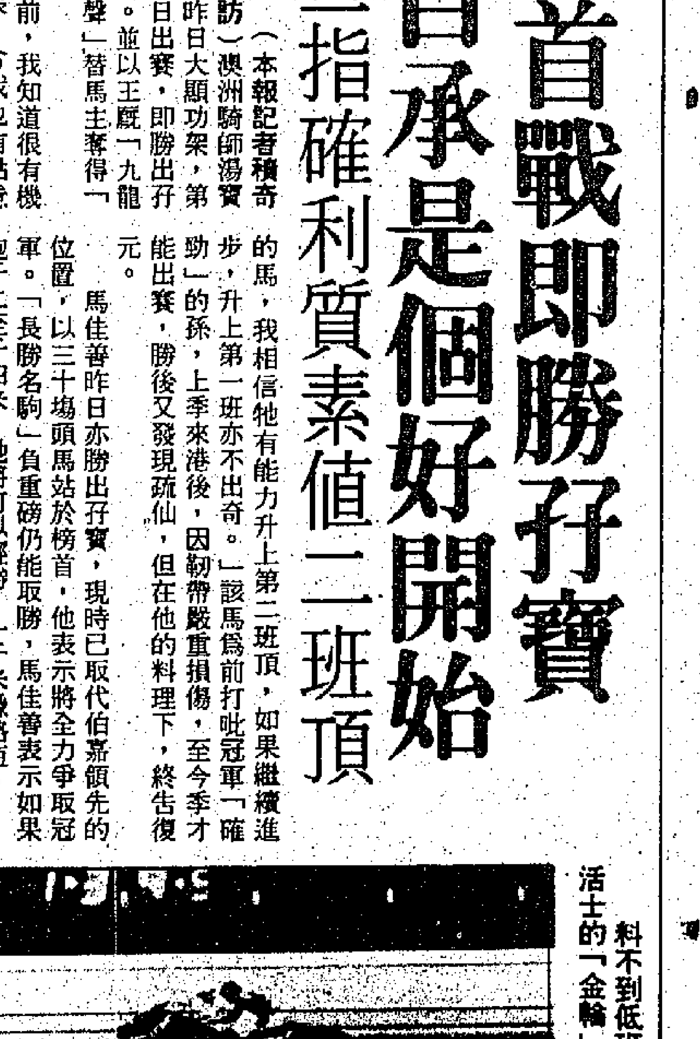
成為孖QT軸心的第四場比賽，戴利策確利成為大熱門，早段留後，末段外欄殺上，輕易地獲勝，說樹文策紫微力挫羅富全的次熱門旭昇獲得亞軍，連贏算是熱頭冷腳，每派一百四十式元，孖Q每派式萬四千八百卅一元，三重彩每派五百六十八元，孖T頭關成熱門天下。

維多利亞賽馬會盃，在第五場舉行，王兆旦馬房在第四場以確利獲勝，再在第五場以湯寶森策九龍之聲爆冷包辦第四口孖寶兼捧盃，簡厩一對馬，好成績與眼鏡世界包辦亞季軍，獨贏每派一百〇九元八角，連贏五百四十五元五角，三重彩一萬五千八百八十六元，孖T也成冷門世界。

第六場艾法誠策信心十足，成為一面倒大熱門最後全力衝刺，影相僅勝伯嘉的發得威而獲勝，為大熱門保住江山，湯寶森策馬至尊獲季軍，熱門客重佔上風。

湯寶森在第七場策初度在港上陣的讚賞輕易獲勝，捧盃衆中孖寶，益友王子跑第式，好運來第三，大熱門高力佳祇跑入第四，好運來是大冷門，因此三重彩派九千八百九十五元。

謝展鵠連輸七場，到最後一場策湖州小子成為大熱門獲勝後，保持「日行一善」的紀錄，徐貴良策好好皇子獲亞軍，嘉惑與必得勝一齊衝綫爭季軍，結果嘉惑獲季軍，三大熱門包辦三重彩終場，三重彩祇派四百卅六元，成為最低派彩的一場。


料不到低班馬場合亦鬥得如此激烈，「勁達」在丁冠豪努力策騎之下，力擒胡活士的「金輪」。

丁冠豪十足拼勁，終於替處女馬「勁達」打開勝利之門。

「確利」贏來輕易，馬主施偉賢遂表露出對愛駒的愛意。

周三夜馬配磅表

三月廿七日（星期三），六場膠地夜賽，配磅由首席評磅員白禮仕評定及公布，六程賽事之中，以龍勁、時時富裕及爭先評一四〇磅最重，有關分場及騎師配搭，將於周一早上公布，現將各駒配磅列述如下：

第二班　一六〇〇米
常山名駒　一三九摩
奇利威龍　一三七林
好喜訊　一三一關
千里名駒　一三〇登
風雷金剛　一二八簡
多多寶　一二四關
快勁　一二一簡
飛龍世界　一二一歐
四季和平　一一八方
鐵之寶　一一八洲
（後備）
旺財先生　一三三王
財源　一二八廿
小孟嘗　一二七吳
鉤爽快　一一六安
美麗福星　一一六燮

贏中贏　一三一寶
百勝之星　一三三許
時運高　一二五白
長威　一二三林
新奇　一三〇摩
樣樣威　一二三歐
馬寶威　一二一洲
生龍活虎　一三〇方
銀祭烈馬　一一九登
滿堂紅　一二一摩
包旺財　一二六林
星運猛龍　一二八簡
第三班　一〇三〇米
（第二組）
龍勁　一四〇陳
出擊　一三二岳
永恒之躍　一三〇摩
有得分　一二八燮

金得意　一二八王
無敵手　一二六伍
天衣無縫　一二二白
孖寶二世　一二二方
（後備）
富甲天下　一二八簡
靈光　一二四許
揚威聲　一三七廿
高力佳　一三一摩
馬至尊　一二八白
火紅火綠　一三二方
第三班　一〇三〇米
（第三組）
榮耀之星　一三八吳
車中霸　一三三安
早着先鞭　一三三陳
永勝寶　一三三廿
海鑽石　一三一方
靈馬　一二八許
通靈　一二四伍
嘉駒　一二四燮
（後備）
幸運飛馬　一二一洲
博得過　一一八摩
永寶　一三〇白
超力霸　一二四岳
發得威　一二六摩
駒駿王子　一三二廿
第三四班　二〇〇〇米
新紗龍　一三六燮
確雄　一三六王
福狐　一三四簡
神勇金剛　一三三洲
哈哈笑　一三〇賓
鐵中鐵　一二一伍
彩龍　一一八關
唐明皇×　一一一歐
名利雙收×　一〇八夏
飛驃×　一〇七安
（後備）
帝皇之光　一二七摩
龍驃　一一七登
大滿冠　一三九朱
鐵板燒　一二七岳

廣友威　一二四方
磁影×　一一一歐
高駿×　一一七安
贏得威　一二五伍
爭先　一四〇簡
南霸　一三三洲
金龍　一三六關
鐵石之星　一二一歐
（註：馬名下有×者為第四班。）
第五班　一四〇〇米
（第三組）
龍胆　一三五登
順意　一三五摩
信用　一三四寶
彩雀　一三二關
快利來　一三一燮
香港英雄　一三〇許
强心戰士　一二九安
確信一號　一二七洲
（後備）
鴻運之星　一二六簡
侵略者　一三四方
威王　一二九安
第五、六班　一二〇〇米
爽中寶　一三三許
黃旗藍　一二一關
迅達二號　一二一方
金石盟　一一九洲
權威×　一一七摩
威望×　一一五岳
全年旺×　一一四安
贏多多×　一一四寶
樂林×　一一〇洲
森林多寶×　一〇一林
（後備）
奇財×　一〇九夏
富上眉梢　一三〇簡
時時富裕　一四〇伍
勁寶×　一二一方
流浪者×　一一七洲
（註：馬名下有×者為第六班）

特別彩池派彩表

（孖Q）
第三場　⑪勁達　搭　⑫金輪
第四場　①紫微　搭　⑦確利
派彩二萬四千八百三十一元
彩池一千一百八十九萬六千四百廿七元
（三六八點九注中）

（孖T）
第四場　①紫微　③旭昇　⑦確利
第五場　①好成績　⑥眼鏡世界　⑩九龍之聲
派彩七萬二千七百四十八元
彩池二千七百二十四萬七千五百四十七元
（二八八點四注中）

（三寶）
⑦信心十足　③讚賞　⑥加州皇子
派彩五百八十九元
彩池六百四十五萬九千一百元
（八四三七注中）

七勝干擾常山名駒
謝展鵠罰停賽四天
錢健明騎財寶犯規停賽三日

昨日在沙田馬場舉行之八場賽事，出馬踴躍，碰撞事件頗多，第四場錢健明策財寶向外斜跑，導致超龐勒避，並幾乎將伯嘉拋跌，首先被小組判罰停賽三天，繼而第五場謝展鵠騎七勝於八百米處向內斜跑緊迫好成績等多駒，更令常山名駒失却平衡因而失位甚多，結果又被小組判罰停賽四天。

小組就大熱門百發龍之表現令人失望展開研訊，經謝展鵠及王兆旦解釋，並無採取進一步行動。

羅富全策旭昇於最後一百米跌掉馬鞭。

趣趣的、多寶獎、霹靂、金戈鐵馬，百發龍，露明威，勝在開心，旭昇、七勝、周年好運，高力佳及乾坤，均被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

跳舞明星將須經試閘及格後始准再次出賽。

舞照跳將須經連串試閘及格後始准再次出賽。

昨日競賽董事小組由李國能輪任主席，競賽董事由戴鎮濤會同五位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事夏基富代表競賽小組所簽發之賽後檢討。

六環彩派萬三元
特別獎十五萬九

昨日沙田賽馬，在陰雨下進行，六環彩可算冷熱參半，由於爆冷之三場大熱門馬不入圍，故此斷纜無數，造成兩項派彩均相當和味。正獎每派一萬三千餘元，特別獎每派十五萬九千餘元。第六場⑩孖寶二世退出亦算中彩。

是期投注有一千四百九十四萬五千零六十元。特別獎九注中。每注彩金十五萬九千八百二十八元。

六環彩七六〇注中。每注彩金一萬三千二百四十九元。

湯寶森初次來港策騎，即獲王兆旦賦予重用，為「九龍之聲」取勝。

「信心十足」大熱取勝，夏志信與麥予文比馬主尤為高興。

湯寶森再下一城，為白理維馬房的「讚賞」掄元，人與馬均值得讚賞。

謝展鵠日行一善，賽尾胡贏「加州皇子」，但今後要暫停四個賽馬日才可再日行一善了。

入場人數受天雨影響
投注額仍然有七億九

昨日賽馬，受天雨影響，入場人數銳減，形成旺財不旺丁，兩個馬場入場人數祇有三萬九千七百人，據馬會公佈。

沙田馬場會員及來賓席共六式三四人，公眾式三一九五人，合共式九四式九人。

快活谷雙邊投注，會員一五五三人，公眾八七一八人，合共一〇式七一人。昨日賽馬雖然受到天雨困擾，但投注却相當踴躍，據馬會宣佈是日總投注為七億九千六百萬元，今季賽馬已完成四十七天賽事，總投注已達二百式十式億六千萬元。

昨日賽馬電算機賠率與走位賽後檢討表

—蔡雲賽後評述—

第一場 第六班 一四〇〇米 （好地至黏地）（第一口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
9 時來運到	8	124	馬佳善	7	登	3	1 1 1 1	冠軍	冠軍	6.8	1,238,220	1,056,000	1
11 威上加威	4	120	謝展鵠	13	張	1	1112 6 2	3	3	5.9	1,435,640	907,730	2
1 博得妙	24	130	錢健明	4	摩	11	10 8 5 3	短頭	3	7.6	1,108,370	907,810	3
2 趣趣的	23	134	陳俊輝	6	方	8	8 10 9 4	3¾	6¾	5.8	1,446,440	861,940	4
7 名望	14	130	唐敏生	5	尼	5	3 2 2 5	½	7¼	9.5	893,340	479,880	5
12 傳播衛星	3	119	戴利	1	甘	6	4 5 4 6	½	7¾	16	527,140	366,700	6
13 皇相	1	119	謝偉豪	2	林	4	2 3 3 7	馬頸	8	22	385,410	235,890	7
8 多寶獎	9	125	徐貴良	14	謝	7	5 4 7 8	¾	8¾	33	254,580	250,760	8
14 幸運狐	0	117	湯寶森	3	夏	12	121413 9	短頭	8¾	34	246,880	191,880	9
5 皆能	18	134	詹寶遜	12	岳	13	13111210	2	10¾	6.2	1,369,180	1,042,570	10
10 勁猛	8	117	談樹文	9	陳	2	6 6 8 11	2¼	13	79	107,050	115,600	11
3 勁機	19	135	李易學	8	安	10	7 7 10 12	短頭	13	99	78,830	85,140	12
6 威猛	16	132	葉楚航	11	朱	9	9 9 11 13	馬頸	13¼	38	221,710	187,330	13
4 大丞相	19	135	賈柏龍	10	賓	14	14131414	短頭	13¼	9.1	931,830	519,910	14

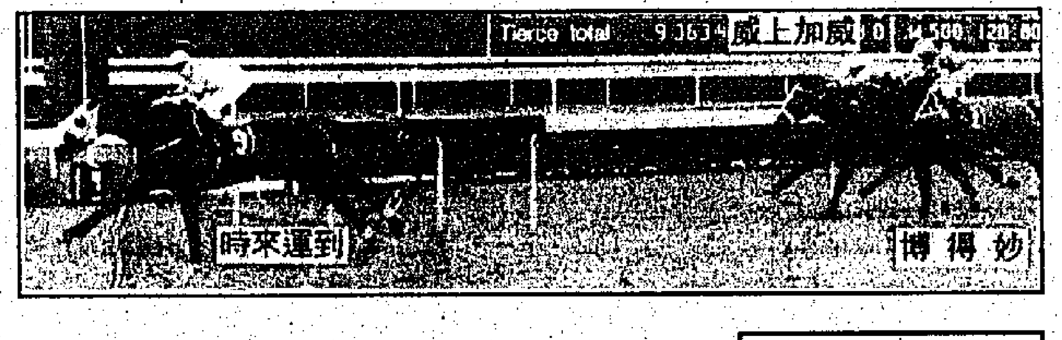
總票數：$ 10,244,620 $ 7,209,140
連贏位總投注：$ 28,603,500
大熱門連贏：（⑨-⑪）1,547,730

時間：13.9 36.6 1.01.6 1.26.2
22.7 25.0 （25.4）
勝負距離：冠軍勝亞軍：三馬位 亞軍勝季軍：短頭位
連贏：$ 153.40
獨贏：$ 68.70
位置：$ 19.80 $ 21.40 $ 21.40

三重彩：$ 2526.00
是場⑬皇相改負119磅
⑭幸運狐改負117磅

賽後檢討 幸運狐於躍出時失蹄。大丞相於閘門開啓時昂首向天，且斜向外側躍出，與威猛發生觸碰。
趣趣的及多寶獎被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

弱馬「時來運到」一放到底，竟然韌力足千四米，反映馬未算殘，如保養得好，可望逃過淘汰之厄運；「威上加威」僅壓倒「博得妙」，前馬實力有限，僅靠謝展鵠鬥志與騎功搭夠；「博得妙」狀能已起，下次換回主帥將是取勝時刻。「趣趣的」前段實在太慢，自動降入第六班角逐，亦無濟於事，前途不樂觀；「皆能」已感老退甚劇。



第五場 第一二班 二〇〇〇米 （六環彩第三關）（第四口孖寶尾關）（第五口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
10 九龍之聲	79	122	湯寶森	3	旦	12	12121010 1	冠軍	冠軍	10	1,521,390	844,420	1
1 好成績	97	140	唐敏生	6	簡	3	4 4 5 5 2	馬頸	馬頸	6.2	2,653,270	1,281,530	2
6 眼鏡世界	86	124	丁冠豪	5	簡	1	1 1 1 1 3	1	1	16	1,017,050	880,150	3
4 鋼力	87	130	徐貴良	2	甘	7	7 7 6 6 4	1	4	14	1,122,250	672,600	4
3 喜蓮之光	93	136	賈柏龍	10	賓	2	3 3 3 3 5	馬頭	2	18	881,130	416,980	5
9 順勢而出	79	122	謝偉豪	9	伍	6	2 2 2 2 6	1¼	3¼	46	356,720	284,240	6
2 七勝	95	138	謝展鵠	8	朱	4	5 5 4 4 7	1¼	4½	4.7	3,526,240	2,428,820	7
11 舞照跳	77	113	談樹文	11	許	11	1010 9 9 8	½	5	12	1,367,800	1,023,070	8
12 異國王子	74	117	馬佳善	7	登	8	8 8 7 7 9	短頭	5	9.3	1,783,150	1,279,840	9
8 靈爵	81	124	白禮樑	12	尼	9	9 9 8 8 10	½	5½	7.3	2,270,810	1,280,020	10
5 常山名駒	87	130	伯嘉	1	摩	5	6 6111111	6	11½	6.8	2,440,900	1,409,800	11
7 金得利	86	129	馬輝	4	旦	10	1111121212	2½	14	14	1,178,110	589,100	12

總票數：$ 20,118,820 $ 12,390,670
連贏位總投注：$ 45,326,360
大熱門連贏：（②—⑤）$ 2,714,720

時間：26.6 50.8 1.15.6 1.40.0 2.04.9
24.2 24.8 24.4 （24.9）
勝負距離：冠軍勝亞軍：馬頸位 亞軍勝季軍：一馬位
連贏：$ 545.50
獨贏：$ 109.80 孖T：$ 72,748.00
位置：$ 38.70 $ 28.90 $ 37.60
第四口孖寶派彩：$ 214.80安慰獎：$ 36.40
註：（戴利身體不適，金得利改配馬輝）

三重彩：$ 15886.00

賽後檢討 舞照跳入閘困難，且於閘廂內煩燥不安，並以後足豎立。舞照跳須經連串試閘及格後始准再次出賽。趨近八百米處時，常山名駒勒避，競賽董事小組展開研訊。小組傳召謝展鵠（七勝），唐敏生（好成績），徐貴良（鋼力）及伯嘉，並聆取該幾位騎師之證供及察看巡邏影片。小組裁定謝展鵠須對該事件負責，因彼於轉彎時容許七勝向內斜跑，緊迫好成績，鋼力及常山名駒，導致常山名駒大力勒止及失卻平衡。因而失位甚多。小組經考慮謝展鵠本季之策騎記錄後，以彼不小心策騎而判罰被由三月三十日截至及包括四月十日在內期間停賽（四天）。

「眼鏡世界」帶快整場步速，令幾匹重磅馬跑來感吃力，「七勝」末段潰不成軍，就是此個原因；「好成績」力追得第二，反映馬質力確厚，敗在輕磅馬「九龍之聲」蹄下，未足爲據；「九龍之聲」因緣際會取勝，湯寶森鬥志高昂緣故，再上陣必有那麼機會；「眼鏡世界」保位置，馬漸復勇，要注意；「鋼力」初跑長途不俗，亦值吼緊。

第二場 第二班 一〇〇〇米 （第一口孖寶尾關）（第二口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
2 長勝名駒	88	140	馬佳善	1	陳	5	5 4 1	冠軍	冠軍	6.3	2,428,230	1,815,050	1
6 飛虎精神	81	133	詹寶遜	9	岳	2	1 1 2	馬頸	馬頸	6.3	2,396,400	1,282,920	2
5 威達福星	82	134	艾法誠	11	白	8	6 5 3	短頭	短頭	6.7	2,280,640	1,424,960	3
13 金戈鐵馬	64	111	梁立德	7	謝	7	7 11 4	1¾	2	76	200,810	152,480	4
3 飛行俠	87	139	謝展鵠	10	伍	9	9 12 5	1¼	3¼	16	956,990	665,880	5
1 霹靂	88	140	馬輝	4	洲	3	3 2 6	短頭	3¾	2.1	6,982,860	3,515,170	6
12 銀鬃烈馬	67	119	李易學	13	登	11	8 10 7	1¼	4½	55	276,350	287,390	7
9 驕騑	72	124	馬泰斯	12	許	10	13 8 8	短頭	4½	15	969,790	596,190	8
8 時運佳	73	125	白禮樑	8	尼	6	10 9 9	1	5½	20	760,340	489,450	9
4 阿拉旺	82	124	嚴顯强	2	賓	12	11 7 10	1	6½	68	224,040	186,230	10
11 世界之星	70	122	謝偉豪	5	林	13	121311	2½	9	99	130,380	101,700	11
10 鍾意寶	70	117	丁冠豪	3	簡	4	4 6 12	1½	10½	26	573,090	529,130	12
7 威飛達	77	129	洪國興	6	安	1	2 3 13	2½	13	54	283,610	189,130	13

總票數：$ 18,463,530 $ 11,226,680
連贏位總投注：$ 39,494,700
大熱門連贏：（①-②）5,050,450

時間：13.4 34.8 58.6
21.4 （23.8）
勝負距離：冠軍勝亞軍：馬頸 亞軍勝季軍：短頭
連贏：$ 210.60
獨贏：$ 63.10
位置：$ 18.80 $ 22.50 $ 21.20
第一口孖寶派彩：$ 508.40 安慰獎：$ 80.10

三重彩：$ 1473.00

賽後檢討 霹靂於閘廂內煩燥不安，且於閘門開啓時向上跳躍。世界之星躍出笨拙。
李易學（銀鬃烈馬）於跑過四百米處時跌掉馬鞭。
飛虎精神全程內閃。
霹靂及金戈鐵馬被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「霹靂」捧成大熱而倒灶，顯然是幕後不願升班而去，馬態方面未見回落，提防在別個路程殺個措手不及；「長勝名駒」有前有後，上頂班而不能低估；「飛虎精神」在有馬很飛下欲起狹，惜遇強對手而敗，馬事不易如意可見一斑；「威達福星」前段略慢，後追雖勁却遲來一步，看來非此程馬；「金戈鐵馬」有轉機，以後有留意必要。

第六場 第三班 一二〇〇米 （六環彩第四關）（第五口孖寶尾關）（第六口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
7 信心十足	57	125	艾法誠	3	夏	8	8 8 6 1	冠軍	冠軍	2.8	5,881,780	2,801,060	1
6 發得威	58	126	伯嘉	8	摩	7	7 5 4 2	短頭	短頭	5.8	2,826,310	1,251,280	2
4 馬至尊	60	128	湯寶森	9	白	3	3 4 3 3	1¾	1¾	11	1,452,700	778,610	3
8 九龍之寶	55	123	戴利	2	旦	1	1 1 1 4	短頭	1¾	17	918,470	338,150	4
2 周年好運	70	138	唐敏生	10	簡	9	9 6 7 5	短頭	1¾	3.9	4,209,140	2,951,560	5
5 萬紫千紅	59	127	馬佳善	4	摩	6	6 9 9 6	平頭	1¾	59	277,860	193,410	6
12 海琥珀	48	116	謝展鵠	7	方	5	5 3 5 7	1	2¾	16	1,025,190	719,190	7
1 黃金時代	71	139	馬輝	6	尼	11	111110 8	1½	4¼	7.2	2,263,100	1,416,420	8
3 車中霸	65	133	謝偉豪	1	安	2	2 2 2 9	5½	9¾	74	221,360	166,080	9
9 氣勢如虹	55	123	葉楚航	11	朱	10	1010 8 10	3¼	13	40	409,530	423,490	10
11 博得過	50	113	陳俊輝	5	摩	4	4 7 11 11	¾	13¾	42	390,380	260,840	11
10 孖寶二世	54	122	胡活士	[illegible]	方						（退出）		

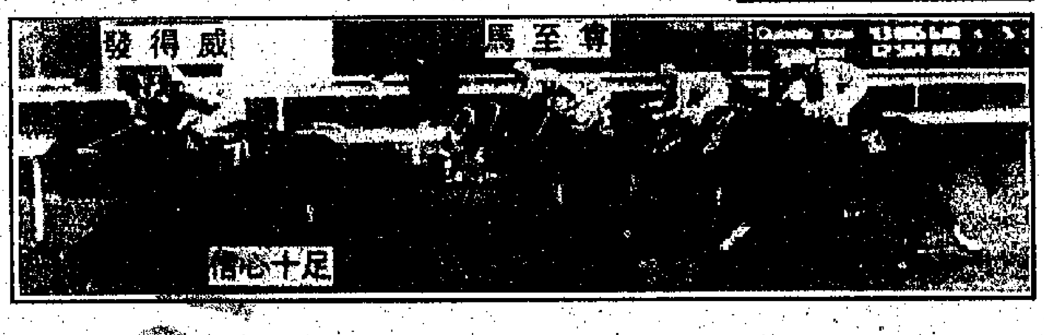
總票數：$ 19,875,620 $ 11,300,090
連贏位總投注：$ 43,085,610
大熱門連贏：（②—⑦）$ 6,737,970

時間：24.3 47.6 1.12.7
23.3 （25.1）
勝負距離：冠軍勝亞軍：短頭位 亞軍勝季軍：一又四份三
連贏：$116.80
獨贏：$28.00
位置：$ 15.40 $ 22.10 $ 29.50
第五口孖寶派彩：$415.00安慰獎：$149.10
註：（因戴利身體不適，九龍之寶改配詹寶遜）

三重彩：$1359.00

賽後檢討 孖寶二世於九一年三月廿三日因健康理由（右前蹄不良於行）退出比賽。
魯賀遜代替原先宣佈策騎九龍之寶之騎師戴利出賽。信心十足展步遲緩。
車中霸挨向閘門傍邊，因而躍出緩慢。周年好運被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「信心十足」在最後一步才取勝，肯定是艾法誠所賣弄的招數，否則絕難壓倒去勢極勁之「發得威」；今後更要重視此匹夏厩馬也；「發得威」未能及時發威，已不能苛責，再出仍堪看重；「馬至尊」非短途馬，但馬確進步，出中距離更堪留意；「九龍之寶」漸已定型，狀態有轉機，跑短途可起作用；「周年好運」敗在檔差。



第三場 第五班 一六〇〇米 （六環彩第一關）（第二口孖寶尾關）（第三口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
11 勁達	22	117	丁冠豪	13	簡	1	4 5 4 1	冠軍	冠軍	21	647,690	463,490	1
12 金輪	20	120	胡活士	7	方	7	6 4 2 2	短頭	短頭	8.7	1,589,180	1,131,970	2
9 燦爛之星	25	125	馬佳善	2	安	5	1 1 1 3	2½	2½	23	585,180	282,380	3
13 茂麗山莊	19	119	葉楚航	1	朱	11	3 6 6 4	1¼	3¾	17	811,540	695,230	4
2 威采	37	137	謝偉豪	6	張	12	121312 5	馬頸	4	6.3	2,192,900	1,269,280	5
4 百發龍	33	133	謝展鵠	9	旦	10	111111 6	2¾	6¾	4.1	3,325,040	2,093,350	6
7 愛爾蘭曲	28	123	陳俊輝	3	夏	8	8 7 7 7	短頭	6¾	26	526,300	349,670	7
8 確信一號	27	117	錢健明	10	洲	9	10 9 9 8	1¼	8	59	234,470	228,770	8
5 露明威	32	132	洪國興	11	謝	4	7 8 8 9	¾	8¾	4.9	2,811,140	2,334,700	9
10 快發時代	23	123	馬輝	12	尼	3	9 101010	1½	10¼	17	801,720	535,680	10
3 勁駒	34	134	徐貴良	5	陳	13	13121311	½	10¾	10	1,359,130	902,290	11
1 金馬	39	139	艾法誠	4	白	6	5 3 5 12	½	11¼	8.6	1,602,650	931,640	12
6 千變萬化	30	130	詹寶遜	8	甘	2	2 2 3 13	馬頸	11¼	55	250,660	153,530	13

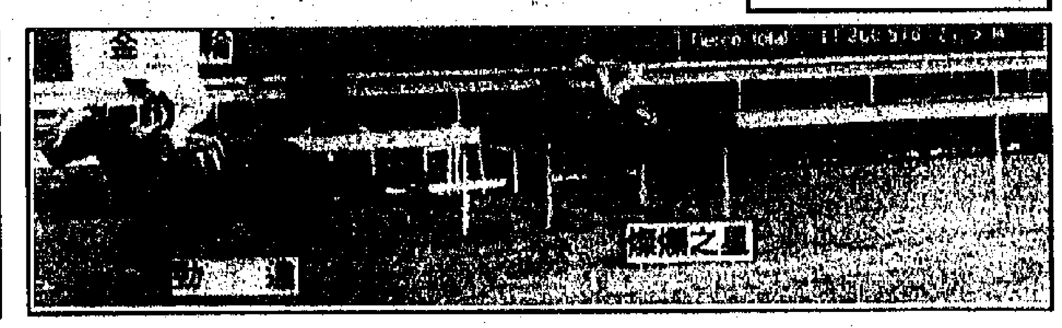
總票數：$ 16,737,550 $ 11,371,990
連贏位總投注：$ 39,695,000
大熱門連贏：（④-⑤）3,238,240

時間：25.9 49.7 1.13.9 1.39.4
23.8 24.2 （25.5）
勝負距離：冠軍勝亞軍：短頭位 亞軍勝季軍：兩位半
連贏：$ 918.50
獨贏：$ 214.50
位置：$ 64.40 $ 32.30 $ 99.30
第二口孖寶派彩：$ 1,533.20 安慰獎：$ 130.30

三重彩：$ 39,538.00

賽後檢討 威采於躍出時挨擦閘門旁邊，且告失蹄。競賽董事小組就大熱門百發龍之表現令人失望一事展開研訊，並傳召練馬師王兆旦及謝展鵠。謝展鵠表示彼走勢良好，且於入直路時居位好，但其後在快發時代之內側稍爲須予收慢，而彼及後於取位上前時該駒已再無餘力。練馬師王兆旦未能作出任何解釋，但表示該駒較上賽多負重七磅。小組經考慮彼等之解釋及察看巡邏影片後，除將百發龍遣往接受獸醫檢驗及例行檢查外，並無採取進一步行動。露明威被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「百發龍」、「威來」、「露明駒」三匹華籍騎師之座騎都不知所踪，熱門客應焦頭爛額了，今場眞命天子顯然是落在「金輪」身上，惜胡活士是阿斗之流，空負衆望好意；「勁達」在丁冠豪胯下取勝，而馬在今季第十三仗才掄元，簡炳墀亦算夠耐心矣；「燦爛之星」態況一般，入位乃馬佳善鬥志鮮明所致；「茂麗山莊」地利而第四，朱厩雖令馬更勇又一例証。



第七場 第三班 一二〇〇米 （六環彩第五關）（第六口孖寶尾關）（第七口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
3 讚賞	67	135	湯寶森	6	白	5	5 3 3 1	冠軍	冠軍	5.2	3,719,340	1,617,320	1
1 益友王子	70	138	徐貴良	10	甘	8	8 6 5 2	3	3	5.5	3,513,510	1,728,400	2
8 好運來	63	131	胡活士	1	方	2	2 7 6 3	1½	4½	71	271,960	220,140	3
7 高力佳	63	131	伯嘉	3	摩	4	4 1011 4	馬頭	4½	2.3	8,138,980	2,830,840	4
9 發得勁	61	129	馬佳善	11	摩	9	9 8 8 5	短頭	4½	27	714,750	605,110	5
4 綠茵良駒	67	135	詹寶遜	4	岳	10	10 9 7 6	短頭	4½	36	533,730	362,320	6
10 高速度	52	120	葉楚航	2	甘	1	1 1 2 7	1	5½	48	400,690	367,220	7
5 吉祥星	64	132	艾法誠	12	許	12	121210 8	短頭	5½	30	646,970	478,560	8
2 鴻圖	69	137	白禮樑	8	伍	7	7 5 4 9	2¼	7¾	40	484,120	322,790	9
11 騰飆	50	118	李易學	5	登	3	3 2 1 10	馬頸	8	23	819,300	470,460	10
6 潮州小子	63	131	謝展鵠	7	朱	6	6 4 9 11	2¼	10¼	4.8	4,046,210	2,913,230	11
12 福門	49	117	謝偉豪	9	林	11	11111212	馬頸	10¼	99	143,240	173,210	12

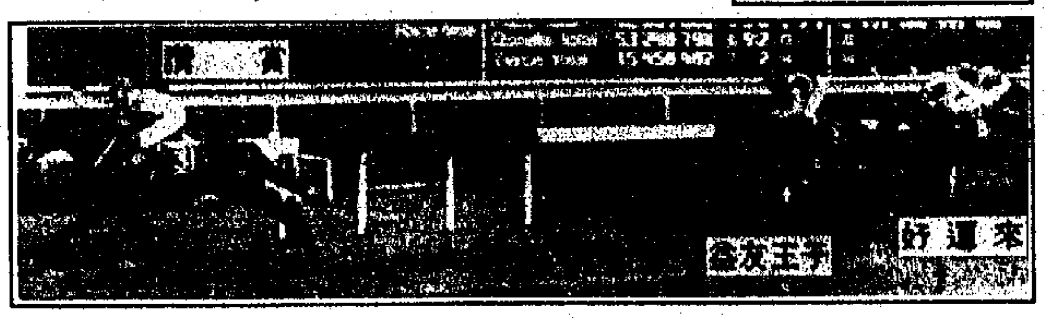
總票數：$23,432,800 $12,089,600
連贏位總投注：$53,240,790
大熱門連贏：（⑥—⑦）$ 8,979,640

時間：24.5 47.8 1.11.8
23.3 （24.0）
勝負距離：冠軍勝亞軍：三馬位 亞軍勝季軍：一位半
連贏：$162.70
獨贏：$52.30
位置：$ 23.30 $22.50 $107.90
第六口孖寶派彩：$185.90安慰獎：$19.70
註：（是場⑫福門改負一一九磅）

三重彩：$9895.00

賽後檢討 吉祥星於躍出時滑蹄居後，因而失位。潮州小子於轉直路彎時外閃。
高力佳被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「讚賞」初出即勝，人馬有鬥心外，馬的質素起碼值二班頂，否則豈能輕易挫「益友王子」；後駒敗於磅重，徐貴良騎來盡所能；「好運來」亦是首次上陣，走勢出色，如肯再加催谷磨練，要出頭殊不困難；「高力佳」顯然此程略短；「潮州小子」大敗，馬水準欠穩，朱厩難辭其咎；「綠茵良駒」前慢後勁，有留意馬匹操練之必要。



第四場 第四班 一四〇〇米 （六環彩第二關）（第三口孖寶尾關）（第四口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
7 確利	48	132	戴利	6	旦	9	9 8 6 1	冠軍	冠軍	2.6	6,734,760	2,683,910	1
1 紫薇	55	132	談樹文	4	許	2	1 1 1 2	2½	2½	9.4	1,868,540	1,487,330	2
3 旭昇	52	136	羅富全	8	謝	8	4 2 2 3	½	3	6.1	2,889,760	2,477,610	3
5 天馬行空	48	132	湯寶森	2	白	7	10 6 3 4	馬頸	3	17	986,780	776,630	4
8 祿中寶	46	125	丁冠豪	14	簡	5	6 7 8 5	1½	4½	23	769,120	398,580	5
9 肯定佳	45	129	詹寶遜	11	岳	11	121010 6	馬頸	4¾	8.4	2,101,301	1,454,210	6
12 好超	38	122	馬佳善	1	張	6	3 3 4 7	1½	6¼	19	894,630	846,750	7
14 齊齊發	37	116	蔡鎮威	9	登	4	7 9 9 8	5½	11¾	56	311,390	269,980	8
10 明駿	42	126	唐敏生	12	尼	1	2 4 5 9	馬頭	11¾	31	558,190	515,500	9
13 財寶	38	112	錢健明	7	摩	10	8 121210	1½	13¼	71	246,600	295,230	10
2 勝在開心	54	138	馬輝	3	洲	12	11141311	短頭	13¼	10	1,740,390	910,350	11
11 是日精選	42	126	葉楚航	13	朱	3	5 5 7 12	馬頸	13½	44	394,100	316,900	12
4 突破	50	134	謝展鵠	10	吳	14	14131413	馬頭	13½	17	1,006,950	523,210	13
6 超廉	48	132	伯嘉	5	摩	13	13111114	5¼	18¾	21	828,420	446,500	14

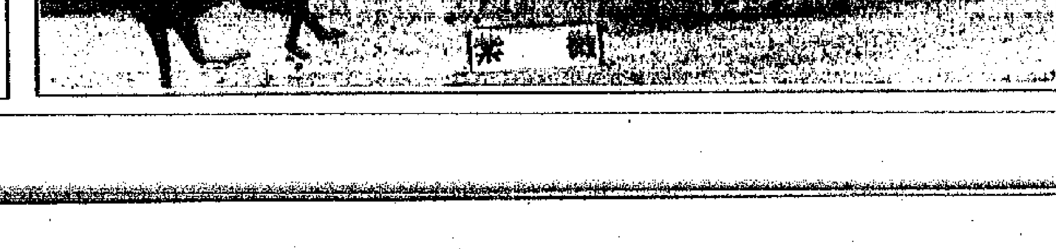
總票數：$ 21,344,940 $ 13,402,690
連贏位總投注：$ 43,895,920
大熱門連贏：（③-⑦）4,466,450

時間14.0 36.2 1.00.2 1.24.9
22.2 24.0 （24.7）
勝負距離：冠軍勝亞軍：兩位半 亞軍勝季軍：半馬位
連贏：$ 142.00
獨贏：$ 26.30
位置：$ 15.60 $ 20.00 $ 16.00
第三口孖寶派彩：$ 1,427.80 安慰獎：$ 384.70

三重彩：$ 568.00
孖Q：24,831.00

賽後檢討 趨近一千米處時，超廉勒避，且內避財寶之後蹄，幾乎將騎師拋下。伯嘉於跑過八百米處前未能重新坐回馬鞍之上，此事件亦導致突破被帶向外跑，而勝在開心則須予收慢。競賽董事小組展開研訊。經聆取馬輝、伯嘉及見習騎師錢健明之証供及察看巡邏影片後，小組裁定見習騎師錢健明須對該事件負責，因彼容許座騎向內斜跑，導致超廉受到干擾。小組在見習騎師錢健明之導師羅國洲在場下，以彼不小心策騎而判罰彼由三月三十日截至及包括四月六日在內期間停賽（三天）。勝在開心及旭昇被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「確利」之質是否如王兆旦所指值二班頂，暫難知曉，但從其取勝過程如此輕易，在第三班也是一流惡馬；「紫薇」被越過仍能反追上入配脚，馬若非遇上「確利」已可建功矣；「旭昇」走來不及前兩馬，態況稍回落是其一因素，其次就是羅富全似有心理壓力；「天馬行空」第四，湯寶森有戰意所致；「超廉」受意外所阻而敗，馬態則不俗。



第八場 第三班 一六〇〇米（六環彩第六關）（第七口孖寶尾關）（三重彩）（連贏位）

馬號馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
6 加州皇子	63	131	謝展鵠	13	登	1	3 3 1 1	冠軍	冠軍	2.5	7,575,030	2,695,490	1
1 好好皇子	72	140	徐貴良	9	甘	2	6 6 2 2	2	2	6.9	2,820,290	2,069,990	2
3 嘉惑	67	135	伯嘉	7	摩	6	7 7 5 3	2½	4½	4	4,794,970	1,861,390	3
10 必得勝	60	128	湯寶森	4	陳	7	8 9 7 4	短頭	4½	22	878,150	580,500	4
2 出水芙蓉	68	126	錢健明	2	岳	8	5 5 6 5	馬頸	4¾	14	1,327,230	1,269,170	5
12 雙喜臨門	55	118	蔡鎮威	8	朱	12	1213 9 6	1	5¾	59	328,110	274,750	6
8 天然好	61	129	白禮樑	5	伍	5	4 4 3 7	1¼	7	42	463,790	318,170	7
9 旋風	61	129	詹寶遜	10	岳	11	1010 8 8	短頭	7	14	1,381,030	804,530	8
11 新領域	57	125	馬泰斯	12	許	10	111210 9	3	10	16	1,192,300	882,210	9
4 乾坤	67	135	艾法誠	6	白	9	9 81110	6¾	16¾	16	1,160,710	775,640	10
13 跳舞明星	54	122	賈柏龍	1	賓	13	13111211	1½	18¼	18	1,037,560	663,170	11
5 添彩	65	133	洪國興	11	安	3	1 1 4 12	2½	20¾	99	118,290	165,650	12
7 測量之星	62	130	謝偉豪	3	吳	4	2 21313	3½	24¼	39	490,180	399,410	13

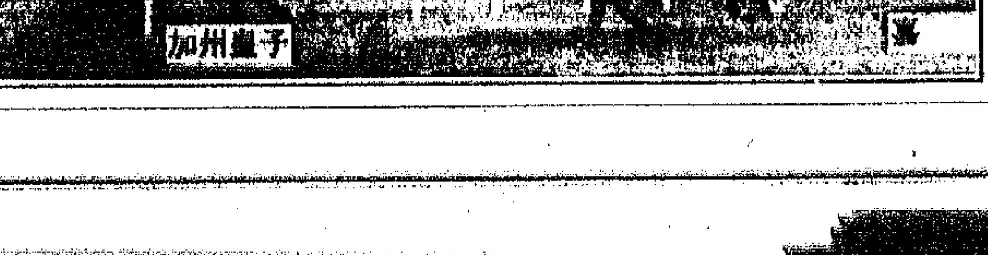
總票數：$ 23,567,640 $ 12,760,070
連贏位總投注：$ 59,859,490
大熱門連贏：（③—⑥）$ 7,099,710

時間：24.7 48.0 1.13.1 1.38.5
23.3 25.1 （25.4）
勝負距離：冠軍勝亞軍：兩馬位 亞軍勝季軍：兩位半
連贏：$ 89.50
獨贏：$25.80
位置：$ 14.90 $ 16.40 $ 17.10
第七口孖寶派彩：$149.10安慰獎：$90.30
三寶：$ 589.00 六環彩：$ 13,249.00 特獎：$ 159,828.00

三重彩：$436.00

賽後檢討 跳舞明星入閘困難，且於開賽前在閘廂內煩燥不安，並於閘門開啓時屹立不動，因而出閘極慢。跳舞明星將須經試閘及格後始准再次出賽。
出水芙蓉於一千四百米處時挨擦內欄，且於趨近八百米時再度挨擦內欄。
嘉惑於跑過一千二百米處時在好好皇子之內側受緊迫。見習騎師蔡鎮威（雙喜臨門）於三百米處時跌掉馬鞭。乾坤被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「加州皇子」順利取勝，超班實力表露無遺；季內仍可有頭馬見面；「好好皇子」此程稍長，入位已算有交代，徐貴良近期戰意相當高昂；「嘉惑」險得第三，前段過於篤定所致，但亦可見馬質不凡，肯再拚出頭日子不遠；「出水芙蓉」敗於錢健明欠經驗，否則可入位置；「必得勝」回勁，湯寶森戰意亦值一讚。



港澳社團籌劃活動 慶祝三二九青年節

（港訊）港澳各界社團，正分別籌備各項活動，以紀念革命先烈和慶祝三二九青年節。

在今年眾多活動中，最有特色的，是一個專程自台北來港的「台灣民族舞團」，將於三月卅一日在浸會學院大專會堂公演，另外該團也將在部分社團慶祝會中演出。「台灣民族舞團」在台北頗負盛名，曾先後在三十二個國家、地區巡迴表演，並榮獲八面比賽獎牌，水準甚高。

在青年節前後，還有兩項富有創意的青年活動。上水社團聯誼會定三月廿三、廿四兩天，在粉嶺宣道園舉辦「青年領袖訓練營」，預計有一百二十八人參加。香港華青聯會除二十九日在海洋皇宮酒樓主辦紀念大會暨聚餐之外，三十一日還將在珠海書院禮堂舉辦「青年節嘉年華會」，預計有兩千人參加。

三月二十九日青年節當天，中國文化協會舉辦紀念大會及學術講座。

調景嶺各界在調景嶺中學禮堂舉行紀念大會，會中將頒發各校學生演講、書法、作文等學藝競賽優勝獎。

預定青年節當天前往青山紅樓，向國父銅像致敬的單位包括中山學會、香港社團聯合總會、工商康樂協會、上水社團聯誼會、元朗自由社團、荃灣各界、中央各軍事學校校友會、華商福利勵進會、孫中山紀念會、宗親同鄉總會、海陸空軍校同學會、香港大專院校教授聯誼會等。

舉辦紀念大會暨餐會的單位，有中山學會、工團總會、工總青年中心、專上同學協會、粉嶺各界、華商福利勵進會、孫中山紀念會、華青聯會、海陸空軍校同學會等。

體育、運動、文娛競賽方面，珠海書院舉辦「青年盃」學生籃球賽，台灣大專各校友會舉辦「調景嶺歷史懷舊，文化之旅」攀山活動，海華青年中心則舉辦足球、籃賽、象棋及卡拉OK大賽等室內外活動，青年互助促進會舉辦「跆拳道邀請賽」。

另外，草根出版社、華青聯會、青年民主論壇、青年互助促進會、將分別出版青年節特刊。華青聯會還將編印紀念海報。

在澳門方面，國父紀念館青年節當天將全日開放，供市民追懷致敬。

澳門民主青年團也舉辦多項青年節活動，二十日至二十七日，舉辦乒乓球邀請賽，二十八日，舉辦「青年人參政」研討會，將有一百五十人出席，二十九日，舉辦「紀念青年節音樂營」，預計一百人參加。

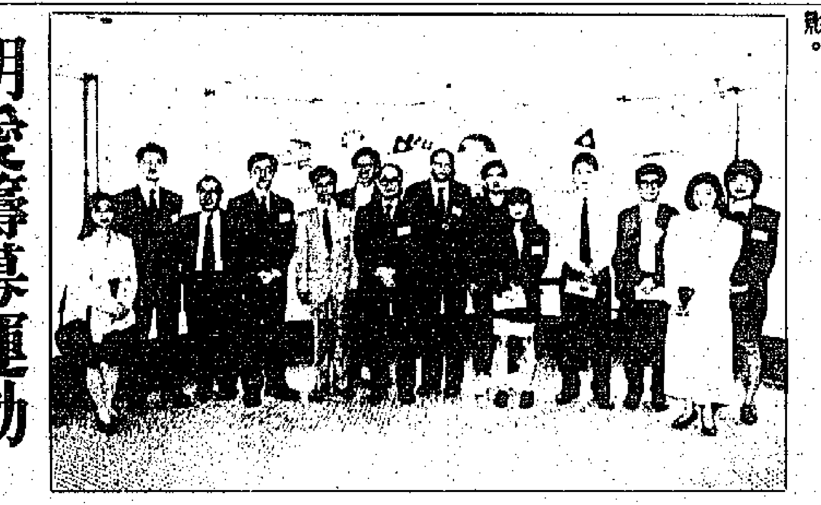
香港集成圖書公司，為慶祝青年節，自三月十五日至三十一日，各類圖書特價發售，歡迎參觀選購。

易通財大抽獎 第一期已揭曉

滙豐銀行及恒生銀行合辦的「難忘之旅大抽獎」，第一期抽獎的四名大獎得主已於三月十五日獲頒獎品，而其餘二十名得獎者則另獲專函通知領獎方法。

頒獎儀式於滙豐銀行中環總行舉行，由滙豐銀行零售銀行業務副總經理劉智傑先生及恒生銀行營業處主任徐國材先生主持。四名大獎得主分別獲得雙人十五天環遊世界旅遊，其他巨獎得主共二十名，各得雙人暢遊亞洲各勝。

「難忘之旅大抽獎」尚有四期抽獎，將分別於三、四、五及六月進行，共有約一百份旅遊巨獎等待送出。滙豐及恒生客戶只要利用「易通財」機辦理提款、轉賬或存款，而同時並無透過分行櫃檯處理同類銀行服務，即可獲得分數，自動參加抽獎。



圖：難忘之旅大抽獎，主禮人與得獎者合影。

明愛籌募運動 得款逾九百萬

（港訊）香港明愛一年一度之籌募運動，已於日前在堅道明愛中心禮堂舉行閉募及頒獎典禮。

閉募典禮由香港主教胡振中樞機主持，並由香港明愛理事會主席劉勝義神父致歡迎辭，一九九〇年度籌募委員會主席蘇丹莊啟程頒獎及香港明愛理事羅保爵士致謝辭，儀式簡單而隆重。

一九九〇年度籌募委員會主席蘇丹莊啟程在其報告中強調，在各熱心堂區教友、老師、學生及義工支持下，此籌募運動賣物會及慈善獎總收入達九百一十七萬一千四百五十三元九角七分正，所得之款項，將使明愛能繼續其重要之工作，為患病、傷殘、耆老及有需要人士，忠誠服務。

為獎勵參與賣物會團體的熱心與支持，大會設有多個獎項，頒與各佈置特佳、遊戲設計特佳或成績特佳之攤位。

高樂夫近獲委出任 信興機構顧問要職

信興機構主席蒙民偉先生宣佈，委任高樂夫先生為信興機構顧問及信興科技有限公司董事兼高級常務顧問。

高樂夫先生居港超過十年，對於市場學及行政管理經驗豐富，曾任CSL董事總經理及HK Telecom CSL副行政總裁等要職，更為前香港零售管理協會副主席及香港市場學會創辦人。

圖：高樂夫出任信興機構顧問。

華僑日報分類廣告　收費廉●效力大　備有熱綫電話

分類廣告 熱綫電話
服務時間 5464459 5462583
每日上午十時至下午五時半
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告
大字四個　小字卅四個　每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字數如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）啟事、遺失、鳴謝廣告，每天每一個位收費三十元。

聘請

育嬰園主任 旺角區學校護士經驗優先取錄寄履歷近照本報信箱1008號約見

請男女職 百貨行請中學程度可兼職16至40中午二時至六時兼為小職補習7287442

聘女文員 中五畢業懂打字函履歷照片至灣灰窰角街50-56昌泰工業大廈七樓A彭先生收

屯門沙田 兒童班請女導師及助教有愛心薪優前途佳電4506927

女文員 中五程度打字處理出入口文件船務薪四仟伍以上電3848104林生

旅行社聘 女文員識打字懂國語有薪年假14天雙糧銀行假期薪酬面議請電7213186麥生洽

誠聘營業 男女均可年齡不限月薪六仟獎金叁仟有不須經驗。另華僑日報信箱1012號

擴校急聘 幼稚園校務員幼師校工小學補習教師急聘兼職信箱6008號

聘廣東話 教師訓練返五天油麻地大事地址電話相片欲酬寄九龍中央郵局七四五四七九度

社團幹事 月薪4000午二晚十中五字體端正履歷照片深水埗東京街37號7204251沈小姐洽

津中急聘 任教中二中史及中三中文科代課教師須四月二日到職有意請致電7410326

津小代課 黃大仙區誠聘新啓導班四月至六月中英數代課教師有意請上午電3203301

西醫助護 佐敦區全職兼職均可晚上電3970566

富財企業公司 招聘會計文員船務文員各一名全職薪酬面議有意請電 94872974 譚生接洽

特殊中學 聘家政科代課教師乙名有意請電7157637土瓜灣念慈中學

急聘宿舍家長 嚴重弱智津校聘女家長年21歲或以上會考五科合格或同等學歷需輪班月薪6260至10990有薪年假21日有意者請電：6670911大埔南坑松嶺村第二校林校長

船務文員 女性大角咀工作中五程度懂打字需外勤有經驗優先年終雙糧大假請附履歷照片薪金要求寄香港GPO 9569郵箱收

請女會計 壹名大角咀工作中五程度中級LCC或以上能獨立處理全盤帳目有經驗者優先有假期年積金公積金附履歷照片薪金待遇寄香港GPO 9569郵箱收

律師樓 請女初級文員識打字中五程度電鄺先生約洽電話8016377或將履歷相片寄香港置地廣場告羅士打大廈1102室

津校文員 白田區特殊津校聘文員中五程度懂簿記打字有意電7798319或函白田上邨13座1-9室地下校長收

宿舍家長 嚴重弱智特殊津校宿舍家長中學會考五科合格包括英文或國內大學畢業負責照顧院童起居飲食需輪值工作月薪$6260年假21天函九龍白田邨13座地下10-27號校長收

聘女文員 高薪急聘商科或中五程度識打字及出入口文件供膳有醫療保險請電 5442244洽。

特殊幼兒工作員 五科合格或已註册年滿21歲照顧3-6歲輕中度弱智兒童月薪4860起請電6642172約見

聘校務員 旺角津小聘校務員一名中學程度負責油印雜務四月到職月薪4860元履歷電話近照函大角咀櫻桃街18號沙崙學校收

中區洋行 誠聘女性初級文員，中學程度，有意請寄履歷電話香港郵箱G.P.O. BOX 9962

幼兒工作員 深水埗資助幼兒中心聘年18歲或以上女性對幼教有興趣者請電3862826黎太

急聘幼師 元朗教會幼稚園誠聘幼師有意者請致電3769363約見

聘請會計 九龍灣印刷廠聘請1-2年工作經驗女會計數名有意請電7568803馮小姐洽

臨時助理書記 青衣區仁濟醫院趙曾學韞小學急聘臨時助理書記四月二日到職中四程度懂打字中文字體必須端正，有意請致電4331788

急聘女職員 職位空缺收銀員日夜班各兩名公關多名可兼職。薪優懂國語更佳凡年18至30歲，無須經驗，北角區工作有意請中午12時後電5717281黃洽

大廈管理 日夜輪班制年40-60待遇從優有假期及住院醫療保險煩詳書履歷年歲地址電話所欲薪酬寄香港英皇道十八號安福樓209室安發有限公司約洽

徵求

徵男友 女28有業美貌賢淑品良好徵35至45歲先友後婚心心相印樂處3849722金姑娘接洽

在滬淑女 24高職說普通話貌美佳徵畢文左右經濟佳有樓474信箱30本報

徵男友 女純溫婉清雅徵45至55歲貌端品正事業有基礎及有車男仕請函本報信箱1625

徵男友 七國內大學公職基礎真誠女友識國語無不良嗜好誠徵40至49本報1631箱

華僑徵友 國內大學經理有物業女友須照片履歷本報信箱1628

徵女友 男失婚57

誠徵婚友 高五尺七貌端沉靜25下純樸女仕為友誠徵來函本報1633箱

誠徵女友 不賭不煙有樓有事業擅交際先友後婚以下電照本報1013信箱

徵男伴 良正職好徵有事業生活安定中年基礎為友函本報951信箱

徵女伴 女呎友貌佳不拘寄華35

徵友誼知己 男正職離異以上生活正誠

誠徵女友 清白職業女性35-42五尺三以上不拘電照本報947信箱

誠徵婚友 高五尺七貌端善良25下純樸女仕為女友誠徵來函本報1633箱

碩士 晉陞不煙酒品貌佳重中央電話近照K7449箱

徵婚 自僑徵35下以上正職員有意來電照本女報1471信箱

華僑徵友婚 美國女公民，貌佳，教養好，氣質高雅。徵求溫良重情，具經濟基礎或專業資格男士，年齡50-60為宜。電、照、自容，寄：P.O.BOX88 WEST LINN ORE 97068 U.S.A.

幸福婚姻服務有限公司 政府註册商會註册有限公司註册 自置尖沙咀河內道二號五樓1045呎 每日11-7時電3689986傳真3665857 1973年成立優客萬千持牌配婚 撮合過世界彩視錄像助客尋覓 美加澳設分行（此廣告逢雙日刊登）

誠徵男伴 專女中年美籍貌端誠徵50至60歲身材適中樣貌端正順眼健康坦誠有學識事業經濟基礎無不良嗜好者附有相片及電話不復函本報信箱1011號

誠徵女友 大專畢業男專業女性誠徵28以下為友附電話相片香港少婚31軒尼詩道郵箱2076號

徵女友 業籍不限歸國華僑專業誠徵女友要重友誼教育九龍中央郵箱7355號

誠徵女友 正職男五尺八未婚誠徵電照本報信箱1015號

代女徵婚 優職有屋41-45歲詳學歷照本報

婚姻介紹

國際電腦婚姻 美加姻緣 多位專業人士回港擇偶 証所註册專業經驗 保密電視推薦 免費甄選8921282 灣仔軒尼詩道166號亨寧商廈8樓

撮合良緣初三啓市 現代電腦婚姻 免費電話委託 8332938 ★政府註册不牟利費用廉撮合遍全球 軒尼詩道473號建德豐商廈903室

知己電腦婚姻 集團有限公司 3320088 世界集團聯營歷史悠久香港總公司傳真電腦操作誠設美加澳分行介紹鳴謝傳播界訪問彌敦道580號彌敦中心1902室

聯合電腦婚姻 ☆專業撮合本港及海外姻緣先友後婚 免費委託電7800328 鳴謝亞視訪問推介 謝亞視國際台耳聞目見訪問成功率高 請親臨彌敦道518號彌敦行1517樓

美滿（電腦）婚姻 美滿婚姻是幸福快樂的泉源，但人海茫茫，又該何處尋覓？本公司誠意為閣下撮合美滿良緣，附設婚姻愛情輔導，費廉，莫等閒，光陰消逝難再返，辦公時間，早十晚八，星期六下午，星期日十至五，電7150405亞皆老街98號，富都大廈1樓23室

婚姻事業 顧問輔導中心 收費特廉 撮合婚姻 成功率高 解決疑難 挽救婚姻 11-7點鐘心堂 通菜街11號三樓 7701211 3880193

徵男婚友 女29未婚高5呎4½中六文職品貌佳斯文賢淑有修養內涵徵年36以下5呎八吋高專上程度男士為友有共同護照者更佳有誠意寄近照電話履歷本報950信箱必守秘

招生

樂理班 五級樂理八級樂理美孚區上課電7449607

鋼琴樂理 經驗音樂教師專教授各級鋼琴樂理保送英國皇家音樂學院考試請電4150354洽

鋼琴電子琴 尖沙咀寶勒巷華文憑女教師招生保送考試請電3662465

社交舞班 新班上環青年會四月八日開課請下午及晚上電5400526徐

精補英文 F.1至大學 英文文法作文 港大畢業廿年經驗精補F.1-5會考HKUCUG（E）英文法作文閱讀理解翻譯至程高水準學生成人可早午晚3810752

流行鋼琴 專為成年人或初學者設（保證短期可彈奏三首歌曲）查詢5409936李先生洽

古典鋼琴 八級鋼琴導師專教授各級鋼琴保送考英國皇家音樂

實用英文 主任經驗 3367489

津校教師 誠習中小學生補習

現職教師 精英港大數學老師專教中小學

香港大學 各級補習 3808458

電腦碩士 港大電腦碩士 7708216

港大畢業 中英數理科補習

專上補習 中小學各級補習中英數理科請電3444604洽

私家成人各業英語 港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至極高級翻譯各業移民交際旅遊商業成人學生等早午晚3804361

內設計珠寶電器時裝及形象設計 本週開課 763 0723 833 2166 395 4187

護老

豪華老人院 九龍塘對衡道20號（喇沙利道口）3374279 3370287高尚住宅區，設備豪華，註册西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，歡迎參觀比較。

仁濟護老 物理治療 花園別墅 3366795 分院界限街 環境清雅 3386366

東方老人院 醫護細心膳食營養收費清新合理 地址鯉魚涌 電話5612842

平安護理 醫註冊護士主理清靜可 地下3368573

名揚護老 經驗西醫護士主辦 3115687

九龍塘博愛老人院 環境優美・花園別墅・老人家樂園 全港最大・註册西醫・經驗姑娘提供物理治療 3386181 3382092 3376381 3377708

松柏國際（香港）協會（護理安老服務） ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,300元起，包括食、住、醫療、24小時護理、領飯等。
宿費：月費1,000-1,400元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3856177

劍橋護老院 九龍塘劍橋道35號（近浸會醫院不設分院）花園別墅 全新裝修 西醫主理 3371118 環境幽美 安老護理 一流設備 3371008

商業

洪記裝修 工廠住宅做木坭水油漆牆紙免費設計大小工程間格日夜電3824538親力洽

酸枝枱椅 修理收買酸枝收搬屋什物近請電6941431

東方縮放 影印建築機器電器或照原大翻新晒圖彌敦道六七四號二樓3950355

遺失

遺失聲明 茲遺失馬場內售票職員電腦卡壹張號碼510572，特此登報聲明無效。吳玉冰啓

LOST OF DOCK RECEIPT ISSUED BY NEDLLOYD (HK) LTD PER NED. MAURITIUS V.0226 COVER 1×20' (KNLU 3107704) FM HK TO ASUNCION HAS BEEN LOST HEREBY DECLARE NULL AND VOID BY T.V.L SHIPPING (HK) CO LTD.

啓事

離職聲明 本人盧金漢（I/D CARD D263470(9)）於一九九一年三月二十一日辭退宏利達金屬製品廠有限公司出口部經理職位，以後其公司之一切華洋轇轕，概與本人無關。盧金漢啓

利嘉工業器材公司已於三月十五日正式結束，其業務交由大道西271號利嘉行繼續營業。利嘉工業器材啓

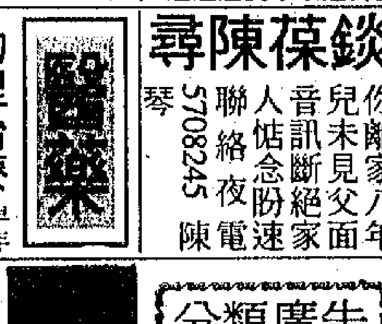
夜冷製衣廠 全新飛佛自動開袋機99新358埋夾車639鑊腳飛馬五線E32-452 L32-86風吸鈕骨，兄弟430打棗845雙針開西褲頭，拉筒，耳仔，三菱，250雙跣雙針，勝家591U新款自動剪線平車丹麥反袖車，早奇373釘鈕人字車，關西褪袋車全廠其他座桶，線球，拉鍊，什物破產大平賣 葵昌路54-56號榮英大廈6字樓前樂信近葵興地鐵站天橋腳

出讓

移民急讓 有傢俬洗衣機等廉價出讓電：6053866 4782511

英國原廠靚 紅木高身音色美內外新廉讓四仟電7620332百樂代售

出讓 項雜



電熱蛋捲機 （封口機）（收縮爐）（包裝機）3628149-3332035 國華

相命風水 鍾應堂 精批八字中外名人姓名相學判斷前途指點迷津 接批中外命書 227四樓 約電7305528

收買舊字畫 軒尼詩道244-246二樓凝趣軒（樂聲琴行樓上）星期日休息5747766

假髮 3621566

男子的福音 90年11月27日亞視活色生香曾作專訪播出的一種受到國際上功重視的獨特的最先進的男子功能康復儀問世了歡迎諮詢3853222利民康復治療中心

屯門兆安 苑591東南巷大利地磚靜光猛送三冷氣售五十四萬電4512417

移民急讓 元朗某餐廳廉價出讓有意者：1128251叫8128張先生洽或6053866

靚樓急讓 花園街四百八十呎高層裝修連冷氣及傢俬84萬有意電：9081819劉小姐洽

醫藥

女中醫 正宗按摩推拿外約上門另教學徒請電1128999 A/C 261或7826730

女中醫 按摩推拿針灸 彌敦道579號B座（登打士街口）二樓 早10晚10。

物理治療 早年女醫針灸推拿電療美容減肥足底按摩生理衰退推拿招生出診電7861271

訪尋

尋陳葆鋑 你離家八年兒未見父面音訊斷絕家人惦念盼速聯絡夜電5708245琴 陳

中聯搬運有限公司

物業

高價收購 全幢交吉或收租樓 中環結志街24號地下浩棧地產洽5443955。

租讓

深圳縣城 住宅廠房租售及樓花售壹佰元尺看樓包接食住送3617897 7287442

華僑日報各區廣告服務處

分處	地址	電話
總社	中環荷里活道110號	5464459
中區分處	中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）	5231537
北角分處	北角渣華道127號	5640893
旺角分處	九龍旺角上海街497號（近山東街口）	3840749
油尖區	九龍佐敦道44號左邊地下	7307382
西環	卑路乍街十四號西環街坊福利會	8171583
灣仔	軒尼詩道244、246二樓凝趣軒文玩公司	5747766
筲箕灣	筲箕灣道42號A地下可喜地產公司	5608698
牛頭角	牛頭角道淘大商場第二期一樓185、186號日星琴行	7962232
紅磡	九龍馬頭圍道330號閣樓維也納琴行	7144647
深水埗	九龍青山道129號願輝大廈地下光明地產公司	7282023
美孚新邨	美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會	7418532
觀塘	瑞和街廿五號地下太平地產公司	3436938
元朗	元朗邨第四座21、22號地下元朗區社團聯誼會	4760683

時間：每日下午五時半截稿　增設區內服務　既可省時　又免車擠
大字四個　細字卅四個（一個位計）刊字如超過　即多出字數按一個位遞增計

購收租舖 全幢分層 交吉亦可 出價最高 成交最快 港九舖位 免費估價 創立發展公司 5448143（專線）94846838（假日及晚間熱線）

收購不交吉 全幢舊樓 分層樓舖 交吉亦可 出價最高 無須睇樓 免費估價 大量買家 即日成交 假日及晚間電話：94846833 測量師・估價師 地產代理 5412282 忠誠

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批・大小樓舖 港九均合・無須睇樓 即日成交・免費估價・歡迎查詢 3928102沙龍地產 九龍旺角洗衣街A地下 水務局對面

中信投資公司 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合 財團徵求 7648712（專綫）

物業代理

分類廣告服務熱線 5462583 5464459

中環寫字樓招租 面積500呎至1100呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。有意請電：5231637區先生洽

租價 港島

畫廊招頂 定學生客路移民急頂可合資經營有意電或函 7243079

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼	佐敦道分處信箱號碼	中區分處信箱號碼	旺角分處信箱號碼	北角分處信箱號碼
134 144 242 326 337 341 342 344 346 348 352 354 358 359 362 364 366 370 371 372 374 377	902 905 906 921 923 924 928 931 932 936 941 944 945 947 949 951 952	401 402 413 416 432 433 436 438 440 442 449 451 455 456 457 461 462 465 467 469 471 472 507	1001 1002 1003 1005 1006 1007 1013 1339 1346 1356 1363 1371 1373 1376 1378 1380 1382 1386 1387 1388 1391 1392 1393 1394 1397 1398 1399 1416 1417 1418 1419 1424 1426 1427 1433 1435 1436 1440 1442 1445 1448 1452 1453 1455 1457 1463 1464 1465 1466 1470 1704 1752 1755 1756 1758 1759 1760 1764 1766 1771 1774 1776 1781 1782 1783 1785 1786 1787 1788 1789 1793 1797	1595 1598 1608 1613 1615 1616 1617 1621 1625 1626 1634 1638 1642 1645 1648 1651 1653 1654 1656 1661 1664 1674 1681 1685 1688

娛樂圈

伍詠薇仍在辦理亡夫遺產手續
衣食住行得靠自己
是否復出仍未決定

伍詠薇重展笑容，令人放心。

伍詠薇自喪夫後昨日首次出現亞視，並爲台慶表演歌舞。

問伍詠薇何時正式投入工作，她笑謂要看亞視，再者，不知觀眾接受她否？她說，自己是單身的已婚女人，未知在娛樂圈發展是好是壞，所以現在很傷腦筋。她爲了麻醉自己而去玩。不過，她表示這只是過渡期，相信很快便能恢復正常；至於未來發展，她說一兩個月後便有決定，但無論如何，也不會跟亞視解約。她不諱言今次的決定很大，所以稍後會和何家聯傾這件事的。

問她最擔心的是什麼時，表示是衣食住行，刻下她還住在港島的半山區，未知何時會搬，但她否認這間屋是亡夫公司的名義交租的，而是他自己賺下來的。

對於外傳她的經濟出現問題，她直言辦理遺產手續的律師知道她的難處，不知的還以爲她發達了，就算是發達也是幾年後的事，現在伍詠薇的衣食住行要自己維持。她希望不要拿她的經濟來開玩笑了。

她表示過去的日子，亡夫的公司及亞視都助她很大，所以她說，今次之所以要想做台慶，是覺得這是亞視的大日子，希望可以參予。

去向問題令人感覺疑惑
關越強拒談辭職事
表示未到發表時候

關越强被傳已向亞視呈辭，雖然亞視已作澄清，但昨日向他問及此事時，他卻不願作答，處處逃避記者的問題，令人對其去向問題更爲疑惑了。

他說，昨日是亞視台慶，不想談這些事，而且現在還未是時候，不過，在過去的日子，承認在亞視工作得很開心。

在卡拉OK不唱情歌唱甚麼？
周海媚黎明未拍拖
以後會否發展隨緣

周海媚昨日補拍「投奔自由」造型，對早前有消息傳她與黎明在農曆年間，常以情侶姿態出現卡拉OK，並大唱情歌。海媚承認確有此事，但强調那次是剛拍完「今生無悔」，與一大班工作人員同去的。並說與成班同事工餘間去玩，是沒有什麼值得大驚小怪的。

至於說她同黎明合唱情歌時，七情上臉彷如眞愛侶。海媚即笑道：「去卡拉OK，當然是唱情歌，才配合環境，難道現時再唱「血染的風采」咩！」

她說每拍一劇，就傳與男演員有緋聞，希望稍後拍「投奔自由」時，不要又傳與方中信拍拖，因對方早有女友，她怕給人追斬。

問她與黎明有發展機會嗎？海媚表示很難說，因爲感情這回事是很難下判語的，像以前人人都看好她同阿呂，現在也散了，所以現在她對愛情睇得好開，一時

她很享受現在單身生活，閒來就同朋友行街睇戲，暫時無意拍拖。

至於對黎明爲人，她謂黎明演技不俗，私人她們亦可溝通，但卻未到知心朋友地位，因世上只有她的姊姊才是她的知心友。

周海媚，散發美女的造型，艷麗迷人。

無綫翡翠台
6:00 香港84
6:40 河山風貌
7:05 創業先鋒
7:35 識多一點點
8:25 小松鼠老友記
8:55 大自然環保寶
9:30 龜之忍者
9:55 加菲貓返鄉下
10:25 變形金剛
10:55 球迷世界
11:55 城市論壇
12:50 金曲挑戰站
1:00 新聞／少年警訊
1:30 專片：工廠三小姐
3:05 體育世界
4:05 小悟空
4:35 魔法之星愛美
4:55 忍者戰士
5:20 Sunday 新地帶／奉告
6:30 新聞／天氣
7:00 財經透視／警訊
7:45 K100／明珠轉播站
8:30 無綫電影：殺機
10:30 熱線購物
10:45 奧斯卡前奏
10:45 新聞／意大利足球
1:00 血染雌魔掌

亞洲本港台
7:00 七海小英雄
7:45 新超人歷險記
8:05 百獸星救地球
8:50 神馬魔蹤
9:15 我係西瓜刨
10:00 奇天烈百科全書
10:25 宇宙戰士
10:50 古惑狗奇遇記
11:00 如來神掌鬥魔不九派
12:45 新聞／天氣
1:00 富貴滿華堂
2:45 阿水先生
4:30 神勇飛鷹俠
5:00 飛虎隊
5:30 新地MTV
6:00 新聞／天氣／奉告
6:40 銀色速遞
7:00 警訊
7:30 時事百寶
8:00 柏林風記
8:30 新聞簡報
8:40 電影：鬥牛
10:30 英國足球盃
11:30 新聞
11:50 神劍遊龍
12:25 糊塗大偵探

無綫明珠台
4:50 八寶熊人仔
5:15 唐老鴨俱樂部
5:45 咬嚓里
6:15 意大利足球賽
7:10 明珠快訊
7:15 新聞／天氣
7:45 荷李活新聞眼
8:30 六十分鐘時事雜誌
9:30 新聞
9:45 電影：金剛
12:10 音樂動感
12:15 明珠快訊
12:25 夜車亡命
1:50 洋行

亞洲國際台
8:00 遥遙天地
6:00 新聞簡報
6:02 音樂激流
7:00 新聞
7:10 CNN精華
7:35 時尚姿采
8:00 時事縱橫
8:30 新聞／天氣
9:00 情義兩難
10:00 日本今貌
10:30 故鄉行
11:30 新聞
11:45 電影：花街殺人王
2:15 CNN衛星新聞

甄子丹怕拍撞車戲
因難度高危險性大
自覺拍動作戲有說服力

甄子丹每拍連鎖劇「幹探群英」，由於劇中爆炸，打鬥場面較多，加上通告頻密，所以他表示拍攝以來頗爲辛苦。

對那些火爆場面，甄子丹最怕拍撞車，因難度高危險性大，所以每次拍攝，他都考慮能力是否應付得到，有信心才親身上陣。

他說，該劇四月六日推出，現在還欠無線一個劇，但合約尚有幾個月，他早已收了所有片酬，不知合約需要順延否？

指他在無線拍來拍去都是動作片，問再下次會否要求轉換戲路，和改變形像，甄子丹認爲他自己是打星出身，所以拍打片較有說服力。不過若有好的劇本，他亦不介意做文藝片的。

驚天十二小時
戲拍得熱鬧笑料足
·靈釋·

王晶眞快手，中東戰事大概才剛展開吧，他這邊已將此役用電腦字打上銀幕，雖說與整個劇情關連不大，但起碼「先聲奪人」哪，至於如今戰爭平息，他看來是大有可能將其列爲下部影片的內容之一，現今不必細表。

「驚天十二小時」，用譚詠麟當「校長」型的警探，用劉德華扮香港爛仔，又用梁家仁演外貌忠厚的內鬼，都屬度身訂做。故事以新加坡作背景，敘述遠卡喇嘛抵新，日本赤軍要殺達卡，造成警方和赤軍之間的迷藏戰，造成達卡與遊客（羅美薇）受傷而血型特殊，非藉同血型人輸血不可，至令赤軍追殺五名同血型的人，帶出曾志偉的諸角出現。儘管曾志偉的肥波與女友關係「布厘頭」，女友家中又出現病夫幼子稚女的「死人冧樓」也「布厘頭」，但總算這一層穿插，給了觀衆一些「情義」的表現。

劉德華與羅美薇這一對歡喜寃家和他們的言行舉止，是全片最出色的人物，也是最完整的包裝，劉德華的粗口爛舌招積狀，加上羅美薇的「撈雜」，相信觀衆看來最能認同，而劉爲羅的安危出死入生不屈不撓，更彷彿替劉所飾演的這類人的情與義做了詮釋。

有人看時問：「有P型血嗎？」其實現在拍電影如此「有厘頭」，有沒有P型血不是問題，編導只片重「血型特殊」「難找」，其他都不重要。

事實上，看王晶電影的觀衆也志不在此，有熱鬧，有笑料，娛樂目的就達到了。

影評

因肥胖自殺之風不可長
肥肥謂做人應自信
同學不應笑人肥胖

香港最近興起學生自殺的不良風氣，日前又有一位中二女學生因爲被同學笑肥胖而自殺，對於這不良風氣，肥肥認爲十分不好。

肥姐說，肥不是大問題，自己面對這個現實已經有幾十年，覺得和正常人一樣，所以從未自怨自艾，其做人應該有自信、自尊、和自立，尤其長大以後所面對的問題愈大，不可因爲應付不來而去死。生命可貴，而且有好的健康，對父母才是最好的報答。

問造成這種風氣，是否香港教育有問題，肥姐認爲那些同學不應恥笑肥胖的同學，好似自己，有時行街有人好不客氣的叫她肥婆。她會怒視對方。肥姐亦有一次在機場洗手間，個小朋友說：「肥姐人好肥呀！」他便走去要那小朋友設身處地的想想，若他日肥胖了被人這樣說會怎樣呢？所以，肥姐以爲家教才是最重要。而人也應有愛心。

有說她對欣宜教導有方，可會出書教授心得？肥肥表示不會，自覺文學修養未夠水準，所以稍後在母親節推出一張有教育意識的大碟，其中有四首歌是會和欣宜合唱的，對於女兒的歌喉，肥肥笑言她的確有天份，唱歌不單不走音，而且沒有甩拍子哩！

肥肥教女兒欣宜待人有禮。

裴艷玲演「鍾馗」程式不着痕跡
人物生活化是特色
·朱侶·

本來今日不是寫羅家英、汪明荃的，執筆要寫的是裴艷玲演的「鍾馗」，但編輯轉來了一位沒有署名的來信，當然，那並不是給朱侶的，而是給主編親啓，且要他作答，於是便只好由朱侶再寫羅家英、汪明荃了。寫東西一如是作廚子，要有料到才可以落鑊的，最近他倆的新聞多，那是因爲有料到，如果你有注意別的報章雜誌，都有他倆的新聞，別的人到阿姐家中作客一天，已寫足了三四天，而朱侶只是一天交代便了，爲什麼不寫呢！因爲有別的東西寫，其餘的只好留待日後補述了。眞對不起。那是你迫朱侶再寫羅家英、汪明荃的。

現在回來說看裴艷玲的演出了。裴艷玲眞是有他的魅力，首晚演出「鍾馗」已是座無虛席，「鍾馗」與的名氣太大了。有些以前看過的，今次再看那是要看該劇有什麼改動，裴艷玲的技藝是保持還是再上一層樓。

亦有些是新觀衆，他們是慕名而來，聽朋友說「鍾馗」，道「鍾馗」，爲了城市話題那能不看呢！故此在座中，聽見有些觀衆連裴艷玲是男，或是女都不知道呢！聽說他是過四十多的的婦人時還發出了驚嘆之聲。

裴艷玲演「鍾馗」已進了化境，而且他確是如一般國內藝人所說的，演的是人物不是程式。當然戲曲是由程式所組成的，但裴艷玲演的人物在程式上並不見痕跡，很是生活化。在第一場，他要上京考試，回家與妹話別。他並不如一般的戲曲的，有主角上場的特定誇張鑼鼓，來個虎度門亮相，才踏着鑼鼓至台口再來一個亮相。裴艷玲在處理這個寒士，是帶戲的上場，有點黯然的，那很適合回家路上的情景，來到家門了，入門而去。就是這樣的生活化。

與妹話別，妹妹給他一枝釵作上京用，本來鍾馗是不接受的，因爲妹妹一個人在家，怎能沒有財物傍身呢！但妹妹認爲哥哥一個人出門，身邊怎能沒有錢呢！急需是可以變賣換錢。當哥哥考到了功名，還愁沒有錢另打過一枝嗎？好現實的話語，也充份顯出兄妹平時相依爲命之情。妹妹悲哀，裴艷玲的鍾馗也悲哀，爲此他强忍眼淚把頭岳得高高的，當然此舉是不讓眼淚掉下來而已。

圖爲：裴艷玲的本來面目。

幾個突出人物
框裏框外

一般的家庭婦女觀衆多數喜歡喜劇式的收場，尤其是時裝片，接近現實生活的關係，很易有直接的感受。

在這個劇集中，編導最成功的是塑造出安仔、阿勇，靚仔玲玲這幾個角色的憨。安仔的憨直、單純、阿勇的有勇無謀，滿足現狀，不求上進，對感情所表現的一片癡心，和靚仔的機靈、古惑，玲玲的貪慕虛榮都給人很深切的印象。整個片集最惹人捧腹的是玲玲和阿勇那一段已經逝去的戀情，李國麟和張鳳妮演出水準，這一對活寶情人，一直是看「同居三人組」的觀衆，所津津樂道的人物。

「同居三人組」已將結束，李國麟與商天娥的感情已步入穩定期，郭晉安的安仔，和梁佩珊的阿佩也衝破了重重困難，有個美好的結局，裡面的兩對情侶，皆是以「有情人終成眷屬」的喜劇收場。

如果把過去同類的劇集，如「城市故事」，「公司三文治」作比較，「同居三人組」在故事的發展上，就顯得單薄一點。

新邨版
屯門·元朗

乘客稱不便·公司有解釋
輕鐵車廂早上熄燈
減低熱力節省能源
職員登車方便查票才開燈

乘搭輕便鐵路的乘客向本報表示，自輕鐵通車以來，車廂內的燈光都開啓，但從去年尾開始，這項措施已有所更改，他認爲此舉對乘客構成極之不便。

輕鐵自通車以來，都把車廂內的燈光開啓，但在去年尾開始，在早上關上車內的燈光，當查票員上車查票時，才將車廂內的燈光開啓，離開時便關上。他認爲在早上時分，車廂內無照明對乘客造成很不便。

輕鐵公司一位發言人表示，在九〇年九月份開始，該公司已將車廂內的電燈在早上時間關上，因爲輕鐵在戶外行駛，且用玻璃窗，外面的光綫可透入車廂內；關上燈光可減低車廂內的熱力及節省能源。而查票員進入車廂查票時將車燈開啓，是爲了方便清楚查票。

新市鎮發展更趨成熟
屯門近年出現
中尙住宅樓宇
樓價較荃灣沙田區低

在短短十年內，屯門由一個細小的古舊鄉地，今卻成爲新界西部最大的住宅區，屯門的發展是典型市區規劃下產生的新市鎮。

爲了減低市區的擠迫和容納未來的人口增長，政府在七十年代制訂了長遠的市區發展策略，其中一個重要政策是在新界建立多個新市鎮。

新市鎮的環境特式是居住密度較市區低，康樂、休憩設施比市區多；政府大量提供公屋和居屋，政府大量供應土地給私人發展商興建住宅；以優惠價格提供土地予工業家，從而大量吸引市區居民遷往這些新市鎮。而屯門正是其中之表表者。

七十年代時，屯門對外交通全部依賴青山公路，由於青山公路是兩線雙程行車和多彎位，所以交通流量較慢，到後期更至飽和。港府有見及此，便另建一條新公路，八零年屯門高速公路便通車，屯門從此打開一度方便之門。另一方面，政府大量在填海得出的土地上興建公屋，計有安定邨、友愛邨等，而居屋則有兆安苑，由於早期輪候屯門的公屋時間比市區短數年，因此吸引了大量的木屋和臨屋居民搬進屯門。至今屯門人口增長至萬位數字，而且四週的住宅樓、公屋、居屋、私人樓宇滿佈該城，近年更有一些中尙住宅進入此處，而且售價較市區樓價低一至兩成，所以吸引了一批中層階級前來安居置業。而現時屯門樓價每呎約爲千二元，較荃灣、沙田一帶低。

圖：屯門已成爲一個日漸成熟的市鎮，人口組合亦有所變化，而中尙住宅樓宇不斷在區內興建。

新屯門中心租務問題仍無結論
租戶與業主生糾紛
議員介入望能和解
大業主提議首年減租成半

位於新屯門中心的便利城，一羣小商戶與大業主發生租務問題，雖幾經交涉，但仍無結果；在最近的一次會議中，雖有結果，但商戶對答覆仍感到不滿。

商戶代表表示，位於輕便鐵路車廠上蓋，由「新鴻基」及「九廣鐵路」兩大公司合作興建之「新屯門中心」，住宅入伙至今已逾十月，入住率竟不足三成。且發覺於商場開幕後，大堂入口竟泥濘滿地，外牆未有大字招牌，裝修仍未峻工；如行人天橋、大堂電梯街市及酒樓等，全未如期啓用。

在最近的一次會議中，這羣小商戶邀得區議員王健康做中間人，協助調解租務問題。據王氏所了解，便利城從九〇年八月到現在，商戶們認爲管理不善、設施不足導致生意不景；街市至今仍未開放，天橋在最近才正式啓用。商戶認爲，現時情況與當初簽約時所附帶的廣告不同，商戶有感被受欺騙的成份，因此商戶邀請王氏作中間人調解該問題。

王健康表示，他希望雙方能透過對話，大家可以解決問題；縱使商戶於簽約後有一個至個半月的免租期，但商戶仍希望業主方面能免租半年。

但在過往的幾次會議中，新鴻基與九廣鐵路租務部均派出代表與商戶商討，但兩大公司的代表對於商戶的要求已表示拒絕；代表續稱，由於涉及財政問題，因此暫時很難作出解決方法，如管理問題屬於人爲，則可改善。但會議的焦點以租務問題爲主，因此仍未有具體答覆，需要日後再繼續商討有關問題。暫時未能解決。

最近王健康再約了九廣鐵路租務部及新鴻基的代表，與商戶再次開會，兩大業主的代表答應於第一年減租百分之十五，但在第三年需要補徵。在以往幾次的會議中，並無結果，但在今次的會議中雖然得出結果，但商戶對於今次的答覆仍感到不滿。

不反對有派別但祈和衷共濟
溫瑞玲不願見分化
希望區議會更團結
競選連任會關注青少年問題

溫瑞玲小姐是屯門民選區議員，至今已踏入第三屆，她備期間看到區議會的轉變，例如：議會內往往有不同的派別，此情形早在區議會成立時已存在，而近年此情況更爲明顯。她又指出：由於各派別所持立場不同，難免會有分化的情形出現，特別在決定一些事項上，意見更分歧，這或會導致政府漠視區議會的意見，認爲議會內部未能統一，繼而連鎖性的問題便出現：減低區議會的重要性，而議會亦可能減退熱誠。

溫瑞玲小姐的個人感想：她不反對區議會以不同人士派別擔當，但由於大家共處同一架構，便應按照大原則辦事，此外「團結就是加量」，最重要還是合作，互相參考對方的意見，避免只管反對及過份偏幫，區議會更需要整體性的合作，才能更有效率地繼續運作。

溫瑞玲小姐同時又認爲區議會是一政治訓練場所，故此她亦鼓勵人，若有志投身社區或政治事務，不防參選角逐。她又稱：區議會本身權力不大，故此就算在決策上出錯，影響性亦不會太大，而作爲區議員亦有很多機會接觸到政府的運作，以及社會性的事務。溫小姐今年已第三屆連任，可能是跟居民定期接觸有關，雖不可稱得上受歡迎，但至少被人認識。她當初參選，是受其父親鼓勵，對於作爲區議員，她表示會盡力做好。

屯門區內有幾項問題是區議會較關注，首先是青少年問題，溫小姐指出區內少年問題確是頗嚴重，須加倍注視，她又指出少年問題產生的原因：屯門區遠離都市，區內設施不及市區多，此外父母通常出外工作，甚至每日均出入市區，留在家看管子女的時間又相繼減少，加上屯門人口中，青少年佔多數，更容易有少年三五成羣的情況出現。

另一個受關注問題，是屯門治安，溫小姐解釋：屯門本身治安已不太好，近年更加上不少越南船民在區內做案，平均每月有廿二至廿五宗，她又解釋：一到下午，屯門區內大部份家庭只剩下小童或老人，令賊人乘虛而入。雖然區內已不斷反對政府在屯門興建船民營，但政府始終一意孤行，此區還是全港擁有最多船民營的地方。她覺得政府須在照顧船民之餘，亦要考慮港人的利益。此外，交通問題亦是關注問題之一，溫小姐指出，由早期屯門新市鎮成立至今，交通一向不足，而預計未來需求將會更大。

建設新市鎮無疑解決人口擠迫問題，但溫小姐認爲：更重要是吸取以往經驗，避免重蹈覆轍，因以往像屯門區的新市鎮，出錯的地點很多，直至現在政府仍未積極改善，居民亦當有埋怨，故此在現時新市鎮發展極盛行時，各方面都應加倍關注，防止再出錯。

對於「城市規劃」，溫小姐認爲：爲鄉村計劃一個週詳的重建是好事，但政府執行法例前，更需要誠意諮詢民意，否則便會導致一些受影響人士不滿。此外，草案似乎特別針對新界地方，跟城市的規劃有別，此更會導致草案不夠全面。但最後溫小姐强調：政府終於肯立定決心，正視農地用途問題是好事，而她又相信政府的動機是有利於新界鄉村重建。

最後，問及溫瑞玲小姐對整個社區期望，她希望人們對民主看法更落實、更全面，不要只規限在單方面或大表面。此外，她又呼籲及敦促港人多了解公民教育，更關注社區，選出能人擔當社區事務，所以最終市民的責任還是最重要。

對於新一屆區議員任期，她希望特別關注青少年問題，越南船民爲屯門區帶來的問題，以及房屋管理事宜。她稱她會積極嘗試各項工作。她更說道：作爲民選議員，不只是多親民，同時工作更實際。

圖：連任的溫瑞玲區議員（左），雖然贊同區議會內有不同派別，但希望不要造成分化，而是更團結爲居民服務。

屯門中央圖書館
唯讀光碟資料庫

區域市政局屯門中央圖書館設立唯讀光碟資料庫，由本年三月推出爲讀者服務，屆時，讀者只須繳付一元費用，即可獲得一張最新唯讀光碟資料印本。

區域市政局康樂文化事務委員會在上月會議通過該項收費，收費目的是用以彌補提供服務的實際行政開支。

這項新服務所需的微型電腦系統是裝置在屯門中央圖書館參考圖書室，提供最新資料服務。而這項新服務讀者可透過聯機資料索系統，即時找到唯讀光碟資料庫內所儲存最新資料，例如期刊摘錄，商業資料和指南等。

雀鳥舍、門球場
元朗市鎮公園
兩項嶄新設施

即將開放的元朗市鎮公園有兩項區局轄區內嶄新的設施，包括一間雀鳥舍及一個門球場。

雀鳥舍設於觀景塔之最低兩層，其內將飼養不少過二百隻雀鳥。該觀景塔共有七層，在塔上可以遠眺整個元朗區，包括天水圍等新發展區的景色。

而園內的門球場不單是區局轄區內之第一所，同時亦是全港首個專用作門球運動的球場。

公園內尙有壯麗的水景設施，其中有一道高達十二米的瀑布，瀑布後設有一條行人徑。

羊年樓盤喜氣洋洋
多個住宅首日售罄
承去年暢旺 今年首季新盤浪接浪

農曆年已過，波斯灣戰爭亦剛結束，本港物業市場反應表現異常活躍，而發展商相繼推出樓花發售，如大埔太湖花園，荃灣灣景花園及茶果嶺麗港城等，銷售成績理想，估計今年全年住宅樓價將會上升百分之二十五。

業內人士指出，樓價上升，主要是因爲：中東停戰；預期美國經濟下半年復甦；利率回落；預期新機場計劃將通過動工，通脹高企，以置業爲保值工具，及在二手市場上，用家和炒家的紛紛入市之故。

另外，近期地產發展商推出的樓花價格更不斷推高，太湖花園每平方呎約一千八百元，麗港城最近推出的一座平均每方呎約二千一百三十三元。

而其他屋邨或住宅樓宇，例如太古城、康怡花園、丹拿花園、杏花邨及黃埔花園等，平均亦有百分之九點八的升幅。

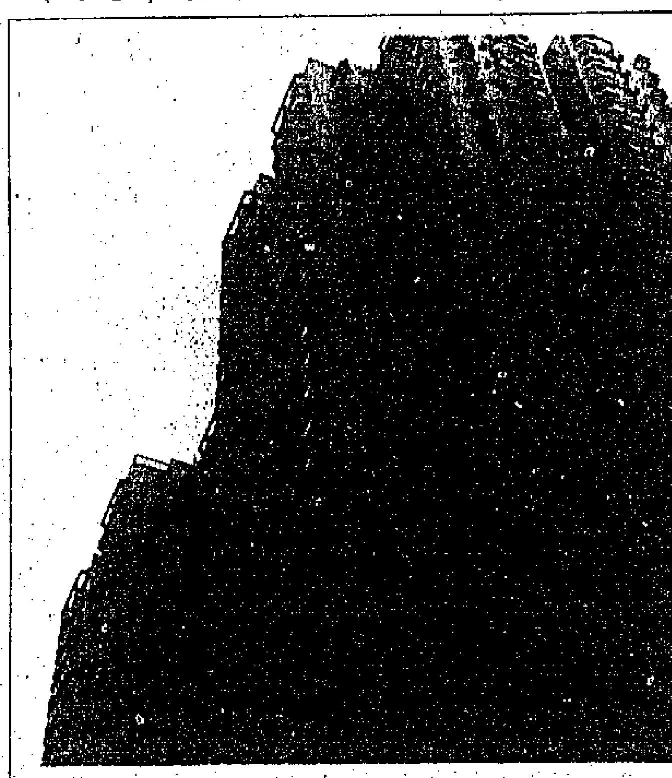
他更指出，在農曆年前後是本港樓市的傳統淡季等因素後，便可發現上月祇能有十個新盤開售，其中爲大埔暉曜花園，平均每方呎售價一千五百五十三元。長洲碧濤軒、高層每方呎一千五百六十四元；複式每方呎一千六佰八十一元，大埔太湖花園第七及第九座，平均每方呎一千七百七十一元。荃灣翠苑平均每方呎一千七百五十元。跑馬地怡寶閣平均每方呎二千零八十元。跑馬地蔚軒每方呎二千三百三十五元。跑馬地蔚雲閣平均每方呎二千二百九十六元。元朗嘉利園平均每方呎一千一百二十三元。荃灣海景花園平均每方呎一千六百八十元。

但承接去年暢旺的市道，今年以來，中小型住宅市況保持活躍，新盤源源不絕地在市場推出。一月份推出的樓盤就超過十五個以上，平均限日便有一個住宅新盤推出，大部分反應亦令人滿意。而上月份亦有樓盤約十個，反應亦極理想。

現時中小型住宅市況可謂健康而暢旺，因爲現在此類物業的強勢，有實際的需求支持，不像八十年代中期，樓市靠炒家炒起，所以，現時的樓市，不會像以前一般起跌。而事實上，目前買樓的人士，有七成以上爲用家。

據資料顯示，現時本港約有十萬人爲木屋居民，有五萬名臨屋居民，加上適婚年齡人士多，他們大多都有一定的經濟能力，所以，在市場需求有增無減之情況下，中小型住宅的支持力只會不斷地壯大。

另外，縱觀各區住宅樓宇，以目前東九龍兩個大型樓盤，即麗港城及匯景花園的售價介乎二千至二千一百元的水平，較港島東區的太古城及康怡花園售價約低兩成。



·今年首季中小住宅增長強勁。

二月份以來在市場推出的樓盤

日期	樓盤	位置	面積	單位數目	售價（每方呎）	發展／代理商	首日出售情況
31/1	麗港城(26,30座)	茶果嶺	369-932	424	1798	長實	7成
1/2	暉曜花園	大埔三門仔	1308-1338	21	1553	高寧物業	3成
2/2	(9,7)太湖花園	大埔	471-583	312	1749	信和	售罄
4/2	怡寶園	跑馬地司徒拔道	1045-1677	9	2080	華懋發展	2成
	蔚軒	山村道64號	472-1010	47	2335	港澳發展	售罄
6/2	蔚云閣	跑馬地	737-1116	104	2296	新地	5成
9/2	灣景花園	荃灣	738-943	240	1680	恒隆	7成
10/2	碧濤軒	長洲	738-943	46	高層：1564 複式：1681	恒基	／
1/3	(8及11座)太湖花園	大埔	471-1263	328	1797	信和	9成
	慧豐園	屯門湖翠路	646-889	186	1230	南豐	7成
3/3	灣景花園	荃灣	738-943	240	1793	恒隆	8成
8/3	麗港城(27,24,28座)	茶果嶺	639-932	640	1855	長實	9成

重估應課差餉租值 住宅樓市未受影響

港府的財政預算案公布重估應課差餉租值及有關寬減辦法，初步相信此舉對香港的地產市道不會有任何明顯利淡影響。估計住宅樓市將繼續中東停戰以來良性發展趨勢，而中小型住宅單位的市道更爲暢旺。

無論地產發展商及置業者都預期港府的重估應課差餉租值，會在新的一個財政年度實施，並普遍相信經重估後的應課差餉租值大幅向上調整。事實港府公布住宅樓宇的應課差餉租值，平均增幅爲百分之六十五，幅度相當大。但港府同時作出一項差餉寬減辦法，使差餉繳納者在未來一個財政年度所繳數額增幅，不會超過現財政年度的四分一。中小型住宅樓宇的差餉繳納者所增付的絕對數額相對不多，故此舉對樓市的影響不會太大。

四項因素支持樓市 平均售價升幅一成

估計香港的住宅樓宇市道仍會繼續近期的走勢，逐步向好發展。波斯灣戰事結束至今爲時雖短，但對香港的住宅樓市已產生即時利好作用。地產商最近推出的新樓盤，銷售表現相當理想。而二手住宅樓宇的交易甚爲活躍，不少地產代理公司更缺乏現貨。中小型單位的租售價格分別上升百分之五至百分之八不等，可見樓市迅速轉港的速度。

香港的住宅樓市今年的發展前景值得看好，主要是有多個因素支持：（一）一般工人的工資增幅，今年雖較過去年爲低，但兼職的情況越來越普及，使勞工的個體或家庭總收益依然有不俗的增加，有力買樓置業。

（二）地產發展商普遍珍惜市場建立的基礎，開新盤售樓頗有節奏，使樓價穩步上升。

（三）香港現時開始有外移的人回流，而外資銀行和工商業機構不斷在港發展業務，都對住宅樓宇的需求帶來壓力。

（四）港元利率即使暫時不向下調整，也不會上升。

只要住宅樓價今後能穩步調整，相信樓市仍有一定的發展餘地。香港的住宅樓宇空置率在去年下降至平均約百分之三點五，情況較八九年有頗大的改善，故今年和明年即使供應量有所增加，但在市場仍有相當需求的支持下，住宅樓市還是繼續向好的。

估計中小型住宅單位的樓價今年平均升百分之十，個別好盤可能升一成半至兩成。

靚盤速遞

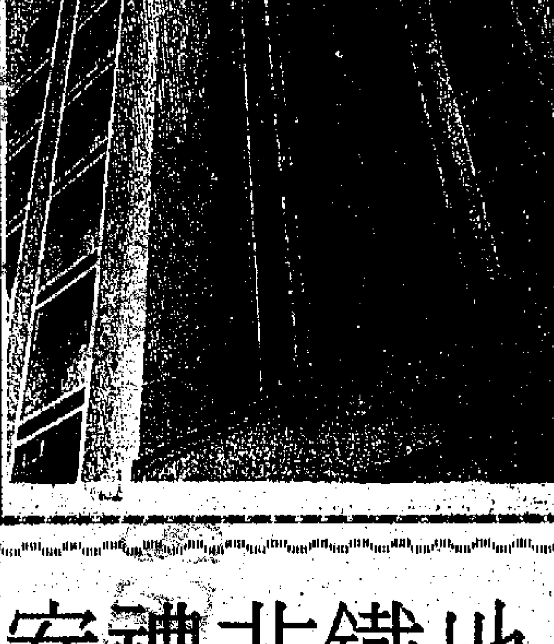
金碧臺廿五單位出售 總面積逾萬四平方呎

金碧臺於上周五（二十二日）由簡福飴測量行招標出售，其位於中環贊善里，在奧卑利街與亞畢諾道之間。而該商住大廈的樓齡達十五年，爲出租物業。

該物業的大業主爲一間本地貿易公司東主，全家已移居海外，該批單位是以招標形式出售，主要是連租約單位較難分別出售。

金碧臺樓高十二層，地下包括兩個商業舖位，樓上一樓至十一樓爲住宅單位，每層三伙，合供三十三伙，現時招標出售單位爲二十五號住宅，包括一樓A至C座，二樓A至C座，三樓B至C座，七至十樓均是A至C座。總樓面面積爲一萬四千二百四十五平方呎。

所有住宅單位分五百六十平方呎及五百九十五平方呎兩種。另有地舖單位，該單位總面積爲三千一百四十平方呎。而除四樓及五樓C座單位外，其餘將連租約出售，現時每月租金收益約爲二十二萬五千八百九十五元。



高寶吉隆坡建住宅

高寶地產測量行執行董事兼總經理梁家棟表示，由該公司高層人士所組成的公司所擁有的一幅吉隆坡土地，第一期發展圖則已批出，預期明年初可推出發售，平均每方呎售價約五百七十元。

他指出，該地位於吉隆坡市郊，第一期五公畝的土地發展圖則已獲大馬政府批出，計劃發展三幢住宅物業，合共四百多個單位，單位面積由一千方呎至一千四百方呎，主要在大馬推出發售，香港市場只作輔助性質。

下月調高收地補償

朱啓源測量行負責人朱啓源表示，政府去周公佈收回土地時採取新的特惠補償率。由四月一日起，每方呎農地基本地率由一百四十七元升至一百五十三元，調高約百分之四，屋地由每方呎二百八十五元，調升至二百九十七元，升幅約百分之四點二，上述調整幅度略嫌偏低，若升幅能達百分之六至十較爲合理。

他表示，受到中期發展審批區條例影響，新界農地或屋地無論在租售方面均較前減少，因此政府作出上述的調整有一定的理由，但只有約百分之四的升幅仍屬偏低。

市場分析

回顧去年廠房市道 工業結構趨向轉型

廠房市道是最能將經濟實況加以反映出來的，九〇年上半年廠房市道在經濟放緩和投資信心未完全恢復，另再繼續受到本港工業結構轉型，港商在六四事件影響之淡化及英國延續中國之最優惠國待遇，又於九〇年第二季起恢復在中國的工業投資及設廠等因素的影響，遂使到廠市持續偏淡，廠家並多傾向於租賃廠房而不願意動用大筆金錢來買廠房，及後在踏入第三季初，廠市本隨着經濟環境有所改善而稍爲轉好，但不幸八月初又發生波斯灣危機，觸動世界經濟衰退及第三次能源危機的可能，遂使到本地廠市又受到另一重的打擊，就如港府公開拍賣的廠地，亦多祇能以低價售出，這亦正如廠廈樓花的開售成績一樣，反映廠家及地產發展商對廠市前景均有所保留，然而新式的小型廠房市道卻仍有一定市場吸納能力外，估計九〇年平均廠價的跌幅，約達一至兩成。

此外，在受到世界經濟放緩及港商大量地遷廠上大陸的關係，使到集中有珠寶、皮草及高級時裝等製造業的紅磡工業區廠房租售價，均有頗大的跌幅，例如下半年的平均每方呎租值已由上半年的逾十元，下調至七點五至八元，而售價亦由一千至一千一百元，下跌至九百至一千元水平。同時，有相當多廠家搬廠上大陸的荃灣工業區，所受到的打擊亦相當大，目前區內廠房的租售價，已下調至四點五元及五百元水平。

故此，若按九一年經濟前景不被戰爭所扭曲，雖然目前市場仍存有不少未消化的廠房單位，但基於廠房租售價已調整到谷底，故雖則預料九一年上半年廠市仍難有突破，但到了下半年則可或有較大的發展，租售價亦可從上半年再下調約半成的基礎上有所回升，另目前已愈加流行發展的新式小型廠房，則會受到市場歡迎，但那些交通不便及舊式的廠房，則會被市場淘汰，此外，市場亦必須留意再召開的關貿烏拉圭回合最後階段談判結果，可能對本港外貿前景的影響。

地鐵非禮案增兩倍半
加重刑罰判監阻歪風
反扒竊組警員兼捉地鐵色狼

前言

地下鐵係本港一個重要的集體運輸系統，每日疏導數以十萬計的市民，惟一旦發生故障，卻又容易造成交通混亂的情況；此外，地鐵在上下班的繁忙時間，已出現了飽和現象，月台及車廂均擠得水洩不通，替一些色狼製造「揩油」的良機。去年，地鐵的非禮案件激升兩倍半，上訴庭爲了阻止這種歪風，發出判刑指引，決心加重刑罰。

·在繁忙的地鐵內，女士們偶一不留神，上落車時也會被人「非禮」。

「治亂世，用重典。」鑑於地鐵非禮案日趨嚴重，在高峯期，一周內更有十宗發生；上訴庭爲遏「歪風」，最近作出判刑新指引，以短期監禁的懲罰，來阻嚇此類罪行。並定下初犯者判監十四至二十八天，再犯則可判入獄三至六個月。

不過，上訴庭對於一些罕有的特殊情況下，認爲裁判司可以視乎個案情節，若罪行屬較輕微時，仍可以罰款處分；但判處前，需先確定被告是否可以負擔有關罰款額。

根據警方統計數字，在過去三年，地鐵車廂的非禮個案數字有倍數上升，由八八年的六十多宗，增至去年的二百宗以上，證明問題已趨「普遍」。

地鐵車廂內的非禮情況嚴重，南九龍裁判署一位裁判司曾表示，平均每周審理十宗非禮案件，所以有消息稱，警方原本用來專責掃蕩扒手的反扒竊組，可能在不久後將兼顧對付「地鐵色狼」。

最近，一名有非禮案底的四十五歲文員，在地鐵再次非禮女乘客，僅罰款四千元。律政司表示懲罰不足夠，認爲應判處入獄。但考慮到該案覆判時，受傳媒廣泛報導，相信被告從中已獲深刻教訓，並在被捕時認罪，表露悔意及表示今後不敢再犯，故不覆判加刑。

但上訴庭卻重申，今後在公共交通工具上，非禮女性者，應該清楚知道本身犯案的代價，切勿以身試法。

在過往的案例中，案發率最高的車站包括：尖沙咀、金鐘、旺角、太子和九龍塘；而「地鐵色狼」犯案最多的時間是上、下班繁忙時間，在利用人堆掩護，站於女性背部「下手」。

·色狼亦會利用電梯上落時的身體碰撞來「揩油」。

便衣探員喬裝搭客 兩人一組互相照應

目前，地鐵沿線警區依行車路線劃分爲四個區域：分別爲港島線，荃灣線和觀塘線。每區又分有三小隊車站警員當值，另於繁忙時間，派出便裝警員混入乘客中。

便裝警員通常會兩人一隊，以互相照應；倘若，他們發現有可疑人物時，首先會進行監視及跟蹤，因爲犯案者心理並不一樣，可能會選擇較僻靜的地鐵下手。

據悉，警方各警區轄下的反扒竊組，亦會兼顧捉拿「地鐵色狼」，以保障女乘客的安全。

話咁快就到·死火點計數
歷年嚴重故障共五宗 首次免費優待作謝罪

五十萬的「上班一族」對於三月十一日的「地鐵故障」，可謂刻骨銘心，提起也會冒出「無名火」。雖然，地鐵公司在事發翌日曾一度「優惠」持儲值車票的乘客在七小時內免費乘搭地鐵，但部分乘客仍認爲此安排未能補償他們的損失。

原來，在地鐵通車至今，十多年來曾五度發生嚴重故障，影響乘客總數近七十萬。

「話咁快就到」的一句廣告術語，在九十年代着重效率的科技社會，可正中一般市民的下懷，所以即使地鐵每年慣性加價及監持施行繁忙時間附加費的措施，每日仍然可吸引成千上萬的乘客。

但是，三月十一日上午繁忙時間，長沙灣與荔枝角地鐵隧道內的一個電纜絕緣體故障，令地鐵服務受阻八小時，其中近一小時全線癱瘓，五十萬乘客受到影響，卻推翻「話咁快就到」的說法，而且令此優點蒙上污點。

雖然，事發翌日地鐵公司曾在上午七時四十五分至下午二時三十分內，讓所有持儲值車票入閘的乘客，皆不扣除車費。不過，有部分乘客卻認爲地鐵此舉未能補償乘客的損失，因爲香港人最講求效率，一寸光陰，豈只用一寸金可以換取。他們並質疑港府政策，賦予地鐵太多特權，例如可以無須申請便加價，不受交通諮詢委員會管轄，形成壟斷。故此，港府有必要重新考慮對地鐵的政策應否加以監管。

運輸署接到遲來的通知 拖慢應變措施增加混亂

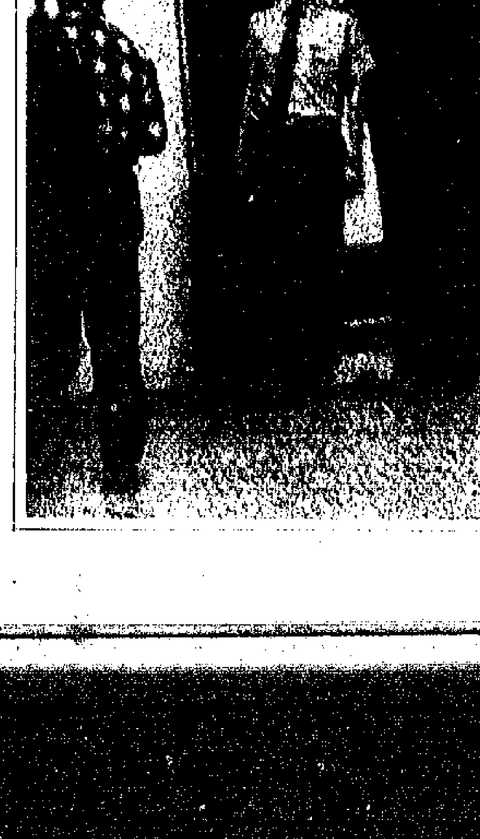
運輸署署長蕭炯柱亦指出，地鐵在該日上午六時十五分發生故障，但延至上午八時才通知運輸署及其他公共交通機構。若地鐵盡早通知，該署可調配更多小輪、巴士協助疏導乘客，應不會出現當天早上的混亂情況。因爲運輸署與各家公共交通機構已有協議，一旦發生事故，須在二十分鐘內通知運輸署及其他交通機構，部署應變措施。

地鐵自七九年通車迄今，曾先後發生五次嚴重故障；首次在八〇年九月八日的下班時間，中環與石硤尾間的列車服務中斷達兩小時三十分鐘，約一千名乘客被困隧道，需要下車沿隧道步行至佐敦站。而當時，地鐵發言人相信因旺角至太子站一段行車隧道內，一小片金屬跌落在架空電纜上，觸動電力供應安全系統，隔離中環至石硤尾的電力供應。

第二次相隔五年之後，即八五年十二月十六日，地鐵一部列車在長沙灣站與深水埗站間的隧道失靈，全車頓成黑暗，與外界斷絕通訊更達卅分鐘，車廂內一千名左右的乘客只能以打火機或火柴照明，更有部分婦孺受驚而啼哭，情況一度混亂。

第三次意外發生在八九年九月十九日，上午七時四十分，地鐵列車在彩虹至鰂魚涌站以及鰂魚涌至上環的服務一度陷於癱瘓狀態，受影響乘客達十萬；由於正值上班繁忙時間，彩虹站的乘客一湧而出，需轉乘巴士及其他交通工具，令彩虹邨、牛頭角和觀塘一帶出現人潮，情況極爲混亂。

令市民記憶猶新的，相信是去年十一月六日上午，兩列地車在近金鐘站發生故障，導至約五千名乘客，需徒步穿過地鐵管道到金鐘，部分乘客更被困車廂內近兩小時。不過，無論如何，相信乘客亦不希望有第六次故障出現。



·地鐵司機的工作繁重，對心理產生一定壓力。

跳軌自殺百宗以上 列車司機變「兇手」
肇事後可獲休假及心理輔導

不要以爲只有特殊的行業，如醫員、消防員等敏感行業才需要接受「職業輔導」，其實地鐵公司亦會安排一些有「難忘經歷」的司機，在需要時往尖沙咀基督教服務處接受心理輔導服務。

據一位已退職的前度地鐵司機指出，在受訓的第一天，導師首先要求所有受訓者要克服「怕鬼」的心理障礙，這是否意味着地鐵內真有鬼神之說呢？那就不得而知。

他指出，過去有關地鐵內鬼神的事，也許有不少人談論，但大部分也是轉述式，極少有「親身經歷」的現身說法，故可信程度也不太高。

由於地下鐵路自七九年通車至今，共發生過一百多宗乘客跳軌的自殺意外，其中四十多人死亡，近五十人受傷事件，就增加了該種設於地底深處，少受陽光照射的交通工具的撲朔迷離氣氛。

陳姓退職司機表示，地鐵公司共有三百六十多名司機，而平均每三名中，司機就有一人曾經撞死或撞傷過跳軌的人。雖然這種事件也屬意外，但發生後，往往會令肇事司機產生無形的心理壓力，認爲自己做錯事，甚至可能導致精神不集中、失眠、頭痛甚至不能工作。

所以，地鐵公司在意外發生後，也會體恤遇事的司機，通常會安排他們休息數天，繼而再到尖沙咀基督教服務處的心理輔導部，接受「治療」。

另外，對於地鐵每日的「尾班車」開出後，還有一班空車開出，有人說，這班空車是把地鐵沿線上那些日間迷途的遊魂野鬼載回原處。

但據他所知，這班車是接載員工返家的，與鬼神之說根本拉不上關係，相信係市民穿鑿附會而成。

今時今事

地鐵廂非禮案數字	
年份	數目（宗）
88	66
89	84
90	209

地鐵車廂擠迫·冒險宣洩慾火
重罰色狼於事無補 加強教育誘入正途

香港性教育促進會會長吳敏倫醫生對地鐵車廂非禮案驟增，認爲主要與氣氛環境有關；加上，「打工仔」或血氣方剛的年輕人在平日受到的壓力無從發洩而成。

他不贊同以懲罰的方法來根治問題，並建議學校、社區中心或志願團體多辦益體活動，鼓勵青少年參加，令他們可通正途發洩壓力。

地鐵車廂非禮個案近年以倍數遞升，吳醫生指出，可能由於地鐵在繁忙時間，車廂特別擠迫，男士在「貼身」的情況下，會有一時失去理智的衝動，而不顧後果地幹出「傻事」。加上，傳媒不斷報導有關的非禮新聞，或許有部分人會存有「人做佢又做」的心理。另一方面，他則認爲，時下「打工仔」或青少年在日常生活受到的壓力和不愉快事件，可能在無從發洩下，選擇以此途徑發洩，亦是令非禮數字上升的原因之一。

雖然港府現加重刑罰，來懲治在地鐵非禮的罪犯，但吳醫生卻害怕只會令犯罪者的反叛性更強；其次，即使有關方面如何教導婦女加強警惕，做好防範措施，只會令犯案者增加一「挑戰性」，產生反效果而繼續犯案。

所以，他建議從教育方面着手，才是根治解決壓力的治本方法。他希望無論學校、社區中心或民間團體多辦健康的活動，鼓勵市民參加擴闊生活圈子，讓他們通正途發洩壓力和不滿情緒，則可望減低地鐵車廂的非禮案件。

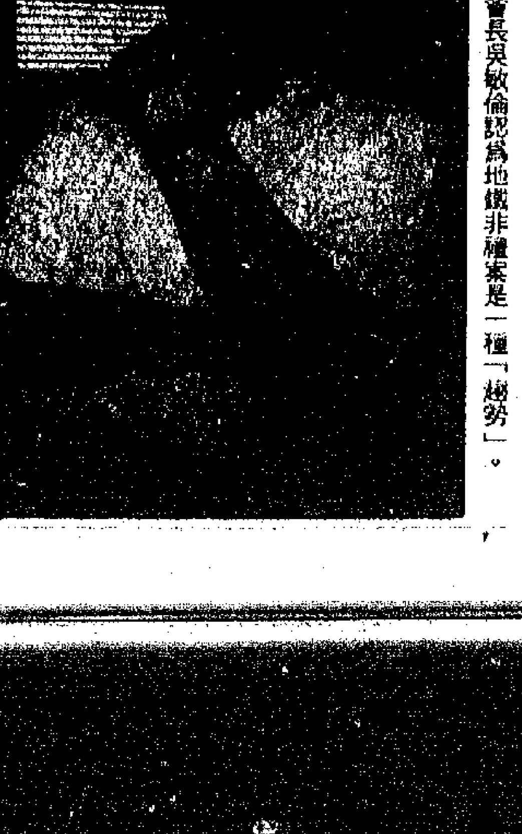
另外，香港精神科學會主席黎守信指出，「非禮」基本上是一種行爲，只有少數與精神病有關；而大部分行事者更可能在精神狀況正常下犯罪。

他分析，這些原因可能涉及他們在正途下得不到性滿足；生活圈子狹窄，怯於面對陌生人；對異性無信心；一時忘形而做出醜事。

黎氏亦認爲基於這些心理因素的毛病，可從教育途徑矯正；家長除多對子女講解性知識及觀察子女是否正常發展外，亦應鼓勵他們擴闊生活圈子，學習與人相處之道。

而香港婦女協會執行秘書馬淑薇則認爲，地鐵車廂在繁忙時間內的擠迫環境，爲色狼提供了一個下手的好時機；加上，地鐵車廂出口眾多，大堂又四通八達，令色狼犯案後，易於逃走。

她呼籲婦女們多加注意車廂內周圍乘客的舉動，倘若受到非禮，就不要害羞，高聲呼叫，將色狼繩之於法。



·性教育促進會會長吳敏倫認爲地鐵非禮案是一種「趨勢」。

香港國際電影節之心香一瓣令人觸目

介紹三位亞洲女藝人怎面對輿論

一年一度的香港國際電影節，將於三月二十八日舉行。今屆電影節共有一百八十多齣歐、亞、美、非及南美洲電影播映，分別在十六天影期內，輪流在香港文化中心，香港大會堂，上環文娛中心，香港太空館，西灣河文娛中心及普慶戲院公演。

電影節可細分爲七部份：國際電影，米高鮑華紀念特輯，焦點導演，亞洲電影，香港電影面面觀九零至九一，心香一瓣，以及八十年代香港電影。

「心香一瓣」相信是較受觀衆注視的一部份，透過電影介紹三位不同國籍的演技派女藝人，反映接受不同文化，生活習俗有異同的亞洲女仕，國內人民如何看待她們的藝術演出？她們又如何面對社會輿論的壓力，演繹電影中各種不同的角色。

三人中以日本的原節子(Setsuko Hara)際遇最順境，原名會田昌江的她，十五歲便涉足影壇，六二年毅然拜別對她推崇備紱的觀衆，在她廿七年水銀燈生涯中共演過百多部電影，曾受小津安二郎及成瀨已喜男兩位日本大師的賞識，將她提昇爲國際女影星。具有大方賢淑的典型日本婦女外貌的原節子，更有「日本嘉寶」之稱譽。

三九年出生的杜蒂・英妲・瑪嫣安(T. Indra Maljon)，生於一九三九年，曾在印尼大學出任英語教授，七一年才進入電影界，之前她只活躍於舞台話劇演出，八九年演出「連環套」後，便與世長辭。純粹以演技迫眞，使觀衆蕩氣迴腸的瑪嫣安，雖然在其短暫的影藝生涯中僅演過十部電影，但足以使她輕易當上印尼影后。

最後要談到多才多藝的中國女演員上官雲珠，她被人稱讚在中國云云出色的女演員中，最能適應電影導演的要求，把不同的腳色飾演得生滑活現，情感流暢自然，實屬罕見。上官雲珠在十多歲已活躍話劇舞台上，也曾擔任幕後配音，二十一歲拍攝第一部影片《玫瑰飄零》，直到六五年的《血碑》，前後共在三十部電影露相。她從早期風騷妖艷的萬人迷，到後來捉襟見肘的家庭主婦，淪爲流鶯的可憐女和天眞浪爛的村姑，以至人老珠黃的名伶，都能把握其神髓，入木三分。可是，天忌紅顏，神州大地被一片紅潮及紅薄仔席捲的時候，上官雲珠也被牽涉入此風潮內，終在六八年忍受不了折磨，黯然自斷生命。

此外，本屆電影節共中五十六部港產電影播映，除影片數量比前屆爲多外，還包括八十年代中旬港產電影最輝皇的名作，選片質量無用懷疑，曾錯失欣賞的觀衆，這次是一個補償機會；同時，也可使外國遊客從電影瞭解香港社會及藝術眞實的一面。(傲生)

九十年代佳節時尚髮型充滿溫馨浪漫情懷

HIGH HILL COLLECTION 意念獨特

春意漸濃，High Hill Collection 爲閣下送上一份溫馨浪漫的佳節情懷。High Hill Collection 意念獨特，把時裝、髮飾和古董錶售賣組合在一起，使你可以獲得更多更全面的服務。

在這個普天同慶的佳節裏，High Hill Collection 特別爲愛美的女士們設計了六款突出的時尚髮型，適合出席各類舞會及飲宴。

懷舊的髮型，浪漫的情懷。懷舊的曲髮，高貴大方，是出席派對的最佳打扮。

"金色文藝復興"(Golden Renaissance)能令你搖身一變成爲文藝復興時期的高貴淑女，沉醉於夢幻的復古情懷之中。而"浪漫的玫瑰"(Romantic Rose)簡單而隆重，是 High Hill Collection 專爲感性激情的女性而設計的另一懷舊的髮型。

"舞會之花"(Twenties Belle)是二十年代最流行的髮型款式。含蓄嬌美的髮型設計，成爲舞會中的美麗焦點。另外，"繽紛 Go-GO"(Go Go Chic)活潑動人，是 Parisienne joie de vivre 的典型。

除了懷舊復古髮型外，High Hill Collection 亦爲走在時代尖端的90年代女性帶來兩款時尚髮型。簡單明朗的"高雅90"(Nineties Demure)設計極富時代感，是現代女性的最新形象。此外，高貴迷人的"窈窕淑女"(She's a Lady)，是敢作敢爲的女性最佳選擇。

三間 High Hill Collection 分別位於九龍尖沙咀柯士甸道144號，尖沙咀松山道9號，與尖東半島中心。歡迎閣下親臨分享浪漫情懷。

辦公室氣味芳香可提高工作效率

芝加哥論壇報報導說，工作場所氣味芬香，顯然有助使工作人員提神醒腦，提高生產力。

雖然這只是初步研究結果，不過，芳香的氣味與提高工作效率的關係，似乎已經相當確定，足以促使一些建築師在未來的辦公室裝潢設計中，增加芳香考慮。

報導說，研究人員發現，定期釋出薄荷香或花香，確實能夠提高志願做重覆刻板工作的受測對象的工作效率。

他們從事的工作包括觀察電腦螢幕，看出罕見的微小變化，模擬航空飛行管制塔台，長途開卡車，以及加護病房護理工作所需的持續高度集中精神與警覺的工作狀態。

報導說，定期聞到香味的志願受測人員的工作表現，比對照組提高百分之十五。

報導說，在其他比較不需要全神貫注的工作，譬如抄收電碼、談判以及解決人事衝突等，芳香的氣味也頗有助於提高效率。

報導說，日本人目前正在建造一種[illegible]有氣候控制系統的建築，可以控制辦公室或工廠的芳香氣味。不過，這種[illegible]商業系統的效果，尚待考驗。(袁)

中國最早懂得人痘接種防止天花

天花，中醫稱爲痘瘡，是由天花病毒引起的一種烈性傳染病，是嚴重危害人們身體健康的疾病之一，幾千年來，天花的傳染使千百萬人喪失生命或毀容。

中國早在十六世紀前後已知道使用人痘接種法(採用輕症天花病人痘漿接種於健康人的鼻孔)來預防天花。1567—1572年間明朝已經設立了痘疹專科，接種痘法逐漸得到推廣和普及。這個中國古代勞動人民在同疾病作鬥爭的過程中發明的，它是現代免疫學的先驅。後來，人痘接種法傳到歐亞各國。

1768—1796年左右，英國醫生琴納在中國人痘接種法的啓發下，經過二十多年的悉心研究和觀察，終於証實患過牛痘的人就不會再患天花。琴納在1796年第一次給一個八歲的孩子菲茨朴斯接種牛痘，並且取得成功。後來，他總結自己的經驗，寫了一本名叫《接種牛痘的原因和效果的調查》的書。人們爲了紀念這位偉大的醫生，特地在瑞士日內瓦建立了一座琴納雕像，並在像上鐫刻着：「向母親、孩子、人民的英雄致敬」。

歐洲中世紀老鼠審判案

人鼠共享法律地位

中國有一句老話：「老鼠過街，人人喊打！」可是，在中世紀的歐洲卻把鼠作爲和人平等的社會成員，對於它們糟蹋莊稼、扒牆盜洞、傳染疾病的行爲，非但不以殺滅的手段處理，反而設立動物法庭，指定老鼠的律師爲其罪行辯護。

例如1480年法國普羅旺斯省的農村，鼠災非常嚴重。但農民誰也不敢殺死一隻老鼠，而只好聯名向動物法庭提出公訴。奧杰納主教認爲這是"民事訴訟"，便對此案進行了審理。除了起訴人之外，還有老鼠的律師巴・西亞利奈以及23名法官出席。本來應由被告出庭，可是爲老鼠辯護的律師西亞利奈一開庭便指出："被告無法出庭。第一，農村中的老鼠居住的太分散，無法接到出庭的通知；第二，它們都住在深穴暗洞中，通知也無法送到；第三，也是最重要的一點便是被告如果要來出庭，則需穿過森林，翻過高山，通過河流和沼澤，而這中間的每一步都埋伏着可以使它們喪命的貓、貓頭鷹、黃鼠狼等，所以它們根本不能出庭。"

西亞利奈的辯護獲得了成功，奧杰納主教只好在被告缺席的情況下聽取了公訴人的公訴和證人的證詞，而後作了一篇充滿感情的判決。他莊嚴地在法庭上宣判道："……缺席的被告們，你們也是神的造物。大地是我的，也是你的；我本不希望加害於你，但你卻巧取人們的財物，毀滅人們的葡萄園，盜走了人們的食物。我哀悼你們的罪狀，祈求神的慈悲，[illegible]你們應該去的地方，不要再在我們這裡居住，如果你們執迷不悟，我將詛咒。"

這個無可奈何的判決，立刻遭到辯護律師西亞利奈的反對。他發表了熱烈的演說："這種判決是不公正的，法庭要尊重事實，就是說對老鼠不能一概而論，要確認每只老鼠的具體罪行，區別對待。毫無疑問，這是根本做不到的，可是法庭又反駁不了他，結果這場官司不得不以老鼠的勝利而告終。

世界上的動物可分爲有益和有害兩大類，毫無疑問老鼠是非常有害的，應當聚而殲之。可是在中世紀教會統治的黑暗時代，卻完全從愚昧的意識中產生了如此愚昧的"動物審判"案，是何等的可笑！(袁)

日資在港勢力壯大引人注目

全港最大銀行集團之一

日本商人在香港投資踴躍，目前，直接投資已達八十億美元，且範圍廣泛，勢力雄厚，引人注目。

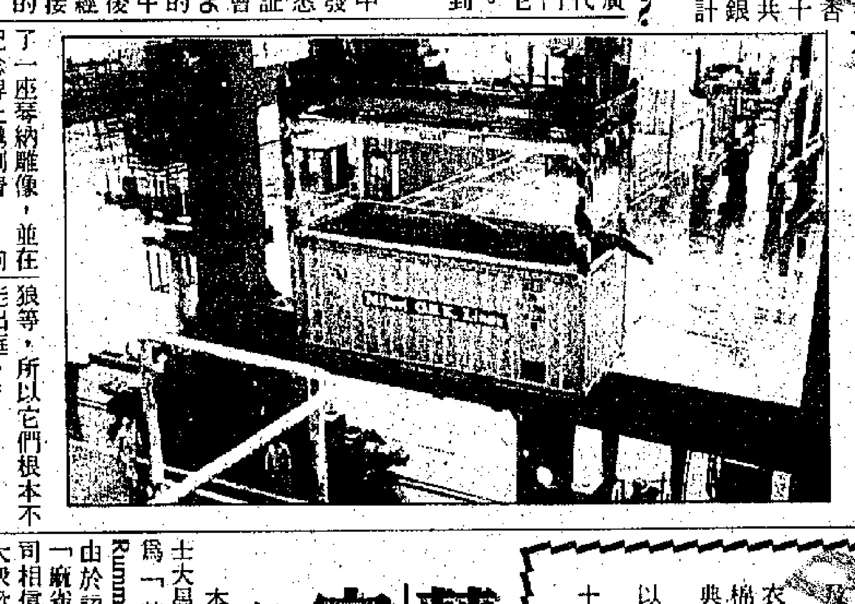
目前香港已有十六家日資百貨公司，其中十一家屬大型百貨公司，如松坂屋、三越、崇光等。日資百貨公司的銷售額佔香港百貨商場銷售總額六成左右。

銀行業方面，有大統計資料表明，日資在港有的一百六十家外資持牌銀行中共有二十二家是日資銀行，以單一國家計算，日資銀行是香港最大的銀行集團之一，其資產佔全香港銀行的比重的百分之十七。

在地產業方面，日本人是香港地產市場的主要參與者之一。以一九八九年底的統計數字計算，日本在香港投資總額爲二十八億美元，佔投資總額的三成以上。日本建築公司現時已躋身香港最大建築公司之列。熊谷組建築公司承建的三百六十米餘高的中國銀行大廈，是香港最大的樓宇建築工程。

此外，日本在香港的工業投資中有百分之六十七投資於電子業，投資額爲二十三億七千萬美元。日本汽車在香港的銷售量與其他國家相比是九比一，處於遙遙領先的地位。

綜上所述，日本商人在香港投資，在百貨、銀行、地產、建築、製造等行業中，已搶灘得手，勢力日益壯大，引人注目。



日本在港投資貨運業也龐大。

國際知名帆船好手洛士文白浪環遊世界帆船大賽奪殊榮成爲體壇新猛將

在一九八九至九零年度之白浪環遊世界帆船大賽中，國際知名帆船好手洛士文掌舵廣體帆船「樂富門」號，勇奪總成績第四名，隨即被認同爲體壇新猛將。

洛士文現年三十四歲，出生於英國蘭開夏郡之巴里市，自幼對航海興趣甚濃，年僅七歲已開始在家鄉附近之湖泊及水塘駕駛以棉布作帆的小型帆船，從此好航變爲職業。

洛士文是一位天賦的賽船舵手，能令帆船前進得更快，樂富門有限公司策劃經理麥百威表示：「本公司非常欣賞洛士文的掌舵天份，他擁有優良的航海術及永遠爭勝的決心。」

洛士文由參加火球型帆船比賽而嶄露頭角，一九七六年奧運英皇帆船遴選賽中，僅輸給對手一分而未能代表英皇參加當年之奧運，這時開始，洛士文便與各項最高水平的帆船比賽，包括小型帆船、複體帆船、國際性及橫渡海洋式等結下不解之緣。

多年來，洛士文曾摘取無數賽事的桂冠，包括一九七六年歐洲火球型帆船賽、一九七零年四七零型帆船世界杯、一九七零年企業型帆船世界賽、一九八一年芝米型帆船世界賽、一九八四年J24型帆船歐洲錦標賽、一九八五年上將杯賽事中掌舵「熊貓」號，在離岸大賽中奪魁、一九八九年則掌舵上將杯冠軍及當年最佳帆船「眞馬利亞」號。至於其他國際性賽事，他分別於八零年爲「獅心」號及八三年爲「勝利」號出任舵手、參加美國杯帆船大賽，八五年曾加入「大鼓」號參加當年之白浪環遊世界帆船大賽中由樸爾茅斯港航至開普敦一段賽事。

漢城奧運會中，洛士文代表英國參加奧運最大級別的「蘇寧」型帆船比賽，英國國家隊教練洛加讚賞他，稱其該次表現乃個人最高的水平。

自從完成了八九/九零白浪環遊世界帆船大賽後，洛士文參加了另一項新級別的「極端」型帆船比賽，「極端」型帆船源自美國極端三十尺型號帆船，由著名設計師堪富利設計，九零年的「極端」型帆船世界錦標賽在英國賓達行士港舉行，洛士文駕駛「遊戲工作室」號奪得是次比賽冠軍，爲他增添一個世界錦標賽冠軍名銜。

及後，洛士文再掌舵「樂富門」號參加在意大利薩典利亞舉行的馬力廣體帆船杯賽，九零年九月初在內港舉行的五場賽事中表現雖未見理想，但在九月七日舉行的長途賽中，重振雄風，獨佔鰲頭。九月二十五日至三十日重臨薩典利亞掌舵「樂富門」號參加樂富門廣體帆船杯賽，獲第三名。

今年，洛士文與「樂富門」號各船員將到澳洲雪梨共渡聖誕，並參加十二月十四日舉行的四場北雷亞太帆船賽及十二月二十六日由雪梨航至塔斯曼尼亞島的大型長途賽事。

英偉不凡男裝系列

繼續追求優良品質

講究舒適自然・强調活躍動感

英偉不凡的 BOGNER 春夏男

一九九一年 裝。

BOGNER 最新男士服裝系列繼續追求優良品質，講究舒適自然，强調活躍動感。

優質意大利毛織長袖配外套，最宜上班或出外公幹穿著；輕身柔軟，正是 BOGNER 選料的特色。

下班後你大可選擇人字細紋或小格子圖案的外套，配襯各種質料優良的長褲。

BOGNER 最新設計的寬身外套系列，特別採用了金鈕和琺瑯鈕，布料則選用絲與麻、羊毛與絲、麻與棉兩種不同質地的混合配搭。

今年春季是杏棕色的天下。不同深淺的黃棕色、瓷色、栗色、銅色使人聯想到大地、沙士和大自然的色調；這個色系將會極之流行。平實自然和帶田園風味的系列：外套採用蠟染棉布和特別輕身的布料縫製。BOGNER 提花針織上衣將絲及麻混合棉線，獨有的設計加上和諧悅目的色彩，正是 BOGNER 一貫的優點。此外，長褲更備有洗水棉和特輕絲及麻兩種質地以供選擇。

BOGNER 爲熱愛高爾夫球的男士提供了設計獨特的上衣、通爾背心和開領短袖襯衫，並有新穎印花圖案凸紋上衣及棉質提花短袖襯衫。短褲採用格式仔府綢或實色設計，古典至時尚的大小格子圖案均一齊備。

網球裝備有一系列風褸、各款襯衫、短袖、短裙，更備有以優質洗水絲棉夾里的棉質上衣。

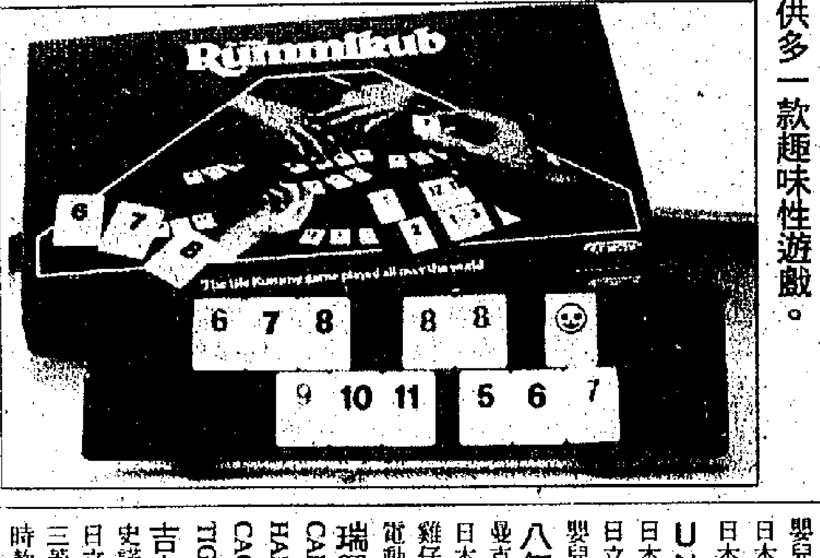
BOGNER 已爲你創造刺激的新形象：時尚、健康、幹勁十足。

蘭米骨牌老幼咸宜家庭式趣味性遊戲

提供「麻雀」及紙牌以外樂趣

本港遊戲經銷商瑞士大昌洋行推出一款名爲「蘭米骨牌」(Rummikub)的遊戲，由於該遊戲的玩法與「麻雀」相近，故[illegible]深受大衆歡迎。

瑞士大昌洋行玩具部總經理羅培達先生表示：「農曆新年期間，本港市民都喜愛與家人或朋友一起，分享遊戲樂趣，其中尤以「麻雀」最爲受歡迎，有見及此，本公司特別安排在農曆新年前，在港推出老幼咸宜的「蘭米骨牌」爲本港人仕提供多一款趣味性遊戲。」



「蘭米骨牌」爲本港人仕提供多一款趣味性遊戲。

「蘭米骨牌」共使用一百零六張牌，其中包括兩張鬼牌，其餘的牌在牌面上均標有不同顏色的數字，數字範圍由一至十三，顏色則分爲四種，即黑色、紅、藍色和桔紅色。遊戲者要爭取第一個把牌架上的牌出完，而對手牌架上的牌則越多越好，因爲對手牌架上的牌越多，贏家的得分就越高。

遊戲開始時，遊戲者各可得十四隻牌，他們須在各自的牌架上調整牌的順序，盡量把散牌組成具有一定的牌型。牌型共有兩種，即「組牌」和「順牌」。「組牌」是由三張或四張顏色不同，但數字相同的牌組成，例如三隻不同顏色的「七」便可構成「組牌」。順牌則是由三張或以上顏色相同而數字順序的牌組成，例如三張紅色的四、五、六即可構成順牌。

在遊戲過程中，如果遊戲者在出牌時，可以排出一個或幾個牌組，而且所有牌組中的數值總和不小於三十，則該遊戲者便可把這些牌組攤放在桌面上。如果遊戲者在輪到出牌時，排不出符合上述要求的牌組，則必須從後備牌中拿出一張牌放在自己的牌架上。然後輪到下位遊戲者出牌。

只要遊戲者排出符合要求的牌組並把它們攤放在桌面上，他就可以在同一輪中接著以任何方法利用牌架上剩下的牌重整已經攤放在桌面上的牌組。

當一名遊戲者把牌架上的牌全部打出，並且叫一聲「蘭米骨牌」後，該盤遊戲便結束，優勝者的得分等於其他對手牌架上餘下的牌的數值總和。

羅培達先生解釋說：「遊戲開始時，節奏會比較慢一點，但隨著桌面上的組合愈來愈多時，遊戲會變得愈加複雜和緊湊。我們深信這新遊戲會在農曆期間成爲最暢銷遊戲之一。」

「蘭米骨牌」每盒售價一百九十五元，各大玩具店均有代售。

百貨公司超級市場特價商品

商品	原價	特價
三越		
日本棉質T恤	五百九十九元	二百九十九元
意大利套裝		六折
BALENO 背心		四十九元
日本短裙		一百四十九—一百九十九元
崇光		
印花襯恤、印花外衣		二百二十元
純棉藏外衣		六百三十元
花點半裙		三百八十五元
名牌香氛專櫃		九折
大丸		
日本 PIGEON 爽身粉	二十元	十六元
嬰兒孭帶	一百二十元	八十元
日本學行車	三百六十元	二百八十五元
日本孕婦服裝	五百五十元	二百八十五元
UNY		
日本新款男裝T恤		二百九十九元
日立廿五吋多綫路電視機		五千○九十元
嬰兒新款夾衣		二百九十九元
八佰伴		
曼克頓男仕長袖恤	二十六—三十九元	六折
日本純棉輕便褲	二十四元	三十九元兩件
雞仔牌迷你抽濕器		十八元九角
電動咪琴	二百三十九元	一百五十九元九角
瑞興		
CARLO REGONA 男裝恤衫	六百九十五元	四百五十元
HAPPER 呔	四百九十五元	三百五十元
CAGI 男裝毛衫	七百九十五元	二百二十八元
TIGER 男裝鞋	一千○九十五元	七百九十九元
吉之島		
史諾比手提旅行袋	四十九元九角	二十九元九角
日立 RA3083B 小涼伴冷氣機		二千七百九十八元
三菱 MMD-07GC 電腦抽濕機		三千二百九十八元
時款女庄長傘紅、黃色		七十九元
永安		
SKINNI 男庄全棉內衣	十七元五角	十一元五角
SKINNI 男庄全棉背心	二十元五角	十三元五角
登笠男女運動套裝	一百九十元	一百一十六元
新款男女童套裝衫裤	一百四十元	八十九元
玩具超級市場	一百○五元	六十八元
先施		
美聖玻璃盞易潔套煲(七件庄)	六百九十五元	四百八十元
法國食寶食德福高速煲		七五折
加菲貓書包	一百一十八元	七十五元
日本相簿(三百張)	一百○五元	七十五元
SAMHOUSE 真皮旅行	七百一十五元	三百五十元
華潤		
維他檸檬茶(375毫升)		二元四角
明輝蝦片(90克)		四元八角
佳能保鮮紙(一百呎)		五元九角
柯達菲林(VR100)三十六張裝		廿二元五角
惠康		
七喜1.25公升	八元	七元五角
送精美水杯一隻		
史賓生清雞湯	四元三角	三元六角
三花淡奶	五元二角	四元五角
卡夫獨立片裝芝士加火腿	九元九角	八元八角
百佳		
花王雅麗沐浴露	二十八元五角	二十二元七角
夏士蓮潔面劑	十九元五角	十六元五角
莊生嬰兒洗髮水	十六元七角	十三元七角
威娜飾髮泡沫	三十一元	二十四元
7-ELEVEN		
蝦米腸粉		三元六角
城市蒸溜水		二元五角
牛奶公司雪糕		三元二角

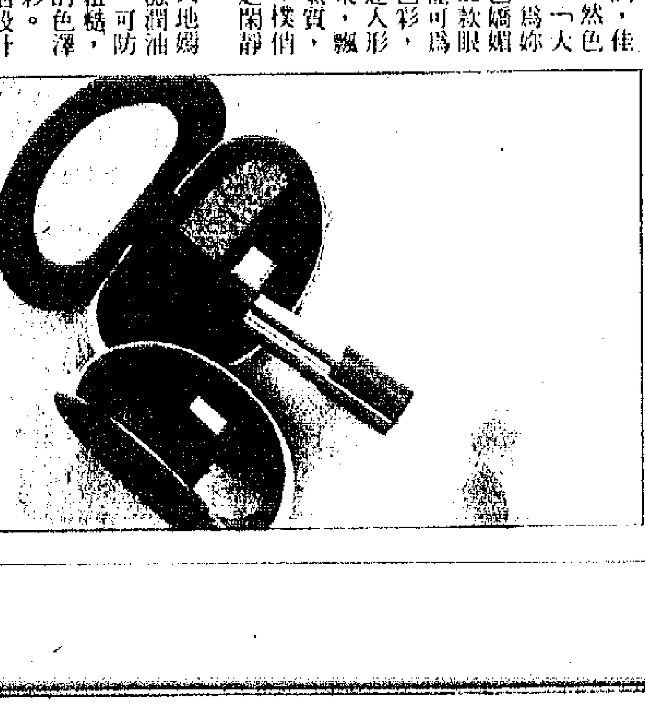
「佳麗寶」化粧系列

飄散嬌嬈幻化色彩

清新明淨之大地，蘊含着雲彩般絢爛色調，佳麗寶匯聚此繽紛自然色澤，創製 TESTIMO「大地嫣霞」化粧系列，爲妳獻上千變萬化的粉色嬌媚粧容：十款唇彩、五款眼影和三款胭脂，不僅可爲妳的衣飾增添時尚色彩，更可爲妳營造多個迷人形象，洋溢自然，風采，飄散風清細香之典雅氣質，綻放晨曦曙光之淳樸俏態，傾洒斜陽昏色之閑靜神韻。

TESTIMO「大地嫣霞」化粧系列，含滋潤油分及高份子藻朊酸，可防止肌膚乾燥及皴裂粗糙，也可避免汗水引致的色澤化開或失去明艷光彩。

再加上意大利名設計師構思的高貴晶瑩黑色外盒，飾以金色線條，散着呈現獨特花紋的粉彩，更配合妳的雍容美態。



都彭打火機系列

享受與別不同感覺

都彭(S. T. Dupont)最新推出的打火機以偉大的 Gatsby 命名，Gatsby 是一個年青的，謎樣似的富翁，因他經常在他座落於紐約 West Egg 的豪華大宅舉行精彩的奢華派對聲名大噪。在長島他被美麗女郎所奉承，而他的心只繫於一人，他只把這份濃情深深藏於心底。

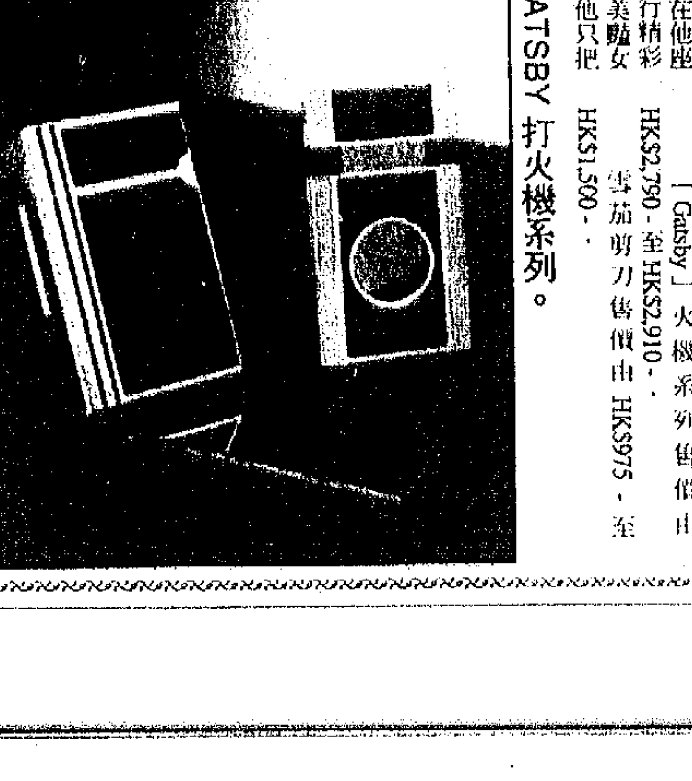
都彭(S. T. Dupont)新一系火機就如他一般，完美的反映二、三十年代的摩登寵兒，它以格式圖案作襯邊，而擦動器跟機身的配合又是那麼天衣無縫。

「Gatsby」集所有優點於一身，它是那麼與別不同，給予懂得享受吸煙人士一種與別不同的感覺。「Gatsby」火機系列以都彭着名的中國瓷漆爲表面，備有黑色、火鳥紅及雲石斑色可供選擇。

都彭(S. T. Dupont)更爲今天懂得享受雪茄藝術及樂趣的人仕設計了一款三十年代風格的，額外扁平的雪茄剪刀，更爲配合「Gatsby」火機系列的推出，相得益彰。

「Gatsby」火機系列售價由 HK$2,790 至 HK$2,910。

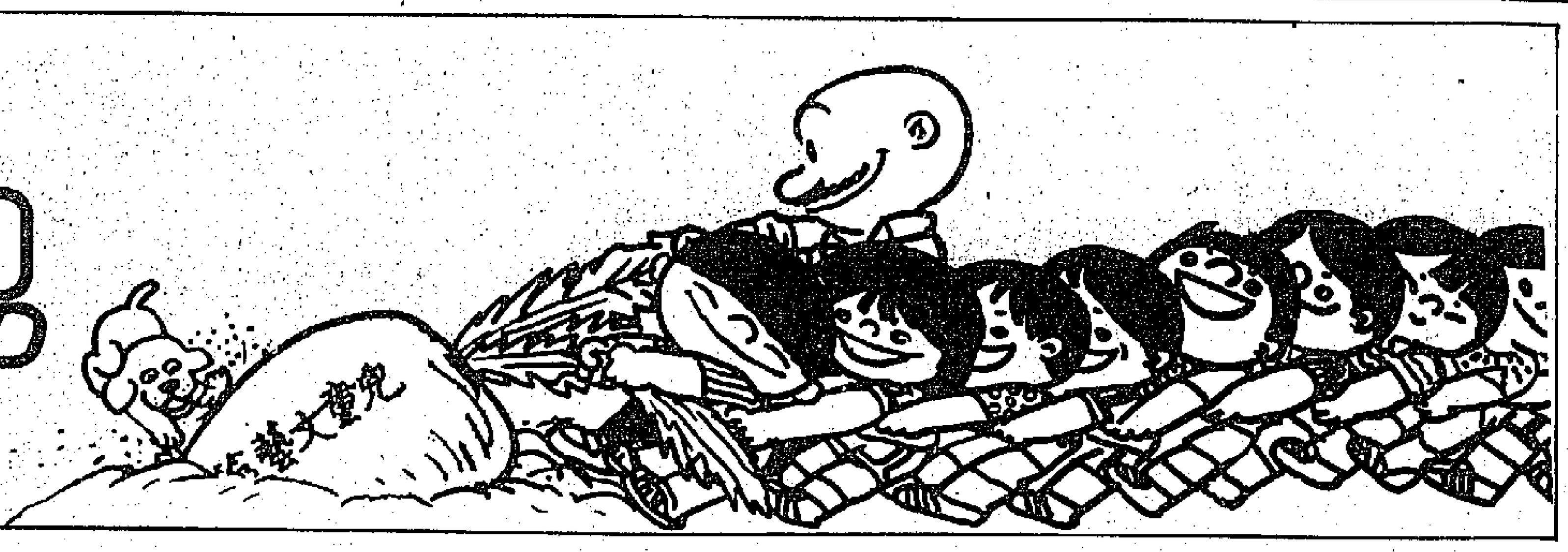
雪茄剪刀售價由 HK$975 至 HK$1,500。



都彭 GATSBY 打火機系列。

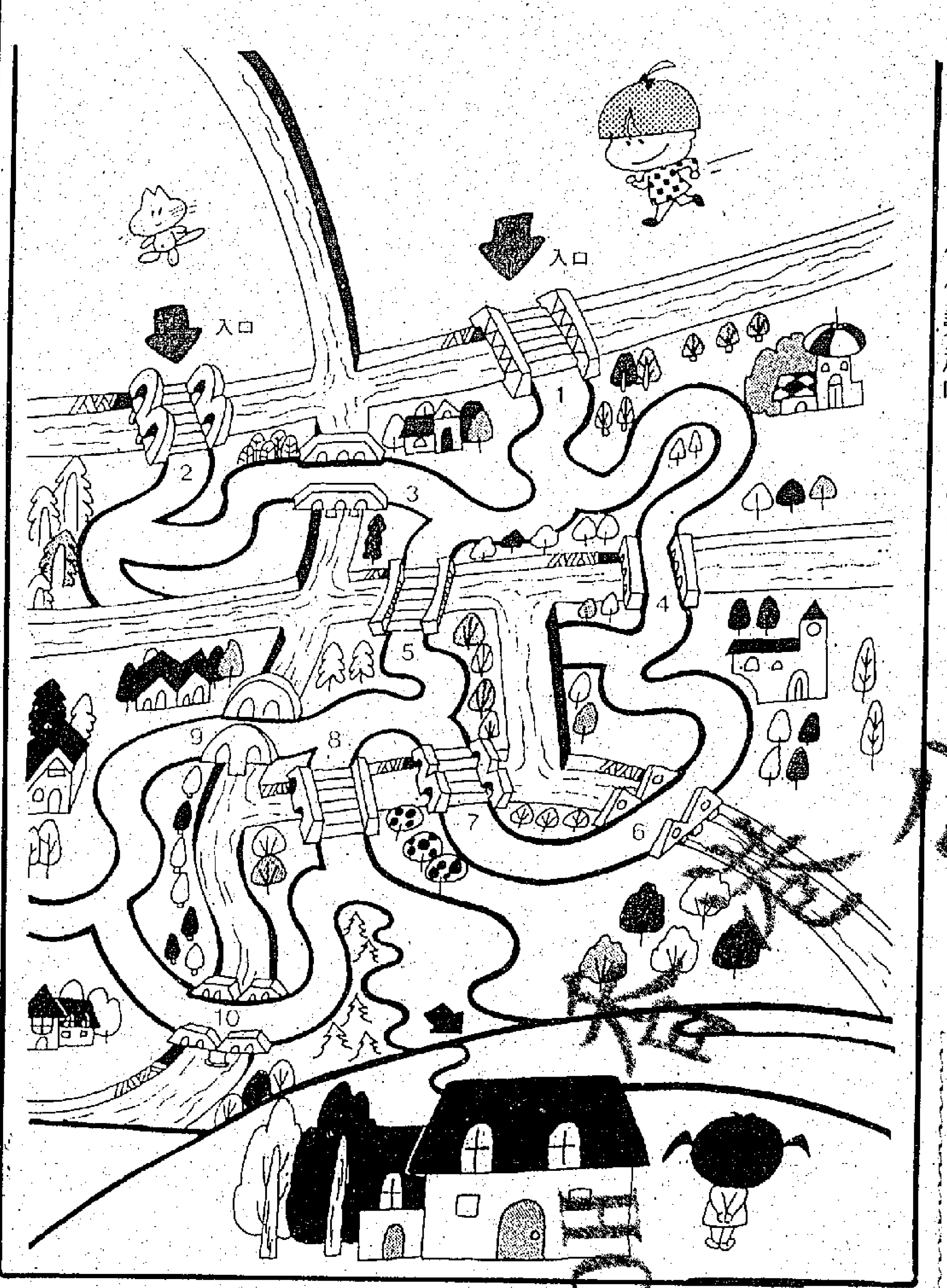
兒童週刊

香港兒童文藝協會
主編
逢星期日出刊

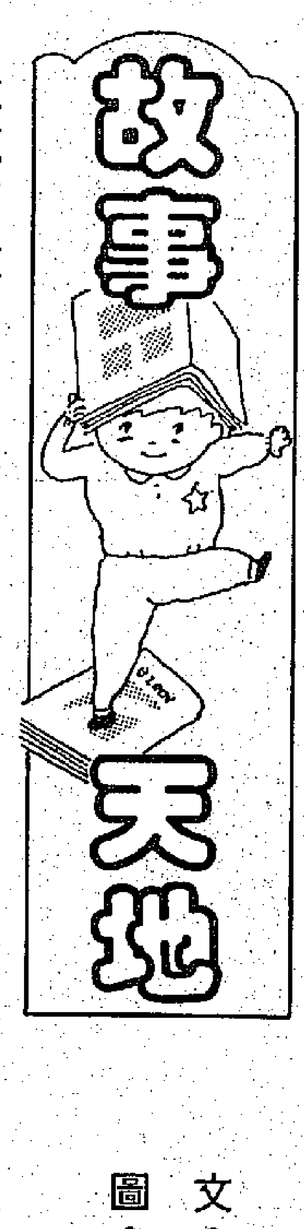


怎樣走好呢？

阿貓和阿B放學回家，他們約定每人要在路上過五次橋才到達家門。他們怎樣走的？（山邊社提供）



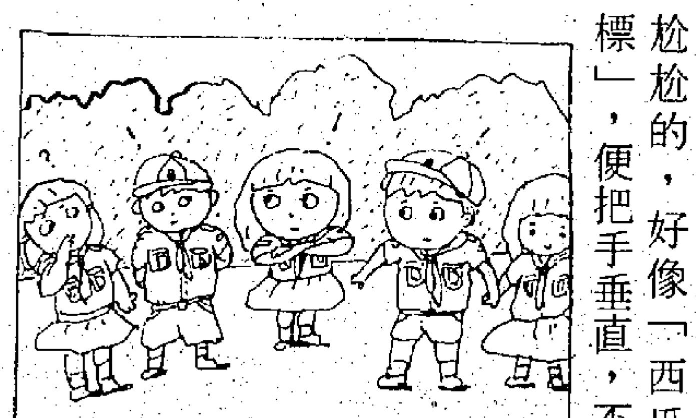
故事天地



拖手仔

童子軍·食雲吞

文·孫仔　圖·余國康



我參加的幼童軍團，是男女混合團，以前幼童軍只收男孩子，叫小狼隊，想想，清一式的男孩子組織，大家臭味相投，興趣相近，大胆豪放，盡情的玩，像狼般叫，像狼般跳，有時你推我踼，有時你追我逐，是多麼的開心。但近年來，童軍會推出什麼「彩虹計劃」，兼收女生，男女混合，雖然也有樂趣，但，唉！有了女孩子，總是有點不方便吧！

就像每次集會開始要做的團呼儀式，我們要先手握手的圍成一個大圓圈。這時，有些男女團員便會顯得尷尷尬尬的，好像「西瓜仔」，「肥仔標」，便把手垂直，不肯伸出去拖隔鄰的女孩子、「蘭保」、「兔仔牙」和「唔轉性」更把手放到背後去，表示不屑被女孩子拖。女孩子當然不甘示弱，個個翹起嘴巴，把手插進裙袋中，表示不讓我們男孩子踼到她們。這時，團長見狀，便罵我們不夠爽快，命令我們把手伸出去，手拖手圍成大圓圈，準備開始團呼儀式。

我本來並不介意拖手，管他是男孩子的還是女孩子的，都只是手一隻嘛。但站我隔鄰那個滿腦鬼主意，大男仔主義的「西瓜仔」，總愛取笑我，每次做團呼，西瓜仔便在我耳邊悄悄地說：「孫仔，拖實雀斑妹隻手仔喎——」

不但如此，他還向人亂唱：

「喂，孫仔愛上雀斑妹，你們知道嗎？」

每每聽到這些話，我都氣得連忙把雀斑妹的手甩了。這算向惡勢力低頭，我孫仔實在矛盾極了。

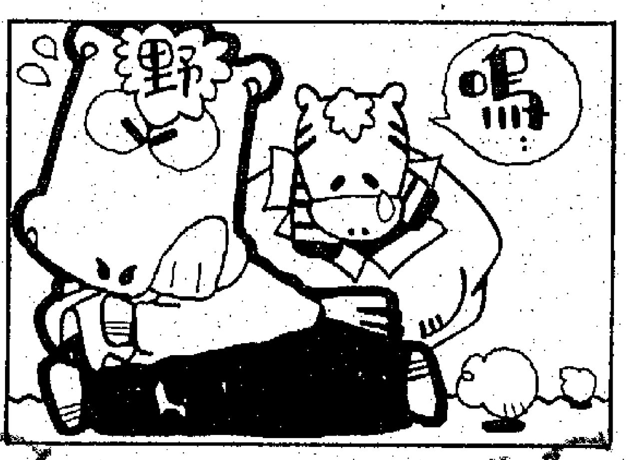
其實，拖手仔吧了，有什麼稀奇？婆婆的手、麻麻的手、媽媽的手、姨姨的手、工人的手，那隻不是由小拖到現在？但不知怎的，一回到旅團，「拖手仔」這三個字和動作，便變得敏感起來，甚至連媽媽的手也不敢拖，怕「西瓜仔」、「肥仔標」、「兔仔牙」、「唔轉性」他們笑我裙腳仔、未戒奶」呢！

叔叔講故事

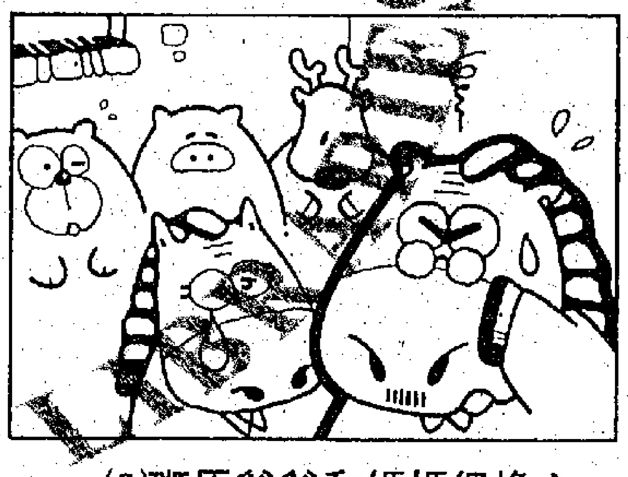
·唐倘·

弟弟失踪了

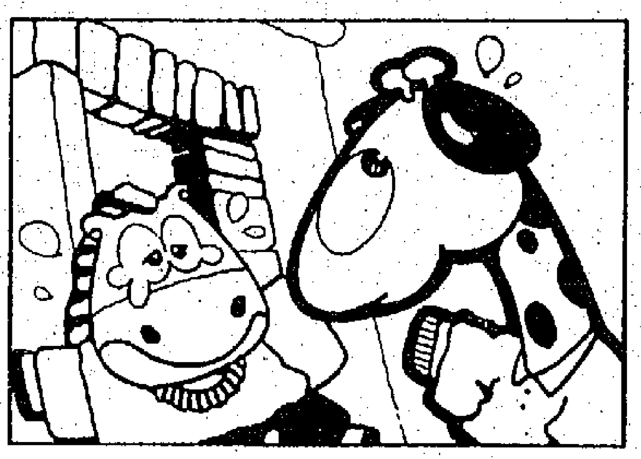
秀秀和竹竹



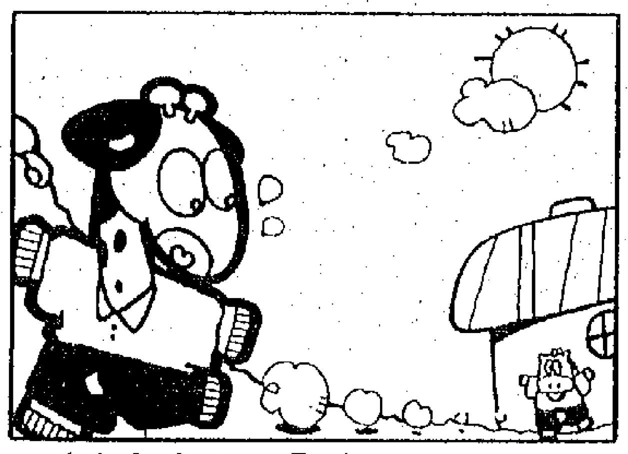
(1)斑馬小弟弟被野馬搶去了。



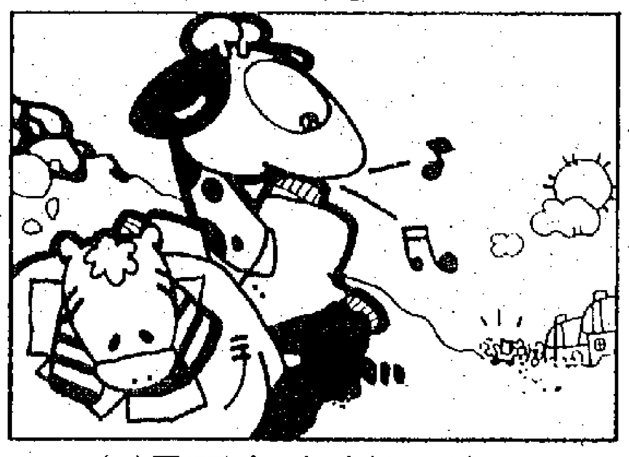
(2)斑馬爸爸和媽媽很擔心，請親戚朋友來幫忙，找尋小斑馬。



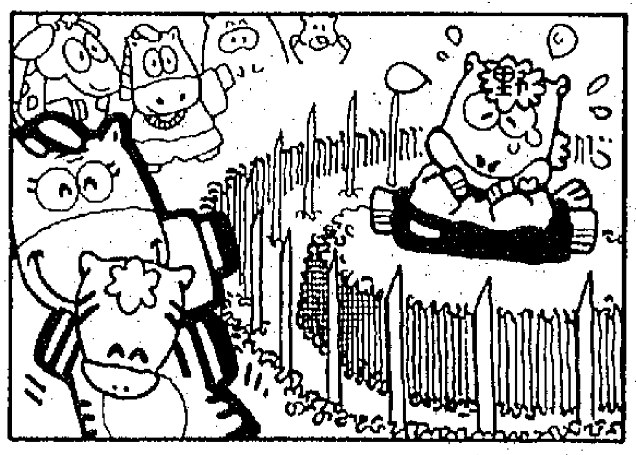
(3)斑馬哥哥竹竹，請長頸鹿秀秀幫手。



(4)秀秀說：「讓我上山去看看。」



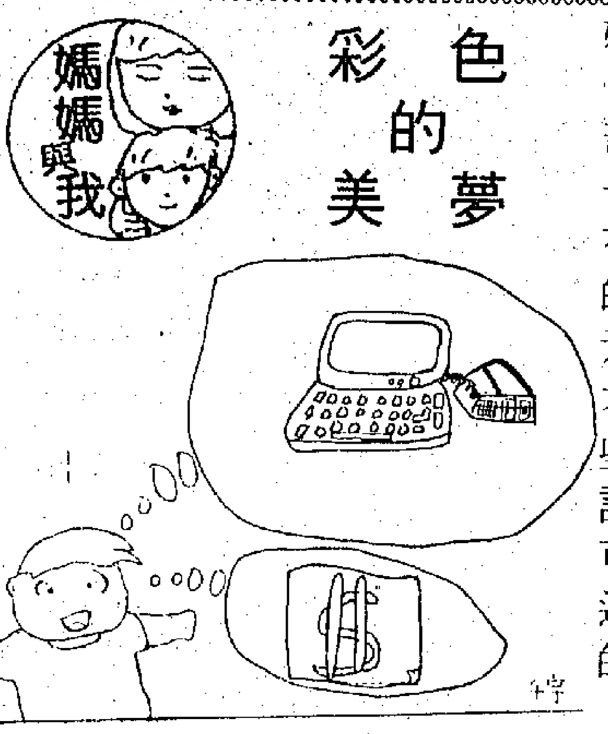
(5)長頸鹿秀秀眞的發現了斑馬小弟弟，他一吹口哨，大家都跑來。



(6)大家同心合力捉住野馬，斑馬小弟弟平安了。

媽媽與我

彩色的美夢



媽媽：

昨日我在街上看見一部電腦，是彩色的！價值一萬多元，我一直很想擁有一部私人電腦，現在我的零用只蓄儲得八百元，沒有這麼多錢，怎樣才可以買到呢？有沒有一些較便宜的呢？如果有的話，可否告訴我？還有你可不可以資助我呢？若是這樣我可能會很快便買到的了。

小宇宙

小宇宙：

一部萬多元的彩色的電腦，它的彩圖及遊戲一定很美麗及精彩了。它那麼吸引你，但，却同時吸引我呀！我也想擁有一部，想着它能印出精美的繪圖及問候咭時，是多麼興奮呢！啊！一萬多元可不是個小數目，數一數是個五位數字呢！你零用儲得八百多塊，也不是個小數目，但，和五位數字一比，却相差一個火箭的距離，怎麼是好呢？看來還是將就點，先用爸爸的「黑白機」吧？其實黑白也不錯呢，一樣能玩「俄羅斯方塊」，一樣能找到「瑪雅迷宮」，「PRINT SHOP」創作的問候咭非常有新意。爸爸一樣可作他的私人用途，眞是各適其式，好極了！

讓我和你一同努力儲蓄，待儲蓄到能夠登陸月球時，相信你那彩色的美夢便會轉移到另一個星球上了。　　媽媽字

文字迷宮遊戲

——答案——

小巴拉，扭．扭，走向東，見太陽，快回家，帶頂帽。小巴拉，扭兩扭，走向西，見有雲，快回家，帶把傘。小巴拉，扭向東，又怕熱，扭向西，又怕雨，不如早些回家去，唱支歌，跳隻舞。

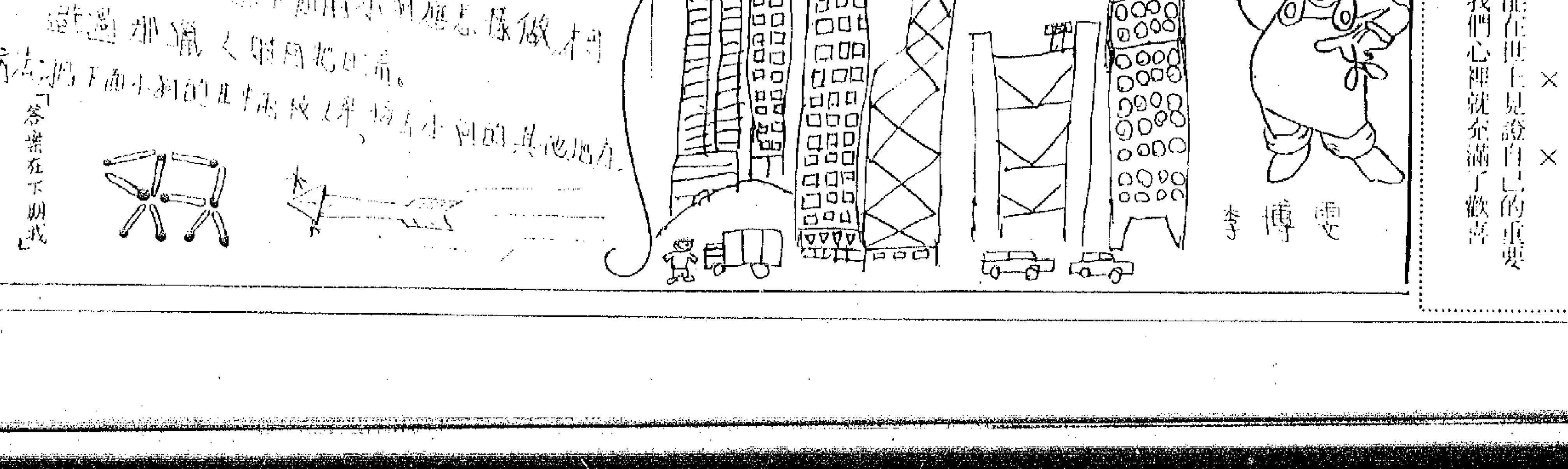
童詩兒歌

樹

潘金英

我們是快樂的樹
我們是重要的樹
× ×
我們不是祇生活在大森林
我們也住在這小城的鬧市
× ×
也住在馬路的旁邊
也住在後街的公園
× ×
我們愛頭頂的日光和天空
我們愛這大塊親切的土地
× ×
更愛孩童環繞我們的身體
捉迷藏、或玩各種的遊戲
× ×
我們渴望吐出生命的綠色
爲小城蒼白的容顏添一分姿
× ×
能在世上見證自己的重要
我們心裡就充滿了歡喜

小讀者世界



兩岸猿聲啼不住
中共要新機場及五百億

■野馬

中共於九七年以前干預香港的管治權，港、英政府當然反對，避免此例一開，今後干預的項目接二連三，變成中共駐後管治香港。

雖然有部分人同意中共代表加入機場管理局，香港大部分人表示反對，何況中英聯合聲明寫清楚九七年以前香港由港府管治，中共難以反駁。

中共在九七前干預香港管治權固然違反聯合聲明，即使在九七年以後干預香港特區政府的管治權，也不符「港人治港」的大原則，違背基本法的精神，如何教香港人相信「港人治港、五十年不變」。

在強大反對壓力之下，中共被迫在派代表加入機場管理局問題上讓步，中港對香港興建新機場計劃的分歧再縮小。中共只餘下財政問題仍未滿意。

中共既希望港英政府在九七前在香港興建成新的機場，又要求港府在九七年政權轉移的時候，留下五百億儲備給香港特區政府。

中共這個如意算盤，希望港府只投入少量資金興建新機場，到九七時香港特區政府既可擁有完備的國際機場，又有龐大的儲備承受。

其實，港英政府早有一套計劃，只要中共合作，積極表態支持香港新機場計劃，自可吸引外資參與興建，港府不必動用大量資金，九七年遂可留一筆儲備金給香港特區政府，唯中共卻一再抨擊香港興建機場的計劃，影響外資投資，而且港府不能確保未來六年的變化，又怎會保證留下五百億給特區政府呢。

前哨臉譜 三十六
陳榮春將取代喬宗淮

■李谷城

北京外交學院，是中共培養外交官的最高學府，如不是弥關係人校；就是要有優異的成績才能考取。一九五九年夏，陳榮春以一位普通農民的兒子，由福建窮縣惠安一中參加「全國統一考試」，以高分獲錄取。這種機會注定陳榮春會步上仕途。

一九六四年畢業，又以成績優異，留校英語教研組任助教，時年僅二十六歲，作爲培養的對象，不久，被選送往英國倫敦進修英語。

一九六六年春，中國大陸駐英代辦處（七一年升格爲大使館）把他留下來工作。主要當翻譯。一九六九年夏，調往中國大陸駐瑞典大使館工作，任使館辦公室代主任兼大使的英文翻譯。同時，參加在瑞典舉行的種種外交活動，包括與加拿大的建交談判、聯合國環保會議等。一九七五年調回北京外交部亞洲司工作，主要職責是陪中共高層領導人出國訪問當英文翻譯。一九七九年，陪鄧小平（時任副總理）訪泰國、馬來西亞、新加坡、緬甸，獲鄧賞識。八〇年陪外長黃華訪問菲律賓、星馬泰。一九八一年，奉派往泰國大舘任職。八三年任職期滿調回，請求返故鄉工作，結果獲安排當晉江地區行署副專員。同時獲泉州華僑大廈聘爲外語系兼任教授，獲廈門大學國際貿易系聘爲兼任教授。八四年秋，調任福建省經貿委員會副主任。八五年初，派到香港任（華閩公司）副董事長。同年底調回泉州當副書記。八六年一月，當選泉州市長。九〇年八月曾來港主持該市書畫展。今年三月調來港新華社主管外事工作（臉譜廿七・下）

羣英會

李天機語錄：中區恒生銀行新總行大廈落成。此廈虎踞龍蟠，極具氣勢，四周街道環抱有情，尤利金融行業發展。美中不足的是正對舊中環菜市，歷來累積殺氣極大，向南方向應注意化解。

雕蟲雜記

■徐行

排座次學問

中共最興「排座次」這一玩藝兒。這或者是「梁山泊思想」所致吧。以前研究中共政情的專家，便專從共官的「排座次」來推敲誰得勢失勢。

黃秋耘便有篇文章曰「排座次的學問」，他是從宴會上的「排座次」來着眼。

他說，宴會上排座按照職務、地位爲序的作法，是一種「封建社會的遺風」。大陸宴會上排座次一般分爲首席、次席、第三席、第四席……至第若干席。

在首席的大抵是現任的首長和前任的首長，其次是各界的知名人士，官職越大，知名度越高，就越要往上坐。排得不恰當，有時會發生不愉快的事情。

所以，安排「席次」的人，一定要熟悉政情，小心翼翼，一個不妥當，後果嚴重。

黃秋耘說，他曾目睹一位排得甚「低」的「嘉賓」（還是嘉賓？）拂袖而去。宴會上的排座次和政情排座次，在大陸是互有關係的。

號稱「打倒封建」的中共，其實最封建。

掛劍集

■蘇賡哲

等待

「六四」以來，寫了一系列政治諷刺作品，文章中出現過的政治人物，大多是反派角色。在我來說，是出於文學效果的要求，與正偉大一個中國，應該還是「好人」爲多的，甚至就在中共黨內，也有良心未泯的黨員吧。畢竟，我們有幸看到像張正隆的「雪白血紅」這樣脈動着英雄血氣的好書。之所以有這番感覺，是剛才和一位被視爲左派的朋友坦率的交談過。

表面上，吃的是李鵬政權的飯，其實早已離心離德，只是委屈自己，等待黎明。「誰能忘記那段日子？」他說：「廖瑤珠能、辛維思能，我們是萬萬不能的。」

那段日子，經常在千人萬人的隊伍中見到他。我還記得，第一次是在維園。那天晚上，泥濘蓋膝，風狂雨横。

「怎麼你也來？」當時我是有點詫異。「是中國人就應該來。」他這樣答。在大陸，不也還生活着十一億中國人嗎？「大家都在等待。」吃左派飯的朋友說。不過，我很不願意見到，改變現況的是所謂「黨內的健康力量」，再健康也是共產黨。

浪子手記

■沈西城

日式與韓式

小姐在下班後，是自由身，有權處理自己的私生活，韓式夜總會的老闆，不會過問。

還有，韓式夜總會之大別於日式夜總會，在於韓式小姐，幾乎清一色的是韓國女人，而日式，則只具其名而乏其實質，哪有什麼日本美女。

還有，韓國小姐的優點，眞是多得不能勝數，雖不致於琴棋書畫，樣樣俱精，至少溫柔可人，善解人意，更難得的是她們個個是「阿里郎」高手，懂得唱歌。

原來，在韓式夜總會，唱歌十分重要。

前來捧場的客人，十居其九是韓國人與日本人，個個喜唱歌，不懂唱歌的小姐，很難立足。

我曾認識一位韓國小姐，她姓金，名安美，生得肌膚如雪，玉人傾傾，她不懂廣東話，但能說日語，我們用日語溝通。

安美能燒一手好的韓國菜，每道菜，都添了辣，正合我胃口。

她亦能唱，感情投入，令我聽出耳油，相處一年，她就回漢城老家，自此沒再晤面。（六）

周遊列國

■旅遊葉

重臨哥本哈根

上次隨北歐訪問團遊丹麥，因時間匆促，所到之處，僅是浮光掠影，像走馬看花一般，許多地方，都未能得窺全豹。這次回程，特計劃先從芬蘭飛往哥本哈根，暢遊數天，然後再折返香港。從芬蘭赫爾辛基飛往丹麥首都哥本哈根，全程約七百里，經兩小時多的航程，飛機終於快將飛抵哥本哈根的上空。在機窗下望，只見全是一片碧綠的田園，再過一會，便是無數小島飄浮在海心，這時航機開始下降，不久便安然着陸。目前世界各國機場，除了香港啟德機場是最接近市區之外，其他各國的國際機場，多半設在郊外，往往要一小時以外才能從機場進入市區。從日內瓦到巴黎，相隔僅五百多公里，飛行航程用不着一小時，但從巴黎機場到市中心，僅短短十里，卻需費時達一個多鐘頭。現代噴射機的速度不斷的增加，但節省下來的時間卻浪費在地面上短短的距離上，眞是一個多麼大的諷刺！哥本哈根的國際機場便建在市區旁的小島上，我們下了機還要花了一大段行車時間，才能到達市中心區的目的地。哥本哈根由一五三六年起，即成爲丹麥的首都，而且更可稱爲丹麥之花，遊客一到哥本哈根，便可以立即體會到它如迎風飛舞的花朵，千嬌百媚，輕盈跳躍，充滿了蓬勃朝氣。我在市區漫步遊覽，從繁忙的大街轉入恬靜幽雅的住宅區，突然感到環境有所轉變，街道上靜寂無聲，汽車及行人稀少。但每間住宅的窗前，卻佈滿了豔麗的鮮花。街頭巷尾，均有售賣鮮花的攤檔，花團錦簇，幽香撲鼻，彷如一個花園的城市。「北歐紀遊」之廿九。

市井文學

■鄧小閒

紅杏

「笑林廣記」有一則故事。有個婦人告訴丈夫：「鄭某常常看我。」丈夫答：「理他幹嘛？」婦人說：「我今天告訴你，你不在意，下次被他看上了，可不關我的事。」

婦人說出這番話，無疑是有心在探盤[illegible]丈夫的反應。丈夫無心[illegible]出弦外之意，這頂[illegible]勢必[illegible]矣。

風情

■林可風

哭

連續兩個晚上，看了「黃土地」和「城南舊事」的映帶。

第二次看，加上只是小螢幕，本來不應哭得那麼淒涼；但我還是賠上了兩大壳眼淚。害得兩個星期一都要眼腫眼剩上班去。

第一次和我看戲的人，準要窺詫世間會有這樣易哭的傻瓜。喜劇「一屋兩妻」、「燉板燒」或「哭倫琵琶」之類，也可以看出兩行眼淚來，不是幼稚膚淺得可笑？

記憶中，哭得最苦的是講祥林嫂的「祝福」。在戲院裏泣嚎嚎好一輪，終破涕了，哭至抽搐打噎——就是小孩子哭得最傷心時才會發出的那種喔喔聲。

回想起來，甚覺醜過遊刑。哪有大人大姐看戲會落得這爲涕眼淚齊飛收場？

每次眼紅紅從戲院的横門出來，都有搵洞鑽的感覺。偏有一些眼利的人，發現你那張滑稽面口，忙以手肘碰碰其友，着對方欣賞眼前奇景。對這種難以自制的幼稚病，我唯有以這句話自我安慰：「不要爲淚水難爲情，它可以洗淨我們心間的塵埃。」

三子隨筆

■吳敬子 ■李彥子 ■陳嘗子

脫鞋記

某夕，稿兵與數位文化界朋友，齊往一日本料理消夜。女侍者帶往一廳房，曰：「請脫鞋進去。」

衆友忙脫，稿兵也脫。這一脫也去矣，原來幾位仁兄，都係「臭腳之夫」，臭到不堪，女侍者騎騎笑，臉容僵硬，忙曰：「有沒開到異香。」還是稿兵洒脫，忙曰：「卡座？散枱也可以，這樣下去，甚麼東西也吃不下去了。」

女侍忙說：「係㗎，係㗎，來這邊等一等。」

衆友尷尬無比，忙穿上鞋子焉。

吳敬子不修邊幅，友輩多知之，但鞋必昂貴。

有次經驗，和稿兵大同小異。該次也，與數人往日本料理飲，坐一廂房。進房先除鞋，吳敬子大大方[illegible]去，[illegible]前。[illegible]但聞友儕除鞋後，臭氣陣陣[illegible]露尷尬之色，吳敬子舉杯乾盡，[illegible]位不必介意，此種「臭鞋經驗」在下[illegible]之。所以從今以後，誓不穿平價鞋，必購[illegible]之無味之高價鞋也。」

據說經此役後，友儕俱改穿名牌鞋。可是佢哋唔知道，吳敬子的「經驗」比[illegible]尷尬，那是多年前，吳敬子情竇初[illegible]女友之約往訪其家，孰料入屋竟要除鞋[illegible]欲不脫不能，蓋其[illegible]已取拖鞋在門邊[illegible]矣。一脫之後，後果……

那頓飯，是在異味中吃過，吳敬子以後即自動打退堂鼓，不敢再見女友及其家人矣。

●吳敬子

政治

正論■冷東 怪論■倫雨

提早回歸祖國

擇馳財神臨收尾先至撰單「杰撻撻」嘢，搞到倫雨嚿升斗市民雞毛鴨血，連煙也被逼戒掉。[illegible]個口，倫雨只有一支秃筆，嘈亦唔氣，唯有寄望下一任財神爺[illegible]是個煙劑，那便不必因他不想吸二手煙而導致煙稅狂加兩倍[illegible]煙劑一族。

然而，當政府公佈財神繼任人後，倫雨的心登時涼了半截。此君不是煙民嗎？非也非也，此君[illegible]煙民，倫雨無從得知，但從他的名字便「勿高樂」，切勿高興快樂也！果然，此位「勿高樂」仁兄還不曾正式上場，便於記者招待會中叫港人不要期望跟着的幾年會減稅。唉，端的是勿高樂！

財神爺這邊冇希望，倫雨唯有打老板主意，向老細[illegible]，要求加稿費。點知仲弊，「我話之你唔寫吖」唔寫，豈不是連煙仔餅都冇得食[illegible]怎麼辦？怎麼辦？有辦法了，溜！廿零皮一包煙亦食唔起，溜得去邊？[illegible]財神爺就是睇死你班人跑不掉才左一刀時右一刀，又唔見佢向有錢佬[illegible]股票印花稅仲減左添！此地不留人，自有留人處，大不了回歸祖國。老實[illegible]不但煙仔平，樓價更平。搬到深圳住，香港番工，每日淨係帶幾包煙便足夠水腳有餘，房租個筆更唔駛講了！㖞，深圳上便係共產黨地頭，乜你唔驚咩？啤，驚得幾多，香港政府現時之搶錢法[illegible]和共產黨有乜分別？反正香港遲幾年亦會變成特區的了，早幾年返去學習一下特區[illegible]後話唔定還有着數添。

●倫雨

媽媽的餃餃

忽憶起童年時當寶的一味佳品，當下就落街買料炮製。

用料是一塊錢麵粉，一塊錢片糖。經濟之極，還夠分三次煮吃了。

做法是麵粉加水，開成稠糊狀，泡半保加了糖片的滾水，將麵糊一陀陀排進滾水裏煮，放入片糖便是一碗頂肚滋味的甜「餃餃」。

「餃餃」，這是母親給它的名字。

這名字在我們的童年佔有相當的分量。

肚子一餓，腦袋和舌頭就只知道要「餃餃」，苦苦央求媽給我們各弄一碗。「這個月的糧票好緊。」媽憐疼：「就每人半碗吧。」

母親總不捨得讓我們失望。

那時眞不曉得父母是捱着空肚來養飽我們的。

幾個兒時捱過窮的朋友一齊話當年，原來也各自有「媽媽的餃餃」。只是名堂不同，一個媽媽取名「舊舊粥」，一個媽媽取名「狗仔糊」。巧的是製法材料完全一樣。

窮媽媽愛爲孩子弄的這一味甜品，今天再一碗捧在手，滋味竟比當年更濃……

足不出戶 ■喬之

十年一覺黑獄夢

■吹公

我倆終須離別

徐艮珍的行李，既不能交給旅行團代運，就只好自己第二天一早，將行李運往中港城碼頭。我雖然在香港住了多年，却沒有去過中港碼頭，所以情況和徐一樣陌生，祇是我會用粵語去溝通罷了。我是手無縛雞之力的人，看見她一大箱一大箱的東西帶着，真是頭也大了。尚幸董小姐手下一位女經理，力大無比，見我們兩人很難把行李（坐地鐵）過海運到中港碼頭，實在是力不從心。於是，女經理在董小姐的邀請下，幫忙徐分擔一些行李運去九龍。經過許多周折，我們終於克服困難，把三大箱衣物運抵碼頭過磅處了。

最後，她的行李仍是由旅行團負責代運代過磅。這時，我才安心，坐在徐艮珍身旁，談上幾句話：「上船沒有這麼快，我先替你買點東西吃吧。」她用感激的眼光望着我，柔聲道：「你很累吧？我不餓，上船才吃吧。」我說：「不行的，不知道船上什麼時候才開飯，我幫你買飯去。」她順從地點點頭。

邊好碼頭裡面就有小飯舖，於是我買了兩個飯盒和飲料，熱誠地送到她手裡，叫她快吃。這時，碼頭的旅客越來越多了，同團的男女旅客也上前和徐攀談，我便低頭吃飯。徐用滬語同團友們聊天，他們彷彿是老朋友一樣，談得十分開心。忽然我聽到有人竊竊私語：「喏，他就是徐小姐的男朋友呀。」就在這即將分別的時刻，驀地感到一陣悲戚，她此時倒彷彿非常平靜。我唔付：「謝天謝地，就怕她感情一瀉千里，我可不知怎樣應付。」（一七二）

一百年後美女平胸俊男禿頭
人類體型將變化
大耳大鼻爲潮流可減少疾病

未來科學家常對人類的未來，作出各種有趣的預測，例如美國未來世界研究專家白德史特加，不久前曾作出預言：一百年後美女、俊男的標準，就是短髮發平胸大耳和矮小瘦削禿頭。這與目前的審美觀點，基本上是背道而馳的。

二十一世紀人類美的標準，將趨於實際及功用化，科學、潮流及智慧，將完全控制了人類的美與丑，而不再是天生的了。到了那個時代，人類爲了節省空間，不論男女，矮小瘦削的身材將成爲標準的身材。因爲越細小的骨骼構造，靈敏度就越[illegible]，矮小的身材在太空旅行完全失重情況下非常優[illegible]，自然就會形成喜愛這種體型的潮流。

潮流。那時人類的高度，在高尖科技的協助下，將被規限在1.52米以下，男女的體型越來越相似，肌肉橫生或豐滿胸脯的現象將越來越少。

二十一世紀的男性將逐漸變禿頭，女性則喜歡極短的髮型。爲了控制人口，男性要注射減少精子的藥物，而這科化學藥物會加速禿頭。至於女性流行短髮是爲了節省梳洗時間。同時，一百年後，人類將視大耳朵、大鼻子爲潮流，因爲這兩種器官加大之後，不但可聽得更清楚，呼吸得更舒暢，還可減少疾病。

但是，如果人類的體型不加控制的話，由於未來生活條件相當優越，人類體型將會普遍增高長大，正如日本未來學專家指出的，戰後三十多年來，日本人的體型急劇地伸長了，他們推算，到了下個世紀日本二十歲男子平均高度爲1.73米，女子爲1.59米。不過，到了那個時代，人類體型完全可以根據時代的需要采用新技術加以控制。因爲上太空旅游要求細小的體型，而人類以能獲得到太空旅游、度假爲榮，當然也希望自己的體型首先符合要求，所以，二十一世紀人類體型的發展趨勢會是矮小瘦削型。

腦袋越大 未必越聰明

在從猿到人的人類進化過程中，腦子也由小變大，這是大家都知道的。因此有人以爲腦袋越大越聰明，這種想法是不對的。大腦雖然是思維的器官，卻不是智慧的源泉。一個人如果從小就閉目塞聽，離開實踐，便只能成爲一個"白癡"。現代人腦子的大小是不同的，正常人一般腦量從1000毫升到2000毫升，平均腦量1400毫升，只要大腦皮層的構造機能是正常的，在上述腦量範圍內，智力都應該是正常的。事實證明：每個人的才能的差別，既決定於先天遺傳條件，又決定於人們後天勤奮學習。

假日精品

英國人最講究喝茶 早午晚茶還有床茶

英國人喝茶比世界各國都來得「正式」，他們簡直將喝茶當作三[illegible]一樣。我們說「飯後一支煙、快樂似神仙」，[illegible]國人可能會說「飯後一杯茶，快樂似神仙」。咱們中國人喝的是茶，英國人喝的差不多都是加味茶。他們把茶葉弄得很碎，摻入橘、玫瑰等成分，而成爲伯爵紅茶、薄荷茶、玫瑰紅茶等加味茶。即使純粹的紅茶，他們也要加上鮮檸檬或鮮奶，成爲我們在此間咖啡廳裡常常喝到的檸檬紅茶或奶茶。

因爲茶中加了味，就比較不怕茶碰傷了胃，因此，英國人早上一醒來，空着肚子就開始喝茶，時間是清晨六點，他們稱爲「床茶」。上午十一時還要再喝一次，名爲「晨茶」，吃過午飯，還要喝一次「午飯茶」；晚飯後，也要來一次「晚飯茶」。

這麼注重喝茶，當然也十分注重茶具和排場，鑲邊結穗的桌巾、水晶的容器、晶亮的茶車、銀的茶壺與調羹、精美的茶杯，好象非展出家里寶貝就不甘心似的。而且就象在喝酒的場合男人不必執壺一樣，喝茶時倒茶絕對是女人的事，英國男人眞正享受到「茶來伸手」的懶福。

由於英國的加味茶，茶葉很細，通常茶壺里頭都有一個濾杯，用開水冲下去，由濾杯底下的網子濾出茶水來；也由於茶葉細，不宜浸泡太久，通常一至五分鐘之間，即應將濾杯取出，以免把茶葉「煮」熟了，影響氣味。

好老師十二種素質

最近由於沙田發生一宗學生自殺悲劇，引起了社會大衆討論教師素質問題，根據保羅·韋地博士概括一個好老師的十二種素質：

(1)友善的態度——"她的課堂有如一個大家庭，我再也不怕上學了"。

(2)尊重課堂內每一個人——"她不會把你在他人面前[illegible]般戲弄"。

(3)耐性——"她絕不會放棄直至你能做到爲止"。

(4)興趣廣泛——"她帶給我們課堂以外的觀點，並幫助我們去把學到的知識活用於生活"。

(5)良的儀表——"她的語調與笑容使我很舒暢"。

(6)公正——"她會給你應得的，沒有絲毫偏差"。

(7)幽默感——"每天她會帶進來少許的歡樂，使課堂不致單調"。

(8)良好的品性——"我相信她與其他人一樣，會發脾氣，不過我從未見過"。

(9)對個人的關注——"她會幫助我去認識自己，我的進步賴於她使我得到鬆弛"。

(10)伸縮性——"當她發覺自己有錯，她會說出來，並會嘗試其方法"。

(11)寬容——"她裝作不知道我的愚蠢。將來也是這樣"。

(12)有方法——"忽然間，我能順利念完我的課本，我竟然沒有察覺這是因爲她的指導"。

泰國旅遊局亦以水上市場爲題材製作宣傳海報。

注意婚後舉止
愛情不能單方面維持 要留意對方生活心理

年青的婦女們，你和你丈夫一定生活得很美滿吧！但是男子的心是多變的，而你希望丈夫會永遠不離開你，那就要靠你自己能否運用聰明的手腕了！你一定是希望得到丈夫內心對你更多喜悅，而更傾心於你。究竟有什麼方法呢？因此我願意在這兒提出幾點供你參考：

(一)注意他的生活愛情是不能單方面來阻擋的，你希望你丈夫給你更多的愛，那末你也得給丈夫以實際的愛的表示。就是你必須細心照顧丈夫的衣服，時常給他洗換，使他會感到清潔愉快。當然囉！在現在男女平等的今日，妻子們不是被初家族制度時代一樣地給丈夫奴役了，但事實上又不配這麼說，因男子對服飾往往不會十分注意的，比如一件內衣，穿得習慣了，他卻不一定注意到洗，何況因公務的忙碌，而不及於此，因此就須你做妻子的給他照顧而給洗換了，因爲這樣直接地給丈夫身上處一種舒適的快感，而間接地對丈夫的外表上是許多體面，這就是你給丈夫的外表上是許多體面，是給丈夫關切的表示，無形中會引起丈夫對你的歡心而更愛你了。一般人不是在說嗎？「夫婦的感情是否濃厚，從男子的服裝是否清潔一點上可以斷定」，然而這一點卻往往被年青的主婦們所忽略。

(二)注意他的心理。妳應該當他沮喪的時候，設法使他恢復信心，當他心情愉快時，妳的態度也要和藹柔順；當他忙碌的時候，對他殷勤，當他寂寞的時候，給他——友情；當他遭遇不幸的時候，奉獻好的友情，當他愛，體諒，滿足你時，表示重視感恩，那他將是妳永恒的情侶！

總之，在百忙中，妳可以放棄其他的工作，但不能忽略你對丈夫應有的關切，因爲這歧足以表白給丈夫妳對他愛切的慧心，那末妳丈夫自然也更會對你傾心而高悅了，同時妳丈夫一定會說一聲「我賢淑的妻子」。

動物葬禮五花八門
灰鶴盤旋瞻仰遺容 阿馬遜文鳥最文明

近年來，動物學家們驚奇地發現，很多動物對死亡的同類懷有"悼念之情"，在動物世界中存在着五花八門的葬禮！

鶴是極富感情的禽類。生活在北美沼澤地的灰鶴羣每逢見到傷亡的同類，便會久久在屍體上空盤旋徘徊。接着，"頭領"帶着大伙飛下地來，默默地繞着屍體轉着圈圈，悲傷地"瞻仰"着死者的"遺容"。而西伯利亞的灰鶴却保持着另一種"葬禮"風俗：它們哀叫着，佇立在死鳥跟前。突然，"頭領"發出一聲尖銳的長鳴，頓時大伙便默不作聲。它們一個個垂下腦袋，表示深沉的"悼念"。

亞洲一種猴類選擇的是"水葬"。如果有只猴發現了同類的屍體，它就召來同伴將屍體拖入河水之中。隨之，傷心的猴羣便站在河邊，一邊望着洶湧的河水，一邊哀鳴不止。

在南美洲，一部分秀鸝却喜歡"天葬"。它們將同類的屍體撕成碎片，然後用爪將其送至大樹頂梢或高山的岩洞中。

亞馬孫河流域的森林中，生活着一種體態嬌小的文鳥，它們的"葬禮"也許是動物世界中最爲文明的了，其同類死亡後，它們便叼來綠葉、彩色漿果或五顏六色的花瓣，覆蓋在同類屍體上面。

黃山醉石字蒼勁
得名自李白避亂

詩仙李白的黃山詩，千百年來一直被認爲是黃山詩中的珍品。李白是不是真的到過黃山？歷代說法不一，要探尋李白在黃山的遺跡，就不能不提到這塊醉石。

醉石位於龍橋到湯嶺關的路旁溪畔，與三疊泉、鳴弦泉諸景近在咫尺。每當山洪暴發，溪水驟漲之際，登上桃源亭俯視桃花溪，這一帶景色的確牽人情懷；那水色就像是一段白雲落在山谷之中，水聲宛如龍吟虎嘯撼動靜的恬個溫泉風景區。

醉石是一塊寬厚數丈，既無腸胃，又無感官的大石頭，何以言「醉」？原來，在黃山很早就流傳着一段故事：唐天寶十三載，即安史之亂頭一年，也就是李白寫「十月到幽州，戈鋋若羅星」詩句的後兩年，李白由於政見不同，在京都無法容身，又深知玄宗昏目寵信安祿山，其結果必然要釀成一場大的叛亂。他懷着關注國家命運，同情人民疾苦，又嚮往神仙生活這一種痛苦，複雜的心情，來游皖南名山勝景。儘管那時黃山僧尼和居士還不多，但因李白名聲大，不少人自動爲他備菜送酒。李白是海量，一來到勝景可餐的黃山腳下，遠看「峯簇蓮花小」，近聽「水聲琴韻幽」，哪能不開懷暢飲。他且賞且哈，且斟且飲，時而洗杯更酌，時而繞石三呼，終於沉睡在一塊大石上，酒也潑灑得滿石滿地都是，待尋找的人發現時，歎呼不應，說他「人和石」一起醉了。後來，此事被編成故事，不脛而走，久久流傳。

「醉石」二字刻在一丈多高的峭壁上，不但虛底勁美，而且筆法蒼勁，是黃山衆多石刻中上乘之作，同時鐫刻的小字，被風雨剝蝕得不易看清了。有史料說，這二字爲明代嘉靖年間的文人子翻所題。

中國有廿多種文字

我國共有五十六個民族，目前使用着至少八十五種語言。據統計，中國五十五個少數民族中，共有廿個民族有自己的文字。這廿個民族是：蒙古、藏、維吾爾、滿、朝鮮、錫伯、哈薩克、烏孜別克、塔塔爾、柯爾克孜、傣、彝、景頗、拉祜、納西、傈僳、苗、佤、俄羅斯、壯。

在上述廿個民族中，傣族、苗族、蒙古族、納西族分別使用兩種以上文字，因此，實際使用的文字共有廿七種。目前經常使用的，只有廿三種文字。

曼谷河道水上市場 成旅遊業重要部份

泰國首府曼谷附近的叻差武里府有一個水上市場，這座水上市場座落在一條二千多米的小河道上，載有各式各樣農產品的小船，一艘接一艘，一排連着一排，組成一個浮動的商品銷售中心。有的船上張着遮陽傘，星星點點，五光十色，裝扮得市場更加多姿多彩，更具泰國風情。

參加水上市場交易的主要是附近田園社區的農民，交換的商品也主要是農副產品。有各種水果，如椰子、香蕉、西瓜、菠蘿、柑桔、甘蔗，以及許多其它熱帶水果；也有各種蔬菜，還有魚蝦、鮮肉、糧食、木炭，等等。

有的是一手交錢，一手交貨的現金交易，但更多的是以貨易貨的物物交換。

河面上，銷售商品的小販和購買商品的顧客都劃着小船，在船與船之間的空隙里穿來穿去，小販尋找合適的買主，顧客選擇所需的商品。往來穿梭的船只，組成了紅色、黃色、綠色、白色、黑色的流動色帶，絢麗多彩的各種商品的交換也就在流動中進行着，循環着，編織成一幅熙熙攘攘、獨具風情的水鄉商流圖。

叻差武里府的水上市場，還是泰國不斷發展的旅游事業的一個重要組成部分。它吸引了成千上萬的外國游客，而旅游事業的發展又促進了水上市場的進一步繁榮。

阿登納退位佔側室
霸佔會見國賓時間

阿登納是西德首任總理，從西德成立那天開始，他就一早來到紹梅堡宮（總理府），直到入夜八時以後才離去。

一九六三年，阿登納已經八十八歲，衰老不堪，但這個倔強的老人不肯承認自然規律的力量，依舊戀棧着聯邦總理的職位。似乎紹梅堡宮裡沒有他，天便會塌下來似的。其實，一九六一年聯邦議院競選期間，人們已經對他的年齡問題議論紛紛，但他不予理會。直到一九六三年四月，基督教民主聯盟——基督教社會聯盟議會黨團主席團舉行會議，他負於多數，決定指派艾哈德繼任聯邦總理。他是被自己所創立的黨踢出紹梅堡宮的。爲了不使他過於難堪，決定把聯邦大廈參議院的側室精心佈置一番，讓阿登納回到十四年前他所工作過的那間屋子里去，靜心撰寫他的回憶錄，使他老有所樂。

但是，阿登納始終不甘寂寞，不肯忘情現實和權力，而艾哈德和他在主要問題上往往意見相左。一九六四年七月三日戴高樂親率法國總理和七名內閣部長，浩浩蕩蕩來到波恩，以示法、德友好將有新發展。當天，戴高樂到參議院側室拜訪老友阿登納，兩人談得津津有味，會談早已超過預定時間，西德外交部禮賓司司長三次派人遞條子進去，也沒能打斷他們的談話。延誤了很久，阿登納才興致勃勃地把戴高樂送出來。第二天，阿登納與高樂烈地到埃爾尼希宮出席送別戴高樂的宴會。戴高樂在道別時對他說，法、德雙方雖然結了婚，但他回到巴黎還是"處女"一個。阿登納聽到這話一打聽，才知道在法、德正式會談中，盡管戴高樂說得頭頭是道，艾哈德卻始終無動於衷。阿登納因此怒不可遏，大發脾氣。但是，權力已經不在自己手上，只能徒呼負負。他不禁哀嘆說：「人要是老了，就沒有指望了，眞難過啊！」

把她送給你

一輛汽車停在邊境，一個海關人員上前查問那人的護照。

「你的護照沒問題，」他對那人說，「但你能證明這位女士是你的太太嗎？」

那人看了他身邊的女人一眼後細聲對那海關人員說，「如果你能證明她不是我的太太，我情願把她送給你。」

意外的相逢

有一個醫生在宴會上見到一個青年。「我必須謝謝你，醫生。」那青年說，「你的醫術使我獲益不淺。」

那醫生迷惑地注視青年：「但——你——」

「我當然不是你的病人，但我的叔叔却是你的病人，而我是他的繼承人。」

無証「經紀人」

法官：「你昨天偷開人家門上的鎖，闖入他人屋內意圖盜竊，依法應監禁30天，或罰款50元。」

小偷：「法官，這是冤枉的，我是專門推銷萬應百寶鎖的經紀人。」

法官：「你有沒有執照？」

小偷：「沒有。」

法官：「無照經營，應罰款2000元，或監禁6個月？」

世界新秩序

陳玉書

天下大勢，合[illegible]

須建立「世界新秩序」，建立一個開放世界、有人權、尊重國家主權和領土完整的世界。這個願望，有人認爲難實現，有些觀察家卻認爲可實現。在此，不妨用歷史事實來分析：首先是「全球經濟一體」這個概念必須承認，

香江雜詠

女子有學識溫文有禮 必能應付事業上轉變

偷情的代價

醋漢殺妻案

世界新秩序

陳玉書

天下大勢，合久必分，分久必合。這是事物發展的趨向。自從海灣戰爭開始到結束，使我們對於整個世界，有了一個新的概念，就是那些大大小小的霸權主義者，他們想通過既成事實，保持已得利益，那些弱小的國家或民族，處此危機中，怎麼辦？是逆來順受還是不惜犧牲了以反抗？

反抗是需要實力的，最集中的表現，莫過於軍事反抗。但是，許多小國家是缺乏軍力的，那又怎麼辦？無疑就得依賴聯合國。過去聯合國只是一個空架子，實質作用小大，這次制裁伊拉克，卻發揮了巨大作用。令人耳目一新。於是使布殊總統領悟了一個道理，那就是必須建立「世界新秩序」，建立一個開放世界、有人權、尊重國家主權和領土完整的世界。這個願望，有人認為難實現，有些觀察家卻認為可實現。在此，不妨用歷史事實來分析：首先是「全球經濟」這個概念必須承認，歐洲經濟一體化不是在一九九二年實現了嗎？十九世紀下半葉，一項促進和平、令商業正常運營的國際運動，不是順利地發動了嗎？布殊的認識——世界經濟交織着悲哀與憂慮，已普遍反映在各國的貿易政策上。因而，建立新的世界秩序，必須令參與者在經濟上受惠，而不能讓幾個國家在貿易上片面成功。日本和德國，他們在貿易上造成了壞影響。我個人是衷誠希望這個方案能成功的。

醉眼看香江

香江雜詠

老人

正是

人口老化日見嚴重，多辦老人福利，實當急之務也。

躑躅街頭此老人
鶉衣百結怎遮身
街頭露宿多淒苦
老去難依遠近親

李鐵槍傳奇　南宋歷史小說

十一：淄州被捕

高旅

回到李家村，李二見了，知道三弟安然無事，喜極而涕，說：

「聽說你給淄州做公的捉去了，俺又走不得，只有着急，幸好兩位大哥奔走，俺只在爹娘神主前點香。」

「是俺冒失，要到柳樹店去，累了二哥。」李全說，「往後沒事了，答里忽知道俺不是宋軍都統制，便放了出來。」

「唉，三弟，其實索性在諸城做下去，也就算了。」李二說，「聽城裡人說，如今金邦韃子不似往日盛世了，就快改朝換代，這個宋軍都統制做下去有甚麼不好呢？倒要回家來挨窮，現在回去不會掉了差使嗎？」「二哥，」李全說，「這件事你不清楚了，俺自有主意的。」

接着又把楊安兒如何救了他的說了一遍，說是衙裡的人告訴他，答里忽聽說他是楊安兒的徒弟，特地去楊家堡一趟，問了實細的，楊安兒一口承認了，有了楊安兒的擔保，這才放人。

「啊呀！李大哥，」張飛說，「你說要拜他為師，卻不是可以如願了？」

「那也不一定，」李全說，「誰知他肯的肯收嗎？過兩天須備一份禮，到楊家堡去拜謁。」

「那是應該。」李二說。

第二天，李全要韓明到城裡去辦些禮品。李二說，捉兩隻雞，趕一頭羊去也很好看了。李全說：

「楊安兒是見過大世面的，怎好送得這樣土氣？」

韓明還沒有走，忽見村外來了一騎馬，是個女的，十七八歲年紀，穿一件青布短襖，梳了雙髮髻，還插一朵粉紅的菊花，十分俏皮，得得地進了村子。張飛正守在那裡看望，那女的說：「借問一聲，那裡是李全大哥的家？」「姑娘從那裡來？找李全大哥有甚麼事？」張飛說。「楊家堡來的，」那女的說，「俺奉了楊大爺之命，有幾句話要和李全大哥說。」

李全在屋子裡早望見了，正走到門口的晒麥場上來，迎了上去，那姑娘下馬，對李全說：

「正是你了，楊大爺要你到楊家堡去，有話問你。」

李全喜出望外，這姑娘見過，那天買馬時，見她騎着馬從外面回來，看來是侍候小姐的婢女，因說：「哦！那天買馬時見過的，你叫甚麼名字。」「管俺叫甚麼名字？楊大爺要你去就去，現在走得嗎？」「走得，走得。」「那就上馬。」

這姑娘見李全牽出那匹桃花馬來，好像這姑娘有些意外，立刻說：「沒有把這匹馬賣掉嗎？」

「這是好馬，怎捨得賣呢？」

「好，你這人還有點頭腦。」那姑娘說。

（五十五）·高旅·

「短調」自序

羅隼

我自從五十年代初期寫了第一篇稿子以來，所寫的都是短文，除已出版的幾本小冊子外，二十年來再沒有單行本面世。

近十年來，雖然每天都在那裡塗寫一兩個框框，每篇都不足千字，多是應時而作，刊出後雖然有剪存，卻從沒有去整理貼好，這麼多年積下來，數量已不少，幾位朋友慫恿我印一本做個小結，才去把舊稿找出來。

朋友常說，寫稿容易，整理剪稿則難，初時不太理解，及至自己動手，才覺得老鼠咬龜無從入手，要改錯字，要選，要稍作安排都需花費不少精神和時間。

現在選在這集子的，不能算作甚麼選，只是從近作中，隨看隨拾，自己認為還可以看一下，當作雪泥鴻爪，歷史見證的就入選，湊夠一本書，讓他看來似一本書的數量。

取書名也頗費周張，不希望太軟性，文藝腔，又不希望硬崩崩擺出一付戰鬥格，於是想到「短笛」，自覺沒有那麼好聽，也不願被人誤會為「牧童短笛」那樣田園風味，「短歌」，我的文章也沒有這樣的格調，於是想到講的還是用老調子，而又是短文，於是用「短調」這個名，可以說是正名。一兩百個題目，反映了自己這幾年來的心境，要說的一些話，雖然已說的話不止這些，但因篇幅，亦只好如此。自己寫短文從來並不為想印單行本而寫，有些事時過境遷，或已有了不同的變化，自然沒有保存價值，就算集中的文章，其實也是平凡的東西，但有一點即無意掩飾自己對事物的個人看法都入選。而現在書已擺在讀者面前，讓大家見笑見笑。就是這樣的材料，這樣的內容，如此而已，是以為序。

微言集

私奔

七四：綠蒂發作

呂陽

狄原回家，已是深夜三時。狄原九時許出門口，一去是五六時，要不是聽過何玉芳的電話，綠蒂早已熄燈睡了。

狄原開大門，見屋內燈光明亮，綠蒂看見他回來，合緊口唇，一聲不響。狄原放得輕鬆地說：「凱斯睡了嗎？」他走近綠蒂堆笑說：「還沒有睡嗎？」

綠蒂抬頭怒視他說：「你去了那裡，剛回來了，便扔下我母子去了幾小時，你說去了那裡。」

狄原柔聲地說：「跟幾個客戶談設計，泡酒吧！生意是上千萬元的：：。」

綠蒂說：「對生意便有理由不回來，你說他們是誰？說——。」

狄原說：「哦，是老張，乘忠與他們的兩個朋友。你都不認識他們的。」

綠蒂說：「老張叫什麼名字？乘忠姓什麼的？說——」

狄原堆着笑說：「怎的審犯一般？老張名年，乘忠姓葉的。」

綠蒂說：「他們的電話地址一併說出來！」

狄原說：「你要他們的電話幹嗎？」

綠蒂說：「你不必管，總之你說——。」

狄原已經收起笑容了。「你想打電話去給他們。夜深了，別騷擾人家，並且你打電話去問這問那，太叫我沒有面子了！你也不想我在朋友跟前顯得尷尬的。今晚確實與他們去斟生意，因為許久沒有回來，談多了時間也拖長了。這種情形甚少的，你冷靜想想，你這種行動沒有甚麼意義的。」

綠蒂恨說：「我不信你與朋友去泡酒吧，你是摟了女人在懷裡快活。將我們母子扔下了，便去與女人鬼混，我不要這樣的丈夫。」

海隅走筆

寂寞的女人

仲平

我是一個孤獨的姑娘，因此我與女友艾詩同租一個單位居住，她卻是個任性的女孩子。

我知道她要回來了，我準備好牛奶和方糖，咖啡已開始在壺內沸騰了，她這個人，一喝了酒，便有點可怕！

我把咖啡端給她，「喝吧」我放在她面前。

她舉起咖啡杯，喝了一口，跟着，她長長的睫毛注視我。

「在你眼中，我一定是一個沒有用的女人。」她笑一笑，對我說。

「妳的確沒有什麼用。」我說笑：「記性不好，又喝醉酒，而且又不能做家務。」

「毫無用途。」她苦笑一下。

「還幸妳是一個有錢的女人。」我說：「這是妳的福氣。」

「告訴你，」她嘆一口咖啡：「我是一個很不快樂的女人，你不會知道。」

「為什麼不快樂？」我們雖然相識多時，她的底細我知得很少。

「沒有朋友。」她說。

「因為妳常常喝醉酒，所有的朋友都怕了妳吧？」我說。

「不。」她搖頭：「我與你一樣是一個很寂寞的人！」

「誰不寂寞？」我低聲說。

她明亮的眼睛看住我。

「你也沒有朋友？」她不能置信地。

「朋友，」我對她說：「不是人人能夠成為知心朋友的，明白麼？」

她苦笑一下：「你應該有很多朋友，你的職位，你的工作，你所接觸的人……」她說：「怎麼可能沒有朋友？」

「我也問妳一個問題。」我想想，問她。

「什麼？」

「像妳這樣的一個女人，美麗、富有，為什麼沒有朋友？」我問。

「沒有。」她搖搖頭。

「也許……妳聽說過？一個真正的朋友不是這樣容易找尋的。」我說。

「你連男朋友也沒有？」她追問。

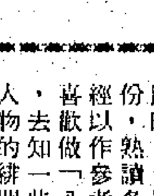
「愛情只是一男一女初時的吸引。」我說：「世上沒有永恆的愛情。」

「我與你可說志同道合，來，乾一杯咖啡，其實。「要生活得愉快，不一定要有男友，也不一定結婚。」

話雖如此說，可是內心寂寞有誰憐，我[illegible]她都寂寞，我想[illegible]天，我也會上了[illegible]

萬象

葉玲女士主持　為君解答信箱



情網集

女子有學識溫文有禮必能應付事業上轉變

我之認識鄺小燕，是在鄺蔭泉這位老報界身邊。這是七八年前的事情了。當年，正是「忌廉溝鮮奶」這部戲在拍攝時。

鄺小燕是這部戲的製片。也是鄺蔭泉搞電影的左右手。

之後，鄺小燕也搞出版事業。在我眼中，她不僅是個時代女性，也是個頗有野心的女子。

她不但思想靈活，而且事事精明。在金錢上也能精打細算。

鄺小燕除了具有這些條件之外，還具備了待人有禮，接待溫文，言談間亦能顯出女性應有的柔順。

之外，她又是個頗有才學之女。亦是個具有談話藝術之人。同時，更是個嬌俏的佳人。因此，我對她的印象是難忘的。

最近，和她閒談時，她告訴我：佳期近了！由此，不難找到答案：一個有事業心的女孩，一個有女強人型的人，也難別除結婚之途。

作為一個正常的女[illegible]，必然要走上結婚結局的。相反，[illegible]，把婚姻這回事剔除不談。才是「[illegible]的女子」。最少，心態不健全了。

在文化界中，我印象難忘的，另有一位是[illegible]小彥。她是[illegible]頗有名氣的作家，又是[illegible]界的負責者。

[illegible]一直以來，她的文章我幾乎都不會[illegible]文章的突出處是：不誇張，有內[illegible]不入俗而新。

[illegible]文章一樣，斯文柔順而動人。待人也[illegible]分有禮。

可惜的是，她在婚姻道上是有過煩惱。

幸而，她很能接受及忍受。所以，她能放得下。現時，她是專心向金融方面鑽營。[illegible]頗有成績。

由此，可以窺見到：一個有基本學問的女性，又能柔文有禮，又能精明的話，不管做甚麼？或有過波折，亦很易渡過而達到順和境界的。

京華感舊錄

「豐湖書院」話滄桑

周簡段

提起「豐湖書院」和「豐湖書藏」的名字，對惠州人來說是不會感到陌生的，它座落在風景幽美的惠州西湖之畔。創建於清朝初年，是中國最早興辦的學校、藏[illegible]之一。

據史書載，豐湖書院原址在惠城[illegible]銀嶺。清初，惠州知府王瑛，在西湖西側的豐湖半島北端，置土地，建造書院，故取名「豐湖書院」。清嘉慶二十四年由惠州知府羅含章首次向豐湖書院贈書一批，道光中期，惠州新知府楊希銓又一次為書院捐贈圖書六百冊。當時，因藏書不外借，故不能稱作圖書館。直至光緒十二年才由梁鼎芬（廣東番禺人，光緒六年翰林，宣統三年的廣東宣撫使，曾任過末代皇帝傅儀的老師）繼鄧承修之後主講「豐湖書院」，並向廣東省內外的賢吏名流發出了捐書信函，徵集圖書典籍四萬六千餘冊，並「千書院之西，建樓三楹」作為藏書之用。梁鼎芬還首創一套完整的圖書管理制度，以經、史、子、集、叢五部分類，設閱覽所，定外借之約。梁鼎芬還親手題簽、編「豐湖藏書目」八卷。此後，豐湖書藏的書籍逐年增加，最多時達十萬餘冊。民國初年因戰亂，圖書損失殆盡，為保護藏書，書院便將剩書轉移到城內小西門與倉妥善保管。

十年後，地方名士李岱青、黃樹棠、張友仁等倡議，於一九三一年春在中山公園內建成一座面積達八百平方米的二層鋼筋水泥結構的樓房，命名為「私立豐湖圖書館」。並以此為基地，大量搜集資料，潛心研究考證，寫作「惠州西湖志」，並保護[illegible]一大批有價值的惠州古文化碑[illegible]等。最值得一提的是原惠州著[illegible]館[illegible]又於一九四八年倡議並捐贈擴建[illegible]的天樓、加築後兩座房子，擴大了[illegible]館地域，完善[illegible]設施。五十年代後，張友仁先生[illegible]每月從自己的工資中抽出一部份[illegible]購書籍、台凳、桌椅等設施費用。[illegible]人所敬仰。

事事關心

無言的友誼

暖西

一直相信世事無絕對。時間和生活都可令人、事改變，我最近的一次經驗就印証了這點。

記得在中學時期，很喜歡與三數同學相約一起到美孚海旁，那裡是極之適合學生溫習的地方。沿着海旁有一列的枱櫈，我們最愛在這裡討論功課。但這裡也是菲律賓女子聚集的地方，她們多是三五成羣，嗓子又大，我們在那裡呆足一天，耳朵就一整天都聽到她們嘰嘰瓜瓜，煩人極了。對菲律賓女子不存好感便由此而起。

但是，地球在不停運轉，人們對萬事萬物的感受，也會因不同的年齡和環境，斷然不同。

這天，在公園中好不容易才找到一張空的長椅，我還未坐下，就有一名看似是菲律賓女子，坐在椅子的另一端。我坐下並把手中的布袋置於身旁，她也隨即把腿上的籃子放在椅子中央。哈！我們竟然分起楚河漢界！真想不到人與人之間的距離，有時又竟然要比兩個星球的距離還要遠。

我們各自在看書，突然我感到痕癢起來，她也在不停的搔肩抓腳，啊！原來是螞蟻在我們的身體作環體巡遊，只見她腿上紅了一大片，我遂給她一樽白花油，這時，我們的目光初次接觸，然后相視一笑，不過彼此仍不發一言。但這又有何重要呢？最重要的是，我們確實地分享了一張足夠容納兩個小天地的椅子，一片藍天白雲，一樽白花油及一份天然的友誼。

拉雜談

香港傳媒發達

阿妹

香港傳媒事業很是發達，報刊幾十份，每次走過報攤時，就很是驚異於香港人對於閱報的興趣竟如此之大。

單是報導銀色新聞的所謂「八婆雜誌」已經很多，大本、小本、薄的厚的，雖然沒有作出一個統計，但是望着那林林總總，花綠綠的封面，和惹人注目的標題，[illegible]令人眼花撩亂了。現在，每一本雜誌的售價[illegible]菲。但是，喜歡看這類花邊式新聞的[illegible]會買一本的。因為每同日子，就有不同的雜誌出版，花個十元八塊又可作半天的消閒，又可以一傳二，二傳三的看，除笨[illegible]精。

別說是「八婆雜誌」吧，普通的報紙，很多人一家就訂閱一至兩份，還不包括有馬跑時，多買兩三份，熟讀各家馬經以作參考哩。喜歡做「八婆」，去知一些銀色人物的緋聞，琑事，或是想多花幾塊錢，多刨幾家馬經，以作「刀仔鋸大樹」的參考也好，但是喜歡看報紙刊，成了香港人一個最大的特點。

所以，在香港這一塊小小的土地上，住了六百萬人，生活雖然是極度的緊張，但是，人們卻培養有一種閒讀的習慣。

經常，我們在一些茶樓酒家中，可以看到很多人在喝茶，吃飯時，都是手執一書，或一報，全神貫注地看着。

看書報是如此，聽新聞報告也是如此。

我很明顯地感覺到，日子越來越接近一九九七，香港人對於世界大事的發生，似乎是關心很多。

因為「六四」事件的發生，關係着中國，更和香港人有着密切的關係，自從那個時候起，聽新聞報告，成了每人的習慣。到了近期伊拉克侵佔科威特[illegible]生，中東戰事的風起雲湧，瞬息萬[illegible]現在南斯拉夫局勢的緊張，人們[illegible]性的關心時事，可說這是香港[illegible]近[illegible]年來的一個大轉變。

就算我們坐「的士」、「小巴」吧，也經常可以聽到電台有關[illegible]報導。香港傳媒的發達是有道理的。

僑樂村

東洋小故事

偷情的代價

亦雄譯

「幸福？我？這是「不同床，不知被子爛了」而已。僅憑一、兩眼，怎能看出一個人的真實情況。我也聽說過你婚後不大如意，生活掛清苦，但現在看起來你還是像當年那麼美麗活潑嘛！無疑，現在我已經不像以往的那樣，老是不求實際的追求美麗的夢想了。你以為我幸福，那只是我裝出來的假像罷了。」

間島的語氣充滿灰黯的低調，使真佐子不禁關心地瞧了他一眼。間島表示這次滯留在東京時間會長一點，大約是一個星期左右，於是真佐子便把自己的電話寫了給他，然後匆匆告別。

侍者把鑰匙放在茶几上轉身離去後，兩人都在原來的位置上沒有移動過，默然無語。

真佐子透過百葉簾的縫隙瞧着下面的街道，而間島則在旁壁的沙發上面抽着煙卷。

「你是在後悔嗎？」間島終於首先開腔了。

「我從來不做後悔的事情的。」真佐子背着他答。

這時下面的市街已經萬家燈火了，到處的霓虹光管都在眨鬼眼，暗空裡的氣流，已經逐漸的變冷了。

酒店對過去的其他建築物的窗子，大都亮起了燈，把室內照得如同白晝，裡面的人，正在加班趕工的樣子，似乎忙得不可開交。

真佐子心裡想，這時孩子們和松乃，大概已經吃完了晚膳，坐在電視機前面看節目了。

在編輯部裡做着事的時候，她從來就沒有想過這個沒有了主婦的家庭的。

靜寂中，間島站了起來，在背後摟住真佐子的肩膊，雙手順流而下，愛撫着她的兩條手臂，最後匆匆的把她扳轉過來，跟着便把她壓了在地板上。

兩人越來越熾熱的體溫已經交流着。似乎快要把真佐子擠在中間的那條尼龍裙子也熔化了。間島的兩片唇皮頻頻的落在真佐子的頸項和耳珠上面，使到真佐子難以自持的在打着抖。

發出了一陣微弱的呻吟聲之後，真佐子便激情地……

（十一）

都市風情

兩地春

匡成

三人由生活，轉而說到了生意。

張世民雖然以投資移民而來，祗是按照加拿大的起碼條件，作小投資而已，那是踏腳石，還在後頭。

來加定居已久的李浩然，熟識本地情況，自然有多項提供。

張世民是個長袖善舞的人，當然有他的見地。王小玲也是擅於投資的幕後人，張世民有今天，王小玲的設謀獻策可不少，祗是因為懷孕生女兒，才和公司疏遠。來加後，別人學的移民法律，祗是普通的，而她卻深入學一些商務，投資法律，因此，也能參與投資計劃，提供一些法律問題，談及生意，她也不會悶。

一頓晚飯是談不完的，回家後，夫婦繼續談公事，當然少不了兒女私情，打情罵俏之餘，她又向他警告，不要作反，否則她放棄在加定居，回港做跟得大人。

張世民在多倫多，除了晚上享受家庭生活外，日間，女兒交托到托兒所後，夫婦倆，由王小玲駕車，到處去參觀，計劃如何投資，展開拳腳。李浩然下班了，照例過來，共同商議。

張世民匆匆來，匆匆去。多倫多方面，由王小玲主理籌備開拳腳投資事宜，李浩然為主要協助人，王小玲派來的香港女職員陳淑慈，又從傍協助。（一二二）

·匡成·

一曲難忘

一四八：一個中年醫生

內心儘管惦念着家中，但倔倦不容許她作任何思想，也不知過了多少時間，房門被推開，走進一位個子高高三十多四十歲的中年醫生，雖然豐度翩翩，衣袍畢直，但微覺瘦長的面孔籠佈着失望空虛的情緒，一雙深褐不平凡，無可捉摸的眼睛，蘊藏愛戀和淡淡的哀傷，像藏着不少的秘密。他踏着沉穩的步伐進來，向床上媚媚隨便的掀掀唇，點點頭很拘束的說：

「醒了嗎？那很好。」他的聲音很悅耳。

「多謝你，醫生，你是雲醫生吧！」

她有氣無力的，帶點羞愧。

那位醫生點點頭，隨着對跟在後面的護士吩咐了幾句，看看病狀表，再又說，

「要家人來陪夜嗎？多休息。」雲醫生一直望着別處，聲音冷冷的沒感情。

「二姑娘——妳醒了就好。」「二姊——」嫂嫂領着素素進來，雲醫生點點頭便走了。

「嫂嫂——我沒事了，最好明早就出院。」「那怎可以？醫生說妳要休息好幾天的，還要照肺驗血。」嫂嫂坐在牀邊輕聲說。「不，這是私家房，開支很大的。回家再算。」

「今天我急着送妳來，雲醫生簽字妳入住的，連按金也未收呢！」

「明天還給他吧！我抽櫃有現款的。」

「雲醫生認識妳的嗎！」嫂嫂順嘴問。

「我怎會認識他——？」媚媚有些詫異。

翠瑩

情海茫茫

五十三：成功要憑自己努力

·童華信·

陳子堯對今夕的盛會，也有許多感觸，他料不到他工作的大機構的大老板正是今夕盛會高美燕的資產，他對高家的豪華陳設，幽雅的花園，留下了深刻印象。他覺得自己有一天，事業成就，生活也得到好的享受，但不一定要如此之豪華，能夠無憂無慮也已很不錯了。

他覺得這社會的貧富懸殊現象太深刻了，有錢人買田購積很容易，而貧窮的出賣勞力求生活，兩餐一宿也不容易打發，想到自己，初踏入社會，今後的日子實不容易應付，要步步為營，安份守己才是，急功近利，摔了一交便不容易爬起來了。陳子堯便是這麼一個踏實的人，他覺得時間有的是，只要努力不懈，必定成功。成功是要全靠自己。

第二天，陳子堯上班了，他是高氏大機構中一個部門的小文員，一般中學生考入了機構中，都是從底層做起，這可以使他對公司的事務多一點了解，有了成績，便逐步升級，今天身居高位的經理主任，也多是從基層幹起的。

學歷雖然高，是大學畢業又如何，對於商業上的事情，無所知，公司業務的運作更是茫然，如何一進來便身居高位，所以必是從基層做起。

陳子堯正在自己的工作位置中料理文件。這時光，公司的職員都已上班了，經理級人物早早要開業務會議。

與陳子堯對坐的也是一位新考進來的職員趙全仁，年比子堯長一歲，也是個中學畢業生。

長鏡頭

二三折全盤大傾銷　經濟衰退老闆難為

圖·文·森溪

嘩，抵到不得了，名貴物品俱售兩三折，做生意確非輕易。

舖租，工資還加上其他支銷，竟然削價到二三折，希望快些脫手，這苦況非但使人感觸悉之，想深一點，倒不難憶起差利卓別靈的「悲笑寶悲」苦劇。攝寫這小段是在三月十八日，是黃梅節天氣，溫濕悶人，願陽光清爽復臨。

旅遊記趣

菲島遊罷賦歸來

步行人

在馬尼拉公幹完畢，要立即趕返港來，到航空公司訂機位，沒想到都滿座了，無計可施之餘，走到酒店櫃台面前搭訕，升子裡一面打聽，同時要把房間保留下去，免走不成時，連住宿也成問題。

這位姑娘總算不錯，能急人之急，酒店裡有旅行社和航空公司辦事處，是以我亦期望她能替我想出個辦法來，在她搖個幾個電話，而結果還是失敗的。

無能為力之下，知道候亦無補於事，和朋友到外面去散步，當歸來時，她突然扯着我，說辦法是有了，有班從澳洲來的飛機，凌晨三時左右途經馬尼拉前往香港，現在不打算載客，但，經驗告訴是不會沒有空位，而到飛機場等候好了。

心想翌日清晨返抵香港，問題不可以解決嗎？於是馬上決定，先行推房，把行李送到朋友家裡，然後同作夜遊，吃過晚飯，先看電影，最後還要到二十四小時營業的咖啡廳去，不但夜生活的我，要把時間打發，真不容易，長夜漫漫，加上了飛機遲到，我們到機場時才曉得。

機場上航空公司櫃台接受訂位了，好教我開心，還以為這次可以在機上欣賞日出了，誰料到萬里長空還是黑漆一片，甚至微露曙光卻雲層濃厚，機師命令縛好安全帶，看時間知已抵達香港上空，可是忽高忽低，顯得是在盤旋。

香港地形如何，那有不一清二楚的道理，內心矛盾迭起，客飛返馬尼拉作罷，待飛機找得個空隙下降，出現眼前，竟是長洲海面啊！

新聞故事

醋漢殺妻案

·梁悅意·

被告人張大偉，現年廿五歲，被控於八×年七月×日，在住宅單位內，蓄意謀殺同年少婦李美蘭，他們是一對同居夫妻。被告不認罪。經過多次提訊，卒轉解高院定讞。

在高院開庭審訊期間，曾將一份被告在警署羈留時所簽的供詞呈堂。

供詞中謂，死者李美蘭，是他的太太。事發前，夫妻曾有個劇烈的爭吵。他一時氣忿，走到廚房裡，將一罐火水拿進房間來，並把罐傾側，使火水從罐內溢出，濺滿了地上，部份火水，並濺到李美蘭身上，在糾纏時，他大力將她推倒在地上，令她身上衣物更沾透了火水，所以，當他怒擲烟蒂在地上時，大火隨即發生，並迅即燃着了太太身上的衣物，她就是這樣被焚燒至死的。雖然，供詞中已承認曾與太太口角，但主控官在陳詞時，一再強調的是，被告蓄意把太太活活燒死的。這一點，是無可懷疑。

翌年一月的下旬，高院的七名男性陪審員，在聆聽全案證供後，一致裁定被告張大偉的謀殺罪名不成立，但，誤殺罪則成立，法官諭押後二周才宣判。

屆時，他再被提堂，他的代表律師向法庭求情說，被告沒有案底，而且一向甚愛太太。他在屋內淋火水，原想嚇嚇太太，絕非蓄意要燒死太太，怎知一錯再錯，才弄成這種淒慘結果，他也感到十分的後悔。法官判案時指出，事實很明顯，此案確是一宗家庭慘劇，他同意被告並非蓄意殺人，但行為引致他人死亡，那是屬於無可饒恕的過失。

法官稱，他考慮到被告正感後悔，且永遠要受到良心責備，故特予開恩，輕判其入獄六年。早些時，與被告同住一單位的一男住客出庭作證謂，當日上午，張氏夫妻以為屋內無別人，十一時許，他已醒來，聽到女的指明的這二年來，並無一份正當職業，與吃軟飯差不多，難怪別人瞧他不起。跟着是爭吵聲和打架聲，一會，有人急步進入廚房，然後又再走出來。後來，他就聽到女的慌慌地力勸男的不要這樣做，這會弄死人的，繼而嗅到火水氣味，心知不妙，馬上下樓，到樓口遇到被告，被告央求他很替。（一九·本稿完）

村中人語

快餐

發明快餐店，推廣快餐風氣的人，應得和平獎，他有功於整個世界。

試想，照以前的生活方式，吃一頓飯，動輒花一個小時以上，先是等候食物端來，吃過了，還得喝點茶，抽抽煙，與朋友聊幾句，然後才離去，算起來，一小時少不了多少。

可是有了快餐，食物可不必等候人家慢吞吞的端來，會賬，也不必等候侍者有空，快餐店，一切講求效率，付錢，拿了小紙頭去討食物，自己捧到座位去，吃過了，便可以離去，通常十五至二十分鐘便行了。

聽潮人語

混合制好與壞

觀浪客

小學混合制，即各級視實際情形而分全日制成半日制，到底有好處抑有壞處，現在似乎仍未有統一的見解。但若從學生實際得益方面而言，則好處多於壞。中小學分成上下午兩「校」，認真來說，只是一種權宜，由於校舍、師資、經費等原因，分上下午上課，可以充份利用教育資源；至於私立學校，這項措施還是它們「生存」之道，它們不像公校或資助學校那樣，有公家資助，分成上下午班級，可以把校舍及相應的設施「一寶用二」，加以利用。

可是從學生對學問的吸收來說，全日制自有它的優勝處。比如說每天上課七節的，全日制可以把它們分開在上下午進行，教與學都有較充裕的時間，有利學生的吸收及消化。

公校及資助中學早就實施了全日制；私立中學亦於去年九月開始，受政府「買位」的，均採取所謂「混合制」，即中一、中四行全日制，中五則視個別情況而採取半日或全日制，這種改動，從教育本質上來看，至少可以被認為是一種進步。現在把它「推廣」至小學，小學目前不管公立、資助及私校，基本上行的仍是半日制，只以公校而言，一家校舍分成上下午兩「校」，上下午各有獨立行政組織，當然亦各有「校長」之類的行政人員。若推行混合制，由半日制改為全日制的班級，就學生方面而言，這麼一改動，許多本來分為上下午兩校的小學，校長之類的行政人員，亦相應會被減少了，比如原來上下午兩校兩個校長，現在變為全日制，其中一位校長便將失掉原職位，對他而言，一個本來幹行政的校長轉而做實際教學工作，不大容易，至少亦是不容易，時適應的。小學混合制是達到小學全面全日制的一個過渡措施，將來這樣被淘汰出來的小學校長就會很多。目前對這種改革最持一保留態度，也許就是這些校長們。這中間實際上是涉及了他們的利益將受到損害。

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

反對把測字引進文壇論

語花亂飛

有人認為測字是「中國民俗消遣文學」之一，和「詩詞」、「聯語」、妙對、燈謎」同類。車公子聞之歎曰：嗚呼！此謬論也。

作此論者，把詩與詞兩大項目歸納為「詩詞」，同時又把比詩或詞分量輕得多的「聯」（對子），撇為「聯語」和「妙對」兩項，由此可見其人對「此道」認識的深淺矣。

認識不深不打緊，亂發謬論就打緊，蓋足以影响一些比他還要「認識不深」的許多朋友也。

車公子用個很淺的方法來指出其人此論的荒謬：中國人，相信粗知文字的，誰都可以舉出一些古代大詩人、大詞人的名字；可是，就算深通文墨者，請他舉出一個「大測字人」的名字來，可能會招來訓斥一頓。似有似無的渺茫之「道」，「測字」這種「中」，有時會「談言微中」，也不能遽然便認為「有理存焉」。如果這麼容易成「家」，則市上的「食飯神仙」，將多於過江之鯽矣。

作此論者舉出袁天罡測「一」字奇驗的例子。例子本身已經毛病百出：首先，中國術數「界」的名人，有個袁天綱而不是天罡，記載中他精於相人而不是精於測字。他是唐時人，據說他於武則天在襁褓時，已看出她將來是個女皇帝。饒是這般，袁天綱也不能與同代的李白、杜甫並肩；就算傳說中的「臨邛道士鴻都客」也不能，因「行檔」根本就不同，不可以相提並論者也。

又何況，把天綱改為江湖味濃郁之極的「天罡」，又把他改頭換面說成「測字先生」，附會之迹顯然。

至於測字奇驗的故事，車公子十零歲時所看的大量前代文人「筆記小說」，見之多矣。多見便不以為怪，並且悟出一種自以為的心得，認為許多（即使不是全部）「測（拆）字，扶乩」的「奇驗」故事，無非文人遊戲之作。他們先把綱要擬好，然後製造一個故事「鑲嵌」上去，人物有姓名籍貫官職，像煞有介事。初時看到那些「紀錄」，未嘗不嘖嘖稱奇；後來想通了，改為讚賞他們的設計方面了。其實有許多所謂巧對，妙對，也是先有下聯才配上了上聯和一個故事的。

車公子

IMPLORE

西蒙

IMPLORE
動詞。哀求，乞求，懇求。
SHE IMPLORED HIM WITH TEARS IN HER EYES TO SPARE HER SON.
她流着淚哀求他饒恕她的兒子。
I IMPLORE YOU NOT TO LEAVE ME HERE.
我求求你別把我留在這裏。
MR. SMITH, I IMPLORE YOU BE MERCIFUL.
史密斯先生，我央求你，可憐可憐吧。
SHE IMPLORED THE JUDGE FOR MERCY.
她乞求法官給予憐憫。
HE IMPLORED ME TO STAY HERE.
他懇求我留在那兒。
I IMPLORED HIS HELP, BUT HE DIDN'T DO ANYTHING.
我懇求他幫忙，可是他什麼都沒有幫我。
SEE TO IT THAT
（成語）。注意，務必要。
SEE TO IT THAT THIS DOES NOT HAPPEN AGAIN.
注意使此事不再發生。
WE MUST SEE TO IT THAT ATOMIC ENERGY IS USED FOR PEACEFUL PURPOSES.
我們必須注意使原子能用於和平事業。
SEE TO IT THAT THERE IS ENOUGH LEEWAY.
務必要留有充分餘地。
SEE TO IT THAT YOU DO NOT FALL.
注意別摔倒了。
SEE TO IT THAT YOU ARE HERE PUNCTUALLY TOMORROW MORNING.
明天早上務必準時到這裏來。

含英咀華

多想多寫陶鑄山川

我們出外旅遊，不管到什麼地方去，事先要盡量知道當地的歷史文物，既到了，更要搜集資料，多看多想，如此才得到旅遊之益，才能增長見聞。如只要看看表面，現象拍張照片便算是曾作暢遊，轉眼必定會感到腦子一片空白。

同是一個旅行團，同遊一地，為什麼有些人回來可以把所見所聞都記了下來，可以寫一許多詩畫，而有些卻會夢遊一番，回來了，依然故我，這便是在出發前可有作過準備工夫，到了目的地可有深入觀察，可有把旅途景物都陶鑄於胸，把大自然提煉，構成丘壑，可有把旅遊作為上課，抑或只視作渡假消遣。

抱着什麼態度去旅行是十分重要的，生活太忙，能有機會出外旅行實不容易，因此必定要多作準備，好教收穫更豐，也更愉快，「搜盡奇峯打草稿」，我們先要有此立志，如不然，奇峯就在眼前，也會視而不見。

背囊家旅遊，要多動腦，速寫也不過是記其大略而已，多想，才能把山川風物陶鑄在胸中，拍照片，是沒有多大作用的，作為紀錄一些特殊現象則可，作為創作的根據則不行。繪畫是經過作者的藝術思維與加工的，假如專靠照片，拍了照片便有景物已在掌中之感，回來看照片，所得的還是一片茫然，照片中景象，並沒有經過取捨，只忠實於當地景象，創作時才加以取捨，如何似在現場速寫之有感情。

拍了照片便對那景物完成了紀錄，於是又顧而言他，忽略對景物的感情，速寫則不然，作者投入感情，必定比拍照為多，一幅速寫的時間多於拍照許多倍，感情很自然地投入比拍照的多，雖然拍三十六張菲林比寫三十六張速寫快得多，但比較之下，感情也薄弱得多，甚至沖印出來的照片，作者一時也想不起在什麼地方拍的。

旅行，不要以為拍了到此一遊的照片便是完成了，把景物記錄下來，應多動腦想，多投入感情，多動手速寫。（一七一）

雙魚小品

造假方法日日新

君子佩玉　張君默

中國人向來以玉為精靈，越到現在，藉着人們對玉的虔誠信仰去造假的情形越甚，簡直到了泛濫地步。不管你在翠玉還是古玉的世界裡行走，五光十色的玉器對你散發着誘惑力，就像伊甸園裡那隻美麗的蘋果，等待着你去摘取。

眼見不少人，包括我自己在內，由於指出了一些造假玉器，惹了是非，幾時冷不防，嗖的一支暗箭就會射來。又見得一些朋友，由於在不知情下轉讓了一件古玉，後來發覺該器有假便從此變得疏遠。更有一些情形是，有些騙子利用你對玉的興趣，與你建立友誼，接着鼓其如簧之舌，說許多動人故事，比如他的收藏品從來不肯賣，只因與你有緣，才會割愛等等，利用你的信任與情感，麻醉你的觀察力，就此順利把他的充頭貨推銷，直至你有一天在旁人的提點下發覺，向他問難時他竟然反臉，一副奸詐面目便露出來，你本來對他寄付的情誼與信心，瞬間被摧毀，不免心裡升起一股寒意。

玉器造假的方法日新月異，所以長於判別的人，往往拿着老一套經驗已經不濟事，必要在造假的世界裡不斷汲取新知識，因為一時見識不到，又會踩了陷阱。

我對給我出售充頭貨的人有兩種態度。明知是假的仍然向我推銷，當我是傻瓜，吃虧之後，我視他為騙子。但我會原諒只因見識不到，而以假作真的人，只要虛心，我們仍然是朋友。

雅弗蘭佳釀

酒經

雅弗蘭（JAFFELIN）酒廠，在「布根地孩子」柏立普的領導之下，製作水準日見進步，備受好評。不過，此酒廠至今依然還是小酒商，平均年產量不過七萬五千箱，產品卻足足有四十五款紅白酒之多，不過這都是優質的佳釀，而且脫離了超級市場平價酒之行列。

由於上手經營不善，以至雅弗蘭經濟陷於拮据。易主之後雖然已脫離窮境，但其名下的葡萄園已所剩無幾。杜晏接手後並無添置新園地，柏立普均稱得向以往雅弗蘭擁有卻易手的新園主及其他酒農採購葡萄，然後自己動手釀製及進行木桶貯存。他的原則，是親力親為從葡萄開始而製作，酒質才有保証。

因此，其產品中不乏是出自「特級」和「一級」葡萄園的佳釀，亦由於收購葡萄較「雜」，故其產品的種類多至四十五款之多。不過，欣賞雅弗蘭的產品，毋須注意名鄉社的名字，反而不太為人熟悉的鄉社如 AUXEY-DURESSES、ST. AUBIN、MERCURY 和 RULLY 等，品質均絕不簡單，而且價格合理。

祇可惜，此酒廠的佳釀雖然多，但運銷來港的卻祇集中在保祖利與馬蘭的紅酒為主，選擇性不強，還幸這幾款紅酒均有一定的水準，也值得欣賞。

北斗

「華隆案」關係人游顯德被收押

正史　焦點人物

台灣「華隆案」繼續上演，好戲在後頭，熱門話題，因為這既涉及交通部長也牽連台灣巨富，既有漏稅之嫌，又有政治鬥爭之實。民進黨認為機不可失，立委咄咄迫人，同時財政部長王建煊又誓言旦旦，不惜刁官也要徹查，一定要打「大老虎」，看來一場十分扣人心弦，耐人尋味大戲正在上演中，觀眾實在有眼福。

涉嫌該案其中一位男主角是游顯德，他是淡江大學副教授，他以三億三千六百萬元（台幣）從「華隆」購入未上市的國華人壽股票。問題是他僅是一名「人頭戶」，抑或他有真金白銀確實自己有能力購買呢？當局要他交代資金來源，可是到目前為止，他未有令人信服解釋，頗有疑點，甚至不能有串供之嫌，故此暫時被收押。

華隆當初說法是，華隆公司為了擴大投資而又不顧違反「轉投資不得超過一定比例」的規定，所以決定出售華隆公司所持的「國華人壽」五百萬股，以每股一百二十元的價售與特定人張家宜、游顯德。據說「國華人壽」每股淨值九十元，公司以這價出售算合情合理，但有小股東認為國華人壽市價每股在二百元以上，「華隆」將「國華」高價低售，損及股東權益，涉及背信，華隆此舉有「利益輸送」之嫌。

游顯德堅決稱他的資金是從股票市場賺得，與台灣一位股市大戶雷某合作投資，多年大有斬獲之。因為他是建築師，而雷某早年搜地產，所以互相認識。當局現正搜查一切交易文件，以便查証所言是否屬實。但當記者採訪游氏，他卻言詞閃爍，拒絕回答，所以啟人疑竇。目前外界的推測是：（一）出錢買股票者與華隆無關，而是張游二人的親友，但不便出面，假二人名義購買，而此買賣涉及高價低賣的利益輸送。（二）出錢是華隆大股票，其目的是分散股權與逃稅，事實上，股權仍常握在華隆手上。（三）出錢是華隆大股東，游張僅是人頭，華隆將國華高價低賣，由公司轉入私人手上，藉以賺取差價。最後一種假設純然股票買賣，張游都有足夠財力購入股票，完全合法，無利益輸送。

成語劇場　傍人籬壁

「傍人籬壁」，傍：讀如「磅」，依傍，依附。籬壁：籬笆牆。喻指依附別人，跟着別人轉，別有自己的見解。這句成語，出自宋代嚴羽《滄浪詩話》附《答出繼叔臨安吳景仙書》：「僕之《詩辨》，乃斷千百年公案，以禪喻詩，莫此親切。是自家實証實語者，是自家閉門鑿破此片田地，即非傍人籬壁，拾人涕唾得來者。」例句：「他的晚期作品，已失去早年的鋒芒，在那些東拼西湊的離奇情節中，除了傍人籬壁的[illegible]說教外，毫無真知灼見。」

鈞伯

學苑趣憶　弘三

郭鈞是吃力氣的人。六十六歲，在地盤當小工，幹些鬧板木工的活。他與五十八歲的妻子住在大尾篤一棟舊樓的一個漆黑的房間。居所漆黑與否與他倆沒大關係，兩人都早出晚歸，郭大嬸是在深圳的電子廠當什工的。

他倆於廿一年前結婚，在他們這一代的中國人來說算得上是遲婚。二人育有一子，以前他們還不時帶着兒子四出探訪親友，三人樂融融。但近五、六年來，鈞伯（他的同事是這樣稱呼他的）已沒有帶着兒子外出，亦對兒子之事絕口不提。一些朋友每見他總問問兒子的近況，但他總是支唔以對，顧左右而言他；兩三次之後，人們也就識趣地不去發問，大家心裡明白算了。

鈞伯以前在地盤當過管工，許多大小工程都有他的份兒。他為人正直，不貪小利，不佔小便宜，有話直說。後來被一些想佔他位置的後生仔在老闆面前說他年事已高，又硬性子；最要命的是說他不懂英文，難與監工的「鬼頭」溝通，阻礙工程進度云云。於是乎，老闆將他投閒置散，他沒[illegible]卻不是淨支薪不幹活的人，跑了。[illegible]頭撐著身子，靠朋友的推介在別的公司繼續當管工，但總看不過那些剛從大學畢業出來的工程師和那些剛從工業學院出來的見習生的咀面。鈞伯是「紅褲子」出身，對這些祇知理論不講實際的同事是頗有微言的。[illegible]一回，他公司承建碼頭的樁躉要「落石屎」，工程師定下某日動工，但鈞伯觀海潮知是日「大[illegible]」（即潮漲的意思），據理力說萬萬不能。工程師一意孤行，結果弄個一塌糊塗。鈞伯是管工，結果「[illegible]災」。咽不下氣，罵那些讀書的無恥。不幹，跑了。

自此，他便幹起散工來。一晚，剛收工，肚餓，便在天樂里洛克道交界處吃柴魚花生粥；邊吃邊想，他一生都沒幹害人之事，為甚麼生活是這般的勞碌。（上）

老麥深諳官場之道

都市傳聲　方佳

新任財政司麥高樂，將於八月履新。老麥自一九六六年來港出任公務員職，迄今已二十五年。在港生活了這不短的時間，對香港的認識應該很深入，而在此後這一段充滿衝突的日子中出任財政司，此財神爺認真不易做的。

老麥以幽默的口吻說是接住個「水晶球」來看香港，先給港人兜頭淋一盆冷水，話香港的經濟增長將會放緩，香港的前景是悲觀的。

而龐大的基建工程則支出大宗款項；
實地的收入將減少；
除非本港經濟進展迅速，否則減稅的機會不大。稅收與通脹陷於兩難之境。

教授話香港前景並不樂觀，作為候任財政司，是理應如此潑冷水的，反之老麥話香港前景幾好，甚致衰一句香港形勢大好，均是很錢的話；話不好而將來好了，則大可以話此為經濟進展迅速之故。話本應不好而好了，大家都不會追瘦他；反之說香港之前景大好，到時衰到貼地，一定被人追到瘦。是以話香港悲觀。官腔而已。事實又是否這樣悲觀？

教授道：「肯定不會如此可怕，緊日子是要過，但香港經濟進展的速度，亦可能減輕香港的就業條件，人力、運輸，若干消費將會獲益。」

以此觀之，香港前景並非如此嚇人，只是財政司說話要負責講好而衰左要着牛皮褲，所以講衰好過講好也！

老麥深諳官場之道，審慎優於輕率也。

羅多路瓦爆炸泉

旅遊眼　黃天

紐西蘭北島的羅多路瓦（ROTORUA），是遊客們必到的好去處。

羅多路瓦，既是[illegible]土著最多的地方，更有「地熱之鄉」的名稱，[illegible]之城的名字。因此，可以想像得到此處是溫泉甚多[illegible]。事實上，多到一下車，脫離了空氣調節的「保護」之後，迅即可以感受到空氣中那一股琉璜的[illegible]，還幸很快就能適應了。

此處[illegible]吸引力的，就是「加樂汪樂汪」（WHAKAREWAREWA）溫泉區。其座落點，就是毛里族（當地土著）村的[illegible]，是因為[illegible]，爆炸泉的吸引力，會使遊客聚集而特別選地興建了。

「爆炸泉」又稱熱噴泉，就是溫泉區中其中一個地熱宣洩口。此處平時已有氣噴水，有部份是如沼澤般在坭漿中呈現出氣泡之狀，已是相當別緻誘人。但爆炸泉則尤其獨特，必需是氣體積聚到一定的份量之後才突然地噴出來，冒[illegible]多的白霧，霧散去之時，坭漿又似乎平靜下來，到一段時間之後又再爆一次，這是一小時之內大概也「噴」多次，遊客任何時候去到也不會失望。

溫泉區內的石頭也是熱的，但卻是可以忍受到情況，遊客們必須跟從道路而行，而且不准越過欄杆，皆因欄杆以外的地方有危險之故。順帶一提的是，遊客當然會帶相機來此拍照留念了，但相機切勿暴露在空氣中太久，宜拍時才取出來，否則，硫化氫會損害相機也非奇事呢！

PUBLIC LIBRARIES

高山流水有考究

公關麗人手記　貝莎

貝莎經常接獲世叔伯出版之單行本，各位長輩，都送大作俾我，有時甚至寫上「指正」二字，我為之汗顏不已。對該等大作，我通常置諸案頭，暇時翻讀一二頁，就有如吞一顆補丸，貝莎之博雜知識，均由此而來，因非由頭讀到尾，故亦難窺完整系統，自己餘暇不多，亦所限也。

今獲黎鍵叔叔「今古中樂九〇題」一本，翻閱之下，又獲得不少中國音樂知識：貝莎所知中國古音有五，乃「宮、商、角、徵、羽」，即1、2、3、5、6而乏「化」與「切」，即4與7。翻讀書之「易水送別與變徵之聲」，內云關於荊軻易水送別之故事，與音樂也有密切關係。當時燕國君臣一行為荊軻在易水送別，荊軻用變徵之聲歌唱：「風蕭蕭兮易水寒，壯士一去兮不復還。」荊軻用「變徵」的調式唱這一段歌曲，使送別的人非常傷心，人人垂淚飲泣。

其後，荊軻轉用羽聲歌唱，……黎鍵叔叔在書中指出，原來徵音就是「5」音，而「變徵」相當於音階的第四音級的4，但又不全是西洋音樂的「化」，中國的「變徵」高出半個音。所以當時的變徵就是指高半個音階的「化」，又稱之為「清角」。

至於羽聲又是什麼？其中說就是宮商角徵羽的「羽」。即七音的第六級所謂「6」。

黎鍵叔在書中又考證，「高山流水」在古代是一闋古琴（七絃琴）曲，成語「難得知音」是大家都知道的。其後到唐代一分為二，而分別流傳，到宋代出現「流水操」之曲，該曲即「流水」之前身。及明代以後，流水曲有明確琴譜可彈奏，乃流傳至今，後來「流水」曲版本竟有十一首不同之多，亦可謂猗歟盛哉。而今之西洋音樂家陳培勳先生更改寫為西洋管絃音樂，就更妙已。

黎叔叔文中未談「高山」，相信已失傳矣！難得者為黎叔叔窮多年光陰，考究中樂，得以成書，乃大衆之讀物，中樂之瑰寶。

馴馬機器人和機器人棋手

勾奇錄　福臨

美國有一位下西洋棋（國際象棋）的特級高手，這位高手下起棋來幾乎是戰無不勝的，可「他」卻從來沒有碰過棋子和棋盤，「他」是一位由超級電腦控製的機器人。

這台西洋棋高手名字叫「深思熟慮」，它是美國一個州立大學的研究人員研製發明的。它是第一位可以擊敗有血有肉的西洋棋高手的「高手」，也是第一個榮獲世界級西洋棋高手頭銜的機器人。

由於「深思熟慮」連連獲勝，使「他」的發明人得到了一萬美元的獎金。然而，超級電腦擊敗棋類高手，是否意味着電腦就能戰勝人類呢？

答案是電腦機器人永遠不會戰勝人類智慧。不論電腦發展到任何神奇的水平，它絕不會具有人類的理性。任何電腦都是人製造的按程序編製的，它無法與人類的智慧匹敵。在棋壇上，電腦的「戰鬥風格」是防御性的，它的「戰術」是靠等對手犯戰術錯誤時，立即讀空子乘機控敗對手。這雖然也算是一種鬥「智」，但這種鬥智卻是由程序安排好的。真正聰明的電腦應有自己的思想，能製定戰略戰術，並能使人類中計，然而這樣的電腦棋手是永遠不會出現的。（下）

職業水準勝業餘

名士風流　大子森

說道是要辦一個職業籃球隊，好事多之也！因為這麼一來，便可以網羅到職業好手來港。

有時候，深宵看 TV，見轉播美國職業籃球賽之比賽過程，可見精彩之時，光是睇快攻與上籃時之入樽，已經是嘆為觀止。

職業到底是職業，與業餘已有很大之分別。而職業之水平，乃是高過晒業餘之水平，此亦是應該之事。就以體育而言，如果只是業餘者，試想一下，白天要上班，等待至下班後，方有時間去練波，此時，已是成身散晒，就算俾足心機去練，最多亦只係練得那一兩小時，就算是天才，亦叻極有限。但是，職業者不同，由朝練到晚，一日練上七八小時都得，又有幾小時之體能訓練，這麼一來，從體能至技術，亦有相當大之提高，自然是好過業餘者。

職業球員之收入乃高過業餘，亦因為需要有較高之回報，才會全心投入。而在當打之時，搵到錢，在退休之時，亦會有一份安定之工作，在運動生涯中，自然就會發揮得好。

就講番爬格子，時下仍有業餘之寫作者，但是，肯定其作品效率不及專業者高，而且其接觸面，題材方面亦會較為狹窄。

終有所獲

金粉浮世繪　胡姬

陳昌的太太珍納，自從做割宮手術，便拒與陳昌同床，她說：「阿昌，你不可來惹我，事關割去生育器官，亦即是要停止所有活動，而我對那回事亦沒有興趣了。」陳昌說：「老婆我豈非從此要剃光個頭，敲磬誦佛！還有什麼人生樂趣？」

珍納嘆說：「我已看破紅塵，你未能食齋我亦不怪你，要點樣你自己拿主意，我不會干涉你，若想離婚，亦得，財產二一分作五，我要其中一份。若不離婚，你天翻地覆我亦不管。」陳昌自此奉旨行事。不過他揀飲揀食，謹慎小心，生怕一旦沾染惡疾，就點都補唔番了。一日，陳昌見一靚女招呼他說：「昌叔！」陳昌大訝，既然叫出自己之名，便馬上應說：「你好，去街麼？」靚女說：「是啊！得閒來坐啦！」陳昌問地址，又說一定去探望她。靚女走後，他想到了，她是樓下的珠女。多時未見珠女胖了，髮型改了，才不認得。翌日，陳昌打電話給珠女，寒暄片刻並問珠女在何處工作：珠女話仍在工廠寫字樓做出納。陳昌又問她結婚未？她答尚未，你介紹啦！昌叔！你說條件來。數日後昌叔已為珠女覓得一男友，訂下日子，約好與珠女見該男友，於餐室等了片刻，未見到阿昌叔，打電話催促，方知該人因事去了大陸，陳昌說：「阿珠，他不來，票已買了，不如我們去看了這場電影。」珠女同意，此乃三級片，陳昌不免從旁濃情蜜語，迄散場同往宵夜，然後送她回家，女說：「入來坐坐嗎？」陳昌說好，入去後陳昌說：「珠女，橫豎你沒有男友，我沒有女友，我們正好成為一雙，如何？」珠女搖頭說：「我肯你太太亦不肯。」陳昌說：「她已有言在先，任由我在外面行動的。」珠女話不信，除非她親自對她說。陳昌說：「那我就打電話，叫她與你說。」

珠女一笑說：「她一定不肯，不過我也想有個男人相伴，你就留下來好了。我不理會對你點，但是不要讓她知道的好。」

條數點計

青蔥集　西多

老爸送的一只心愛手錶，不出幾年，已被摃質至甩皮甩骨，殘破不堪，於是乎[illegible]買新錶，可是左看右看，[illegible]心水的款式沒有多少個，稍稍合意的卻動輒要七八千甚至上萬，實在捨不得，只好繼續搜索。

陪着我巡了幾個月，朋友終於沒好氣的說道：「真不知道女人的數怎樣計的，反穿一季的新裝，五千蚊都話抵，一買數件而不改容，一隻戴上好幾年的手錶，卻左度右度也捨不得。」

唔，這個說的雖然也是，但女人計數不是用腦的，是用個心，心頭偏好，心牽心動，心深攝往的，價錢差不多不是問題。其實也不盡是女人，不是也有人寧願節衣縮食租梗房，都要供架「波子」嗎？不是有人情可變賣家業傾盡所有，但求一方好玉嗎？這些數，旁人計不懂的。

是日也　公子哥兒皆好玩車

少爺日記　張庭

今天，我們幾個老友，每人駕自己之跑車，車中各有女朋友作陪，如此陣容，招搖過市，途人側目亦意中事。周新吉沒有車，借了人家一部三年前款的小轎車，他為人一向孤寒，找不到女朋友乃意料中事。

我身邊坐的是夏雲妮，大家都識，也不必介紹了，我們先去沙田集合，然後一起出發，幾架威水跑車，勢不能並頭前進，馬路有咁闊也。

周新吉之車最殘，自然不用抽簽，大家公議，他排到最後，為了他之車必定不夠快，在前帶頭，把我們拖慢，他自知他那部老爺車麻麻，如何能與我們爭先。我們抽簽決定，我行第一，其餘是經紀秋、佐治汪、公子佳、王老三，不過聲明在案，在路上可以爬頭，無他，有人要大演身手，不能阻住他表演也。

我自問我之跑車性能大佳，而我之技術又一流，我在他們之中，有大哥大之稱，我行先，冇人敢爬頭者，他們幾個爭第二則可，爭第一，相信他們無此本領。

我們六部車，先在沙田之停車場停放，然後上酒家飽餐戰飯，各人都帶了女朋友來，她們一聽到郊遊，自然作郊遊打扮，夏雲妮頭上還紮了條紅絲巾，有型有款，公子佳、佐治汪的女友，也是公子俱樂部之熟客，周新吉則有女友作伴，此人孤寒，花不起錢，如何會有交得上女朋友。他在俱樂部中，孤家寡人，無他，就是為人孤寒，而週身之銀行戶口咭、信用咭，冇張有用之故。

這一頓飯，我埋咭可也，飽餐戰飯之後，我發出號令。此行並非鬥快乃是遊山玩水，先去大埔，然後上大帽山，在山頂之停車場集合，再下元朗平原，經元朗返青山，在青山晚飯，公子佳說，晚飯吃海鮮，他請客。

我是一哥，而公子佳一向以二哥自命，他自認銀紙沒有我那末多，人面又沒有我那般熟，我是瓣瓣皆通，他自認不及，大家都推我做一哥，我亦受落，不過做一哥，自然銀紙要多花，如不然，人家不會推你出來帶頭者，我們一行六架車出發矣。（五九四）

心腎之病

醫案隨錄　張濟森

馮X坤經過一段時間耐心的調治後，精神比前充沛得多，每次舒張壓常在九十以下，尿液蛋白穩定在微量，甚至陰性。

某日，他覆診時突然問我說：「如果他無高血壓，發現有慢性腎炎而引起高血壓，那麼會這樣快醫好嗎？」我搖頭說：「慢性腎炎引起高血壓，那就麻煩得多了！一般慢性腎炎，多責於腎、脾、肺三臟。慢性腎炎病程較長，對人的精氣，元氣耗傷尤重，病情又經常虛邪雜見，病虛有時又不能進補，所以消除尿中的蛋白質也慢得多呢！」

老馮天真地說：「看來我的高血壓亦可以補補了！請多介紹進補的中藥給我吃吧！」我點頭說：「精不足者，補之以味」，五臟六腑之所以虛者，不外陰陽氣血之不足。在運用補法時，要針對某一臟腑的虛損；而使用補氣或補血，補陰還是補陽，才能收到調補陰陽氣血的效果。倘若補非所當，那就不但浪費金錢，對身體也無益處的。還有！高血壓一症，也有虛實之分。要調正血壓正常，是要根據各臟的陰陽失調情況，非補法便可治高血壓的！」（四完）

西洋幽默

鬥吹

甲向乙炫耀自己的農場之大：「早上開車自東面開出，到了晚上才走到西邊。」

「很早之前，我已有過這樣的車子了。」

風不來

甲乙二人坐在公園聊天，忽見穿短裙的妙齡女子在前面婀娜行過。甲嘆說：「為什麼還不來。」

「是誰還不來，我沒有聽你說過要等人呀。」

「不是等人，而是天文台預告這時候有狂風，但現在風還不來。」

初夜情

白玲

呂山暫時安慰自己，忘記了和何芳曾有過三年的分別，就當這段情像從未斷過，飄飄然行出小亭。

今天的情侶一樣的生活，自覺十分矛盾。也許，過了今天，沒有機會再和何芳在一起了。不管何芳的處境和身世是怎樣，她畢竟是一個富孀，兩者之間已有很大的距離，不可能再續前緣了，那就只好爭取眼前一分一秒之歡了。

而且，何芳提出補償的動機，也沒有要和呂山長相廝守的念頭，同樣是過了今天，明日便再成陌路人了。

一人在街上挽臂依偎漫步，在燈光下晚餐，儼若一雙情侶。

呂山心中承認，三年來只有今日過得最開心。當然，開心是自我安慰，而且隱藏並不正當的動機。

晚餐時，二人都喝了酒。

第二春

喝酒的原因，似乎心有靈犀，藉以壯膽子，在補償時有面對不正當發展的勇氣。帶着半醉的酒意，二人擁抱面回，心裡都在想，將要發生的事是理所當然，不必有任何顧慮。

回到呂山簡陋狹窄的屋子，亮了燈，何芳一看就皺眉，說：「過去你不是這樣苟且的，為什麼現在把屋子變成垃圾崗？」「你也知道，我那裡還有心機精神去打理屋子。」呂山乘機訴苦一下。

「太亂了，生活上很不方便，我來替你收拾。」何芳扔下手袋，把袖子捲起。（十五）

幽默與人生

南風　申孜

幽默——它使生活充滿了情趣；哪裏有幽默，哪裏就會有活躍的氣氛。誰都喜歡與談吐不俗、機智風趣者交往，而不喜歡跟抑郁寡歡、孤僻離羣的人接近。幽默能緩解矛盾，使人們融洽和諧；幽默還能使批評教育的效果更好，有位詩人說：「幽默是教育最主要的，第一位助手。幽默往往要比單純的訓斥或嘲弄使人開竅得多。」人們喜愛幽默，不過，要養成良好的幽默感確實非輕而易舉。要想培養幽默感，要注意以下幾點：

一、弄清幽默的真正含義。幽默是用影射手法，機智而敏捷地指出別人的缺點，在微笑中加以否定。正如莎士比亞所說，使一人類見到自己的醜相，由羞愧而知悔改，正是笑能溫和地矯正人們的毛病」。幽默不是油腔滑調，也不同於嘲笑和諷刺，幽默是在玩笑的背後隱藏着對事物的嚴肅態度，它沒有那種使人產生受嘲弄或被辛辣諷刺的痛苦感。

二、要使自己的知識面廣一些。因為幽默須建立在豐富的知識基礎上，才能作出恰當的比喻。另外，幽默首先是一種智慧的表現，要具有審時度勢的能力，深廣的知識面，這樣才能談資豐富，妙語成趣。這就要廣泛涉獵，用人類的文明成果豐富自己的頭腦，從書籍海洋中收集幽默的浪花，從名人趣事中擷取幽默的精髓寶石。（上）

尋根究底

治療消化不良方劑

張仕

消化不良多因脾胃虛弱，或飲食不節，過食瓜果生冷；或喂養不當，脾胃積滯；或因感受外邪，損傷脾胃，以致運行消化失職而導致發病。臨床上以不思飲食，或食而不化、嘔吐、腹瀉、消瘦等為主要症狀，並以小兒多見。治療上，應分析病因，調節脾胃，方能獲效。下列方劑能驅邪健脾益胃助消化，可適當選用。

麥芽神曲飲：每次用大麥芽十二克、神曲十二克，水適量煎之，加少許紅糖內服。有驅除感受外邪，益氣調中消食之功效。治療消化不良，飽悶腹脹功效良好。

黨參炒米茶：每次用黨參十五克，炒米三十克，加水四至五碗煮至一碗半，代茶飲，隔天一次。有補中益氣、健脾和胃之功效。可用於治療脾氣虛弱之消化不良等疾患。

北芪燉鱸魚：每次用北芪十五克，鱸魚二百五十克，去鱗、鰓及內臟，加水適量，隔水燉熟服食，每天一次。有補中益氣、和腸胃之功效。常用於治療小兒消化不良，亦可用於手術後促進傷口癒合，還可用於妊娠水腫，胎動不安等症。

雞內金合劑：每次用雞內金三至四個，炒黃、萊菔子六克、麥芽十六克、蒼術九克，水煎服。有消積滯，助消化之功效。能治療消化不良，食慾不振。

胡蘿卜煮汁：取胡蘿卜二百克至三百克，洗淨切片加鹽三克，水適量，共煮爛取汁，一天分三次服完，連服三至四天，對小兒消化不良有良效。

扁豆車前煎劑：每次用炒扁豆十克，生車前子九克，藿香六克，水煎，加適量紅糖內服，每天一次。有健脾化濕，利大、小二便之功效。對小兒消化不良療效良好。

藥房出售的小兒消食片、消化散、保和丸、肥兒丸、消積丸、食母生等對小兒消化不良均有效，還可免去煎煮的麻煩，可適當選服。此外，對於消化不良，還必須控制、調劑飲食，每餐要少吃點，品種要多樣化、易消化、助消化食物，如麵包、麵條、粥品等。並注意避免腹部受涼等，這對治療調理大有助益。

祝君健康

裝嵌簡便 美觀實用廉宜

花洒浴屏吸引力大

結構特別設計 清潔容易

越來越多人喜歡購買有浴室套房的單位，這都是因為生活質素不斷提高所致，我們漸漸地接受沐浴是一種極之私人的享受，最好不要受時間和環境的限制，在有需要的時候能獨個兒佔有且不論時間的長久。

但在香港寸金尺土的條件下，即使睡房有浴室設備，但面積亦不會太大，除非是高級豪華住宅，此話又另作別論，故此要在有限的空間下營造一個舒適的浴室並非易事，但自從香港引進花洒浴屏以後，情況又有所改變了。

▲花灑浴屏美觀實用又節省空間。

在使用花洒浴屏以前，最普遍的是選用浴簾，一般浴簾都是與浴缸一齊使用，是方便在浴缸裏使用花洒時，浴簾可將水阻隔，以免噴濕浴室的其他地方。

這樣使用浴簾的好處是方便和廉宜，但雖說浴簾廉宜，但卻不耐用，因浴簾容易起霉點，不單外貌不雅，亦不太合符衛生，即使清洗亦不能完全去漬。

但使用浴屏又不同了，浴屏的好處是美觀、耐用、固定，浴簾雖是用來阻擋水珠外濺，效用卻非百分百，尤其在只有花洒設備的浴室，即使浴簾的長度遠至地面，但仍會有水珠外濺到地面，弄濕其他地方，使浴室地面因水濕而滑腳，造成意外的陷阱。

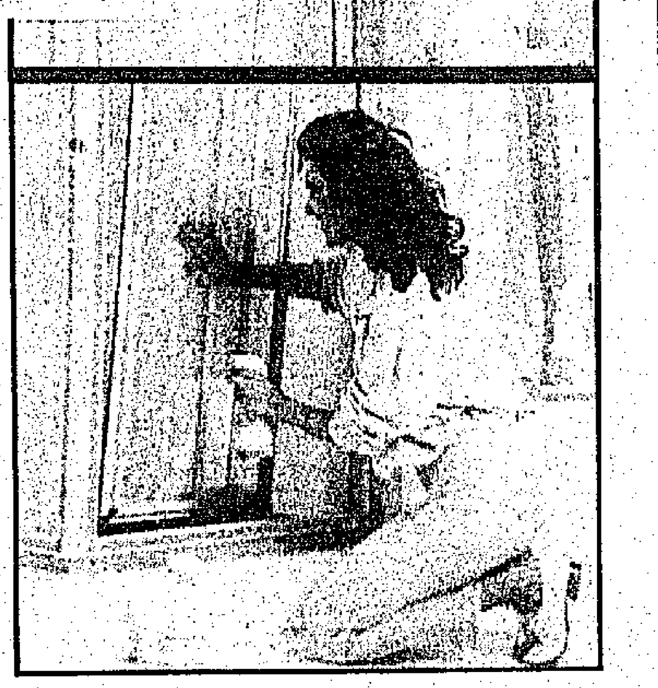
浴屏的設計很輕巧，安裝亦簡便，浴室安裝了浴屏，給予人整潔的感覺，而且十分獨立，即使是小小的空間亦予人寬闊感，故此是大小浴室却十分合用，

浴屏有很多款式選擇，顏色和門板花紋可按個人品味選購，而門的開啓方法又有敞門式和摺門式兩種，但無論那種款式最令家庭主婦稱心愜意的就是這些浴屏的清潔工作十分容易，絕對不怕有藏污納垢的情況出現，既衛生又整潔。

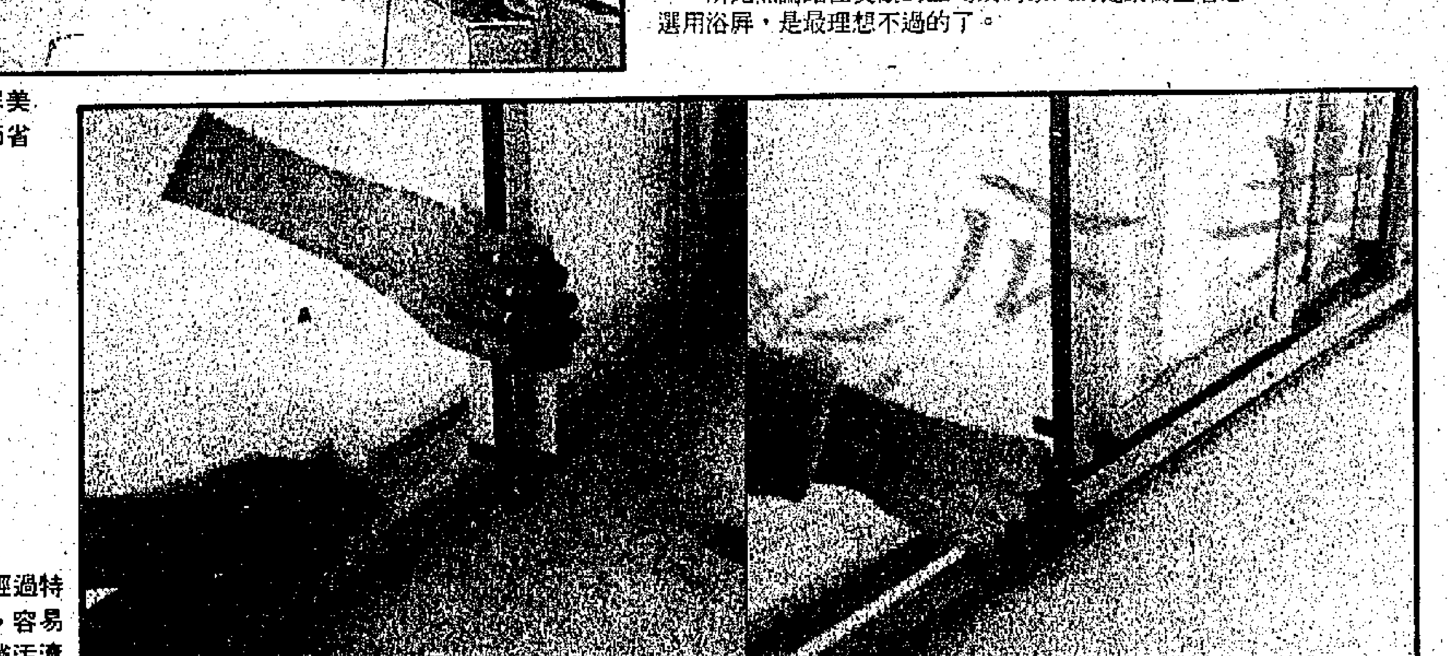
浴屏主要由骨架組成，大小可自由決定，骨架完成之後便再嵌上透明的膠板，或許你會懷疑這些裝嵌式的浴屏一定會有更多的罅隙來藏污納垢，尤其在門板的位置，門腳下的路軌便最容易會藏水潮濕以致發霉。

事實上我們是無需作此憂慮，因為專家們在設計浴屏的時候早已細心地想到此點，特別是德國出品的 Dusc Rolux 裏的 Lsosystem，它的門軌便是經過特別設計，當家庭主婦需要清潔浴屏時只需將路軌提起，路軌便出現較大的空罅，可伸手到路軌抹擦，門板亦可退出路軌方便抹擦，清潔的工作簡單方便。

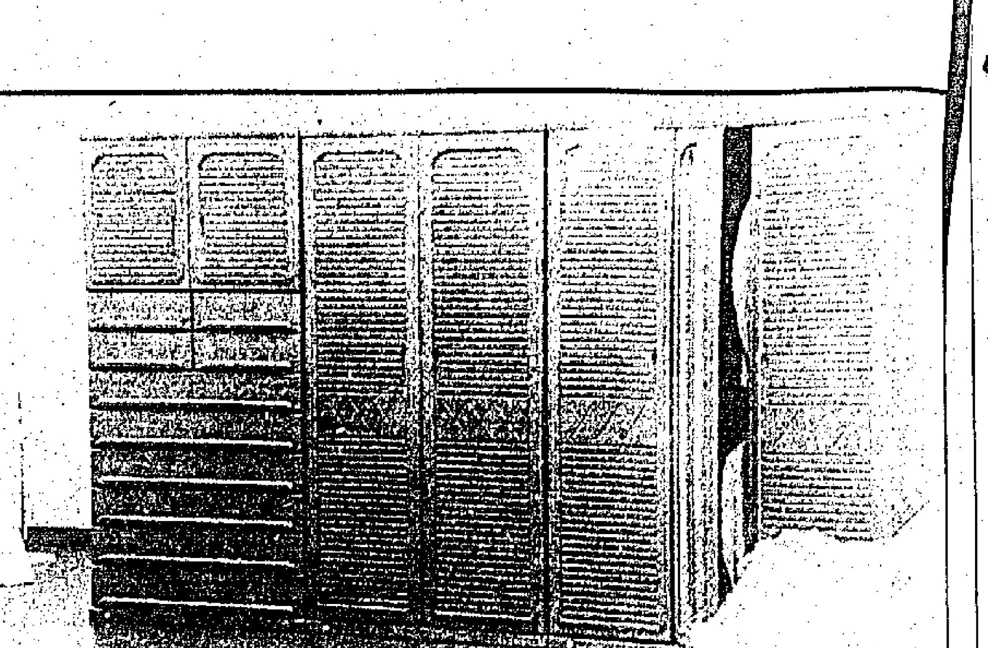
所比無論站在美觀的立場或為家人的健康衛生着想，選用浴屏，是最理想不過的了。



▲浴屏屏面亦可用玻璃水清潔，輕而易舉。



▶門軌經過特別設計，容易清潔罅隙污漬。



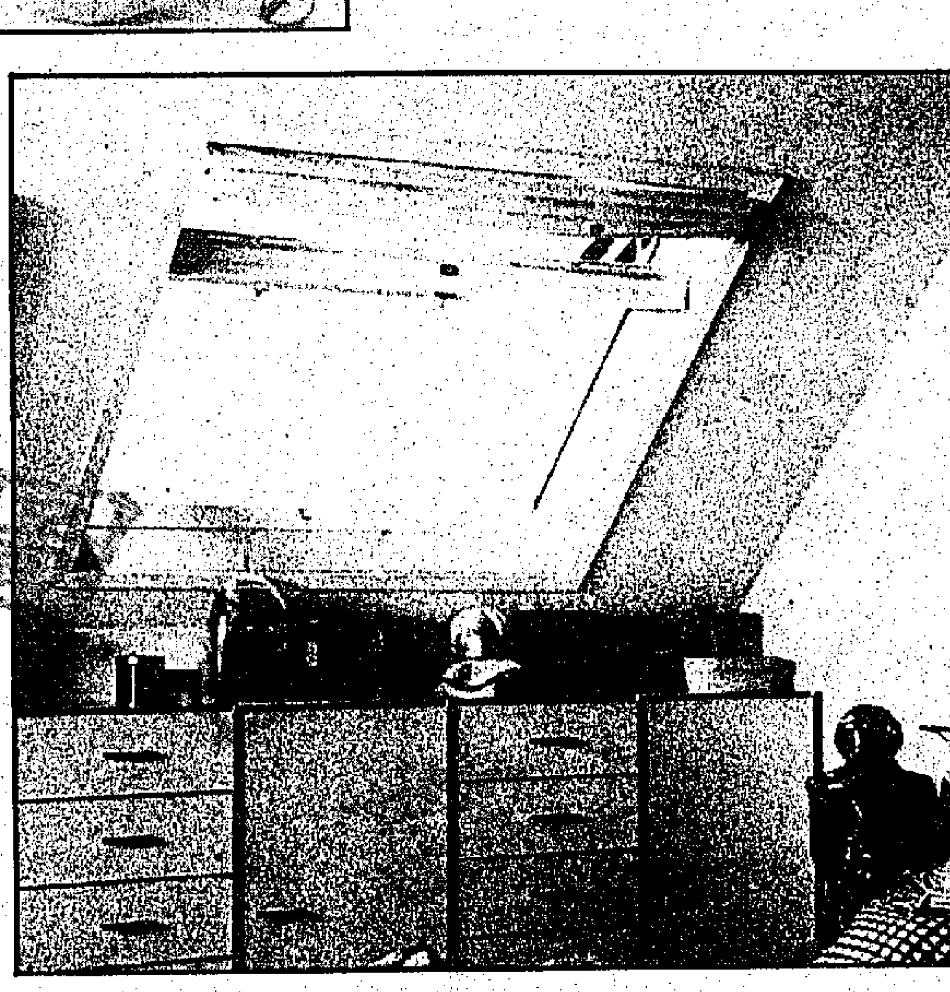
別緻衣柜 典雅・便利

傢具設備是家居陳設的最主要部份，除了坐的椅類和需要睡的睡床等之外，柜類便是在其他日常生活中扮演廣泛實用的角色。

柜類之中衣柜和矮柜各自負有不同的功能和任務，衣柜主要用作存放衣服和被褥等為主，矮柜的形式更為多樣化，除了柜內收藏日用品之外，柜面可放置電視機或其他物品等。

圖中的兩款柜列分別是一組衣柜和另一矮柜。衣柜的設計既大體又精緻，而且富有藝術品味和典雅脫俗。它既可分拆成三個獨立柜，又可併合在一起。假百葉柜門以假亂眞，故此它的封密度十分透徹。共有十個大小不一的抽屜作其他用途。

另外一圖中的矮柜雖然造形平凡，但其功能不遜色其他類型矮柜，並且貴在製作快捷，便利使用。其樸實大方的形態很適合學生住房或單身人仕室內環境使用。



圖文：陳翔

液晶顯示屏爭鋒 顯塵輕盈化潮流

液晶顯示器的材料特性較傳統的顯示器為佳，在未來輕薄短小的精緻化電器潮流裏，液晶將從陰極射綫管（CRT）、電漿競爭中脫穎而出，成為電子產品市場上的新寵兒。

以陰極射綫管為組件的傳統熒幕，由於需要很高電壓，不但耗電，而且不易攜帶，近來又由於有產生輻射綫的爭議；這都是其弱點。相反的，就是成為液晶的優點。陰極射綫管所需電壓有時高達兩、三萬伏特，而液晶僅需幾伏特，十分安全。因此，液晶顯示屏一出，就席捲了顯示器的市場。

其實除了省電外，液晶還有另一大優點是其十分輕巧。這是顯像技術的一項大突破。液晶顯示屏雖然一般比熒光屏為細，但經由鐳射顯示器的投影，任何大小的熒幕都可由消費者自行決定，可以大到佔用整個牆壁，只要買投影的相關設備，家裏也可成為電影院了。

美國德州的實驗室，現在發展一種立體感液晶顯屏，這種顯示器將分別在左右眼睛呈現不同圖像，影像藉視覺悄留的生理現象，在腦海產生三度空間。

液晶是具有晶性的液體，同時具備着晶體的規則及液體的運動自由度。因此，液晶在受到電場、磁場、電流、溫度、壓力等外加力量的影響時，會產生明顯的光學效應。

目前晶液屏商業化，最成功是日本，差不多壟斷市場，但現在台灣却急起直追。

子青

評價多款打印機

惠普ⅡP是不錯的選擇

（機上圖）它可用於一般愛普生（EPSON）及 IBM 的控制電腦，並能打印於平面紙，捲紙或曳拉式的邊綫紙。打印質素選擇到清楚均有選擇，亦包 I O 距長單位和[illegible]。

在屏幕上看來不錯但打印出來的效果有大相逕庭的機款將會逐漸減少。DICONOX 可隨時隨地提供優質的打印效果。

惠普的鐳射打印機ⅡP是，除體積顯著地變小外，速度慢亦是它特點。惠普的新型 PCL 與打印機，以劃分和旋轉 FONT 控制語言，這在ⅡP是找不到的，但據聞 POSTSCRIPT 的印頭在九〇年尾將會面世。

喜歡擁有一部眞正的激光打印機，但又不希望像Ⅱ或Ⅲ系列般笨重的用戶，ⅡP相信是最佳的選擇。

OLIVETTI—PG306—OLIVETTI PG306的TEC引擎和其製造商的TEC引擎一樣，而且有OLIVETTI 本身的電路及外殼。它生產的一款簡單功能化控制板，甚至加上反差調較功能於LCD的屏幕，並有一年保養期。

OLIVETTI 的POSTSCRIPT 新型號相信不久會面世，基本設計由 BAVCR 負責，雖然此間出版公司最近為 MICROSOFT 所收購，然而 OLIVETTI 生產的 POSTSCRIPT 版則依然為用戶度身訂造。

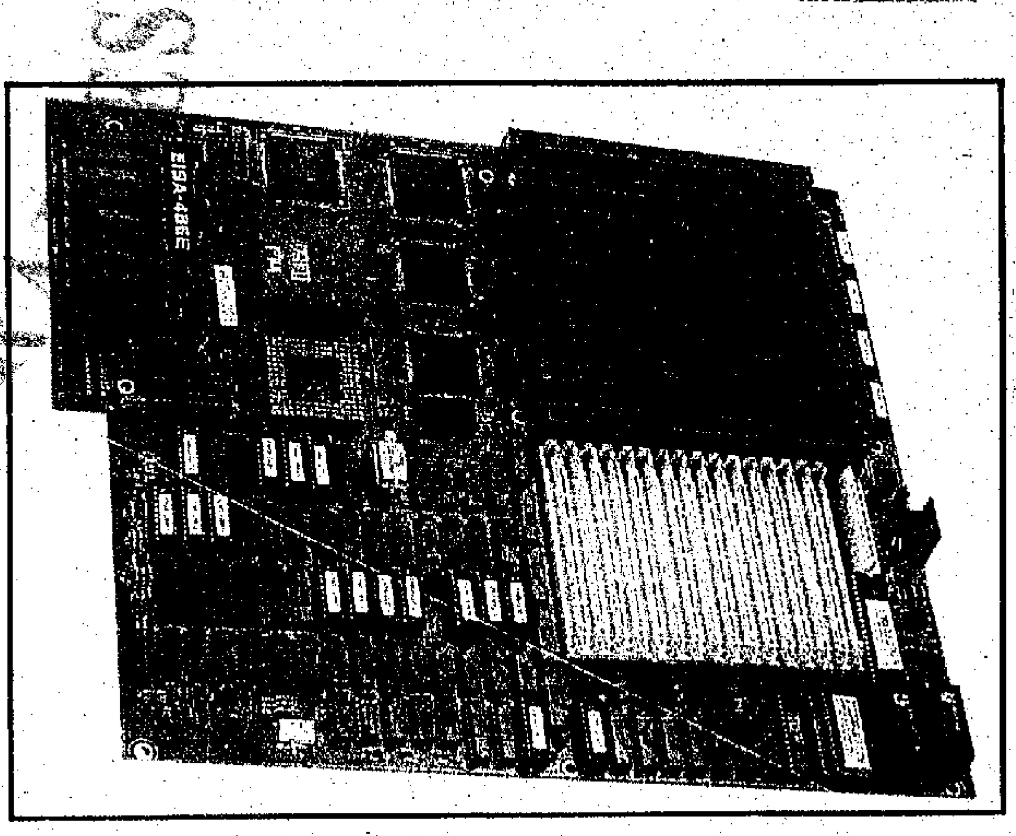
FUJITSU—RX7100—FUJITSV RX7100提供的雙式紙張跳格，每格能接收一百五十張紙，可由軟件或控制版操縱。它們裝紙容易，配合適當的打印機驅動器，可用軟件將頁文件的頭一頁，打印在有上款的信紙上，然後自動把其餘頁數打印在平面紙上。

OKILASER—400—OK、LASER 400的底部跟鐳射打印機的差不多，高度則和點陣式打印機相若，它墊着一只六吋高的腳座，操作時仍寧靜得可以，它的另一嫡系800，速度較快體積較大。

愛普—GQ—5000—愛普生 GQ —5000是早期 GQ—3500的先進變體，它優勝的地方是價格標準，亦具備劃分 FONT 的本身語言。

OLIVETTI —DM324 — —OLIVETTI —DM324 是另款新型打印機，這次的製造商是歐洲商戶，但亦具備了OLIVETTI 的打印技術；它比 OKI 略大，但卻快了很多。DM324並有減弱的點陣式高速初稿操作方式，。可惜令人遺憾的是，如果沒有輸入設定菜單程序，便不能輕易地撤換初稿與高速初稿兩種方式。

電腦人



享受應時美食 復活節樂天倫

復活節即將蒞臨，奧麗太子酒店細意為你安排一連串精采的合家歡節目。讓你與家人共享天倫，笑逐顏開。

皇室扒房於三月三十一日（星期日）及四月一日（星期一）奉上節日特式自助午餐，備有多款誘人美食，如煙三文魚、鮮蠔、燒牛肉等。此外，又有其他復活節的傳統菜式，美食盛饌，包羅萬有，成人每位港幣一百四十元，小童每位港幣一百元，另加一服務費。小童可獲贈飲雜菓賓治。

為提供不同口味的選擇，咖啡室於三月二十九日（星期五）及三十一日（星期日）亦推出合家歡自助午餐，網羅歐陸及亞洲各國的地道美食，加一清爽沙律及可口甜品，豐腴絕倫，別樹一幟。成人每位港幣一百一十五元，小童港幣九十元，另加一服務費。

除此之外，名士軒將於三月三十一日（星期日）搖身一變而成為開心歡樂的兒童樂園。可愛的復活兔將會蒞臨與小朋友拍照和玩耍，更有精彩刺激的復活蛋尋寶遊戲和復活蛋着色比賽，大量的汽球和糖菓派送。

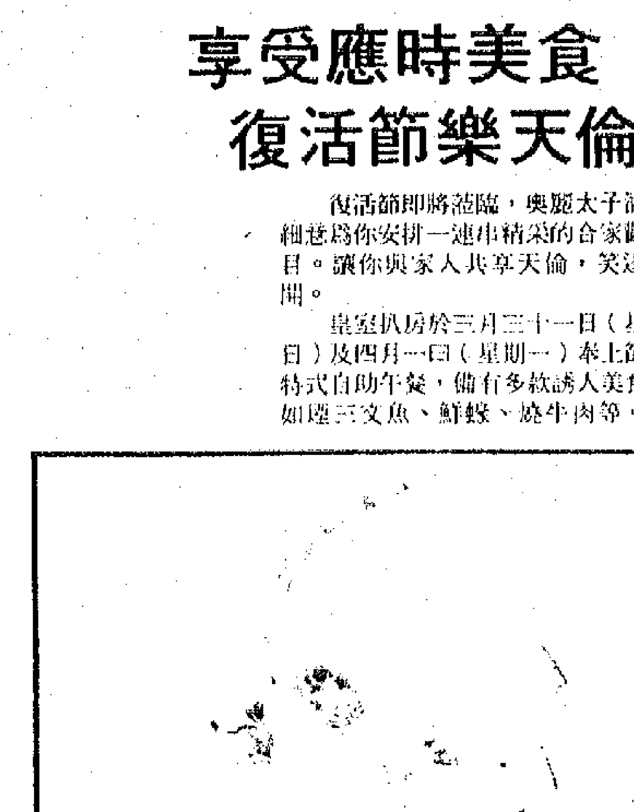
訂座或查詢，請致電奧麗太子酒店：七三六一八八八，皇室扒房內綫一一一九，咖啡室內綫一一二七。

而尖東富豪酒店在復活節期間，亦推出一連串的特備美食，在各主要食肆供應。

花都餐廳：復活節「開悅花都午膳」（三月二十九日至三十一日），每位收費一百零五元。

地庫咖啡室：復活節自助午餐（三月二十九日至三十一日）及復活節自助晚餐（三月二十九日至四月一日），成人每位收費：一百三十八元，小童：九十八元。

此外，由三月十九日起，閣下更可在富豪餅店，選購各款復活節糕餅及糖菓。



魚翅名食供選擇 溫莎怡園席上珍

位於尖沙咀金巴利道溫莎酒店二樓的怡園魚翅海鮮酒家，由一位很年輕的譚師傅主理廚政。這位譚師傅家學淵源，乃父是另一大酒店中菜部的總廚，父子同一行業，而且同任專菜總廚，可說是一門雙傑，虎父無犬子。

由於年輕肯動腦筋，怡園的譚師傅常有別出心裁的創製，惹人好感，例如去年秋冬季節，他為怡園推出多款菜膳佳餚，贏得食客相當好的口碑。

今年三、四月份，譚師傅又有精心傑作，推出一系列的「魚翅珍饈食譜」，備有自選煲仔翅，可由你挑選自己心愛的配料，然後由師傅代為炮製。另有六款上乘的魚翅佳餚，供你細選。

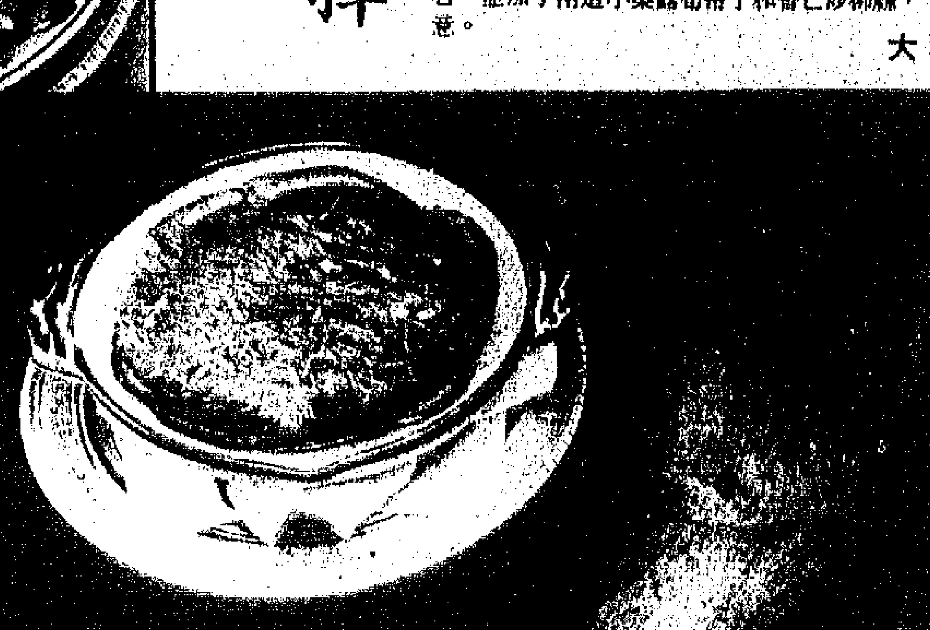
這魚翅珍饈食譜現已推出，相信其受歡迎程度，必然不下於藥膳佳餚。據了解，那六款上乘魚翅佳餚是竹笙高湯生翅，每位二二〇元、紅燒大包翅每位一八〇元、海皇燴大生翅每位九〇元，例牌三四〇元、竹筒鷄燉包翅每位一二八元、蟹肉乾撈海虎翅每位二二〇元、碧綠紅梅大包翅例牌八五〇元。

自選煲仔翅有金山勾包翅，每位一八〇元、海虎生翅每位二百元，頂包翅每位一二八元。而任選配料則有菜胆鷄、花旗參、花膠海參、鷄腰、鹿筋、乳鴿、菜胆肘子等，你可依自己的喜愛而選用一款。

我們那天午間去品嘗自選煲仔翅，先吃一些點心，並加了兩道小菜蘆筍帶子和香芒炒柳絲，十分滿意。

大菲

碧綠紅梅大鮑翅



肘子鷄燉鮑翅

造假方法日日新

張君默

……虛心，我們仍然是朋友。

酒經

……單，而且價格合理。祇可惜，此酒廠的佳釀雖然多，但運銷來港的卻祇集中在保祖利與馬蘭的紅酒為主，選擇性不強，還幸這幾款紅酒均有一定的水準，也值得欣賞。

……放緩，香港的前景是悲觀的。而龐大的基建工程則支出大宗款項；賣地的收入將減少；除非本港經濟進展迅速，否則減稅的機會不大。稅收與通脹陷於兩難之境。教授話香港前景並不樂觀，作為候任財政司，是理也。

……件，人力、運輸、若干消費……以此觀之，香港前景並非如此嚇人，只是財政司說話要負責講好而衰左要着牛皮褲，所以講衰好過講好也！老麥深諳官場之道，審慎優於輕率。

方佳

發傳市

……料中事。我身邊坐的是夏雲妮，大家都識，也不必介紹了，我們先去沙田集合，然後一起出發，幾架威水跑車，勢不能……先。我們抽簽決定，我行第一，其餘是經紀秋、佐治汪、公子佳、王老三，不過擊明在案，在路上可以爬頭，無他，有人要大演身……部之熟客，周新吉則有女友作伴，此人孤寒，花不起錢，如何會有交得上女朋友。他在俱樂部中，孤家寡人，無他，就是為人孤寒，而……過做一哥，自然銀紙要多花，如不然，人家不會推你出來帶頭者，我們一行六架車出發矣。（五九四）

健康

……邪，益氣調中消食之功效。治療消化不良，飽悶脹服功效甚好。

黨參炒米茶：每次用黨參十五克，炒米三十克，加水四至五碗，煮至一碗半，代茶飲，隔天一次。

胡蘿卜煮汁：取胡蘿卜二百克至三百克，洗淨切片加鹽三克，水適量，共煮爛取汁，一天分三次服完，連服三至四天，對小兒消化不良有良效。

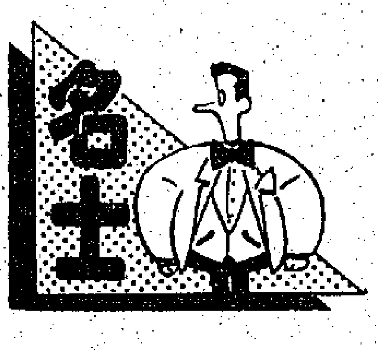
……這對治療調理大有助益。

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

耳骨施手術後經常跌傷 鄧碧雲病重

北角新蒲崗九龍城紅磡

縱橫金融市場 徐國炯 眼光敏銳



從事金融証券業數十年的徐國炯，早於一九五零年，已隻身從上海到港。當時只有廿五歲的他，經親戚介紹，進身了黃金市場，擔任出市工作，隨後於社會幞轉打滾，至四十年後的今天，已是擁有一間跨國聯營的──順隆美亞（美國證券物品）有限公司。

與金融界結不解緣

徐國炯在回首過往的人生路途，可謂與「金融股票投資」結下不解之緣。來港不久，他便涉足黃金買賣，但由於在五十年代時，國際（特別於美國）間的黃金價格受到限制，上落價並不大，故此，當時所得的收入低微，五年後徐氏終於為了生計，決定離開自己的「老本行」。

於五九年間，他轉投其親戚開辦的紡織廠工作，雖然這份工作，對他而言是門外漢，一無所知，但卻可給予他安穩的生活，並且，在從事紡織業這十四年間，為其日後從事証券股票投資，奠下一定的基礎。皆因大陸解放後，來港的大批上海幫中，大部份均是紡織界人士，當中更不乏「大商家」，故此，在這期間，徐國炯認識了不少的大廠家，並獲得他們的信任，成為他事業的轉捩點。

就於一九六九年，憑他敏銳的眼光，認為當時香港的股票市場大有所為，是投資的大好時機，在他一再衡量到本身已擁有一定的客戶後，便毅然離開紡織業，充滿信心地重投「金融股票」投資的大本營。果然，幹回老本行弄得有聲有色，時至今天，徐國炯對當年所作出的抉擇，也感到自豪。

雖跌得低亦爬得起

當然，「世事豈會盡如人意」，在他過往投資生涯中，也經歷過不少的風浪，其中對他衝擊最大，可算是八七年的「股災大風暴」。在這股災中，令至許多投資或証券公司等大受打擊，被迫倒閉，而徐國炯不但個人投資受到損失，其証券投資公司，亦因顧客欠下大筆債款而拖累。為顧及公司的信用，只好於短期內套現大筆資金，幸好終能安然渡過，否則當面臨倒閉之危機，可見當時是相當危急。但現今談起，他能談笑稱：「目前仍存有不少顧客的欠單，多至可厚達數寸呢！」口吻之輕鬆，足見其胸襟之廣闊，具有「跌得低，爬得起」的勇氣，相信此乃其成功之要訣。

在金融股票投資市場打滾了數十年，藉着其累積的經驗，認為黃金於近年的確隨着時移變遷而貶值。他解釋，過往與現在，無論於思想上、社會背景上及環境均有莫大的不同，在以往局勢動盪時，人們只是「省過省」或「走難」，而黃金是當時最可靠保值的東西，但現今可作保值的國際貨幣金屬繁多，人們的「走難」是「國過國」式，相距甚遠，所以其他貨幣遠較攜帶黃金為方便，因而黃金不再如過往般「獨市」，就最近而言，黃金於是次中東戰爭中，其價格的波動，較以往任何一項戰爭期間的上落為低，只於窄幅上落。雖然如此，黃金於工業用途上，裝飾上亦有其一定的需要，故此，徐國炯強調：「黃金始終仍有一定的價值，只是沒有過往般蓬勃而已。」

曾任東華三院總理

來港四十年的徐國炯，已視香港為永遠的家鄉，對於香港九七的前途問題，他是抱着樂觀的態度。他指出：「中國對香港的關心是肯定的。」他覺得中國在收回本港時，絕不望收回「一個「爛攤子」」，這樣對中國而言並沒有好處。故此他十分認同，較早前周潤發的見解，表示「到時年紀大了，留在香港，只要不涉及政治，做一個安份守己的市民，便可舒適生活。」並且，他遊畢全世界，始終覺得香港最適合他，是一處安居之所。

徐國炯不但是一位傑出的商人，更是一位熱心社會服務者，早於二十年前，他已應朋友邀請，曾出任了七一年度東華三院總理，並且，亦是蘇浙同鄉會二十年的會員，在近四年起並出任副會長一職，積極推動同鄉會為社會服務的工作。

現年六十一歲的他，已處於三分一的退休狀態，閒時最喜歡與朋友要玩麻將，鋤大地，十三張等，間中就會與友人聚首一齊，談天說地細懷過去。對如此悠閒的生活，徐氏是至為享受，因為單從他語氣及神情中也可知一二了。

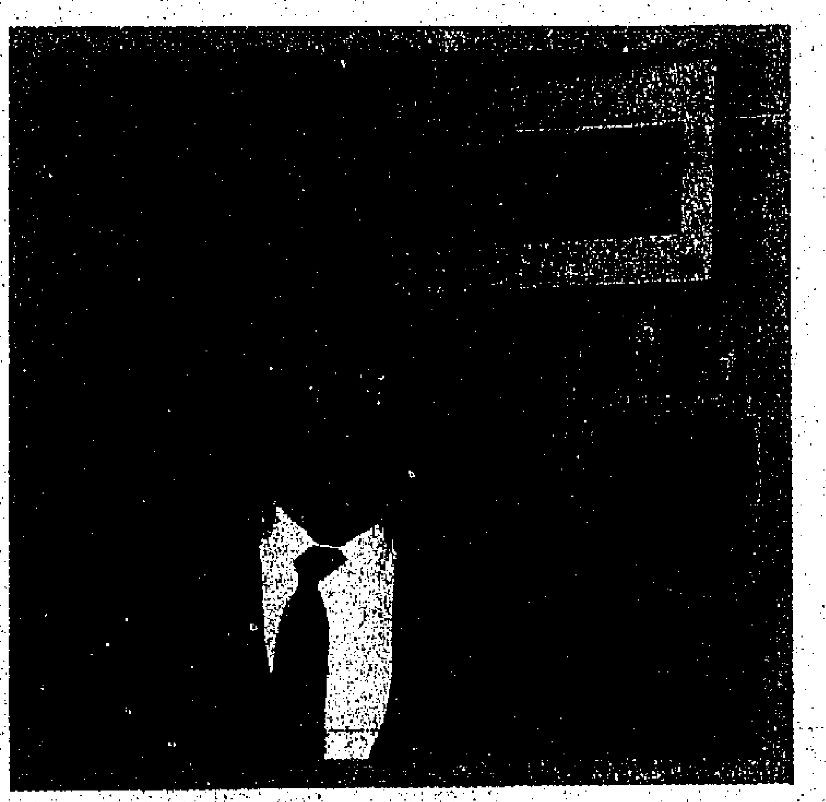
將來退休仍居香港

提及其家人時，他面上便浮出一絲絲的欣慰笑容，常興奮的語氣說：「共有二名女兒，他們均已在美國結婚定居，其中大女，更生下兩個趣緻十可愛的外孫啊！」筆者就其辦公室內，也不難發現他與外孫的合照，在相中的他，予人慈祥和善的感覺。

但對於將來退休後，他並沒有打算往美國定居，與女兒孫兒共聚，因他不捨得香港，只願與妻子平平淡淡地渡過往後的歲月。

□易貝

▲交易所開幕，與方黃吉雯在酒會中。



▲七一年出任東華三院總理

復活蛋上找尋節日的氣氛

▼復活蛋在彩漆下精心泡製。

每逢復活節，人們總是掛念着假期的來臨，兒童們則垂涎着餅店櫥窗裏的朱古力復活蛋，復活節的真正意義卻被快樂的假期及物質的繁華所掩蓋，因而往往忽略了實質的節日意義。

公元三十三年，耶穌基督被釘死十字架，又從死裏復活。過了二十年，有一個相信耶穌的人名叫保羅，他在希臘首都雅典的廣場上向眾人宣傳耶穌的復活，當時充滿智慧的雅典人都聚精滙神的聽着保羅的傳道，他先從萬物的創造說起，啟發他們認識天地間有一位真神，可是當說道神設立一個人，名叫耶穌，「叫他從死裏復活，給萬人作可靠的憑據」的時候，這些雅典人便走開了。後來保羅回到耶路撒冷城講道的時候，更被關進監牢裏，原因是他說耶穌雖然已經死了，但卻在三日後復活。羅馬巡撫認為這是迷惑人民的鬼神之說，因此將保羅抓起來。

其實雅典人及猶太人都熟悉很多神的觀念，但偏不相信耶穌。由於他們認為甚麼都可以接受，唯獨耶穌從死裏復活這事件是不足置信，不可思議的事情。可是在聖經記載中，耶穌確實從死裏復活，然後升天，坐在神的右邊，直至今天不少人也不知道復活的事實或者是覺得事件太近於神化而不能相信。但復活的事實裏頭卻包涵了深長遠大的意義。此外在基督教中，教徒必需相信耶穌復活的事實，因為假若耶穌將來不會再降臨的話，我們對神的信仰便是徒然的。耶穌的死和復活救人脫離罪與死，祂的復活打垮了罪和死，使我們能有真正的幸福。

傳統的復活節蛋原來是用熟鷄蛋塗上顏色治製的，好像中國人喜歡在添丁滿月時所烹製的紅鷄蛋一般。不過這樣做並不衛生，於是聰明的糖果商人將西方流傳的朱古力食品做基本的材料，製作成多采多姿的復活蛋型狀和應節的公仔，例如白兔、小屋、小動物等精緻的擺設，增添不少佳節的歡樂氣氛。據糖果商透露，每年復活節朱古力蛋和各款朱古力消耗量達五六公噸之多，花的錢也年逾數億港元。由此可見朱古力的誘惑是多麼大。

復活節雖然不是朱古力糖果最暢銷的季節，但朱古力蛋和糖果包的售價則高達數十元至數百元不等，父母為了逗得孩子歡心，花錢購買五光十色的朱古力復活蛋也是在所難免的事情。不過，近年來朱古力已不單是小孩子的恩物，成年人也逐漸愛上這些熱量相當高的糖果，尤其一些莘莘學子及在辦公室工作的白領人士，他們往往喜歡將一排排的朱古力放在抽屜之中，在工作之餘或疲倦之際也可以用來充飢或作提神之效果，因為每百克朱古力吃進胃裏，便可產生五百五十四千卡熱能，有助恢復身體的能量。

至於朱古力的主要原料是可可粉，這種由可可豆磨碎的東西含有可可豆鹼和咖啡鹼等興奮神經作用的化學物質，對提神有一定的作用。

復活節蛋最初是用熟鷄蛋在外殼上塗上各種多采多姿的顏色，但後來由於發覺難於收藏，於是便用朱古力蛋所代。由於熟鷄蛋只適宜熟吃，如果在殼上加些顏料，便會導致細菌滲透入內而引致若干程度的污染，因此這個方法是極不合衛生的，尤其在天氣炎熱的時候便更易變壞。

鷄蛋是象徵新生，復活節蛋便含有這個意義。傳統的古埃及和古猶太人，在耶穌誕生前便用交換彩蛋來象徵和睦共處。至於把鷄蛋染成七彩，則象徵基督用血來贖罪，因此朱古力蛋也常用彩色的包裝紙裝飾。

朱古力蛋外的兔仔，在復活節中亦是古老的習俗，人們認為兔子是繁殖力最強的動物，取其吉祥及蕃衍的好意頭。

此外，復活節中常用的朱古力屋，如在冷氣長放的地方，可達一年之久仍不會變壞，但若是放入雪櫃便會很快使到朱古力的表面出現白色的斑點。原來雪櫃的水蒸氣很快便會吸取了朱古力內的水份，使外表看來像是發霉變壞似的，失卻了糖果本來的色澤，所以若是你喜歡美侖美奐的朱古力模型食品，便應留意以上的問題，小心處理便可減輕不必要的浪費。

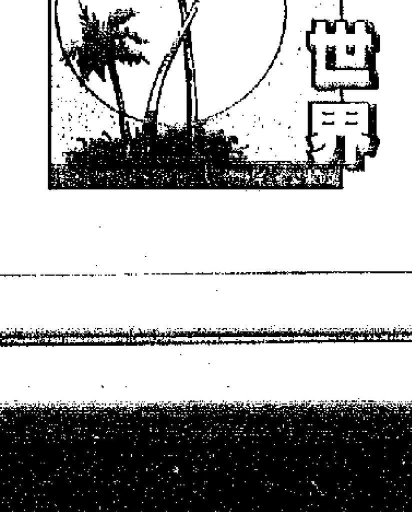
□星雲兒

▲復活蛋形狀的朱古力，是節日不可缺少的應節食品。

▲在復活蛋上繪畫多采多姿的圖案，增添節日的特別氣氛。

▲兔仔兔娃復活佳節[illegible]

◀西式糕點廚師精心設計各式復活節糕點甜品。



◀小鷄在牠們的蛋媽媽搖車中逍遙[illegible]